McGovern cherche un colistier

MIAMI BEACH (AFP) — La convention démocrate a travaillé jusqu'à l'aube ce matin pour adopter un programme électoral taillé sur mesure pour le sénateur George McGovern, qui doit être nommé dans la soirée candidat du parti à la présidence des Etats-Unis.

Il a fallu plus de dix heures de sessions nocturnes pour que la convention élimine les propositions trop réactionnaires ou trop libérales qui auraient mis le candidat du parti dans l'embarras lors de la campagne électorale.

Pendant les nombreux temps morts de cet épuisant débat, les délégués ont été la proie de multiples rumeurs contradictoires sur le candidat à la vice-présidence que le sénateur McGovern aurait choisi pour le seconder sur le "ticket" démocrate en novembre.

Selon certains, le sénateur Edward Kennedy n'aurait pas encore définitivement refusé d'être le coéquipier du sénateur du Dakota-Sud. Selon d'autres, le candidat à la vice-présidence serait M. Leonard Woodcock, président du syndicat de l'automobile. Et l'entourage du sénateur McGovern continuait à affirmer ce matin qu'il n'avait pas encore pris de décision.

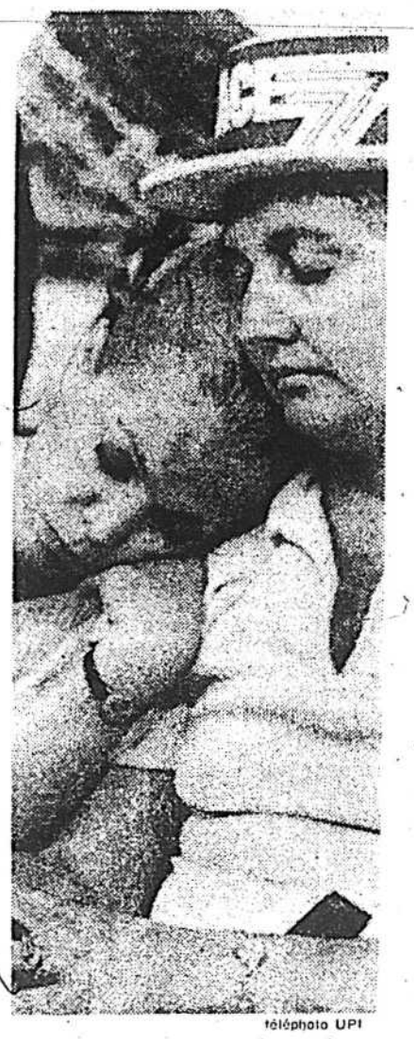
Le programme

Contrairement à ce qui s'était passé en 1968 à la convention de Chicago, la guerre du Vietnam n'a encore donné lieu à Miami Beach, malgré la présence de plusieurs milliers de hippies, zippies et yippies, à aucune manifestation importante ni à aucun incident violent.

Il est vrai que le programme adopté cette nuit par la convention promet le retrait immédiat et complet des forces américaines de toute l'Indochine si le parti démocrate revient au pouvoir avant la fin de la guerre. Une contre-proposition présentée par les partisans

Voir McGOVERN, page A 6

● *Qui sera le "numéro 2" démocrate ?* page D 1



téléphoto UPI

La fatigue a eu raison de nombreux délégués au cours de la séance marathon d'hier soir au congrès démocrate. Cette séance, la plus longue dans l'histoire des deux grands partis américains, a duré plus de 11 heures sans interruption.

Le plus grand quotidien français d'Amérique

la presse

DERNIÈRE ÉDITION 15¢

Montréal, mercredi 12 juillet 1972, 88e année, no 132, 84 pages, 4 cahiers

Le défilé des orangistes se déroule dans le calme

31,000 hommes sur un pied de guerre

BELFAST (AFP, UPI, Reuter) — La parade orangiste qui a fait défiler dans les rues de Belfast plus de 20,000 personnes dont beaucoup venues d'Ecosse, du Canada et d'Australie, s'est achevée sans incident, contrairement à ce que redoutaient les autorités.

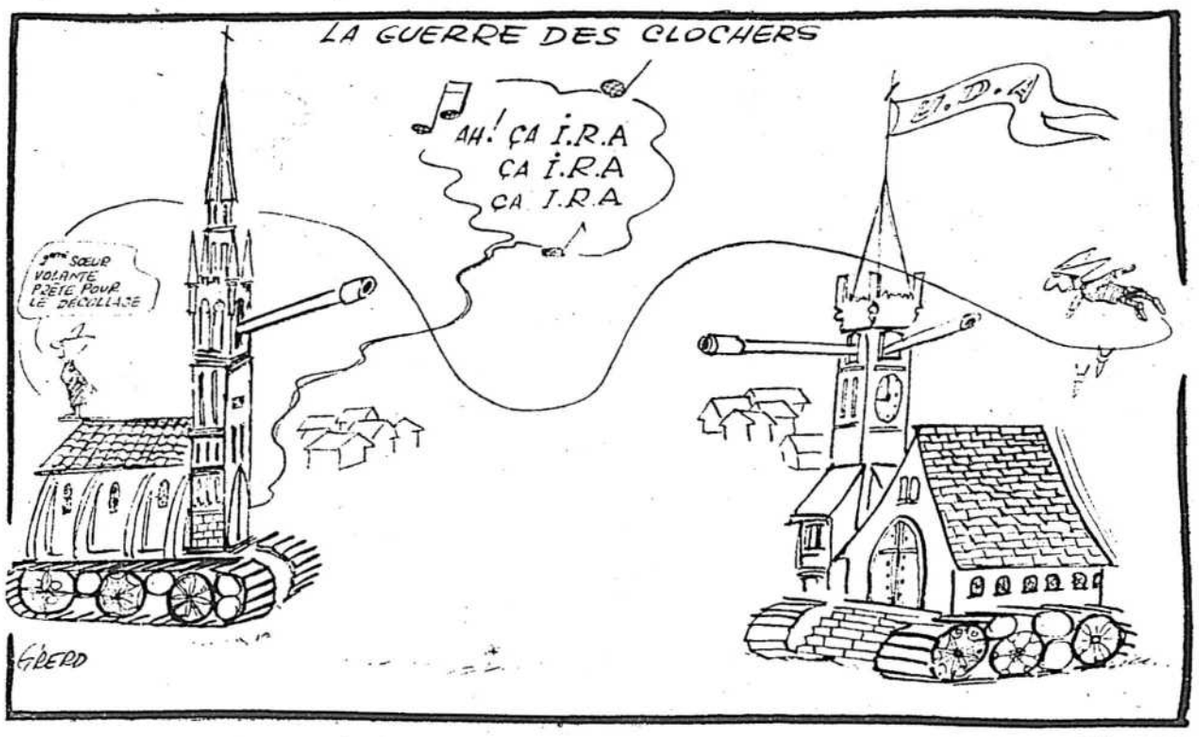
La rupture de la trêve par l'IRA provisoire, les propos menaçants des organisations extrémistes protestantes, l'UDA, l'UVD et Vanguard, la relance de la violence qui a fait 13 morts depuis la fin du cessez-le-feu, avaient fait craindre que la célébration de la bataille de la Boyne allait provoquer un sanglant accrochage entre les deux communautés de l'Ulster.

Le temps pluvieux et le vaste déploiement des forces de l'ordre tout le long du parcours emprunté par le défilé ont sans doute permis d'éviter l'affrontement redouté.

Le secrétaire d'Etat pour l'Irlande du Nord, M. William Whitelaw, avait lui-même soigneusement étudié l'itinéraire de ce défilé. Aux points névralgiques, l'armée avait installé des barrières de treillage métallique de plus de 15 pieds de haut afin de décourager les éventuels fauteurs de troubles.

Toutes les forces de l'ordre avaient été mises sur le pied de guerre à travers la province. Les autorités disposent de quelque 17,000 soldats réguliers, 6,000 policiers et 8,000 volontaires du Régiment de défense de l'Ulster pour empêcher que cette manifestation ne déclenche la guerre civile que tout le monde redoute. De leur côté, les protestants avaient en place un important service d'ordre le long des cortèges. L'Union pour la défense de l'Ulster (UDA), l'une des principales organisations extrémistes protestantes, affirme disposer de plus de 31,000 hommes répartis en onze compagnies, rien qu'à Belfast.

Voir GUERRE, page A 6



Droits réservés

Extrémistes noirs arrêtés devant l'hôtel de McGovern

MIAMI BEACH (AFP) — La Sûreté fédérale américaine, (le FBI) a arrêté, ce matin, deux Noirs devant l'hôtel où réside le sénateur George McGovern, à Miami Beach. Un agent du FBI a déclaré que deux revolvers avaient été trouvés dans la voiture sport des deux suspects. Ils ont aussitôt été emmenés à un poste de police. L'incident s'est déroulé peu après la

Voir EXTREMISTES, page A 6

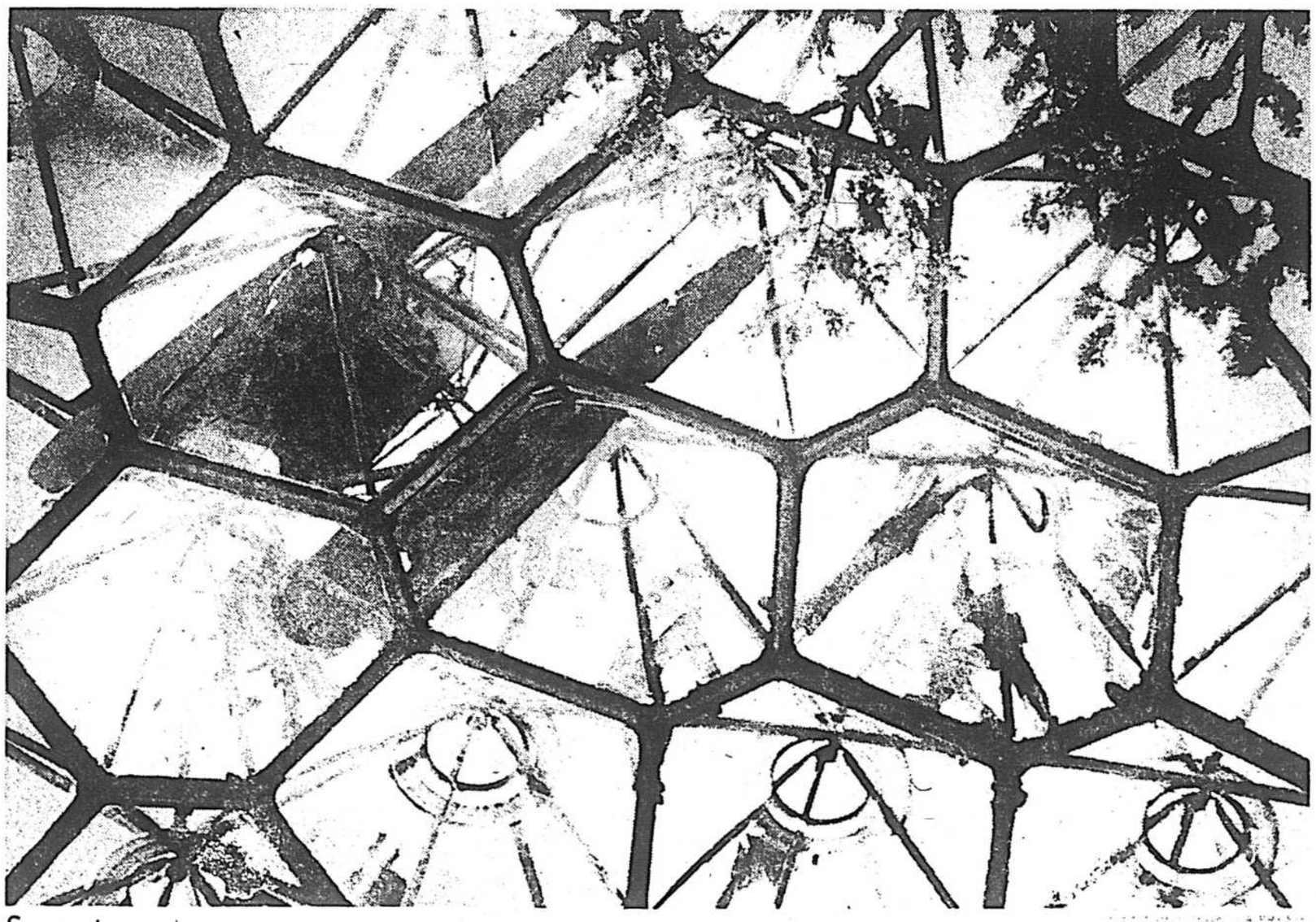
Contrat de $4 milliards à Imperial Oil pour la vente de gaz de l'Arctique

TORONTO (PC) — La compagnie Imperial Oil Ltd. s'est engagée par contrat à fournir, pendant 27 ans, du gaz naturel de l'Arctique à deux compagnies américaines, la Michigan Wisconsin Pipe Line, de Détroit, et la Natural Gas Pipeline, de Chicago.

Il s'agit d'un contrat d'environ $4 milliards mais son application est subordonnée à l'approbation d'Ottawa et de Washington et il faudra construire un pipeline à partir des champs de gaz naturel d'Imperial dans le delta du Mackenzie.

En vertu de ce contrat, Imperial vendra cinq trillions de pieds cubes de gaz à chacune des deux compagnies. Le prix minimum, pour les deux premières années, serait de 32 cents par mille pieds cubes. Par la suite, le prix

Voir GAZ, page A 6



Sauvetage à la Biosphère

Pendant de longues minutes, un col bleu à l'emploi de la ville de Montréal est demeuré coincé par une cheville, à la Biosphère, l'ancien pavillon des États-Unis, à Terre des Hommes, pendant que deux ambulanciers de la police de Montréal grimpaient lui porter secours. Entretemps, le jeune homme a été placé sur une civière et descendu sur la terre ferme par un hélicoptère de la police.

Nos informations page A 3

Les marchés locaux sont irréguliers aujourd'hui à l'exemple de la Bourse de New York

L'indice des 30 industrielles de premier plan de Wall Street gagnait en effet en matinée quatre points à cause entre autres de rapports selon lesquels les États-Unis se préparent à faire des concessions lors de la reprise des négociations de paix de Paris sur le Vietnam demain.

Mais depuis que le département d'État a nié cette nouvelle, le marché newyorkais perd graduellement du terrain, si bien qu'il a maintenant complètement perdu ses gains du matin et que l'indice Dow Jones accuse une baisse de 2 points.

Falconbridge Nickel	60 — 4 1/8
Simpson	25 1/4 — 3/4
Inglis	18 — 3/8
Dome Petroleum	42 1/2 — 5/8
Rapid Data	27 + 1 3/4
Peoples Stores	11 1/8 + 1 3/8
Fleetwod	18 1/2 + 1
Harding Carpets	22 1/2 — 5/8
Inco	30 7/8 — 3/8
Power Corp.	11 3/4 — 1/4
Pittston	28 7/8 — 1 3/4
Transamerica Corp.	17 1/2 — 1/4
Genesco	16 + 1/2

"Mon oncle Antoine", grand prix de Dinard

DINARD, (AFP) — Le grand prix du Festival du film de l'ensemble francophone de Dinard 1972 a été attribué ex aequo aux films "Mon oncle Antoine" de Claude Jutra (Canada) et "Les arpenteurs", de Michel Soutter (Suisse).

D'autre part, le prix spécial du jury a été décerné à "L'automne", de Marcel Hanoun (France); le prix du

Voir ANTOINE, page A 6

météo

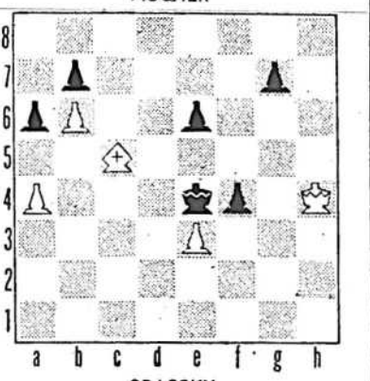
Généralement ensoleillé, possibilité d'orage

Demain périodes nuageuses avec des orages

Max. 85 Min. 65 ● Détails à la page A 6

AUJOURD'HUI

FISCHER



SPASSKY

● *Spassky sort vainqueur de la première partie*

Le Soviétique Boris Spassky, tenant du titre, a remporté sa première victoire contre le grand maître américain Robert Fischer au championnat du monde des échecs qui se déroule à Reykjavik, en Islande. Fischer a été contraint d'abandonner au 56e coup, sa position étant sans issue. A l'ajournement, hier, au 40e coup, Fischer était déjà en grande difficulté à la suite de l'erreur qu'il a commise, selon les experts, au 29e coup. La grille ci-dessus montre la position des pièces à la reprise de la partie cet après-midi.

page C 1

● *Requête des malades chroniques au gouvernement*

Des malades chroniques réclament dans une requête au ministre Cournoyer une clause dans la convention collective des employés d'hôpitaux les protégeant contre de mauvais traitements éventuels de la part des préposés aux malades.

page A 2

● *La fortune lui sourit*

Venu de l'Uruguay, travaillant comme journalier, il n'est au Canada que depuis quatre ans. Et voilà que la fortune (S125,000) lui sourit !

page A 18

● *Première victoire des Alouettes*

Dirigés par le quart-arrière Jim "King" Corcoran, les Alouettes ont remporté, hier soir, à Edmonton, leur premier match depuis leur voyage dans l'Ouest l'an dernier.

page B 2

● *Une paroisse "en appartement"*

Devant le nombre réduit de paroissiens pratiquants, le curé de Sainte-Catherine d'Alexandrie a obtenu que les services paroissiaux et communautaires soient installés dans un édifice de 11 étages dont les logements seront occupés par des personnes âgées.

page C 20

● *De l'argent comptant à toute heure du jour*

Les Montréalais peuvent maintenant bénéficier du service de la Banque de Commerce canadienne impériale "Argent comptant 24 heures". Après l'avoir mis à l'essai avec succès pendant deux ans à Toronto, la Banque l'implante dans la région métropolitaine.

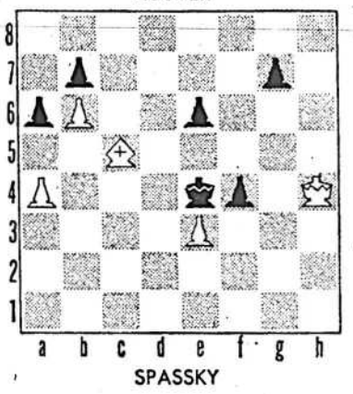
page D 3

SOMMAIRE

Arts et spectacles : C 16 à C 18
Bandes dessinées : D 6
Cinéma : C 17
Decès, naissances, etc. : D 18
Economie : D 2 à D 4
Editorial : A 4
Etes-vous observateur ? : D 16
Horoscope : C 12
Informations étrangères : D 1
Informations nationales : A 2, B 14, B 16, B 17
Loisirs et récréation : D 6
"Mot-mystère" : D 9
Mots croisés : D 14
Petites annonces : D 7 à D 17
Radio et télévision : C 17
Radio FM : C 17
Religion : C 20
Sports : B 1 à B 9
Tribunaux : A 7
Vivre aujourd'hui : C 1 à C 13
Votre mégacin : C 4

AUJOURD'HUI

FISCHER



SPASSKY

● *Le match Spassky-Fischer*

A l'ajournement de la première partie du championnat du monde des échecs que se livrent le Soviétique Boris Spassky et l'Américain Bobby Fischer, à Reykjavik, en Islande, Fischer est en difficulté. Son 29e coup est considéré comme une erreur grave, de l'avis de la plupart des experts, et risque de lui coûter la partie dont le début avait été sans grande surprise.

page C 1

● *Requête des malades chroniques au gouvernement*

Des malades chroniques réclament dans une requête au ministre Cournoyer une clause dans la convention collective des employés d'hôpitaux les protégeant contre de mauvais traitements éventuels de la part des préposés aux malades.

page A 2

● *La fortune lui sourit*

Venu de l'Uruguay, travaillant comme journalier, il n'est au Canada que depuis quatre ans. Et voilà que la fortune ($125,000) lui sourit !

page A 18

● *Première victoire des Alouettes*

Dirigés par le quart-arrière Jim "King" Corcoran, les Alouettes ont remporté, hier soir, à Edmonton, leur premier match depuis leur voyage dans l'Ouest l'an dernier.

page B 2

● *Une paroisse "en appartement"*

Devant le nombre réduit de paroissiens pratiquants, le curé de Sainte-Catherine d'Alexandrie a obtenu que les services paroissiaux et communautaires soient installés dans un édifice de 11 étages dont les logements seront occupés par des personnes âgées.

page C 20

● *De l'argent comptant à toute heure du jour*

Les Montréalais peuvent maintenant bénéficier du service de la Banque de Commerce canadienne impériale "Argent comptant 24 heures". Après l'avoir mis à l'essai avec succès pendant deux ans à Toronto, la Banque l'implante dans la région métropolitaine.

page D 3

SOMMAIRE

Arts et spectacles : C 16 à C 18
Bandes dessinées : D 6
Cinéma : C 17
Décès, naissances, etc. : D 18
Economie : D 2 à D 4
Editorial : A 4
Etes-vous observateur ? : D 16
Horoscope : C 12
Informations étrangères : D 1
Informations nationales : A 2, B 14, B 16, B 17
Loisirs et récréation : D 6
"Mot-mystère" : D 9
Mots croisés : D 14
Petites annonces : D 7 à D 17
Radio et télévision : C 17
Radio FM : C 17
Religion : C 20
Sports : B 1 à B 9
Tribunaux : A 7
Vivre aujourd'hui : C 1 à C 13
Votre médecin : C 4

McGovern cherche un colistier

MIAMI BEACH (AFP) — La convention démocrate a travaillé jusqu'à l'aube ce matin pour adopter un programme électoral taillé sur mesure pour le sénateur George McGovern, qui doit être nommé dans la soirée candidat du parti à la présidence des Etats-Unis.

Il a fallu plus de dix heures de sessions nocturnes pour que la convention élimine les propositions trop réactionnaires ou trop libérales qui auraient mis le candidat du parti dans l'embarras lors de la campagne électorale.

Pendant les nombreux temps morts de cet épuisant débat, les délégués ont été la proie de multiples rumeurs contradictoires sur le candidat à la vice-présidence que le sénateur McGovern aurait choisi pour le seconder sur le "ticket" démocrate en novembre.

Selon certains, le sénateur Edward Kennedy n'aurait pas encore définitivement refusé d'être le coéquipier du sénateur du Dakota-Sud. Selon d'autres, le candidat à la vice-présidence serait M. Leonard Woodcock, président du syndicat de l'automobile. Et l'entourage du sénateur McGovern continuait à affirmer ce matin qu'il n'avait pas encore pris de décision.

Le programme

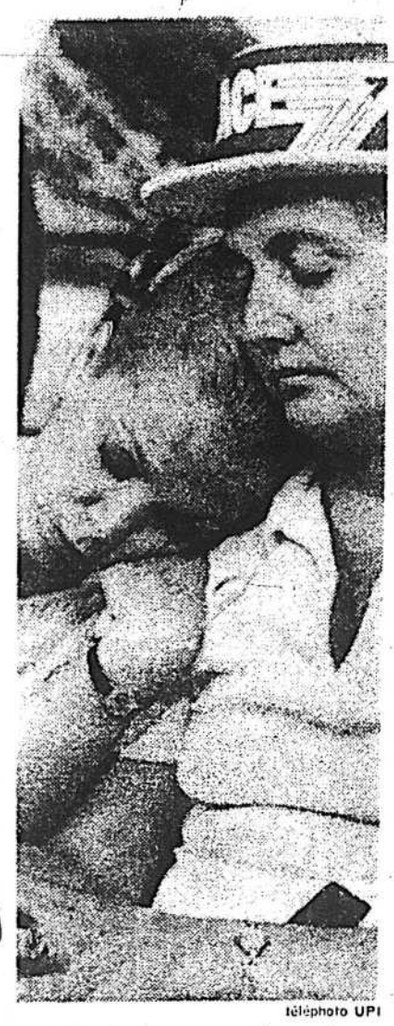
Contrairement à ce qui s'était passé en 1968 à la convention de Chicago, la guerre du Vietnam n'a encore donné lieu à Miami Beach, malgré la présence de plusieurs milliers de hippies, zippies et yippies, à aucune manifestation importante ni à aucun incident violent.

Il est vrai que le programme adopté cette nuit par la convention promet le retrait immédiat et complet des forces américaines de toute l'Indochine si le parti démocrate revient au pouvoir avant la fin de la guerre. Une contre-proposition présentée par les partisans

Voir McGOVERN, page A 6

● *Qui sera le "numéro 2" démocrate ?*

page D 1



téléphoto UPI

La fatigue a eu raison de nombreux délégués au cours de la séance marathon d'hier soir au congrès démocrate. Cette séance, la plus longue dans l'histoire des deux grands partis américains, a duré plus de 11 heures sans interruption.

Le défilé des orangistes se déroule dans le calme

Le plus grand quotidien français d'Amérique

la presse

Montréal, mercredi 12 juillet 1972, 88e année, no 132, 84 pages, 4 cahiers ★★ 15¢

31,000 hommes sur un pied de guerre

BELFAST (AFP, UPI, Reuter) — La parade orangiste qui a fait défiler dans les rues de Belfast plus de 20.000 personnes dont beaucoup venues d'Ecosse, du Canada et d'Australie, s'est achevée sans incident, contrairement à ce que redoutaient les autorités.

La rupture de la trêve par l'IRA provisoire, les propos menaçants des organisations extrémistes protestantes, l'UDA, l'UVD et Vanguard, la relance de la violence qui a fait 13 morts depuis la fin du cessez-le-feu, avaient fait craindre que la célébration de la bataille de la Boyne allait provoquer un sanglant accrochage entre les deux communautés de l'Ulster.

Le temps pluvieux et le vaste déploiement des forces de l'ordre tout le long du parcours emprunté par le défilé ont sans doute permis d'éviter l'affrontement redouté.

Le secrétaire d'Etat pour l'Irlande du Nord, M. William Whitelaw, avait lui-même soigneusement étudié l'itinéraire de ce défilé. Aux points névralgiques, l'armée avait installé des barrières de treillage métallique de plus de 15 pieds de haut afin de décourager les éventuels fauteurs de troubles.

Toutes les forces de l'ordre avaient été mises sur le pied de guerre à travers la province. Les autorités disposent de quelque 17,000 soldats réguliers, 6,000 policiers et 8,000 volontaires du Régiment de défense de l'Ulster pour empêcher que cette manifestation ne déclenche la guerre civile que tout le monde redoute. De leur côté, les protestants avaient en place un important service d'ordre le long des cortèges. L'Union pour la défense de l'Ulster (UDA), l'une des principales organisations extrémistes protestantes, affirme disposer de plus de 31,000 hommes divisés en onze compagnies, rien qu'à Belfast.

De leur côté, les catholiques ont, sous les directives des "provisoires" de l'IRA, érigé en hâte la nuit dernière des barricades qui scellent maintenant leurs deux principaux ghettos, Andersonstown et Ardoyne. Il semble qu'elles soient faites pour rester et faire de ces deux quartiers de nouvelles zones interdites. L'armée, en tout cas, n'est pas intervenue pour s'opposer à leur construction.

Toute la nuit dernière, des feux de joie ont brûlé dans les quartiers protestants tandis qu'éclataient des pétards couvrant le bruit des fusillades sporadiques. Un soldat a été gravement blessé au cours d'une embuscade contre une patrouille motorisée. Les forces de l'ordre estiment avoir touché deux francs-tireurs au cours d'autres incidents.

Ce matin, enfin, un jeune protestant a été tué par balles dans le comté d'Armagh alors qu'il se promenait avec son frère dans un parc de Portadown.

Par ailleurs, trois autres personnes ont perdu la vie hier, au cours de divers accrochages.

Ces morts portent à 13 le bilan de la violence depuis la rupture dimanche de la trêve décrétée par l'IRA provisoire et à 424 celui des pertes de vie depuis le déclenchement des troubles il y a trois ans.

La rumeur a circulé hier à Belfast que de nouveaux entretiens étaient en-

Voir GUERRE, page A 6

La police a repris six des 14 évadés de Millhaven

KINGSTON, Ont. (PC, UPI) — Six des 14 prisonniers qui se sont évadés, lundi soir, du pénitencier fédéral de Millhaven, en Ontario, ont été repris.

La police ontarienne estime que les autres prisonniers ont trouvé refuge dans les bois. Les recherches se poursuivent dans un rayon de 30 milles, jusqu'à Belleville. Le sergent Farrell, de la Sûreté de l'Ontario, a déclaré, tôt ce matin, que plus de 100 policiers y participent et six chiens pisteurs les accompagnent qui sont couverts par deux avions équipés d'appareils de tir et par un hélicoptère. D'autre part, les résidents de la région ont été prévenus qu'ils doivent prendre toutes les précautions possibles.

Plusieurs personnes ont affirmé avoir vu l'un ou l'autre des évadés durant la journée.

Hier soir, John Taylor, 31 ans, de Hamilton, s'est rendu aux policiers, sur la route 33, dans la région de Bath, à environ 15 milles à l'ouest de Kingston. Un porte-parole de l'institution pénale a déclaré que Taylor, qui purgeait une peine de sept ans pour évasion, pour effraction et possession d'outils de cambriolage, s'est livré sans proférer une parole.

Plus tôt, dans la soirée, deux cultivateurs se sont emparés de Gaston Lambert, 22 ans, dans un pâturage, et l'ont confié à la police. Celui-ci purgeait une peine de 15 ans pour vol et vol à main armée. Au cours de l'après-midi, Ronald Filion, 25 ans, a été capturé dans la même région. Il y a deux mois, il s'était évadé de la prison de Collins Bay et provoqué un esclandre en cour en criant des insultes au juge. Il a été emprisonné à Millhaven, qui est une institution à sécurité maximale.

Le dernier évadé capturé jusqu'à maintenant est John Singleton, 30 ans, qui avait déjà pris la clé des champs du pénitencier de Collins Bay.

Singleton a été repris, ce matin, alors qu'il est entré en marchant paisiblement dans une zone surveillée par la police.

D'autre part, deux autres évadés, Robert Clark et Edward Woods, ont été repris hier matin.

Au cours d'une conférence de presse, hier, le directeur de l'institution, M. Donald Clark, a expliqué que les prisonniers s'étaient évadés en pratiquant des brèches dans une clôture en maillons de chaîne doubles. Leur évasion a été facilitée, a-t-il dit, par un éclairage inadéquat le long de cette clôture.

Inauguré il y a un an, le pénitencier de Millhaven a déjà connu deux autres évasions. Le directeur adjoint, M. Mel Willard, a rappelé que le pénitencier est théoriquement à l'épreuve des

Voir EVADES, page A 6

L'AFL-CIO n'appuierait pas McGovern

MIAMI BEACH, Floride, (UPI) — Les dirigeants syndicaux américains ont menacé aujourd'hui de s'abstenir de se mêler activement aux élections présidentielles de novembre prochain. Ils tentent actuellement de refuser la nomination du parti démocrate au sénateur McGovern, mais on pense généralement que leurs efforts sont voués à l'échec.

Les chefs de l'AFL-CIO parlent maintenant de donner leur appui au sénateur Henry Jackson, mais très peu d'entre eux pensent qu'il a une chance quelconque d'arrêter McGovern sur son chemin vers l'investiture du parti.

Les adjoints de M. George Meany, président de la centrale ouvrière, ont affirmé qu'aucune décision sur le rôle que jouera l'AFL-CIO aux élections présidentielles ne sera prise avant la fin de la convention démocrate.

Brochure condamnant McGovern

Des dirigeants syndicaux ont fait circuler une brochure de 23 pages condamnant McGovern comme un ennemi des travailleurs. La brochure critique également les votes de McGovern au Sénat sur les questions de droits civiques. Elle critique d'ailleurs

Voir AFL-CIO, page A 6

"Mon oncle Antoine", grand prix de Dinard

DINARD, (AFP) — Le grand prix du Festival du film de l'ensemble francophone de Dinard 1972 a été attribué ex aequo aux films "Mon oncle Antoine" de Claude Jutra (Canada) et "Les arpenteurs", de Michel Soutter (Suisse).

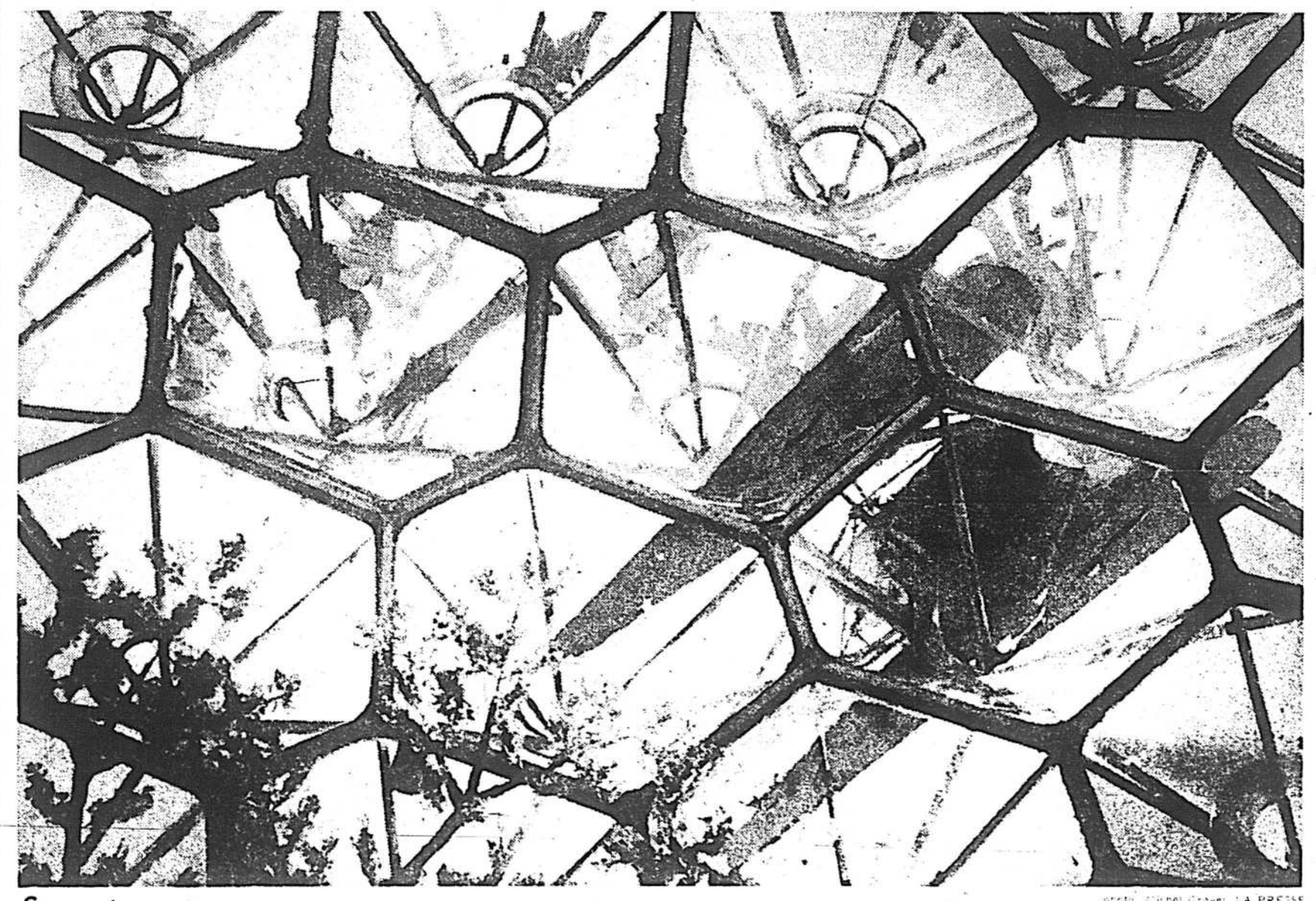
D'autre part, le prix spécial du jury a été décerné à "L'automne", de Marcel Hanoun (France); le prix du jury à "On est loin du soleil", de Leduc (Canada), avec une mention spéciale à "Et demain...", de Pabai (Tunisie) et une mention à "Les tam-tams se sont tus", de Philippe Mory (Gabon).

Quant aux courts métrages, le grand prix a été attribué ex aequo à "Amanie", de M'Bala (Côte-d'Ivoire) et "Pique-nique", de Ferid Boughedir (Tunisie).

Ce festival 1972, qui se termine officiellement ce soir et qui a été dans l'ensemble d'un excellent niveau, a révélé surtout la supériorité et l'originalité du jeune cinéma canadien et suisse, comme à Cannes s'était imposé le cinéma italien et américain.

Poésie, hymne à la nature, acte de foi dans l'homme, mais aussi remise en cause d'un ordre politique, économique, social et linguistique, style cinéma-vérité très proche de l'enquête

Voir ANTOINE, page A 6



Sauvetage à la Biosphère

Pendant de longues minutes, un col bleu à l'emploi de la ville de Montréal est demeuré coincé par une cheville, à la Biosphère, l'ancien pavillon des Etats-Unis, à Terre des Hommes, pendant que deux ambulanciers de la police de Montréal grimpaient lui porter secours. Finalement, le jeune homme a été placé sur une civière et descendu sur la terre ferme par un hélicoptère de la police.

Nos informations page A 3

météo

Généralement ensoleillé, possibilité d'orage. Demain, périodes nuageuses avec des orages. Max. 85 Min. 65 ● Détails à la page A 6

la presse

MONTREAL, MERCREDI 12 JUILLET 1972 — 88e ANNEE — No 132

Sauvetage à TdH

Un ouvrier blessé sur la Biosphère est ramené à terre par un hélicoptère

par Michel AUGER

Un ouvrier qui travaillait au nettoyage de la Biosphère, l'ancien pavillon des Etats-Unis à Terre des Hommes, a connu une expérience dramatique, hier après-midi, lorsqu'il a subi une fracture de la jambe et qu'on a dû utiliser un hélicoptère pour le descendre du sommet de cette imposante structure de verre.

Le jeune ouvrier, Yves Larouche, 23 ans, du 4408, de la rue Messier, lavait les parois de verre de ce pavillon lorsqu'il a fait une chute d'une vingtaine de pieds. Il a eu un pied coincé dans la structure métallique et ses compagnons se sont immédiatement portés à son secours.

Pendant ce temps, les agents de sécurité de TdH et les policiers de Montréal ont monté une civière au haut de cette immense boule de 250 pieds de hauteur.

Les ambulanciers Robert Bédard et René Mongeon ont grimpé jusqu'à l'ouvrier blessé pour lui prodiguer les premiers soins.

Devant la quasi-impossibilité de descendre la civière par les moyens ordinaires, l'inspecteur Gilles Bourgouin, qui dirige la police de Montréal sur le terrain de Terre des Hommes, a fait appel à un hélicoptère.

Le pilote, M. Simon Lebel, à l'emploi de la compagnie Helisolair, de Saint-Hubert, a alors demandé qu'on conduise le blessé jusqu'au sommet du pavillon. Ce qui fut fait en quelques secondes. Peu après, Lebel réussissait à poser son appareil à quelques pieds du blessé.

Les secouristes ont solidement attaché la civière sur un des flotteurs à quelques pieds du blessé.

Une ambulance a rapidement conduit le jeune homme à l'hôpital Notre-Dame, où l'on rapporte que son état est satisfaisant.

photo Michel Gravel, LA PRESSE

Mission accomplie ! Le jeune homme que les policiers viennent de poser sur cette civière a été sauvé de justesse, quelques minutes auparavant, par des policiers et l'hélicoptère de la police alors qu'il se trouvait sur le toit de la Biosphère, l'ancien pavillon des Etats-Unis, à Terre des Hommes.

L'audition de l'appel de l'ex-directeur Messier devant la CPQ débute dans la confusion

par Lucien RIVARD

La situation pour le moins inusitée dans laquelle se retrouve la Commission de police du Québec à la suite de l'appel du directeur Pierre Messier, de la police de Longueuil, congédié par les autorités municipales, fait que l'audition de cet appel s'effectuera à travers une procédure qui s'annonce laborieuse.

On sait que c'est à la suite des recommandations de cette même Commission de police que le directeur Messier a été démis de ses fonctions le 28 février dernier par voie de résolution majoritaire du conseil municipal.

Or, le seul organisme auquel l'ex-directeur peut en appeler de la décision des conseillers de Longueuil est la CPQ.

L'audition de cet appel, qui a débuté hier à Montréal devant le juge Ludovic Laperrière et le commissaire Gérard Tobin, s'annonce fertile en débats juridiques de toutes sortes.

Dès les premiers instants de l'audience, le représentant de l'appelant, Me Jacques Lessard, et celui de l'intimé, Me Jacques Bellemare, ont croisé le fer à plusieurs reprises.

N'eut été des quelques petites concessions qui ont été mutuellement consenties par les représentants des deux parties en cause, l'audition n'aurait pas progressé d'un pouce au cours de la première journée.

La Fraternité exclue

A l'ouverture de l'audience, le représentant de la Fraternité des policiers de Longueuil, Me Laurian Barré, a été exclu des débats. Le président du tribunal a souligné qu'il s'agissait d'un appel et non d'une enquête et que, de ce fait, l'audition devait se dérouler en la seule présence des deux parties directement en cause.

Me Barré avait fait valoir son intention d'intervenir dans les débats en précisant que les paragraphes 26 à 38 de la requête en appel de l'ex-directeur Messier mettait directement la Fraternité en cause.

"La Fraternité ne veut pas servir de bouc émissaire", a souligné Me Barré, en ajoutant : "Nous ne voulons pas que la Fraternité soit blâmée sans avoir pu se faire entendre".

Après avoir précisé que la Fraternité ne pouvait être mise en cause parce qu'elle n'a rien à voir avec le congédiement où la réinstallation de l'ex-directeur Messier, le juge Laperrière a révélé qu'il n'acceptait la présence de Me Barré qu'à titre d'observateur.

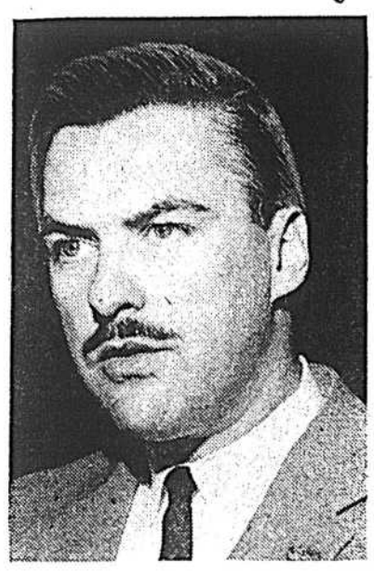
Preuve "quasi" close

A la fin de cette première journée d'audience le représentant de la ville de Longueuil a pratiquement clos sa preuve.

En fait, il semble bien que la preuve soumise par Me Bellemare se bornera à la déposition des diverses résolutions du conseil entourant la destitution de l'ex-directeur Messier et à la déposition du rapport de la CPQ qui avait recommandé cette destitution.

L'admission de ce fameux rapport en preuve n'a toutefois pas été de tout repos et les objections de l'appelant ont été fort nombreuses.

Me Lessard a soutenu que le contenu de ce rapport était en fait l'interprétation d'une preuve qui a été soumise lors de l'enquête de la CPQ et il a demandé au tribunal comment il pouvait interpréter de nouveau à l'égard d'une preuve qui ne lui était pas directement soumise.



L'ex-directeur MESSIER

Me Lessard a également fondé son objection sur l'article 24 de la loi de police qui stipule : "La Commission ne peut, dans ses rapports, blâmer la conduite d'une personne ou recommander que des sanctions soient prises contre cette personne à moins de l'avoir entendue sur les faits qui donnent lieu à un tel blâme".

Le procureur de l'appelant soutient que l'ex-directeur Messier n'a pas été entendu sur tous les faits qui ont donné lieu à la recommandation de la CPQ.

Le tribunal s'est retiré pour délibérer avant de se prononcer en faveur de l'acceptation en preuve du rapport.

Par suite de la décision de la cour, Me Lessard devait préciser: "Pour faire contrepoids, j'aurai besoin de reviser toute la preuve et dans chaque cas où mon client n'a pas pu se justifier, ou qu'une preuve contradictoire a été déposée, j'aurai besoin de refaire à peu près toute la preuve qui avait été soumise".

Ce qui laisse presager que Me Lessard aurait l'intention de reprendre presque au complet l'enquête qui avait duré plus de six semaines.

Au cours de la journée, un seul témoin a été cité à la barre. Il s'agit de l'assistant-greffier de la ville de Longueuil, M. René Corbeil, dont le rôle s'est borné à déposer des documents provenant des archives de la municipalité.

Un coiffeur du Québec se tue dans un accident en France

LA CHAPELLE en VERCORS (UPI) — M. Gilles Bonenfant, âgé de 32 ans, un coiffeur de Saint-Maurice, dans le comté de Champlain, qui séjournait à Grenoble, s'est tué en effectuant un plongeon mortel dans les Grands Goulets.

M. Bonenfant s'était aventuré sur un dangereux sentier large d'un peu plus de 15 pouces, chaussé d'espadrilles, lorsqu'il glissa et tomba d'une hauteur d'environ 250 pieds pour aller choir dans le torrent "la Vernaison".

La chute funeste s'est produite à environ un demi-mille des Baraques où, en septembre dernier, un commerçant d'Avignon s'était tué sous les yeux des membres de sa famille en voulant prendre une photographie.

Une épluchette de blé d'Inde de $20,000

L'ancien maire de Pierrefonds, M. André Théorêt, devra payer un peu plus de $20,000 à deux hommes d'affaires qui étaient ses invités à une épluchette de blé d'Inde, le 7 septembre 1969.

Ce soir-là, les deux victimes, MM. Jean-Louis Pilon, 43 ans, et Rosaire Wilson, 46 ans, avaient subi de graves blessures aux cuisses et aux jambes, en manipulant l'énorme chaudron de fonte dans lequel les épis avaient été mis à bouillir.

Hier, le juge Philippe Lamarre, de la Cour supérieure du district de Montréal, a déclaré que le défendeur, M. Théorêt, était responsable de l'accident, puisqu'il avait imaginé lui-même le système et vu à son installation.

Attentat dans une ruelle

Une femme de 54 ans est dans un état critique à l'hôpital Saint-Luc, où elle a été transportée, peu après 6 heures ce matin, après avoir été assaillie dans une ruelle à côté du 1077, rue Chenneville.

Selon la police, Mme Emery Sewell marchait sur le trottoir, boulevard Dorchester, lorsqu'elle a été forcée de suivre un individu.

Elle a eu la gorge coupée à l'aide d'un objet de nature inconnue. Elle souffre également d'une fracture probable du crâne et elle a de multiples lacérations à la tête.

L'enquête a été confiée aux sergents-detectives Luc Trudeau et Serge Bachand, de la patrouille de nuit, et le mobile de l'attentat demeure inconnu.

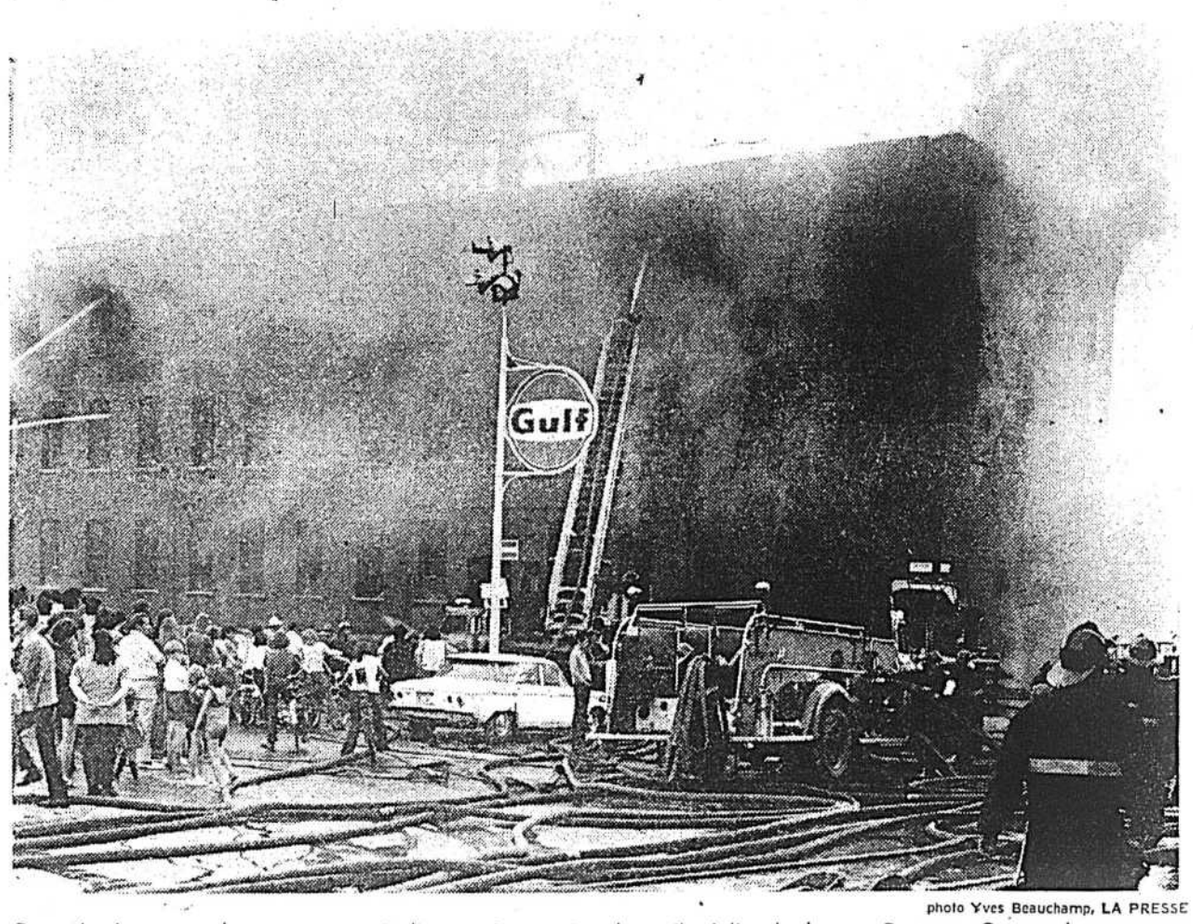


photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

Deux témoins ont vu deux suspects sortir d'une ancienne usine de textile, à l'angle des rues Paxton et Guy, quelques secondes seulement avant que les pompiers soient appelés à combattre un incendie qui a nécessité trois alertes, vers 19 h 30, hier. La démolition de cette usine de trois étages devait débuter lundi, pour faire place à un terrain de stationnement pour le projet Richmond.

photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

M. Arthur Hayeur et sa femme croyaient que c'étaient deux "robineux" qui sortaient de l'usine, à l'angle des rues Paxton et Guy, quelques secondes avant le début d'un incendie qui a nécessité trois alertes.

Deux suspects sont aperçus sur les lieux d'un incendie dans une usine désaffectée

Les pompiers ont devancé de six jours les démolisseurs qui, dès lundi, devaient s'attaquer à une ancienne usine de textile située à l'angle des rues Paxton et Guy, dans le sud-ouest de Montréal.

Et deux présumés incendiaires seraient à l'origine de l'incendie de trois alertes qui, vers 19 h. 30, hier, a obligé les pompiers à jouer, encore une fois, le rôle de démolisseurs de bâtisses vacantes.

"J'ai cru, et ma femme aussi, que c'était deux robineux qui sortaient de l'usine. Le premier était âgé d'environ 40 ans et l'autre de 35 ans. L'un d'eux avait une boite d'environ 18 pouces par 18 pouces", a déclaré M. Armand Hayeur, qui habite dans le projet Richmond, à proximité de l'usine.

M. et Mme Hayeur se rendaient à leur voiture et arrivés à destination, quelques minutes plus tard, ils apprenaient qu'un incendie avait débuté à peu près au même moment que les deux suspects quittaient la bâtisse.

M. Hayeur est retourné sur les lieux et a donné aux policiers une description aussi fidèle que possible des deux hommes, dont le comportement lui avait paru pour le moins suspect.

M. Hayeur, qui est membre du comité permanent de l'Association des locataires, a fait remarquer que les portes et les fenêtres de ces bâtisses vacantes doivent être barricadées mais que les enfants y entrent facilement et y jouent régulièrement.

Dans le cas de l'usine, qui occupait la bâtisse de trois étages, mesurant environ 125 pieds par 45, elle doit faire place à un terrain de stationnement pour le projet Richmond.

Les locataires des logis neufs du projet Richmond ont hâte que l'édifice disparaisse. "Les compagnies d'assurance refusent de nous assurer tant que ces nids à feu sont là", a déclaré M. Hayeur.

Mais les pompiers sont rapides et la bâtisse est toujours là, attendant que les démolisseurs complètent leur travail commencé par le feu et ceux qui l'ont combattu.

Trouvé blessé de trois balles, sur un parking

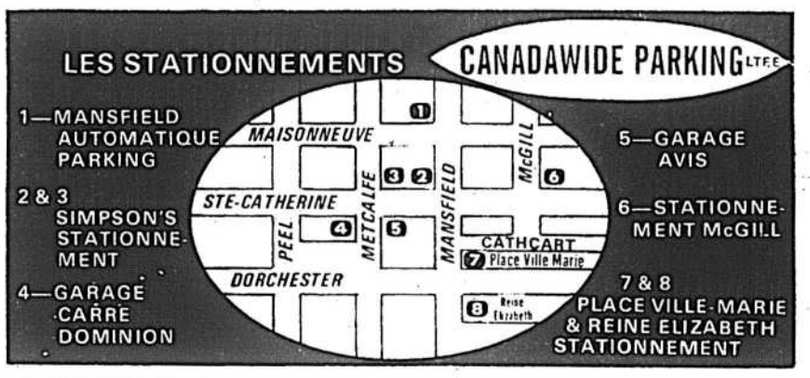
Un jeune homme de 25 ans a été trouvé, peu avant deux heures cet après-midi, blessé de trois balles, sur un parking près du 7004, rue Hutchison, dans le nord de Montréal.

Il semble que l'attentat a été perpétré dans une maison de l'avenue du Parc.

Même grièvement blessé, le jeune homme a révélé l'identité de son agresseur aux deux premiers policiers arrivés sur la scène.

Il a été transporté à l'hôpital Jean-Talon où l'on signale que son état est critique.

Des douilles ont été recueillies près de l'endroit où le jeune homme a été trouvé, mais la police ignore, pour le moment, le mobile de l'attentat.



VOYEZ LES PAGES A10 et A11 AUJOURD'HUI

SANDWICHES ASSORTIS
48 SANDWICHES COCKTAIL FRAIS DU JOUR $3.25 la bte
POUR VOS RÉCEPTIONS DE BUREAU OU À LA MAISON
Nous vous fournirons de délicieux hors-d'oeuvres chauds et froids, canapés, bouchées, plateaux de céleri, et olives, plateau de fromages, plateau de viandes
PEGROID'S
4075, SAINT-DENIS
NOUS LIVRONS PARTOUT À MONTREAL
844-3901

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTEE, 7, rue St Jacques, Montréal. Téléphone: 874-7272. Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. "Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400". Port de retour garanti

VENTES DU JOURNAL 874-6911

PUBLICITÉ
Grandes annonces, Télé Presse, Cahiers spéciaux 874-7306
Petites annonces, Vacances-Voyages, Terrains et propriétés, Nominations 874-7320

COMPTABILITÉ
Grandes annonces 874-6892
Petites annonces 874-6900

INFORMATION GÉNÉRALE 874-7272

RÉDACTION 874-7761, 874-7830, 874-7018, 874-7029, 874-7015, 874-7014, 874-7023, 874-7051

PETITES ANNONCES 874-7320

PROMOTION 874-7370

RELATIONS HUMAINES 874-7383

la presse

MONTREAL, MERCREDI 12 JUILLET 1972 — 88e ANNEE — No 132 A 3

Sauvetage à TdH

Un ouvrier blessé sur la Biosphère est ramené à terre par un hélicoptère

par Michel AUGER

Un ouvrier qui travaillait au nettoyage de la Biosphère, l'ancien pavillon des Etats-Unis à Terre des Hommes, a connu une expérience dramatique, hier après-midi, lorsqu'il a subi une fracture de la jambe et qu'on a dû utiliser un hélicoptère pour le descendre du sommet de cette imposante structure de verre.

Le jeune ouvrier, Yves Larouche, 23 ans, du 4408, de la rue Messier, lavait les parois de verre de ce pavillon lorsqu'il a fait une chute d'une vingtaine de pieds. Il a eu un pied coincé dans la structure métallique et ses compagnons se sont immédiatement portés à son secours.

Pendant ce temps, les agents de sécurité de TdH et les policiers de Montréal ont monté une civière au haut de cette immense boule de 250 pieds de hauteur.

Les ambulanciers Robert Bédard et René Mongeon ont grimpé jusqu'à l'ouvrier blessé pour lui prodiguer les premiers soins.

Devant la quasi-impossibilité de descendre la civière par les moyens ordinaires, l'inspecteur Gilles Bourgouin, qui dirige la police de Montréal sur le terrain de Terre des Hommes, a fait appel à un hélicoptère.

Le pilote, M. Simon Lebel, à l'emploi de la compagnie Helisolair, de Saint-Hubert, a alors demandé qu'on conduise le blessé jusqu'au sommet du pavillon. Ce qui fut fait en quelques secondes. Peu après, Lebel réussissait à poser son appareil à quelques pieds du blessé.

Les secouristes ont solidement attaché la civière sur un des flotteurs à quelques pieds du blessé.

Une ambulance a rapidement conduit le jeune homme à l'hôpital Notre-Dame, où l'on rapporte que son état est satisfaisant.

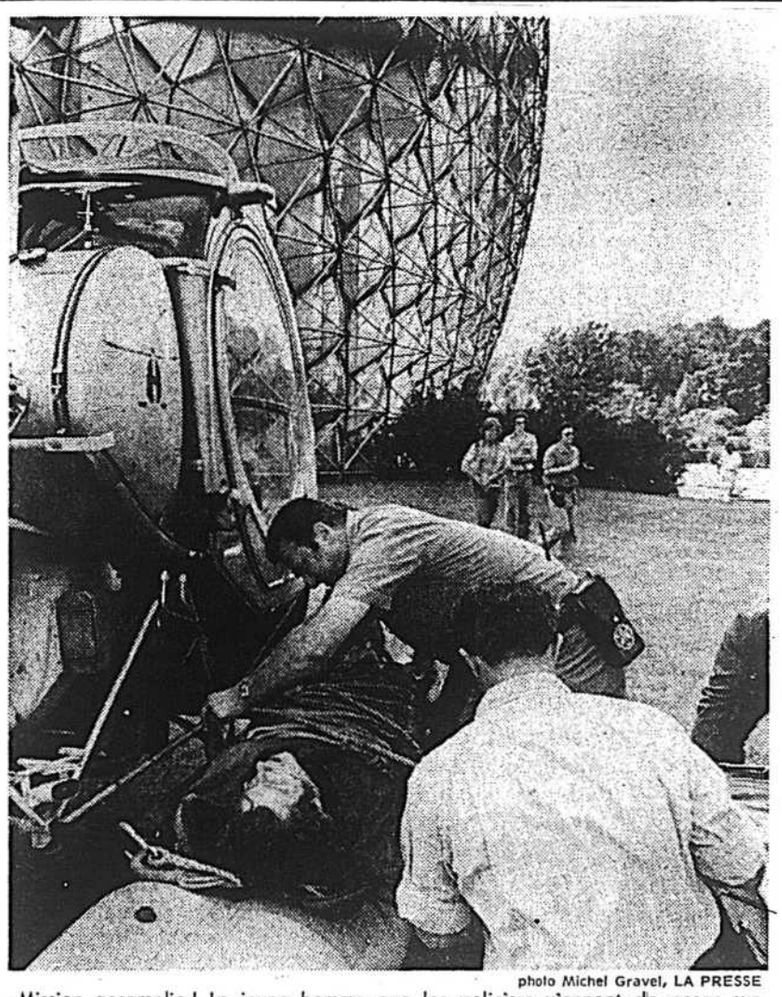


photo Michel Gravel, LA PRESSE

Mission accomplie ! Le jeune homme que les policiers viennent de poser sur cette civière a été sauvé de justesse, quelques minutes auparavant, par des policiers et l'hélicoptère de la police alors qu'il se trouvait sur le toit de la Biosphère, l'ancien pavillon des Etats-Unis, à Terre des Hommes.

L'audition de l'appel de l'ex-directeur Messier devant la CPQ débute dans la confusion

par Lucien RIVARD

La situation pour le moins inusitée dans laquelle se retrouve la Commission de police du Québec à la suite de l'appel du directeur Pierre Messier, de la police de Longueuil, congédié par les autorités municipales, fait que l'audition de cet appel s'effectuera à travers une procédure qui s'annonce laborieuse.

On sait que c'est à la suite des recommandations de cette même Commission de police que le directeur Messier a été démis de ses fonctions le 28 février dernier par voie de résolution majoritaire du conseil municipal.

Or, le seul organisme auquel l'ex-directeur peut en appeler de la décision des conseillers de Longueuil est la CPQ.

L'audition de cet appel, qui a débuté hier à Montréal devant le juge Ludovic Laperrière et le commissaire Gérard Tobin, s'annonce fertile en débats juridiques de toutes sortes.

Dès les premiers instants de l'audience, le représentant de l'appelant, Me Jacques Lessard, et celui de l'intimé, Me Jacques Bellemare, ont croisé le fer à plusieurs reprises.

N'eut été des quelques petites concessions qui ont été mutuellement consenties par les représentants des deux parties en cause, l'audition n'aurait pas progressé d'un pouce au cours de la première journée.

La Fraternité exclue

A l'ouverture de l'audience, le représentant de la Fraternité des policiers de Longueuil, Me Laurian Barré, a été exclu des débats. Le président du tribunal a souligné qu'il s'agissait d'un appel et non d'une enquête et que, de ce fait, l'audition devait se dérouler en la seule présence des deux parties directement en cause.

Me Barré avait fait valoir son intention d'intervenir dans les débats en précisant que les paragraphes 26 à 38 de la requête en appel de l'ex-directeur Messier mettait directement la Fraternité en cause.

"La Fraternité ne veut pas servir de bouc émissaire", a souligné Me Barré, en ajoutant : "Nous ne voulons pas que la Fraternité soir blâmée sans avoir pu se faire entendre".

Après avoir précisé que la Fraternité ne pouvait être mise en cause parce qu'elle n'a rien à voir avec le congédiement où la réinstallation de l'ex-directeur Messier, le juge Laperrière a révélé qu'il n'acceptait la présence de Me Barré qu'à titre d'observateur.

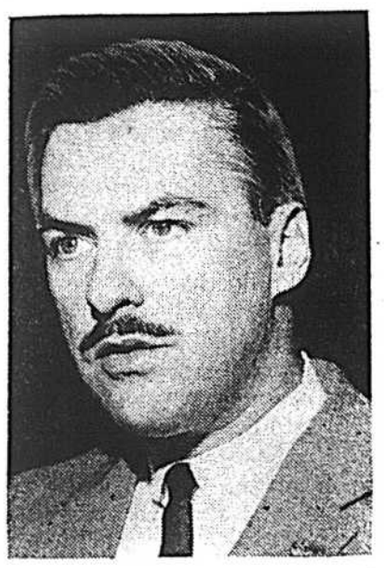
Preuve "quasi" close

A la fin de cette première journée d'audience le représentant de la ville de Longueuil a pratiquement clos sa preuve.

En fait, il semble bien que la preuve soumise par Me Bellemare se bornera à la déposition des diverses résolutions du conseil entourant la destitution de l'ex-directeur Messier et à la déposition du rapport de la CPQ qui avait recommandé cette destitution.

L'admission de ce fameux rapport en preuve n'a toutefois pas été de tout repos et les objections de l'appelant ont été fort nombreuses.

Me Lessard a soutenu que le contenu de ce rapport était en fait l'interprétation d'une preuve qui a été soumise lors de l'enquête de la CPQ et il a demandé au tribunal comment il pouvait interpréter de nouveau à l'égard d'une preuve qui ne lui était pas directement soumise.



L'ex-directeur MESSIER

Me Lessard a également fondé son objection sur l'article 24 de la loi de police qui stipule : "La Commission ne peut, dans ses rapports, blâmer la conduite d'une personne ou recommander que des sanctions soient prises contre cette personne à moins de l'avoir entendue sur les faits qui donnent lieu à un tel blâme".

Le procureur de l'appelant soutient que l'ex-directeur Messier n'a pas été entendu sur tous les faits qui ont donné lieu à la recommandation de la CPQ.

Le tribunal s'est retiré pour délibérer avant de se prononcer en faveur de l'acceptation en preuve du rapport.

Par suite de la décision de la cour, Me Lessard devait préciser: "Pour faire contrepoids, j'aurai besoin de reviser toute la preuve et dans chaque cas où mon client n'a pas pu se justifier, ou qu'une preuve contradictoire a été déposée, j'aurai besoin de refaire à peu près toute la preuve qui avait été soumise".

Ce qui laisse présager que Me Lessard aurait l'intention de reprendre presque au complet l'enquête qui avait duré plus de six semaines.

Au cours de la journée, un seul témoin a été cité à la barre. Il s'agit de l'assistant-greffier de la ville de Longueuil, M. René Corbeil, dont le rôle s'est borné à déposer des documents provenant des archives de la municipalité.

Ce témoin devait revenir devant la Commission aujourd'hui alors que tous les conseillers de la ville de Longueuil ont été assignés, également pour aujourd'hui, par le procureur de M. Messier.

Un coiffeur du Québec se tue dans un accident en France

LA CHAPELLE en VERCORS (UPI) — M. Gilles Bonenfant, âgé de 32 ans, un coiffeur de Saint-Maurice, dans le comté de Champlain, qui séjournait à Grenoble, s'est tué en effectuant un plongeon mortel dans les Grands Goulets.

M. Bonenfant s'était aventuré sur un dangereux sentier large d'un peu plus de 15 pouces, chaussé d'espadrilles, lorsqu'il glissa et tomba d'une hauteur d'environ 250 pieds pour aller choir dans le torrent "la Vernaison".

La chute funeste s'est produite à environ un demi-mille des Baraques où, en septembre dernier, un commerçant d'Avignon s'était tué sous les yeux des membres de sa famille en voulant prendre une photographie.

Une épluchette de blé d'Inde de $20,000

L'ancien maire de Pierrefonds, M. André Théorêt, devra payer un peu plus de $20,000 à deux hommes d'affaires qui étaient ses invités à une épluchette de blé d'Inde, le 7 septembre 1969.

Ce soir-là, les deux victimes, MM. Jean-Louis Pilon, 43 ans, et Rosaire Wilson, 46 ans, avaient subi de graves blessures aux cuisses et aux jambes, en manipulant l'énorme chaudron de fonte dans lequel les épis avaient été mis à bouillir.

Hier, le juge Philippe Lamarre, de la Cour supérieure du district de Montréal, a déclaré que le défendeur, M. Théorêt, était responsable de l'accident, puisqu'il avait imaginé lui-même le système et vu à son installation.

Attentat dans une ruelle

Une femme de 54 ans est dans un état critique à l'hôpital Saint-Luc, où elle a été transportée, peu après 6 heures ce matin, après avoir été assaillie dans une ruelle à côté du 1077, rue Chenneville.

Selon la police, Mme Emery Sewell marchait sur le trottoir, boulevard Dorchester, lorsqu'elle a été forcée de suivre un individu.

Elle a eu la gorge coupée à l'aide d'un objet de nature inconnue. Elle souffre également d'une fracture probable du crâne et elle a de multiples lacérations à la tête.

L'enquête a été confiée aux sergents-détectives Luc Trudeau et Serge Bachand, de la patrouille de nuit, et le mobile de l'attentat demeure inconnu.

photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

Deux témoins ont vu deux suspects sortir d'une ancienne usine de textile, à l'angle des rues Paxton et Guy, quelques secondes seulement avant que les pompiers soient appelés à combattre un incendie qui a nécessité trois alertes, vers 19 h 30, hier. La démolition de cette usine de trois étages devait débuter lundi, pour faire place à un terrain de stationnement pour le projet Richmond.

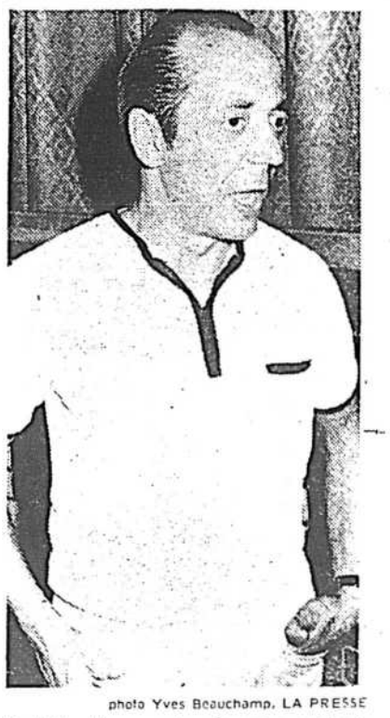


photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

M. Arthur Hayeur et sa femme croyaient que c'étaient deux "robineux" qui sortaient de l'usine, à l'angle des rues Paxton et Guy, quelques secondes avant le début d'un incendie qui a nécessité trois alertes.

Deux suspects sont aperçus sur les lieux d'un incendie dans une usine désaffectée

Les pompiers ont devancé de six jours les démolisseurs qui, dès lundi, devaient s'attaquer à une ancienne usine de textile située à l'angle des rues Paxton et Guy, dans le sud-ouest de Montréal.

Et deux présumés incendiaires seraient à l'origine de l'incendie de trois alertes qui, vers 19 h. 30, hier, a obligé les pompiers à jouer, encore une fois, le rôle de démolisseurs de bâtisses vacantes.

"J'ai cru, et ma femme aussi, que c'était deux robineux qui sortaient de l'usine. Le premier était âgé d'environ 40 ans et l'autre de 35 ans. L'un d'eux avait une boîte d'environ 18 pouces par 18 pouces", a déclaré M. Armand Hayeur, qui habite dans le projet Richmond, à proximité de l'usine.

M. et Mme Hayeur se rendaient à leur voiture et arrivés à destination, quelques minutes plus tard, ils apprenaient qu'un incendie avait débuté à peu près au même moment que les deux suspects quittaient la bâtisse.

M. Hayeur est retourné sur les lieux et a donné aux policiers une description aussi fidèle que possible des deux hommes, dont le comportement lui avait paru pour le moins suspect.

M. Hayeur, qui est membre du comité permanent de l'Association des locataires, a fait remarquer que les portes et les fenêtres de ces bâtisses vacantes doivent être barricadées mais que les enfants y entrent facilement et y jouent régulièrement.

Dans le cas de l'usine, qui occupait la bâtisse de trois étages, mesurant environ 125 pieds par 45, elle doit faire place à un terrain de stationnement pour le projet Richmond.

Les locataires des logis neufs du projet Richmond ont hâte que l'édifice disparaisse. "Les compagnies d'assurance refusent de nous assurer tant que ces nids à feu sont là", a déclaré M. Hayeur.

Mais les pompiers sont rapides et la bâtisse est toujours là, attendant que les démolisseurs complètent leur travail commencé par le feu et ceux qui l'ont combattu.

Capture d'un évadé de Cowansville

Un prisonnier du Centre fédéral de détention de Cowansville qui s'était évadé, un peu avant 2 h. hier après-midi, a été repris quelques minutes plus tard par des gardiens de l'institution qui avaient obtenu l'aide de la Sûreté du Québec.

Les autorités ont fait savoir que l'évadé, Claude Fournier, âgé de 32 ans, purgeait une peine d'emprisonnement à vie.

VOYEZ

LES PAGES

A10 et A11

AUJOURD'HUI

SANDWICHES ASSORTIS

48 SANDWICHES COCKTAIL FRAIS DU JOUR $3.25 la bte

POUR VOS RÉCEPTIONS DE BUREAU OU À LA MAISON

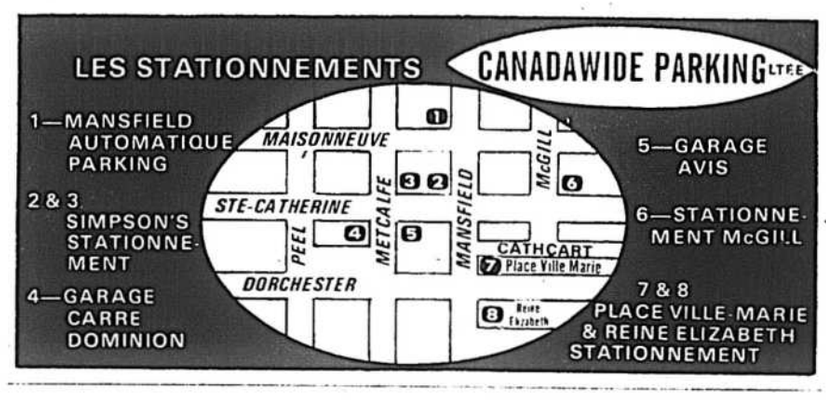
Nous vous fournirons de délicieux hors-d'oeuvres chauds et froids, canapés, bouchées, plateaux de céleri, et olives, plateau de fromages, plateau de viandes.

PEGROID'S

4075, SAINT-DENIS

NOUS LIVRONS PARTOUT À MONTRÉAL

844-3901



la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 7, rue St Jacques, Montréal. Téléphone: 874-7272. Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. "Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400". Port de retour garanti

COMPTABILITÉ
Grandes annonces 874-6892
Petites annonces 874-6900

INFORMATION GÉNÉRALE 874-7272

PETITES ANNONCES
874-7121
874-7205

PROMOTION 874-7100

VENTES DU JOURNAL
874-6911

PUBLICITÉ
Grandes annonces
Tele-Presse, cahiers
Suppléments Voyages 874-7306
Carrières et professions
Nominations 874-7430

RÉDACTION
874-7061
874-7018
874-7029
874-7015
874-7014
874-7073
874-7061

RELATIONS HUMAINES 874-7383

La météo

C'est le calme avant...

Le temps se raffermit avec autant d'aisance qu'une action en Bourse.

Encore aujourd'hui, notre ciel, bien que misérablement pollué dans toute sa largeur (comment l'oublier!), va être aussi ensoleillé que la physionomie du gagnant de la loterie. Les températures maximales vont décrocher près de 85 degrés. Seul petit point sombre: une faible, mais très faible possibilité d'orage, en fin de journée. A écouter les pronostics de Dorval, on peut tout de suite affirmer qu'en réalité, cette possibilité n'est pas bien méchante...

Demain, cependant, le temps se gâte, peut-être pour quelques jours. Les appareils ont en effet enregistré la présence d'une zone d'instabilité qui doit traverser le sud-ouest du Québec et ont aussi détecté l'approche d'un front froid par le nord. Nuages et précipitation. Mais tout cela, c'est pour demain!

A Montréal

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Maximum 85° • Minimum 65°	
Généralement ensoleillé avec possibilité d'orage ce matin et en fin de journée.	Périodes nuageuses avec des orages.

Au Québec

REGIONS			AUJOURD'HUI	DEMAIN
Saint-Maurice	60°	80°	Généralement nuageux	Nuageux, averses
Outaouais	60°	85°	Généralement ensoleillé	Périodes ensoleillées
Laurentides	60°	80°	Généralement nuageux	Nuageux, averses
Cantons de l'Est	55°	85°	Généralement ensoleillé	Périodes ensoleillées
Québec	55°	85°	Généralement ensoleillé	Périodes ensoleillées
Rimouski	55°	80°	Ensol., devenant nuag.	Nuageux, averses
Lac-Saint-Jean	60°	80°	Généralement nuageux	Généralement nuageux
Baie-Comeau	55°	80°	Ensol., devenant nuag.	Nuageux, averses
Sept-Iles	55°	80°	Ensol., devenant nuag.	Nuageux, averses
Gaspé	55°	80°	Ensol., devenant nuag.	Nuageux, averses

Au Canada

	Aujourd'hui		Min.	Max.
Colombie-Britannique	Nuageux	Vancouver	52	63
Alberta	Nuageux	Edmonton	55	70
Saskatchewan	Généralement ensoleillé	Régina	45	75
Manitoba	Quelques éclaircies	Winnipeg	50	70
Ontario	Chaud et humide	Toronto	65	85
Nouveau-Brunswick	Généralement ensoleillé	Saint-Jean	55	85
Nouvelle-Ecosse	Généralement ensoleillé	Halifax	55	85
Ile-du-Prince-Edouard	Généralement ensoleillé	Charlottetown	55	85
Terre-Neuve	Généralement ensoleillé	Saint-Jean	55	75

Si vous partez

Aux Etats-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
New York	69	87	Chicago	74	95	New Orleans	68	89
Washington	68	85	San Francisco	55	81	Miami	—	—
Boston	69	—	Los Angeles	64	83			

Vers les capitales

Paris	68	—	Moscou	82	—	Hong Kong	86	—
Londres	66	—	Stockholm	68	—	Lisbonne	86	—
Rome	73	—	Tokyo	68	—	Sydney	50	—
Berlin	64	—	Athènes	81	—	Tunis	81	—
Amsterdam	64	—	Casablanca	75	—	Vienne	55	—
Bruxelles	63	—	Genève	59	—	Varsovie	81	—
Madrid	79	—	Le Caire	88	—			

Vers les plages

Acapulco	75	90	Bermudes	77	86	Nassau	79	82
Mexico	55	73	Barbades	—	88	Rio de Janeiro	—	—

La pollution

Concentration d'anhydride sulfureux

Poste	Concentration moyenne	Concentration de pointe
Saint-Jacques	.01	.02

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0.02 partie par million.

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

EVADES

SUITE DE LA PAGE A 1

évasions. "Quiconque pensant que la prison est à l'épreuve des évasions parce qu'elle est entourée d'une clôture d'acier à maillons doubles, est excessivement naïf", a-t-il affirmé.

Une commission d'enquête a été instituée pour éclaircir les circonstances de cette évasion spectaculaire.

On s'est aperçu de l'évasion vers 21 h. 45, lundi, après une partie de baseball. Elle a été bien planifiée et exécutée, d'après M. Clark, qui a dit "Lorsqu'on ferme ces terrains à la fin de la journée, plusieurs chiens policiers sont lâchés pour vérifier s'il ne reste pas quelqu'un à la traîne. Il fallait donc que les évadés réussissent avant la fermeture. Ils ont choisi le point le plus vulnérable de la clôture".

Hier, en début de journée, la police avait isolé une zone de 20 milles autour de la prison, mais plus tard, le cercle a été agrandi.

Il y avait environ 100 prisonniers sur le terrain ainsi que trois gardes dans leurs tours de guet, lorsque l'évasion s'est produite.

Un décompte des prisonniers avait été fait après la partie de baseball et rien d'anormal n'avait été signalé. C'est 25 minutes plus tard qu'on a constaté la disparition de trois évadés.

Une ronde le long de la clôture a permis aux gardiens de trouver les brèches pratiquées par les fuyards. On n'a retrouvé aucun outil sur les lieux et il n'en manque pas dans les ateliers de l'institution.

Les recherches ont débuté 45 minutes après que le personnel eut constaté l'absence des trois hommes.

Dangereux

Tous les prisonniers qui se sont enfuis étaient considérés comme dangereux.

Le premier évadé repris hier était Edward Woods, 26 ans, de Burlington. Il purgeait une peine d'emprisonnement à vie pour meurtre sans préméditation. Il a été arrêté alors qu'il essayait de foncer à travers un barrage sur la route 2, à cinq milles au nord de la prison. Le camion volé que conduisait Woods a été forcé de quitter la route et les policiers ont dû lutter avec lui pour le maîtriser. Un passager du camion s'est échappé en se jetant dans un ruisseau.

Plus tard, la police a capturé Robert Clark, 38 ans, de Tillsonburg, en Ontario, dans la région boisée près des usines Canada Cement Lafarge Ltd., à environ trois milles du pénitencier. Il s'est rendu sans opposer de résistance.

De mémoire d'homme, l'évasion du pénitencier de Millhaven est la plus importante de l'histoire criminelle canadienne pour les institutions fédérales.

L'une des évasions les plus importantes avait eu lieu en 1947 quand trois prisonniers s'étaient échappés du pénitencier de Kingston. En 1969, trois hommes s'étaient aussi évadés d'une prison à sécurité maximale à Sainte-Anne-des-Plaines. L'évasion la plus spectaculaire consignée aux archives remonte à 1947 lorsque 14 adolescents ont réussi à s'échapper d'une institution provinciale, la ferme d'Oakalla, à Burnaby, en Colombie-Britannique.

Il y a deux ans, 11 prisonniers s'étaient enfuis du pénitencier fédéral de Prince Albert, en Saskatchewan mais ils avaient tous été capturés.

En 1960, 11 prisonniers avaient aussi goûté brièvement à la liberté à Dorchester, au Nouveau-Brunswick. Ils avaient été repris par le directeur de l'institution, Charles Desrosiers, qui s'était lancé à leur poursuite, un revolver à la main.

Hier, un psychiatre de la prison de Millhaven, le Dr George Scott, a fait valoir que l'évasion des 14 prisonniers était "une gambade entreprise sur un coup de tête". Selon lui, elle n'a pas été planifiée et il croit que les évadés se livreront eux-mêmes.

McGOVERN

SUITE DE LA PAGE A 1

conservateurs du gouverneur Wallace pour soumettre le retrait des troupes à la condition préalable de la libération des prisonniers américains fut rejetée à mains levées.

Bien qu'elle soit nettement dominée par les partisans du sénateur McGovern, la convention a fait, dans la soirée de mardi, un accueil poli au gouverneur de l'Alabama, amené en fanfare à la tribune dans le fauteuil roulant auquel il est condamné depuis qu'il est resté à demi paralysé à la suite d'un attentat.

Pas plus que le Vietnam, la question pourtant controversée du "busing", ou transport des élèves pour assurer l'intégration raciale dans les écoles, n'a donné lieu à de longs débats.

Paradoxalement, les seules heures animées de la session furent celles du petit matin consacrés aux droits des femmes à l'avortement et à la protection des droits des homosexuels. Les contre-propositions plus libérales que celles du programme préparées par une commission contrôlée par les partisans du sénateur McGovern furent facilement écartées.

De toute évidence, le sénateur libéral du Dakota-Sud, que le président Nixon et le parti républicain s'apprêtent à dénoncer comme un dangereux radical de gauche, a maintenant le souci de ne pas s'aliéner les électeurs modérés en étant obligé de défendre des positions extrêmes sur des questions aussi délicates que l'avortement ou l'homosexualité.

Après les abandons successifs du sénateur Hubert Humphrey et du sénateur Edmund Muskie dans la journée de mardi, il reste encore sept candidats à l'investiture du parti que la convention accordera ce soir. Mais le sénateur McGovern est d'ores et déjà assuré du soutien d'un nombre suffisant de délégués pour être élu à la majorité absolue au premier tour de scrutin.

GUERRE

SUITE DE LA PAGE A 1

visages entre le "pro-consul" britannique, M. William Whitelaw et les dirigeants de l'IRA que le ministre chargé par Londres d'administrer la "tutelle" en Irlande du Nord avait rencontrés en secret et en vain vendredi dernier dans la capitale anglaise.

Ces entretiens secrets dont M. Whitelaw a fait rapport aux Communes lundi en disant que les exigences de l'Armée républicaine clandestine étaient inacceptables mais seraient quand même étudiées, ont suscité une réaction immédiate de l'Association pour la défense de l'Ulster.

L'organisation extrémiste protestante se propose de se transformer en une armée "offensive" et de faire le nécessaire pour éliminer les terroristes de l'IRA si M. Whitelaw et les forces de l'ordre refusent de le faire ou n'y parviennent pas.

Dans le camp catholique, M. John Hume, dirigeant du parti social-démocrate et travailliste, a invité l'IRA à suspendre les hostilités et cinq femmes de Londonderry sont parties hier pour Dublin pour plaider auprès des "provisoires" en faveur d'un cessez-le-feu pour lequel les femmes catholiques de cette ville font campagne depuis plusieurs mois.

ANTOINE

SUITE DE LA PAGE A 1

journalistique et télévisée, le 7ème art canadien — québécois en l'occurrence — a témoigné une nouvelle fois d'une incroyable vitalité, auprès de laquelle certaines oeuvres intellectuelles françaises faisaient pâle figure.

La Suisse, aussi, a beaucoup étonné. Humour subtil, don très aigu d'observation, ton très libre et personnel, n'excluant pas la satire corrosive de la société de consommation européenne et de son mal de vivre. Après Alain Tanner ("La Salamandre"), Goretta et Soutter (eux aussi viennent de la télévision), favorisaient l'entrée remarquée de la Suisse sur les écrans internationaux.

L'an prochain, dans un souci d'élargissement et de réelle internationalisation, le festival se déroulera hors de France, dans une ville de la francophonie, Dinard restant le port d'attache de l'organisation et le centre d'accueil une année sur deux.

AFL-CIO

SUITE DE LA PAGE A 1

les positions adoptées par le sénateur du Dakota-Sud sur la marijuana, l'amnistie pour les insoumis au service militaire obligatoire et la violence dans le domaine politique.

La distribution de la brochure, préparée par l'organisation du sénateur Jackson, avait commencé lorsqu'il y avait des chances que l'élan des partisans de M. McGovern soit stoppé. Mais la distribution de la brochure s'est poursuivie hier, après qu'il était devenu évident qu'il était plus que probable que M. McGovern serait investi. Ce fait amène les observateurs à penser que l'AFL-CIO s'abstiendrait de soutenir activement le candidat démocrate, comme cela est l'habitude.

Il est difficile d'évaluer à l'heure actuelle quels seraient les effets d'une pareille défection de l'AFL-CIO. Traditionnellement, les syndicats ont grandement contribué en fonds et en hommes aux campagnes des candidats démocrates. Cette année, les démocrates sont à court de fonds, mais jusqu'ici McGovern a pu recruter des travailleurs d'élections et réunir des fonds.

Cependant les syndicats ne sont pas unanimes à se prononcer contre McGovern. Le Syndicat uni de l'auto, présidé par Leonard Woodcock, et le Syndicat des travailleurs du secteur public, présidé par Jerry Wurf, appuieront McGovern avec enthousiasme.

Par contre, I.W. Abel, président des métallos, a déclaré qu'il était très douteux qu'il appuie McGovern. "Mon appui va aux travailleurs", a-t-il dit.

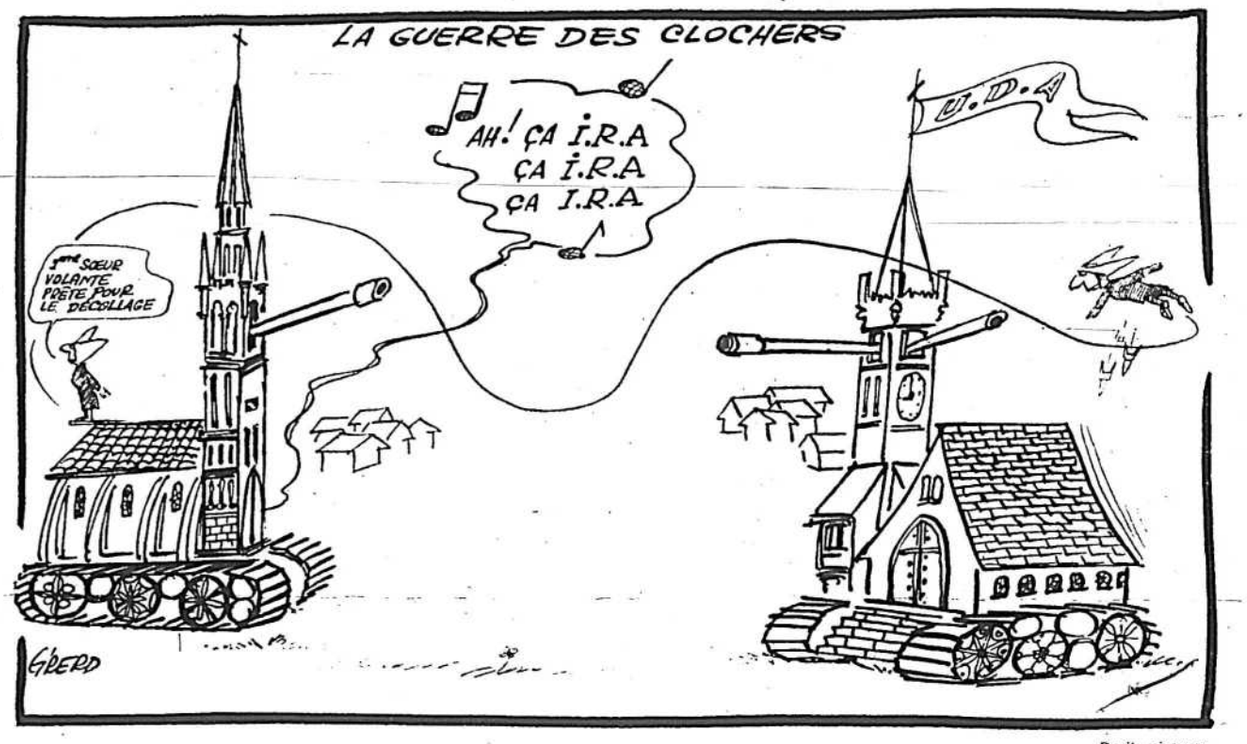
L'injonction interdisant l'agrandissement du port est levée

Un administrateur du Conseil des ports nationaux a révélé, hier, qu'une injonction interdisant l'agrandissement du port de Montréal avait été levée.

L'injonction avait été obtenue par le Québec, le mois dernier.

"Nous l'avons discutée en tous sens et l'injonction a finalement été levée il y a quelques jours", a précisé M. Guy Beaudet, commissaire local du CPN. "La construction doit commencer bientôt".

Certains observateurs craignaient que l'injonction n'entrave le développement éventuel du port de la ville.



Droits réservés

Couture soutient que tout est illégal dans le référendum du Lac-Saint-Jean

par Huguette LAPRISE
envoyée spéciale de LA PRESSE

ARVIDA — "Tout est illégal dans ce référendum et on ne laissera pas 3,000 syndiqués, nos syndiqués, se faire jouer. Si c'était un référendum vraiment démocratique, on accepterait le résultat des décisions de nos membres, quel qu'il soit", a déclaré en substance, ce matin, M. Raymond Couture du service des grèves de la Confédération des syndicats nationaux, quelques heures à peine après que les ouvriers de la construction de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean eurent commencé à se présenter dans les 10 bureaux de scrutin établis dans les différentes villes, pour se prononcer pour ou contre la désaffiliation.

Le château fort de la CSN (98 pour cent des travailleurs de la région sont membres de différents syndicats affiliés à la CSN) est fortement ébranlé depuis la création de la nouvelle centrale, la Centrale des syndicats démocratiques et les amendements à la loi 290 apportés samedi par le gouvernement.

Les résultats du référendum seront connus en soirée et les représentants de la CSN mettent tout en branle pour qu'aucun "truquage" ne soit fait.

Non conforme à la constitution

Selon M. Couture, qui a été délégué dans la région pour la tenue du référendum, et M. Jean-Marie Ouellet, représentant syndical de la CSN dans la région, dans la préparation du référendum faite uniquement par les partisant de la désaffiliation, l'article 7 de la constitution du syndicat régional des travailleurs de la construction du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a pas été respecté.

"Aucun avis de motion n'a été donné aux membres avant que la résolution de désaffiliation de la CSN ne soit discutée lors de l'assemblée générale qui s'est tenue le 26 juin", a déclaré M. Couture.

Le paragraphe A de cet article stipule que pour qu'une résolution de désaffiliation de la CSN soit discutée, un avis de motion d'au moins 15 jours doit être donné aux membres.

De plus, un autre avis de motion doit être transmis par après, au moins 8 heures avant la tenue de l'assemblée, aux organismes supérieurs comme le Conseil central, la Fédération et la CSN. Cette clause n'a jamais, selon les porte-parole de la CSN, a été respectée.

L'une des deux parties n'a pas eu droit de parole

Dans la préparation du référendum, la CSN n'a pu discuter ni le protocole d'entente ni le bulletin de votes.

"C'est à prendre ou à laisser", aurait dit M. Almas Tremblay, président du syndicat régional des travailleurs de la construction du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ardent partisan de la désaffiliation, à M. Couture quand celui-ci s'est présenté avec un de ses assistants pour discuter des modalités du référendum.

A la suite de cette entrevue, M. Couture avait pris la décision de ne pas **se mêler de quoi que ce soit mais il** a changé d'idée car dit-il, "c'est la liberté d'expression des membres qui est en jeu et il fallait quelqu'un pour la protéger".

"C'est un référendum, a ajouté M. Couture, fait pour tromper la liberté des travailleurs, une saloperie comme je n'en ai jamais vue".

Le protocole d'entente que la CSN voulait discuter n'a pu l'être et, toujours selon M. Couture, tout leur a été imposé sans qu'ils aient quoi que soit à dire.

"Comment voulez-vous, a ajouté M. Couture, qu'un référendum soit juste quand les modalités sont établies de façon unilatérale. Il est coutume dans le syndicalisme que les deux parties aient à dire leur mot et en dernier ressort nous en arrivons à une entente pour que le travailleur puisse se prononcer en toute démocratie.

"J'ai dit au président du référendum, M. Laurier Fortin, (il est président du syndicat des chemins de fer) qui a été choisi uniquement par les partisans de la désaffiliation, que je n'étais pas d'accord avec certaines parties du protocole d'entente.

La greffe du foie reste très aléatoire

PARIS (AFP) — La transplantation du foie demeure aujourd'hui encore une intervention très aléatoire. Les statistiques présentées mardi à Paris au congrès international de gastro-entérologie jettent même une ombre de doute sur l'intérêt d'une telle thérapeutique.

Le professeur Calne (Angleterre), un des plus grands spécialistes mondiaux de la greffe hépatique, a indiqué en effet que sur les 123 cas de transplantation recensés en janvier 1972, treize ont survécu plus d'un an, huit plus de deux ans et seulement deux plus de tois ans. Un des malades du professeur Calne est toujours vivant trois ans et demi après l'intervention.

Jusqu'à présent, le cancer du foie a été considéré comme la principale indication de la transplantation. Le professeur Starlz (Etats-Unis), pionnier de la greffe du foie, estime que la transplantation doit être abandonnée dans le cas particulier du cancer, car il résulte de son expérience personnelle de 60 greffes que les métastases (foyers cancéreux à distance) continuent à se développer sous l'influence des immunosuppresseurs prescrits pour éviter le rejet. Or, ce sont précisément ces métastases qui sont responsables d'un grand nombre de décès.

De l'avis du professeur Starlz, la meilleure indication est l'atrésie (rétrécissement ou occlusion) des voies biliaires de l'enfant. Cette maladie est toujours mortelle chez l'enfant qui ne vit pas habituellement au delà de l'âge de cinq ans. Deux petits malades opérés par le professeur Starlz sont en vie trois ans après la greffe d'un foie.

Plusieurs tentatives ont été faites chez l'adulte atteint d'insufisance hépatique aiguë (hépatite) ou chronique (cirrhose à la phase terminale), mais les échecs sont fréquents car les lésions du foie sont telles qu'elles entraînent notamment de graves troubles de la coagulation qui rendent l'intervention et les suites opératoires difficiles.

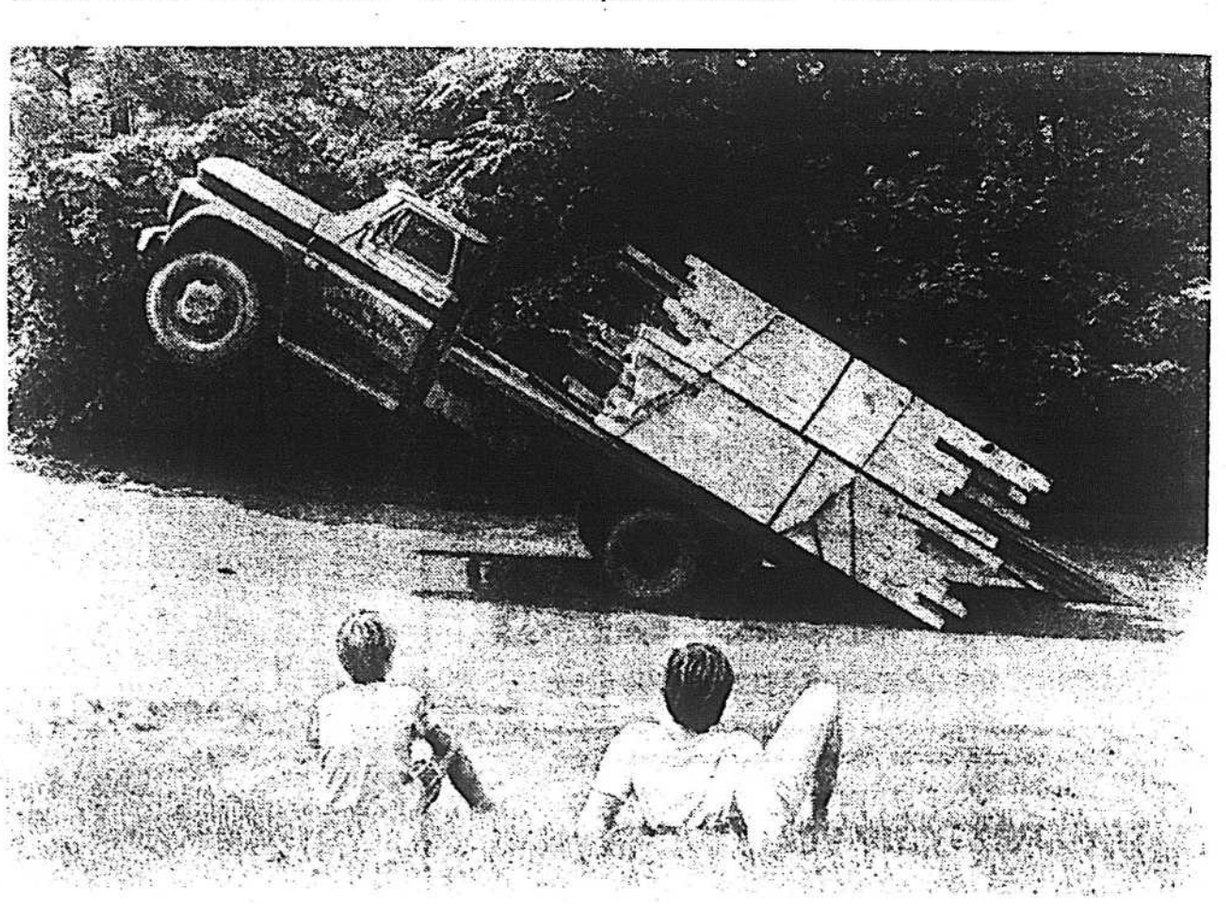
Si les problèmes techniques de la transplantation sont actuellement bien résolus sur le plan vasculaire, en revanche, le rétablissement de la continuité biliaire est moins aisé à obtenir, et les sténoses ou fistules biliaires sont souvent la cause d'échecs.

Les crises de rejet, enfin, ont une grande incidence sur la mortalité, en dépit du fait que le foie est aussi toléré que le rein par l'organisme. Le principal écueil est en effet l'impossibilité pour les médecins de faire surmonter au malade les crises de rejet alors que, pour le rein, on dispose du "rein artificiel" qui permet de prendre le relai du rein transplanté tout le temps que dure la crise.

Sept aspirants

MIAMI BEACH, (AFP) — Après les retraits de Hubert Humphrey et d'Edmund Muskie, il reste sept candidats à l'investiture du parti démocrate pour les élections présidentielles qui sera décidée ce soir.

Outre le sénateur George McGovern, qui est maintenant assuré d'obtenir l'investiture, les autres candidats sont: le gouverneur George Walace, de l'Alabama; le sénateur Henry Jackson, de l'Etat de Washington; Mme Shirley Chisholm, représentant de New York; le représentant Wilbur Mills, de l'Arkansas; l'ancien sénateur Eugene McCarthy, du Minnesota; Terry Sanford, ancien gouverneur de Caroline du Nord.

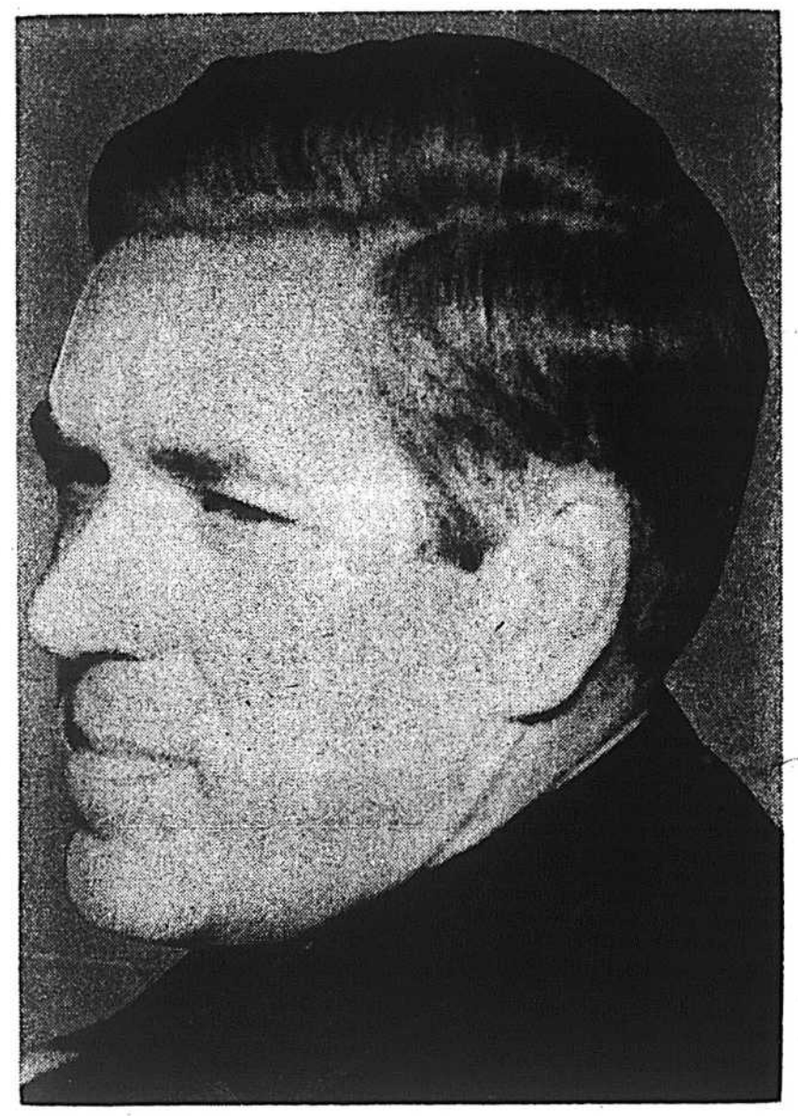


On monte... on monte!

Quelle ne fut pas la surprise de Richard G. McCarthy, 41 ans, de Westfield, au Massachussets, lorsque le camion qu'il tentait de faire tourner dans un espace trop restreint s'est mis à s'élever dans les airs en même temps que son charge ment glissait tranquillement vers l'arrière. Le camionneur a dû demander l'intervention d'une grue afin d'éviter que la cabine du véhicule ne retombe au sol avec fracas pendant que l'on procédait au déchargement.

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITE

Hébergement et service, deux notions qu'il faudra désormais réapprendre à dissocier...



Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, explique la nouvelle orientation de son ministère pour réduire les disparités injustes qui existent dans notre système d'institutions de santé et de bien-être. Il a un rien de malice au fond des yeux, car il a gardé quelques cartes par devers lui... et n'a pas abattu tout son jeu !

Claire DUTRISAC
chroniqueur de santé et bien-être

— II —

LE MALADE qui est hébergé dans un foyer est appelé à contribuer financièrement aux soins qu'il reçoit, en partie ou en totalité, selon ses moyens. S'il n'a pas les revenus suffisants pour contribuer à son hébergement, le gouvernement paie l'institution à sa place.

Ce même malade, dans un hôpital pour malades chroniques, ne paierait pas un sou, qu'il soit millionnaire ou assisté social. Cette injustice flagrante, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, veut la faire disparaître ou du moins l'atténuer. Comment ?

M. Castonguay n'a donné qu'une partie de la réponse, affirmant que les solutions sont encore à l'étude et que les décisions finales ne sont pas encore prises. Il a retourné quelques cartes de son jeu, nous laissant le soin de deviner celles qu'il a gardées.

Avant d'abattre ces cartes, le ministre a tenu à souligner quelques changements qu'il considère très importants.

M. Castonguay: "Anciennement, des institutions se considéraient comme des institutions vraiment privées, même si le ministère ou le gouvernement, donc les payeurs de taxes, les finançaient à cent pour cent. Ces institutions se considéraient donc libres d'accepter ou de refuser qui elles voulaient. Avec la loi 60, le droit aux services est formellement reconnu aux citoyens."

"Deuxièmement, les établissements ont changé de nature. Si c'est vraiment un établissement public, même si c'est un établissement privé mais conventionné, on ne peut plus agir de cette façon, quel que soit le passé de l'institution. Il ne faut pas oublier qu'un mécanisme de plaintes auprès du Conseil régional est prévu, et que les établissements doivent tenir une assemblée annuelle et fournir un rapport annuel sur leurs activités. Tout cela va apporter graduellement un changement assez profond dans la conception que les gens ont du rôle des établissements."

Ailleurs, la même injustice

Le ministre a souligné que la même situation injuste se retrouve ailleurs que chez les personnes âgées et les malades chroniques.

"Encore jusqu'à récemment, les malades psychiatriques devaient payer normalement selon leurs moyens, l'assurance-hospitalisation n'étant pas appliquée aux hôpitaux psychiatriques. Des normes ont été établies. Vous aviez, d'autre part, des malades psychiatriques qui ont été placés dans des foyers affiliés et là, au lieu de leur demander de payer, on leur faisait vraiment un traitement de faveur. En plus de les héberger, de les traiter, on leur donnait de l'argent de poche. Un régime assez généreux, somme toute."

"Le secteur de la psychiatrie, c'est un monde à part. On avait établi un certain système pour les foyers affiliés. Les gens devaient payer à l'hôpital psychiatrique. En fait, les remboursements reçus s'élevaient à deux millions par année. Evidemment, ça n'équivalait pas aux charges. Il y a aussi le cas des enfants, des délinquants, des déficients mentaux."

Systèmes parallèles

"Dans le passé, a déclaré M. Castonguay, les institutions pour l'enfance, c'était une chose; le monde de la psychiatrie, en était une autre. L'Assurance-hospitalisation a créé une certaine catégorie. Les foyers pour personnes âgées, c'était encore une autre chose."

"Chacun développait des systèmes de financement des institutions ou des systèmes de "charges" aux personnes ou d'absence de "charges" selon les législations ou même les façons dont on concevait le problème. C'est pourquoi nous avions **autant de systèmes que de sections différentes.**"

L'intégration des deux ministères, celui de la Santé et celui du Bien-être social et de la Famille, a fait remarquer le ministre, avait comme objectif, entre autres, de mettre fin aux systèmes parallèles. La querelle de ces deux ministères est un secret de Polichinelle, chacun rejetant sur l'autre la responsabilité d'un secteur afin de décharger son budget.

L'hébergement et les services

Le ministre a établi une distinction qui, pour lui, est importante puisqu'elle est la clé du problème posé: comment traiter financièrement, sur un pied d'égalité, les malades dans les hôpitaux pour chroniques et ceux dans les foyers?

Il a complaisamment montré la clé du système qui doit mettre fin aux systèmes parallèles et parfois concurrents, mais il n'a pas dit comment il allait l'utiliser, cette clé.

M. Castonguay a fait ressortir que, dans ces institutions et même à l'extérieur, il existe **deux fonctions.** "La première, c'est la **fonction d'hébergement.** Une personne, qu'elle soit dans son foyer, chez elle, ou qu'elle soit en institution doit être hébergée. On doit aussi la nourrir, la vêtir. La seconde, c'est la **fonction des services:** services spécialisés, services de santé, services sociaux. Quand je dis qu'il y a deux fonctions, j'insiste, parce que la personne qui n'est pas capable d'être placée, elle est obligée d'assumer toute sa responsabilité au plan de son hébergement. Elle est obligée de payer pour se nourrir, se vêtir, se loger. A certains moments les distinctions sont assez difficiles à faire."

"La personne en foyer pour personnes âgées, dans bien des cas, c'est une personne qui aurait pu demeurer dans un logement."

Garder les gens chez eux

Ce n'est pas la première fois que M. Castonguay fera cette profession de foi: il vaut mieux, quand la chose est possible, laisser les personnes dans leur milieu naturel. Mais, et le ministre le soulignait lui-même, certaines personnes ont un besoin accru de sécurité, en vieillissant: elles ont besoin d'être aidées pour leurs repas; elles ont besoin de visites et de divertissements, pour lutter contre l'ennui.

"On peut imaginer, a dit M. Castonguay, que dans le développement des ressources d'habitation des logements leur soient réservés et qu'on établisse des mécanismes pour prévenir ces problèmes. Par exemple, au plan de la sécurité, des visites régulières d'infirmières ou de travailleurs sociaux, ou encore qu'elles puissent appeler un CLSC et qu'on leur porte aide rapidement. On pourrait même conclure des ententes avec des hôpitaux ou des institutions d'enseignement pour que, périodiquement, on aille leur porter un bon repas chaud."

Et voici la clé...

Le gouvernement vise donc à assumer ces deux fonctions: hébergement et services, pour inciter les gens à rester chez eux lorsque, à l'aide de services communautaires de santé et de bien-être, la chose sera possible.

A l'intérieur d'une institution, ces deux fonctions sont liées et assumées par le ministère. "On veut, explique le ministre, essayer d'identifier les coûts des deux fonctions et essayer de développer des normes ou des mécanismes au plan financier qui s'appliqueraient de façon assez uniforme d'un système à l'autre, d'un type d'institution à l'autre et même aux personnes qui ne sont pas en institution."

Le but visé semble donc, d'une part, d'assumer les frais des services de santé, des services sociaux et de l'hébergement, à **l'intérieur comme à l'extérieur des institutions, de les évaluer séparément.**

Voilà la clé des changements que l'on projette. Mais quelles portes ouvre-t-elle? On entre dans le domaine des hypothèses. Quelques déclarations du ministre, mises côte à côte, peuvent nous servir de guide.

- Il faut éviter de mettre la pression sur un type de ressources plutôt que sur un autre, pour des motifs d'ordre financier.
- Il faudrait que l'aide soit apportée aux gens (au plan financier) **directement et non par le truchement de l'institution,** afin qu'ils puissent exercer leur choix.
- Le financement des **services,** (services de santé et services sociaux) doit se faire **via les institutions** si l'on veut qu'ils soient gratuits, universellement accessibles, etc.

Telle est la nouvelle orientation que M. Castonguay veut donner à son ministère dans ce domaine afin de faire disparaître les avantages financiers qui sont rattachés à un seul genre d'institutions.

Une question s'imposait: Allez-vous séparer l'hébergement des services?

La réponse: C'est probable.

D'ici le 1er janvier 1973, on peut s'attendre à des changements majeurs qui tendront à supprimer les influences de toutes sortes. Ces changements égaliseront les chances d'accès aux institutions, pour que certains cas ne soient plus refusés et réduiront la disparité des conditions financières.

Reste à savoir comment le ministre pourra conduire son jeu.

FIN

Le rêve économique de McGovern coûterait 50 milliards aux USA

Collaboration spéciale de New York
Louis Wiznitzer

AU cours d'un rallye politique, en Californie, le 28 mai, M. McGovern s'entendit interpeller :

"Est-il vrai que vous voulez faire cadeau de mille dollars par an à chaque citoyen sans savoir où vous trouverez cet argent ?"

"C'est exact", rétorqua le candidat démocrate, imperturbable.

Ce fut un beau tollé et les adversaires de McGovern, démocrates aussi bien que républicains, ne cessent depuis de le taxer d'irresponsabilité en matière d'économie.

Ses thèses, d'autre part moins "radicales" que vagues, créèrent un malaise à Wall Street, ce qui l'obligea à s'adresser au Big Business, par le truchement d'une lettre étalée sur une page entière du Wall Street Journal. McGovern rappelait aux hommes d'affaires qu'aux Etats-Unis "le Président propose et le Congrès dispose". A bon entendeur salut.

En fait, depuis le 13 janvier, lorsqu'il annonça son projet de réforme du système fiscal, McGovern dut mettre beaucoup d'eau dans son vin, modifier ses chiffres et se rétracter à plusieurs reprises. Pour l'essentiel, son programme économique vise une redistribution du revenu national par le truchement d'une répartition plus équitable des impôts.

McGovern, s'appuyant sur les chiffres du Bureau of Census, constate que, depuis 25 ans, l'échelle sociale s'est pour ainsi dire figée; que, pour la première fois de son histoire, la société américaine s'est sérieusement stratifiée que, non seulement l'écart entre les riches et les pauvres mais celui qui sépare la bourgeoisie moyenne de la petite bourgeoisie, s'est creusé; que l'inégalité socio-économique, après avoir longtemps été un facteur dynamique dans la marche du pays vers le progrès, est devenue un facteur d'instabilité (psychose, criminalité, drogue, émeutes).

Fort de l'expertise d'une équipe d'économistes de premier plan (Edwin Kuh, James Tobin, Lester Thurow, Adrian de Wind, Alvin Schorr, Robert Eisener, Robert Triffin, Joseph Pechman de MIT, Yale, Harvard, NYU, Northeast et Brookings), McGovern accorde à court terme priorité au plein emploi sur la croissance économique, pense qu'il faut parer aujourd'hui au plus pressé, c'est-à-dire, non plus tellement tenter de niveler les diverses couches de la société que d'abattre les cloisons étanches qui se sont fermées entre elles.

$1,000 par an

Au départ, McGovern voulait donner à chaque Américain, homme, femme, Blanc, Noir, vieillard, enfant, un subside de mille dollars par an. Seuls les plus pauvres recevraient ce don en espèces. Pour beaucoup d'autres, il s'agirait d'une remise fiscale et pour d'autres encore d'une augmentation de l'impôt. Etant donné la gradation de ce dernier, le subside de mille dollars serait annulé sur la feuille d'impôts déclarant $12,000 de revenu annuel. Une famille de quatre personnes, dont le revenu annuel est de $60,000 et qui paye aujourd'hui l'impôt sur $56,000 étant donné l'exemption de $750 par individu, payerait l'impôt sur $64,000.

Pour alléger les charges supplémentaires que la réforme fiscale imposerait à la moyenne bourgeoisie (à ceux qui gagnent de $12,000 à $20,000 par an), McGovern réduirait les taxes immobilières. Ainsi, la famille américaine moyenne qui paye aujourd'hui $3,010 d'impôts, en payerait $3,100, soit $90 de plus, ce qui ne serait pas insupportable.

Mais, où trouver l'argent pour financer ce programme ? C'est là que le bât blesse. En un premier temps, McGovern assura qu'il lui suffirait de 50 milliards de dollars qu'il trouverait en rognant sur le budget militaire, en abolissant l'actuel système de sécurité sociale (encombrant) et en augmentant les recettes fiscales dans le contexte d'une économie de plein emploi qu'il saurait mettre sur pied.

Ces chiffres furent sévèrement contestés et McGovern dut battre en retraite. Il doit prochainement présenter un plan sérieux et définitif de financement de sa réforme fiscale et il se pourrait que, par exemple, au lieu de $1,000 le subside fédéral ne dépasserait pas les $750.

Mais ce n'est pas seulement dans le secteur fiscal que McGovern a pris des positions en flèche. Son plan économique prévoit l'abolition d'un certain nombre de remises fiscales dont bénéficient les grandes sociétés. Il veut mettre fin au régime d'amortissement des ressources minières. Il veut imposer les sociétés de 48 p. cent. Il veut abolir ou réduire les remises fiscales sur les opérations à court terme gains en capital, bons municipaux, intérêt sur le paiement des hypothèques.

Renoncer au rêve américain

Il voulait aussi instituer un impôt de 100 p. cent sur les héritages dépassant le demi-million de dollars, mais dut se rabattre sur 77 p. cent devant la clameur publique déclenchée par sa proposition.

Paradoxalement, les flèches les plus empoisonnées ne lui furent pas décochées par les millionnaires, mais les ouvriers qui refusent de renoncer au "rêve américain" et au droit de léguer à leurs enfants la fortune qu'ils espèrent malgré tout pouvoir amasser "avec un peu de chance". L'abolition pure et simple des grands héritages risquerait d'ailleurs d'endommager le centre nerveux du système économique américain, tant le capital hérité est ici à la source d'entreprises, de risques et d'idées nouvelles.

Par contre, les cris de détresse poussés par le Big Business devant les réformes fiscales proposées par McGovern sont moins convaincants. Sous le nouveau régime, US Steel, en 1971, au lieu d'accuser 155 millions de dollars de bénéfices nets n'en aurait avoué que 131 millions et la ITT, au lieu de $337 millions, aurait dû se contenter de $300 millions. Des égratignures plutôt que des plaies profondes.

D'autre part, des remises fiscales seraient accordées aux industries militaires se reconvertissant à la production civile et aux industries limitant sérieusement les dégâts qu'elles causent à l'environnement.

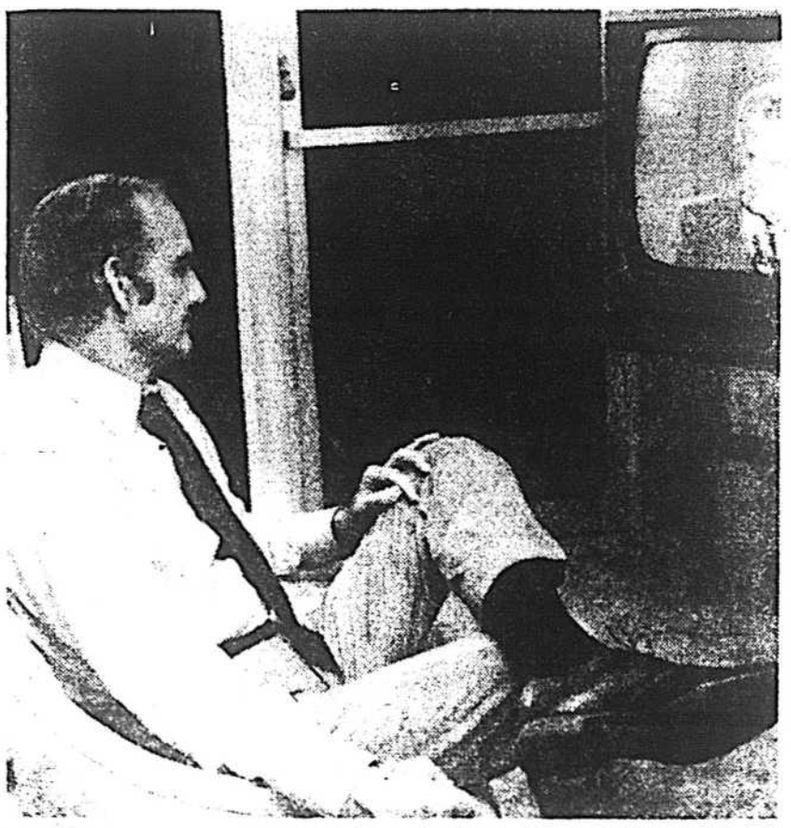
Sauver le capitalisme

McGovern, il n'est pas inutile de le signaler, n'a pas de goût pour les idées socialistes. Dans la ligne de Roosevelt, il veut sauver le capitalisme, non pas l'ensevelir. Par la mise en oeuvre d'une vigoureuse politique anti-trust, il veut renforcer le jeu anémique de la concurrence. Par le lancement d'un grand programme de travaux publics, il veut vivifier la consommation et, à long terme, stimuler la croissance. En restituant aux gouvernements des Etats et aux municipalités une partie du pouvoir et des fonds fédéraux, il veut décentraliser, non pas étatiser l'économie. Il est farouchement opposé à toute politique protectionniste et entend imposer les "multinationals" de façon à les décourager de construire des usines hors du pays.

Au peigne fin

Certes, les chiffres avancés par McGovern restent, pour l'instant, imprécis et controversés. Mais la revue "Time", pourtant amie du monde des affaires, soutient que, vu de façon globale, le programme économique de McGovern ne manque pas de cohésion intellectuelle. Reste à savoir s'il sera politiquement acceptable. Les couches plus favorisées de la population consentiront-elles un sacrifice, même léger, pour aider les moins favorisées ? Michel Evans, mathématicien de l'économie des plus réputés, prévoit que le Plan McGovern mènera à une récession en 1974. Herb Stein, conseiller économique de M. Nixon, affirme que ce Plan aboutirait à une hausse moyenne de 46 p. cent des impôts. Mais Joseph Pechman, dont l'expertise en matière fiscale n'est pas contestée, réfute cette critique. A l'en croire, le délai nécessaire à la mise sur les rails (2 ans) de la réforme fiscale permettrait d'élargir la base fiscale et le revenu national aura d'ici là augmenté de 15 p. cent et accru les recettes fiscales de même façon.

Quoi qu'il en soit, la tempête autour du Plan économique de McGovern pourrait bien, après tout, ne se produire que dans un verre d'eau. Car son programme, même ramené à des proportions moins ambitieuses, sera passé au peigne fin par les comités sévères que président au Sénat et à la Chambre M. Wilbur Mills et M. Russell Long. Il sera criblé d'amendements et, vidé de ce qui lui restera de moelle véritable



Une fois qu'il aura passé l'épreuve de l'examen par les commissions et sous-commissions, le rêve de McGovern sera vidé de sa véritable substance

école d'été LPS®

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

Programmes pour tous niveaux (débutants, intermédiaires, avancés)
Cours intensifs ou semi-intensifs — matin, après-midi, soir.

ADOLESCENTS — ADULTES
LPS PEUT VOUS AIDER

Profitez de nos tarifs spéciaux d'été. Renseignez-vous dès aujourd'hui. Téléphonez, écrivez ou présentez-vous à:

LPS — Montréal, 878-2821, étage F
PLACE BONAVENTURE

LPS — Québec, 529-0331, 4ème étage
500 EST GRANDE ALLEE

Institutions reconnues par le Ministère de l'Éducation

La météo

C'est le calme avant...

Le temps se raffermit avec autant d'aisance qu'une action en Bourse.

Encore aujourd'hui, notre ciel, bien que misérablement pollué dans toute sa largeur (comment l'oublier!), va être aussi ensoleillé que la physionomie du gagnant de la loterie. Les températures maximales vont décrocher près de 85 degrés. Seul petit point sombre: une faible, mais très faible possibilité d'orage, en fin de journée. A écouter les pronostics de Dorval, on peut tout de suite affirmer qu'en réalité, cette possibilité n'est pas bien méchante...

Demain, cependant, le temps se gâte, peut-être pour quelques jours. Les appareils ont en effet enregistré la présence d'une zone d'instabilité qui doit traverser le sud-ouest du Québec et ont aussi détecté l'approche d'un front froid par le nord. Nuages et précipitation. Mais tout cela, c'est pour demain!

A Montréal

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Maximum 85° • Minimum 65°	
Généralement ensoleillé avec possibilité d'orage ce matin et en fin de journée.	Périodes nuageuses avec des orages.

Au Québec

REGIONS			AUJOURD'HUI	DEMAIN
Saint-Maurice	60°	80°	Généralement nuageux	Nuageux, averses
Outaouais	60°	85°	Généralement ensoleillé	Périodes ensoleillées
Laurentides	60°	80°	Généralement nuageux	Nuageux, averses
Cantons de l'Est	55°	85°	Généralement ensoleillé	Périodes ensoleillées
Québec	55°	85°	Généralement ensoleillé	Périodes ensoleillées
Rimouski	55°	80°	Ensol., devenant nuag.	Nuageux, averses
Lac-Saint-Jean	60°	80°	Généralement nuageux	Généralement nuageux
Baie-Comeau	55°	80°	Ensol., devenant nuag.	Nuageux, averses
Sept-Iles	55°	80°	Ensol., devenant nuag.	Nuageux, averses
Gaspé	55°	80°	Ensol., devenant nuag.	Nuageux, averses

Au Canada

	Aujourd'hui		Min.	Max.
Colombie-Britannique	Nuageux	Vancouver	52	63
Alberta	Nuageux	Edmonton	55	70
Saskatchewan	Généralement ensoleillé	Régina	45	75
Manitoba	Quelques éclaircies	Winnipeg	50	70
Ontario	Chaud et humide	Toronto	65	85
Nouveau-Brunswick	Généralement ensoleillé	Saint-Jean	55	85
Nouvelle-Ecosse	Généralement ensoleillé	Halifax	55	85
Ile-du-Prince-Edouard	Généralement ensoleillé	Charlottetown	55	85
Terre-Neuve	Généralement ensoleillé	Saint-Jean	55	75

Si vous partez

Aux Etats-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
New York	69	87	Chicago	74	95	New Orleans	68	89
Washington	68	85	San Francisco	55	81	Miami	—	—
Boston	69	—	Los Angeles	64	83			

Vers les capitales

Paris	68	—	Moscou	82		Hong Kong	86	—
Londres	66	—	Stockholm	68	—	Lisbonne	88	—
Rome	73	—	Tokyo	68	—	Sydney	50	—
Berlin	64	—	Athènes	81	—	Tunis	81	—
Amsterdam	64	—	Casablanca	75	—	Vienne	55	—
Bruxelles	63	—	Genève	59		Varsovie	81	—
Madrid	79	—	Le Caire	86	—			

Vers les plages

Acapulco	75	90	Bermudes	77	86	Nassau	79	88
Mexico	55	78	Barbades	—	88	Rio de Janeiro	—	—

La pollution

Concentration d'anhydride sulfureux

Poste	Concentration moyenne	Concentration de pointe
Saint-Jacques	.01	.02

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0.02 partie par million.

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

L'AFL-CIO n'appuierait pas McGovern

MIAMI BEACH, Floride. (UPI) — Les dirigeants syndicaux américains ont menacé aujourd'hui de s'abstenir de se mêler activement aux élections présidentielles de novembre prochain. Ils tentent actuellement de refuser la nomination du parti démocrate au sénateur McGovern, mais on pense généralement que leurs efforts sont voués à l'échec.

Les chefs de l'AFL-CIO parlent maintenant de donner leur appui au sénateur Henry Jackson, mais très peu d'entre eux pensent qu'il a une chance quelconque d'arrêter McGovern sur son chemin vers l'investiture du parti.

Les adjoints de M. George Meany, président de la centrale ouvrière, ont affirmé qu'aucune décision sur le rôle que jouera l'AFL-CIO aux élections présidentielles ne sera prise avant la fin de la convention démocrate.

Des dirigeants syndicaux ont fait circuler une brochure de 23 pages condamnant McGovern comme un ennemi des travailleurs. La brochure critique également les votes de McGovern au Sénat sur les questions de droits civiques. Elle critique d'ailleurs les positions adoptées par le sénateur du Dakota-Sud sur la marijuana, l'amnistie pour les insoumis au service militaire obligatoire et la violence dans le domaine politique.

La distribution de la brochure, préparée par l'organisation du sénateur Jackson, avait commencé lorsqu'il y avait des chances que l'élan des partisans de M. McGovern soit stoppé. Mais la distribution de la brochure s'est poursuivie hier, après qu'il était devenu évident qu'il était plus que probable que M. McGovern serait investi. Ce fait amène les observateurs à penser que l'AFL-CIO s'abstiendrait de soutenir activement le candidat démocrate, comme cela est l'habitude.

Il est difficile d'évaluer à l'heure actuelle quels seraient les effets d'une pareille défection de l'AFL-CIO. Traditionnellement, les syndicats ont grandement contribué en fonds et en hommes aux campagnes des candidats démocrates. Cette année, les démocrates sont à court de fonds, mais jusqu'ici McGovern a pu recruter des travailleurs d'élections et réunir des fonds.

Cependant les syndicats ne sont pas unanimes à se prononcer contre McGovern. Le Syndicat uni de l'auto, présidé par Leonard Woodcock, et le Syndicat des travailleurs du secteur public, présidé par Jerry Wurf, appuieront McGovern avec enthousiasme.

Par contre, I.W. Abel, président des métallos, a déclaré qu'il était très douteux qu'il appuie McGovern. "Mon appui va aux travailleurs", a-t-il dit.

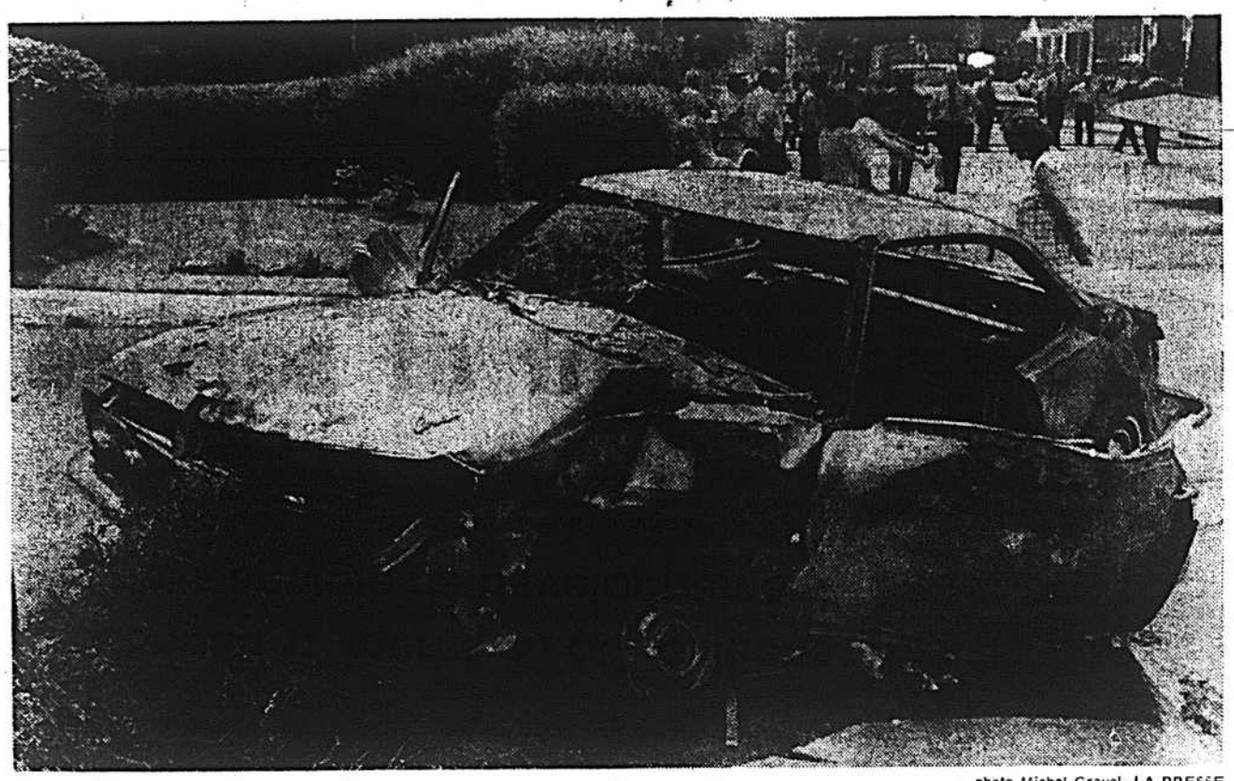


photo Michel Gravel, LA PRESSE

Un mort et quatre blessés

Un homme a été tué et quatre autres personnes, dont deux enfants, ont été blessées, au début de l'après-midi, dans une collision impliquant une automobile et un camion, à l'intersection des avenues Notre-Dame-de-Grâce et Royale. Les deux enfants blessés ont été transportés à l'hôpital Children's Memorial tandis que les deux autres, deux femmes, étaient conduites à l'hôpital Queen Elizabeth. La victime a été identifiée comme étant John Magnis Fernandes, 37 ans, du 6450 ouest, rue Sherbrooke, app. 12. Selon la police, M. Fernandes est mort brûlé dans son véhicule. Les pompiers ont été demandés pour éteindre un début d'incendie.

La police a repris cinq des 14 évadés de Millhaven

KINGSTON, Ont. (PC, UPI) — Cinq des 14 prisonniers qui se sont évadés, lundi soir, du pénitencier fédéral de Millhaven, en Ontario, ont été repris.

La police ontarienne estime que d'autres prisonniers ont trouvé refuge dans les bois. Les recherches se poursuivent dans un rayon de 30 milles, jusqu'à Belleville. Le sergent Farrell, de la Sûreté de l'Ontario, a déclaré, tôt ce matin, que plus de 100 policiers y participent et six chiens pisteurs les accompagnent qui sont couverts par deux avions équipés d'appareils de tir et par un hélicoptère. D'autre part, les résidents de la région ont été prévenus qu'ils doivent prendre toutes les précautions possibles.

Par ailleurs, la voie rapide Macdonald - Cartier près de Napanee, 25 milles à l'ouest de Kingston, est bloquée par des policiers et des gardiens de prison pour tenter de mettre le grappin sur au moins trois des neuf prisonniers encore en liberté qui aurait réussi à s'échapper de l'immense filet tissé autour de la prison de Millhaven.

Un gardien de prison a averti "qu'il est dangereux de prendre des autostoppeurs n'importe où dans la région de Kingston". Les policiers arrêtaient les voitures pour demander aux automobilistes d'ouvrir le coffre de leurs voitures.

Selon la police, trois au moins des neuf évadés en cavale depuis lundi, pourraient se trouver dans cette zone et elle pense qu'un d'eux fait de l'auto-stop lo long de la route Macdonald-Cartier.

Plus tôt dans la journée, un prisonnier, évadé du pénitencier de Collins Bay, avait été pris au collet alors qu'il avançait le long de la voie ferrée à 15 milles à l'ouest de Kingston, zone où les policiers étaient à la recherche des neuf prisonniers qui se sont échappés de pénitencier à sécurité maximum de Millhaven, lundi soir.

Plusieurs personnes ont affirmé avoir vu l'un ou l'autre des évadés durant la journée.

Hier soir, John Taylor, 31 ans, de Hamilton, s'est rendu aux policiers, sur la route 33, dans la région de Bath, à environ 15 milles à l'ouest de Kingston. Un porte-parole de l'institution pénale a déclaré que Taylor, qui purgeait une peine de sept ans pour évasion, pour effraction et possession d'outils de cambriolage, s'est livré sans proférer une parole.

Plus tôt, dans la soirée, deux cultivateurs se sont emparés de Gaston Lambert, 22 ans, dans un pâturage, et l'ont confié à la police. Celui-ci purgeait une peine de 15 ans pour vol et vol à main armée. Au cours de l'après-midi, Ronald Filion, 25 ans, a été capturé dans la même région. Il y a deux mois, il s'était évadé de la prison de Collins Bay et provoqué un esclandre en cour en criant des insultes au juge. Il a été emprisonné à Millhaven, qui est une institution à sécurité maximale.

D'autre part, deux autres évadés, Robert Clark et Edward Woods, ont été repris hier matin.

Au cours d'une conférence de presse, hier, le directeur de l'institution, M. Donald Clark, a expliqué que les prisonniers s'étaient évadés en pratiquant des brèches dans une clôture en maillons de chaîne doubles. Leur évasion a été facilitée, a-t-il dit, par un éclairage inadéquat le long de cette clôture.

Inauguré il y a un an, le pénitencier de Millhaven a déjà connu deux autres évasions. Le directeur adjoint, M. Mel Willard, a rappelé que le pénitencier est théoriquement à l'épreuve des évasions. "Quiconque pensant que la prison est à l'épreuve des évasions parce qu'elle est entourée d'une clôture d'acier à maillons doubles, est excessivement naïf", a-t-il affirmé.

Une commission d'enquête a été instituée pour éclaircir les circonstances de cette évasion spectaculaire.

L'injonction interdisant l'agrandissement du port est levée

Un administrateur du Conseil des ports nationaux a révélé, hier, qu'une injonction interdisant l'agrandissement du port de Montréal avait été levée.

L'injonction avait été obtenue par le Québec, le mois dernier.

"Nous l'avons discutée en tous sens et l'injonction a finalement été levée il y a quelques jours", a précisé M. Guy Beaudet, commissaire local du CPN. "La construction doit commencer bientôt".

Certains observateurs craignaient que l'injonction n'entrave le développement éventuel du port de la ville.

Tout est illégal dans le référendum du Lac-Saint-Jean

— Raymond Couture

par Huguette LAPRISE

envoyée spéciale de LA PRESSE

ARVIDA — "Tout est illégal dans ce référendum et on ne laissera pas 3,000 syndiqués, nos syndiqués, se faire jouer. Si c'était un référendum vraiment démocratique, on accepterait le résultat des décisions de nos membres, quel qu'il soit", a déclaré en substance, ce matin, M. Raymond Couture du service des grèves de la Confédération des syndicats nationaux, quelques heures à peine après que les ouvriers de la construction de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean eurent commencé à se présenter dans les 10 bureaux de scrutin établis dans les différentes villes, pour se prononcer pour ou contre la désaffiliation.

Le château fort de la CSN (98 pour cent des travailleurs de la région sont membres de différents syndicats affiliés à la CSN) est fortement ébranlé depuis la création de la nouvelle centrale, la Centrale des syndicats démocratiques et les amendements à la loi 290 apportés samedi par le gouvernement.

Les résultats du référendum seront connus en soirée et les représentants de la CSN mettent tout en branle pour qu'aucun "truquage" ne soit fait.

Non conforme à la constitution

Selon M. Couture, qui a été délégué dans la région pour la tenue du référendum, et M. Jean-Marie Ouellet, représentant syndical de la CSN dans la région, dans la préparation du référendum faite uniquement par les partisant de la désaffiliation, l'article 7 de la constitution du syndicat régional des travailleurs de la construction du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a pas été respecté.

"Aucun avis de motion n'a été donné aux membres avant que la résolution de désaffiliation de la CSN ne soit discutée lors de l'assemblée générale qui s'est tenue le 26 juin", a déclaré M. Couture.

Le paragraphe A de cet article stipule que pour qu'une résolution de désaffiliation de la CSN soit discutée, un avis de motion d'au moins 15 jours doit être donné aux membres.

De plus, un autre avis de motion doit être transmis par après, au moins 8 heures avant la tenue de l'assemblée, aux organismes supérieurs comme le Conseil central, la Fédération et la CSN. Cette clause n'a jamais, selon les porte-parole de la CSN, a été respectée.

Dans la préparation du référendum, la CSN n'a pu discuter ni le protocole d'entente ni le bulletin de votes.

"C'est à prendre ou à laisser", aurait dit M. Almas Tremblay, président du syndicat régional des travailleurs de la construction du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ardent partisan de la désaffiliation, à M. Couture quand celui-ci s'est présenté avec un de ses assistants pour discuter des modalités du référendum.

A la suite de cette entrevue, M. Couture avait pris la décision de ne pas **se mêler de quoi que ce soit mais il** a changé d'idée car dit-il, "c'est la liberté d'expression des membres qui est en jeu et il fallait quelqu'un pour la protéger".

"C'est un référendum, a ajouté M. Couture, fait pour tromper la liberté des travailleurs, une saloperie comme je n'en ai jamais vue".

Le protocole d'entente que la CSN voulait discuter n'a pu l'être et, toujours selon M. Couture, tout leur a été imposé sans qu'ils aient quoi que soit à dire.

"Comment voulez-vous, a ajouté M. Couture, qu'un référendum soit juste quand les modalités sont établies de façon unilatérale. Il est coutume dans le syndicalisme que les deux parties aient à dire leur mot et en dernier ressort nous en arrivons à une entente pour que le travailleur puisse se prononcer en toute démocratie.

GUERRE

SUITE DE LA PAGE A 1

De leur côté, les catholiques ont, sous les directives des "provisoires" de l'IRA, érigé en hâte la nuit dernière des barricades qui scellent maintenant leurs deux principaux ghettos, Andersonstown et Ardoyne. Il semble qu'elles soient faites pour rester et faire de ces deux quartiers de nouvelles zones interdites. L'armée, en tout cas, n'est pas intervenue pour s'opposer à leur construction.

Toute la nuit dernière, des feux de joie ont brûlé dans les quartiers protestants tandis qu'éclataient des pétards couvrant le bruit des fusillades sporadiques. Un soldat a été gravement blessé au cours d'une embuscade contre un patrouille motorisée. Les forces de l'ordre estiment avoir touché deux francs-tireurs au cours d'autres incidents.

Ce matin, enfin, un jeune protestant a été tué par balles dans le comté d'Armagh alors qu'il se promenait avec son frère dans un parc de Portadown.

Par ailleurs, trois autres personnes ont perdu la vie hier, au cours de divers accrochages.

Ces morts portent à 13 le bilan de la violence depuis la rupture dimanche de la trêve décrétée par l'IRA provisoire et à 424 celui des pertes de vie depuis le déclenchement des troubles il y a trois ans.

La rumeur a circulé hier à Belfast que de nouveaux entretiens étaient envisagés entre le "pro-consul" britannique, M. William Whitelaw et les dirigeants de l'IRA que le ministre chargé par Londres d'administrer la "tutelle" en Irlande du Nord avait rencontrés en secret et en vain vendredi dernier dans la capitale anglaise.

Ces entretiens secrets dont M. Whitelaw a fait rapport aux Communes lundi en disant que les exigences de l'Armée républicaine clandestine étaient inacceptables mais seraient quand même étudiées, ont suscité une réaction immédiate de l'Association pour la défense de l'Ulster.

L'organisation extrémiste protestante se propose de se transformer en une armée "offensive" et de faire le nécessaire pour éliminer les terroristes de l'IRA si M. Whitelaw et les forces de l'ordre refusent de le faire ou n'y parviennent pas.

Dans le camp catholique, M. John Hume, dirigeant du parti social-démocrate et travailliste, a invité l'IRA à suspendre les hostilités et cinq femmes de Londonderry sont parties hier pour Dublin pour plaider auprès des "provisoires" en faveur d'un cessez-le-feu pour lequel les femmes catholiques de cette ville font campagne depuis plusieurs mois.

EXTREMISTES

SUITE DE LA PAGE A 1

tin d'une réunion du candidat à l'investiture démocrate avec six gouverneurs, dans son appartement de l'hôtel Doral Beach.

Des brochures consacrées aux problèmes du nationalisme noir ainsi que des notes manuscrites sur le même sujet ont également été trouvées dans la voiture. L'un des hommes avait réussi à pénétrer dans l'hôtel où il fut remarqué par les hommes du FBI.

La police de Miami Beach a précisé que les deux hommes sont membres d'une organisation séparatiste noire américaine, "Republic of New Africa".

McGOVERN

SUITE DE LA PAGE A 1

conservateurs du gouverneur Wallace pour soumettre le retrait des troupes à la condition préalable de la libération des prisonniers américains fut rejetée à mains levées.

Bien qu'elle soit nettement dominée par les partisans du sénateur McGovern, la convention a fait, dans la soirée de mardi, un accueil poli au gouverneur de l'Alabama, amené en fanfare à la tribune dans le fauteuil roulant auquel il est condamné depuis qu'il est resté à demi paralysé à la suite d'un attentat.

Pas plus que le Vietnam, la question pourtant controversée du "busing", ou transport des élèves pour assurer l'intégration raciale dans les écoles n'a donné lieu à de longs débats.

Paradoxalement, les seules heures animées de la session furent celles du petit matin consacrés aux droits des femmes à l'avortement et à la protection des droits des homosexuels. Les contre-propositions plus libérales que celles du programme préparées par une commission contrôlée par les partisans du sénateur McGovern furent facilement écartées.

De toute évidence, le sénateur libéral du Dakota-Sud, que le président Nixon et le parti républicain s'apprêtent à dénoncer comme un dangereux radical de gauche, a maintenant le souci de ne pas s'aliéner les électeurs modérés en étant obligé de défendre des positions extrêmes sur des questions aussi délicates que l'avortement ou l'homosexualité.

Après les abandons successifs du sénateur Hubert Humphrey et du sénateur Edmund Muskie dans la journée de mardi, il reste encore sept candidats à l'investiture du parti que la convention accordera ce soir. Mais le sénateur McGovern est d'ores et déjà assuré du soutien d'un nombre suffisant de délégués pour être élu à la majorité absolue au premier tour de scrutin.

ANTOINE

SUITE DE LA PAGE A 1

jury à "On est loin du soleil", de Leduc (Canada), avec une mention spéciale à "Et demain...", de Pabai (Tunisie) et une mention à "Les tam-tams se sont tus", de Philippe Mory (Gabon).

Quant aux courts métrages, le grand prix a été attribué ex aequo à "Amanie", de M'Bala (Côte-d'Ivoire) et "Pique-nique", de Ferid Boughedir (Tunisie).

Ce festival 1972, qui se termine officiellement ce soir et qui a été dans l'ensemble d'un excellent niveau, a révélé surtout la supériorité et l'originalité du jeune cinéma canadien et suisse, comme à Cannes s'était imposé le cinéma italien et américain.

Poésie, hymne à la nature, acte de foi dans l'homme, mais aussi remise en cause d'un ordre politique, économique, social et linguistique, style cinéma-vérité très proche de l'enquête journalistique et télévisée, le 7ème art canadien — québécois en l'occurrence — a témoigné une nouvelle fois d'une incroyable vitalité, auprès de laquelle certaines oeuvres intellectuelles françaises faisaient pâle figure.

La Suisse, aussi, a beaucoup étonné. Humour subtil, don très aigu d'observation, ton très libre et personnel, n'excluant pas la satire corrosive de la société de consommation européenne et de son mal de vivre. Après Alain Tanner ("La Salamandre"), Goretta et Soutter (eux aussi viennent de la télévision), favorisaient l'entrée remarquée de la Suisse sur les écrans internationaux.

L'an prochain, dans un souci d'élargissement et de réelle internationalisation, le festival se déroulera hors de France, dans une ville de la francophonie, Dinard restant le port d'attache de l'organisation et le centre d'accueil une année sur deux.

GAZ

SUITE DE LA PAGE A 1

de vente passera pour cinq ans à 34 cents. Il montera ensuite, en trois tranches de cinq ans, à 39 cents, 44 cents et 49 cents.

Les rumeurs au sujet de ce contrat ont commencé à circuler dans les maisons de courtage de Toronto vendredi dernier et ont contribué à faire monter les actions d'Imperial d'environ $1.75 l'heure.

Les accords de vente ont été signés le mois dernier, au même moment où les deux compagnies américaines signaient des contrats de développement accordant à Imperial $240 millions en prêts sans intérêt pour l'exploitation des champs de gaz.

La grève prend de l'ampleur à l'Hydro-Ontario

TORONTO (PC) — Près de 4,000 employés de bureau de l'Hydro-Ontario ont débrayé ce matin, se joignant ainsi aux 7,400 autres employés qui sont déjà en grève contre la société de la couronne ontarienne.

Un porte-parole de la section locale du Syndicat canadien des employés de services publics a indiqué que c'est la première fois que la presque totalité des 12,000 employés de l'Hydro-Ontario sont en grève pour appuyer leurs revendications et obtenir un contrat de travail plus avantageux. De son côté, un porte-parole de la société d'électricité a confirmé que la plupart des employés n'étaient pas au travail, mais a ajouté que les cadres de l'entreprise seraient en mesure de continuer d'assurer l'alimentation en électricité.

Précisons que le syndicat a déclenché des grèves tournantes depuis le 20 juin, après la rupture des négociations.

Le Canada a fourni $760 millions aux pays en voie de développement

PARIS. (PC) — L'aide totale aux pays en voie de développement fournie par les 16 principales puissances de l'Occident a atteint $18.1 milliards l'an dernier, soit 14 pour cent de plus qu'en 1970, et la part du Canada s'est élevée à $760,000,000, soit une augmentation de 21 pour cent par rapport à l'année précédente, selon un rapport divulgué aujourd'hui par l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE).

Ces sommes comprennent l'aide provenant des gouvernements et des organismes non gouvernementaux.

Si l'on s'en tient à l'aide gouvernementale, elle se chiffre par $7.7 milliards, soit une hausse de 11 pour cent. Cependant, le programme gouvernemental canadien n'a pas atteint son objectif, s'élevant à $342,000,000 comparativement à $346,000,000 en 1970.

Sharp se rendra en Chine à la mi-août

OTTAWA. (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, effectuera une visite officielle en Chine à la mi-août.

C'est à la suite de l'invitation du ministère des Affaires étrangères de la République populaire de la Chine que M. Sharp a décidé de se rendre en Chine.

Il présidera à l'ouverture de la première exposition commerciale canadienne à Pékin, dans le cadre de laquelle plus de 200 firmes canadiennes présenteront un éventail des produits industriels canadiens.

Intervention nuisible de députés

LA POCATIERE, (PC) — L'intervention des députés aurait faussé l'esprit du programme Perspective-Jeunesse, selon un rapport rendu public hier par le Conseil de développement de la Côte-du-Sud (CDCS).

Il ressort de ce rapport, produit par M. François Paré, responsable des projets Perspective-Jeunesse pour le CDCS, que l'intervention des députés, du moins au niveau du Québec, a suscité l'exécution de certains projets qui ne répondaient pas au besoin des régions, en plus de ne pas être conformes, en plusieurs cas, aux critères même du programme.

On y affirme d'autre part que des députés se sont opposés à des projets recommandés par les fonctionnaires comme conformes aux normes prescrites.

A ce sujet, le rapport fait état de onze projets du secteur dit de "service social" qui ont été refusés au Québec.

Influence nuisible

Selon M. Paré, tout laisse croire qu'on a craint que les promoteurs des projets concernés n'exercent des influences idéologiques jugées nuisibles par les députés, "étant donné le climat d'incertitude prévalant dans la province et l'éventualité des prochaines élections fédérales".

Rappelant le processus normal suivant lequel le programme devait se dérouler, le rapport du CDCS souligne, par ailleurs, qu'une étape supplémentaire et imprévue a été ajoutée, celle de la consultation des députés par le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier.

Toujours selon le rapport, les deputés ont alors bâti une liste additionnelle de projets portant la mention "fortement recommandés", projets qui, pour la plupart, ne rencontraient même pas les normes du programme et qui avaient déjà été refusés pour cette raison.

"En d'autres mots, précise le rapport du CDCS, le ministre a préféré à tort le choix des députés, plutôt que celui de ses fonctionnaires et experts."

M. Paré en vient à la conclusion que les députés ont commis une injustice à l'égard de la population et que de telles mesures, "dans l'application des programmes Perspective-Jeunesse", ne peuvent que nuire au développement d'une région quelle qu'elle soit.

Manque de sang à la Croix-Rouge

La banque de sang de la Croix-Rouge de Montréal est pauvre de tous les groupes et sous-produits sanguins. Depuis quatre semaines, l'objectif minimum hebdomadaire de 4,000 unités de sang n'a pas été atteint et, au cours de la semaine dernière, seulement 2,578 donneurs se sont présentés aux collectes. En quatre semaines, 12,669 personnes ont offert de leur sang alors qu'il en aurait fallu 16,000.

Le Dr Raymond Guévin, directeur médical du service de transfusion sanguine, a demandé de façon urgente aux Montréalais de donner de leur sang cette semaine afin de prévenir une rareté sérieuse qui aurait pour résultat de retarder des interventions chirurgicales dans les 125 hôpitaux de l'ouest du Québec qui dépendent de la Croix-Rouge pour les approvisionner en sang frais et sous-produits essentiels. Les donneurs sont priés de se présenter à l'un des deux centres permanents situés au 3131 est, rue Sherbrooke, et 2180 ouest, boulevard Dorchester. On peut obtenir un rendez-vous en appelant à 527-5553.

A Toronto

A Toronto, la situation n'est pas meilleure. Toutes les interventions chirurgicales ne présentant pas de caractère urgent ont été différées, hier, dans les hôpitaux torontois par suite d'une diminution alarmante des réserves de sang de la Croix-Rouge.

Un porte-parole de cette société a d'ailleurs qualifié la situation de presque critique et a demandé au public d'assister aux cliniques de sang qui se tiendront dans la ville durant le reste de la semaine.

La banque de sang de la Croix-Rouge n'avait plus en réserve, hier, que 426 unités de sang et l'on s'attendait à ce que la majeure partie de cette provision soit épuisée en soirée.

IGA
APPROVISIONNÉ PAR HUDON ET ORSAU LIMITÉE

VOUS POUVEZ GAGNER LE MONTANT TOTAL DE VOTRE COMMANDE

TIRAGE CHAQUE SAMEDI À 4 P.M.

C'EST FACILE! ÉCRIVEZ VOTRE NOM, ADRESSE ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE AU DOS DE VOTRE COUPON DE CAISSE IGA. DÉPOSEZ-LE DANS LA BOÎTE À TIRAGE CHEZ VOTRE ÉPICIER IGA.
UN NOUVEAU TIRAGE CHAQUE SAMEDI À 4 P.M. À CHACUN DES 154 MAGASINS IGA POUR UNE PÉRIODE DE 10 SAMEDIS CONSÉCUTIFS.

LE PRIX SERA DÉCERNÉ APRÈS QU'UNE QUESTION DE QUALIFICATION SOIT RÉPONDUE CORRECTEMENT.
LE GAGNANT RECEVRA LE MONTANT TOTAL, EN ARGENT, INDIQUÉ SUR LE COUPON DE CAISSE IGA.
LES NOMS DES GAGNANTS SERONT EXPOSÉS À VOTRE MAGASIN IGA.
LES EMPLOYÉS DE IGA ET LEURS FAMILLES IMMÉDIATES SONT INÉLIGIBLES.

OFFRE SPÉCIALE CETTE SEMAINE!
PEPSI-COLA
ACHETEZ 6 BOUT. OBTENEZ-EN 2 AUTRES GRATUITEMENT.
8 BOUT. 10 OZ 59¢
PAR CARTON PLUS DÉPOT

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE DE MONSIEUR IGA
POULETS FRAIS À GRILLER
CANADA CATÉGORIE "A"
MOYENNE 3 À 4 LB
LIMITE 3 POULETS PAR CLIENT
LB 39¢

CUISSES DE POULET FRAICHES ET CHARNUES LB 59¢
POITRINES DE POULET FRAICHES ET CHARNUES LB 73¢

POULET À RÔTIR CANADA CATEGORIE "A" CRYOVAC — MOY. 4 A 5 LB LB 49¢
BACON TABLERITE SANS COUENNE POT 1 LB 83¢
SMOKED MEAT MARTIN 4 SACHETS 2 ONCES 99¢
PIZZA TOUTE GARNIE BELLA VITA 18 OZ 1.09
STEAK DE PALETTE TABLERITE LB 79¢
SAUCISSES FUMÉES HYGRADE POT 1 LB 68¢
VIANDES CUITES TRANCHEES HYGRADE VIANDE ET OLIVES, PIMENTS ET CORNICHONS, SIMILI POULET POT 6 OZ 35¢
STEAKETTES DE BOEUF CONGELEES LB 79¢

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 JUILLET 1972
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

BOULANGERIE
BRIOCHES AU CAFÉ ROBIN CH. 39¢

POUR L'ADRESSE DU MAGASIN IGA LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS COMPOSEZ 324-5700

SPÉCIAL DE LA SEMAINE!
MIRACLE WHIP KRAFT APPRET A SALADE POT 32 OZ 68¢

SPECIAL DE LA SEMAINE!
MARGARINE COLOREE GOLDEN GIRL EMBALLAGE ALUMINIUM 5 POTS 1 LB 1.00

KETCHUP HEINZ AUX TOMATES	BOUT. 15 OZ	35¢
MOUTARDE SCHWARTZ PRÉPARÉE	POT 24 OZ	35¢
SPAGHETTI CATELLI SPAGHETTINI OU MACARONI COUPE	3 CARTONS 16 OZ	69¢
MACARONI GATTUSO VARIÉTÉS ASSORTIES	SAC 2 LB	39¢
JUS DE TOMATES LIBBY'S-CANADA DE FANTAISIE	4 BTES 19 OZ	89¢
JUS D'ORANGE LIBBY'S NON SUCRE	BTE 48 OZ	63¢
MACÉDOINE IDEAL CANADA DE CHOIX	5 BTES 19 OZ	1.00
CAROTTES IDÉAL EN CUBES — CANADA DE CHOIX	6 BTES 19 OZ	1.00

FRAIS des CUISINES Bonne Table
RÉCHAUFFEZ ET SERVEZ
PÂTÉS AU BOEUF OU BOEUF ET ROGNONS 2 PÂTÉS 12 OZ 89¢
CRETONS FAIT AVEC LES MEILLEURS INGREDIENTS BONNE TABLE EN VRAC LB 89¢
SALADE DE PATATES BONNE TABLE CONT. 16 OZ 39¢

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
DÉTERGENT LIQUIDE BONI CONT. 64 OZ 59¢

SPÉCIAL DE LA SEMAINE!
EAU DE JAVEL CONCENTREE BONI CONTENANT 128 OZ 49¢

EAU DE JAVEL BONI CONCENTREE	CONT. 64 OZ	39¢
ADOUCISSEUR DE TISSUS BONI	CONT. 64 OZ	59¢
SERVIETTES DE TABLE WHITE SWAN BLANCHES	PQT DE 250	69¢
ESSUIE-TOUT WHITE SWAN COULEURS ASSORTIES	2 ROUL. PAR PQT.	59¢

SPÉCIAL DE LA SEMAINE!
PAPIER DE TOILETTE 1 EPAISSEUR WHITE SWAN BLANC ROSE 8 ROUL. PAR PQT 89¢

FRUITS ET LÉGUMES REÇUS FRAIS TOUS LES JOURS
TOMATES MÛRES ET FERMES PRODUIT DES E.U. CANADA NO 1 2 LB CELLO 59¢
ORANGES OUTSPAN TRÈS JUTEUSES IMP. NO 1 D'AFRIQUE DU SUD GROSSEUR 88 DOUZ. 79¢
RADIS FRAIS JEUNES ET TENDRES CULTURE LOCALE 3 POTS 29¢
PIMENTS VERTS FERMES ET CROQUANTS E.U. CANADA NO 1 LB 38¢
RAISINS VERTS SANS PÉPINS DE CALIFORNIE E.U. CANADA NO 1 LB 59¢
PÊCHES FRAÎCHES A CHAIR JAUNE E.U. CANADA NO 1 LB 25¢
BLEUETS CULTIVÉS PRODUIT E.U. CANADA NO 1 CASSEAU COMBLE 1 CHOP. CH. 59¢
NECTARINES TRÈS JUTEUSES E.U. CANADA NO 1 LB 39¢

PRODUITS BEAUTÉ & SANTÉ

SHAMPOOING HALO POUR CHEVEUX — SEC, NORMAL, GRAS	BOUT. 8 OZ	79¢
SELS DE FRUITS ENO	BOUT. 7 OZ	99¢
DENTIFRICE COLGATE M.F.P. RÉG. OU THÉ DES BOIS	TUBE 3 OZ	59¢
RINCE-BOUCHE COLGATE 100 — ROUGE OU BLEU	BOUT. 12 OZ	1.09

PRODUITS CONGELÉS
PATATES FRITES CONGELÉES FROZO CANADA DE CHOIX
COUPE ONDULÉE SAC 2 LB 29¢

PRODUITS DE MARQUE IGA

CAFÉ EN GRAINS IGA SUNNY MORN	SAC 1 LB	79¢
CAFÉ EN GRAINS IGA ROYAL GUEST	SAC 1 LB	85¢
CAFÉ INSTANTANÉ IGA ROYAL GUEST	POT 6 OZ	86¢
SACHETS DE THÉ IGA ORANGE PEKOE	BTE DE 60	65¢
CRISTAUX IGA A SAVEUR D'ORANGE	5 ENV. 3½ OZ PAR PQT	79¢
FÈVES COUPÉES IGA JAUNES OU VERTES — CANADA DE CHOIX	4 BTES 14 OZ	59¢
POIS ET CAROTTES IGA CANADA DE CHOIX	5 BTES 14 OZ	1.00
JUS D'ANANAS IGA	BTE 48 OZ	39¢
BREUVAGE IGA AU CHOCOLAT	BTE 1 LB	39¢
TISSUS FACIAUX IGA 2 ÉPAISSEURS — BLANCS, ROSES, JAUNES	BTE 200	35¢
NETTOIE-VITRES LIQUIDE IGA	CONT. 20 OZ	39¢
CIRE EN PÂTE IGA	CONT. 16 OZ	49¢
CIRE LIQUIDE IGA	CONT. 32 OZ	79¢
SACS À ORDURES IGA	PQT DE 10	49¢
FEUILLE D'ALUMINIUM CAVALIER	ROUL. 12" x 25'	35¢

SPÉCIAL DE LA SEMAINE!
DESSERTS À LA GELÉE ROYAL FRAISES, ORANGE FRAMBOISES CERISES, CITRON PQT 3 OZ 9¢

SPÉCIAL DE LA SEMAINE!
CRISTAUX A LA SAVEUR DE FRUITS PRÉSIDENT RAISINS ORANGE TROPICAL ENV. 3½ OZ 9¢

OBTENEZ DES TIMBRES GOLD STAR AVEC CHAQUE ACHAT (EXCEPTE SUR BIERE CIDRE ET CIGARETTES)
VALEUR RÉELLE PRIX À L'UNITÉ IGA
SERVICE PERSONNEL SATISFACTION GARANTIE
SERVICE DE LIVRAISON À DOMICILE DISPONIBLE A COÛT MINIME
chez IGA nous prenons bien soin de vous!

Vente du Joyeux BOUGANIER sur la promenade

FÊTEZ LE "BON VIEUX TEMPS" DANS UNE ATMOSPHÈRE TROPICALE

CLUB **BALI-HI**

CUISINE ET LIQUEURS POLYNÉSIENNES

LE «PUB» TROPICAL

LE SEUL BAR AQUARIUM AU MONDE

REZ-DE-CHAUSSEE ATWATER ET DE MAISONNEUVE
933-4297

SERVEUSES EXOTIQUES BALI-HI

LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

Reitman's

VENTE PROMENADE

DES AUBAINES CONTAGIEUSES
DES VALEURS AVANTAGEUSES!
CRÉEZ DE L'EXCITATION DANS VOTRE GARDE-ROBE.
TOUS NOS DÉPARTEMENTS VOUS OFFRENT
DES PRIX TRÈS SPÉCIAUX.

ALEXIS NIHON PLAZA

si ça se porte au féminin.....
il est fort possible que nous l'ayons...
et en VENTE présentement!

CHARGEX

PANTALONS

$1.00

et plus!

LE CHATEAU

GREENBERG

GRAND SOLDE ANNUEL DE JUILLET COMMENCE DEMAIN!

Lisez toutes les 20 pages de cette grande circulaire!

Centaines d'aubaines spectaculaires pour vous, votre famille, votre foyer!

LE «PUB» LE PLUS INVITANT EN VILLE

DIVERTISSEMENTS TOUS LES SOIRS
★ ★
MANGEZ, BUVEZ ET AMUSEZ-VOUS

REPAS ET LIQUEURS
★ ★
AGUICHANTES SERVEUSES

TOUT COMME AU BON VIEUX TEMPS

Maidenhead Inn

PLAZA ALEXIS-NIHON — NIVEAU DU MÉTRO

BIJOUTERIE LAFAYETTE

BAGUES, PENDENTIFS ET BOUCLES D'OREILLES

Valeurs jusqu'à $5.95
POUR
92¢
AU NIVEAU DU MÉTRO

CLASSIC BOOKSHOPS

POUR LES AMATEURS DE LECTURE

Des centaines de livres à votre goût, offerts à prix excessivement RÉDUITS à nos deux magasins de la PLAZA ALEXIS NIHON!

OFFRE VALABLE POUR 3 JOURS SEULEMENT!

AU NIVEAU DU MÉTRO ET AU REZ-DE-CHAUSSÉE

LE ROUET

FABRIQUE AU QUÉBEC

LE ROUET MÉTIER D'ART INC.

Au niveau du métro
932-7354

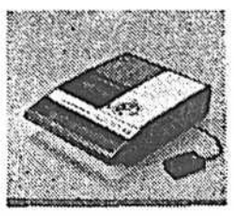
JAPAN RADIO SERVICE

LE FASTBACK PANASONIC
Ord. $25.95 *SPÉCIAL* $15.00

Radio AM portative. Réglage facile. Alimentation par pile. Antenne incorporée. Indicateur numéral de volume. Aluminium satiné avec moulures noires. Tout transistors. Pile "Panasonic" de 9 volts, courroie, écouteur et boîte-cadeau.

RADIOS MAGNÉTOPHONES PANASONIC
Ord. $89.95 *SPÉCIAL* $49.00

Enregistreur à cassette, piles AC, avec radio AM. S'adapte à la voiture. Ejecteur de cassette. Cadran radio à curseur. Haut-parleur de 3½". Tout transistors. Noir avec chrome. Micro, cassette avec enregistrement, piles, écouteur et boîte-cadeau.



MYSTIQUE

ROBES
MANTEAUX
PANTALONS
BLOUSES
Maillots de bain
Ensembles — etc.

RABAIS DE
50%
ET PLUS!
NE MANQUEZ PAS CETTE VENTE!

OLD EUROPE

(La Vieille Europe)

SUPERBES VALEURS EN SOLDE

VENEZ NOUS VOIR POUR VOUS EN RENDRE COMPTE

AU NIVEAU DU MÉTRO

Sugar 'N' Spice INC.

VENTE DE FUDGE

ACHETEZ ½ LB DE FUDGE ET
RECEVEZ ½ LB GRATUITEMENT

SPÉCIAL
85¢ (½ lb)

AU NIVEAU DU MÉTRO

Troy

NETTOYEUR

Robes estivales
POUR LE JOUR
Ord. $1.50
EN SPÉCIAL
$1.00

AU NIVEAU DU MÉTRO
932-4858

SIAN

Knitwear Boutique

AMUSEZ-VOUS
au cours de notre
VENTE DE LIQUIDATION
de fin de saison

ROBES	Nombreux modèles. Pour tous les goûts.
ENSEMBLES-PANTALONS TENUES DE DÉTENTE	Ratine et coton ou en polyesters
ROBES LONGUES	Pour la plage ou le soir
JUPES BLOUSES ET CHANDAILS	

de 20% à 50% de RABAIS
MAINTENANT $5.00 à $55.00
Altitude 3, étage de la Mode

MAHARAJA

OF INDIA

CADEAUX D'ORIENT ET ARTICLES EXOTIQUES

Robes • Gravures sur bois • Sandales hindoues • Cuivres • Bijouterie • Foulards en soie • Anneaux "Puzzle" • etc.

AU NIVEAU DU MÉTRO
935-0714

Bessies

ALTITUDE 3

ÉTAGE-MODE

937-3971

Bata SHOES

POUR DAMES
SANDALES Ord. $9.99 *Spécial* $5.77

SANDALES ITALIENNES légères avec liège
Ord.: $6.99-$7.99-$8.99 *Spécial* $4.77

POUR HOMMES
CHAUSSURES Ord. $12.99 *Spécial* $5.77

Grand choix de sandales réduites jusqu'à
$5.77

3 MAGASINS
POUR MIEUX VOUS SERVIR!

BERNARD MODES

Robes • Vêtements de sport • Manteaux
Maillots de bain • Pantalons • Blouses

à ½ PRIX ET MOINS

GRAND CHOIX — AUBAINES EXCEPTIONNELLES
ÉTAGE DE LA MODE

---

le bag
plaza alexis nihon

SACS À MAIN D'ÉTÉ
ORD. JUSQU'À $12.00
EN SPÉCIAL $2.99

SACS À MAIN VARIÉS
ORD. JUSQU'À $20.00
EN SPÉCIAL $5.99

Rez-de-chaussée 931-5440

Un artiste étonnant

MICHEL SAURO

Michel Sauro et son trio présentent un spectacle original lors de la VENTE sur la PROMENADE à la plaza alexis nihon. Ils sauront vous amuser avec les gigues et danses écossaises. Et les danses de matelots. Un magnifique spectacle pour toute la famille. Ne le manquez pas.

JEUDI et VENDREDI	12h30 à 18h30
SAMEDI	11h30 à 17h30

MAIL CENTRAL — AU NIVEAU DU MÉTRO

Grande vente

Robes d'été	$10.95 QUANTITÉ LIMITÉE
Robes longues	$16.95 QUANTITÉ LIMITÉE
Costumes de bain	$ 1.95 QUANTITÉ LIMITÉE
Shorts de ratine	$ 3.95 QUANTITÉ LIMITÉE
Pantalons en Fortrel	$ 4.95 QUANTITÉ LIMITÉE

MARCHANDISE D'ÉTÉ 20 à 50%

PLAZA ALEXIS NIHON 931-5442

La Maison Diana INC.

7 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

HÉ! LES GARS! *Apportez vos ballons de soccer pour les faire autographier* — **SAMEDI!**

DÉMONSTRATION DE SOCCER

par l'équipe olympique montréalaise de football

À MIDI — au niveau du métro

Graham Adams, le chef instructeur, dirigera au micro les démonstrations.

COUPONS DE FOOTBALL D'UNE VALEUR DE $1.00!

Coupon de $1.00 remboursable aux guichets pour la joute du

DIMANCHE 16 JUILLET

MONTREAL OLYMPICS vs NEW YORK COSMOS

Coupons gratuits disponibles
à la Plaza Alexis Nihon au guichet des informations.

JEUDI ET VENDREDI	14h à 21h
SAMEDI	9h à 17h

GUICHET DES INFORMATIONS — AU REZ-DE-CHAUSSÉE

Le président de la SSJB déclare que la tragédie de l'anglicisation de Montréal est le fruit de la faiblesse du gouvernement du Québec

par Daniel MARSOLAIS

"La tragédie de l'anglicisation de la région de Montréal, qui s'amorce sous nos yeux avec une rapidité foudroyante, est le résultat très net de la trahison des vieux partis au moment du vote du bill 63. Elle est le fruit de la faiblesse coupable d'un gouvernement qui dit connaitre la source du péril et qui ne fait rien, qui n'a rigoureusement rien fait en deux ans de pouvoir pour y remédier".

C'est ce qu'a déclaré, hier, le président de la SSJB de Montréal, M. François-Albert Angers, qui faisait connaitre la position du mouvement sur le rapport Sorecom (rendu public vendredi dernier) sur le choix de la langue d'enseignement à Montréal depuis l'adoption du bill 63 et sur les commentaires du ministre Cloutier à cet égard.

Après avoir évoqué les trois dernières années, "où il nous fut donné d'assister au spectacle loufoque, et pourtant combien tragique dans les circonstances, d'une Union nationale votant le bill 63 et d'un parti libéral méprisant les avertissements et les demandes du MQF comme étant alarmistes", le président Angers s'est attaqué directement à la CECM qui prépare la cohabitation des élèves français et anglais dans les mêmes écoles.

Il estime en effet que la CECM a, elle aussi, "perdu la tête" en fermant des écoles françaises sous prétexte d'une baisse du nombre d'élèves; et pour des fins d'économies administratives. "C'est sur le dos du français et au risque d'accentuer encore l'anglicisation des nôtres que de telles économies peuvent être conçues", a-t-il ajouté.

Faisant une brève analyse de la situation, M. Angers souligne que les parents francophones "se ruent de plus en plus du côté de l'anglais afin de mieux assurer l'avenir économique de leurs enfants". Pourquoi font-ils ce transfert? Parce qu'ils "sont découragés de jamais voir le français vraiment devenir langue de travail au Québec et qu'ils sont affolés de la détérioration du français en qualité".

"Ils réclament (les parents) pour toutes fins pratiques, quoique souvent inconsciemment, l'anglicisation de l'école française par l'introduction du bilinguisme à l'élémentaire, et même au niveau de la maternelle".

En outre, estime M. Angers, il y a même "des parents partisans de "l'unilinguisme français" qui prennent actuellement une police d'assurance d'avenir sur les chances de défaite du Mouvement Québec Français en envoyant, pour le moment, et en attendant le résultat de la lutte, leurs enfants à l'école anglaise".

L'enquête de Sorecom a démontré hors de tout doute, affirme le président de la SSJB, que c'est le FQF et le MQF qui avaient vu juste sur la tournure que prendraient les événements après le bill 63.

Effet paralysant

La loi 63, qui a inlassablement été combattue par la SSJB, fut expressément votée, de l'avis de M. Angers, "pour enlever spécifiquement aux commissions scolaires le droit qu'elles avaient auparavant de refuser des classes anglaises, notamment à des Italiens à Saint-Léonard".

Il en est ainsi à la CECM, estime-t-il. "Le bill 63 est incontestablement la cause de l'incapacité de la commission de refuser certains transferts, ou de les freiner, par des moyens qui lui soient propres et dont elle puisse user librement".

"Un transfert de un p. cent dans une année, a-t-il affirmé, c'est considérable. Il faut envisager le problème dans une perspective dynamique. L'année prochaine la proportion sera peut-être plus importante. D'ici 25 ans, Montréal sera anglicisé non seulement à cause de la venue des immigrants, mais à cause du transfert toujours plus important des Français au secteur anglophone".

La sophistique de la confusion

Il est impérieux, note M. Angers, que le gouvernement prenne action. Mais que fait-il? "Il s'engage dans la sophistique de la confusion entre la "cause" et les "motifs" du transfert massif d'enfants à l'école anglaise pour refuser de relier nécessairement les faits au bill 63. Il va même jusqu'à affirmer maintenant, contre toute vérité par rapport à de nombreuses déclarations antérieures, que les révélations de la récente enquête ne lui apprennent que des choses qu'il savait déjà".

"Nous ne saurions trop dire jusqu'à quel point ce gouvernement nous apparait méprisable et odieux pour cette incroyable et systématique trahison de l'intérêt national du peuple québécois" a ajouté M. Angers sur un ton indigné.

Il convient, dans les circonstances, a-t-il poursuivi, que le peuple du Québec accentue son adhésion à la pétition pour un Québec français "pour ne laisser aucune porte de sortie au gouvernement, et l'obliger à se soumettre à la volonté populaire ou à se démettre".

Vol de $50,000 de vêtements

Deux cagoulards armés ont volé un camion à remorque contenant pour quelque $50,000 de lingerie féminine, vers 1h30, hier après-midi, à l'angle de la rue Esplanade et du boul. Métropolitain.

Les deux bandits, qui étaient armés de revolvers, ont ouvert la porte du côté du chauffeur et, le menaçant de leurs armes, lui ont couvert les yeux, ligoté les mains et les pieds et l'ont obligé à se coucher à leurs pieds dans la cabine du tracteur.

Le chauffeur, M. Yves Bernier, a raconté qu'après avoir parcouru ainsi un certain trajet, on l'a transféré dans une automobile pour finalement l'abandonner dans un champ, à Repentigny, face au 599, de la rue l'Assomption. Après maints efforts, il est parvenu à se libérer et à alerter la police.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION
ROBIC & ROBIC
2100, Drummond, Montréal 107
Téléphone 288-2152

APPRENEZ LA COMPTABILITÉ EN 16 HEURES
4 semaines
(Dernier avis pour la nouvelle session)
- Tous les cours donnés par des comptables agréés
- Maîtrise de la matière garantie
- Un an de conseils gratuits
- Privilège de recyclage à vie
- Un cours de formation personnelle qui pourrait être un point tournant de votre vie
- Cours aussi donnés en anglais

Les cours commencent mardi 18 juillet, 6:30 -8:30
Ministère de l'Éducation Permis no 476
RENÉ LUSSIER, C. A. 481-5693
ÉCOLE COMMERCIALE LONDON
Bureau: 4920 boul. Maisonneuve ouest
Salle de cours: 1600 Berri-Demontigny
Pour obtenir des renseignements détaillés, poster ce coupon
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Telephone .....

VOICI MAINTENANT PLUS DE 10,000 ARTICLES
À PRIX SUPER AUBAINES
ARTICLES-CADEAUX — RADIOS — STÉRÉOS — TÉLÉS
et APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS

1 Radio portative
transistorisée AM-FM avec transformateur intégré pour courant alternatif (Dimensions 6" x 9" x 3") livrée avec écouteur et 4 piles de format "C".
NOTRE PRIX $12.95 (Économisez $7.00)

2 Radio-réveil transistorisé AM/FM
indiquant les heures par lecture rapide, coffret en bois, de qualité supérieure. (Dimensions 4" x 11½" x 6").
NOTRE PRIX $29.95
(Économisez $10.00)

3 PARAPLUIE-DÔME
en vinyle
NOTRE PRIX 99¢ (Economisez $2.00)

4 MAINTENANT ! STOCK CONSIDÉRABLE DISPONIBLE
HIBACHI DOUBLE TEL QU'ILLUSTRE 10" x 17" x 6"
NOTRE PRIX $4.95

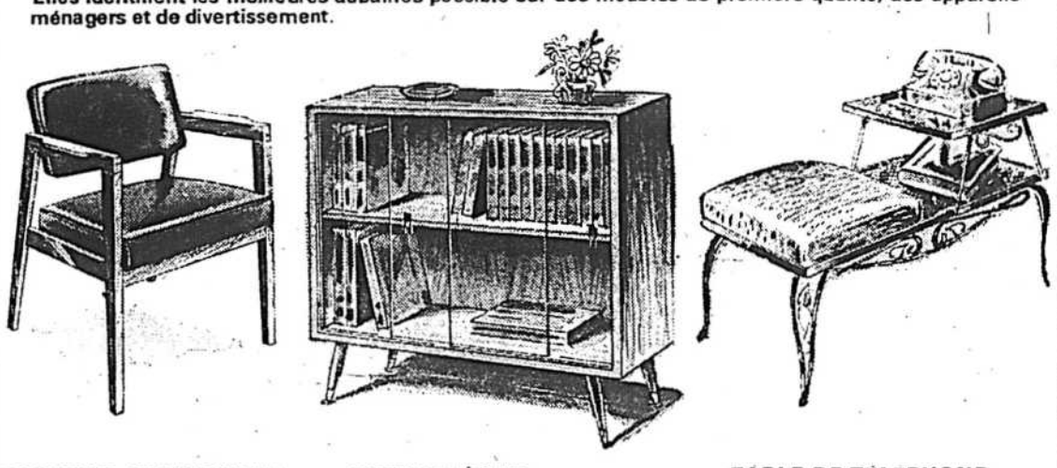
5 10" Hibachi double sur pied
$7.95
NOTRE PRIX - (Economisez $5.)

CD Distribution Centrale Ltée
350, des Erables, Ville Saint-Pierre
Tout près de la route 2-20
484-8559 484-9538

Woodhouse

Vente ÉTIQUETTE ROUGE

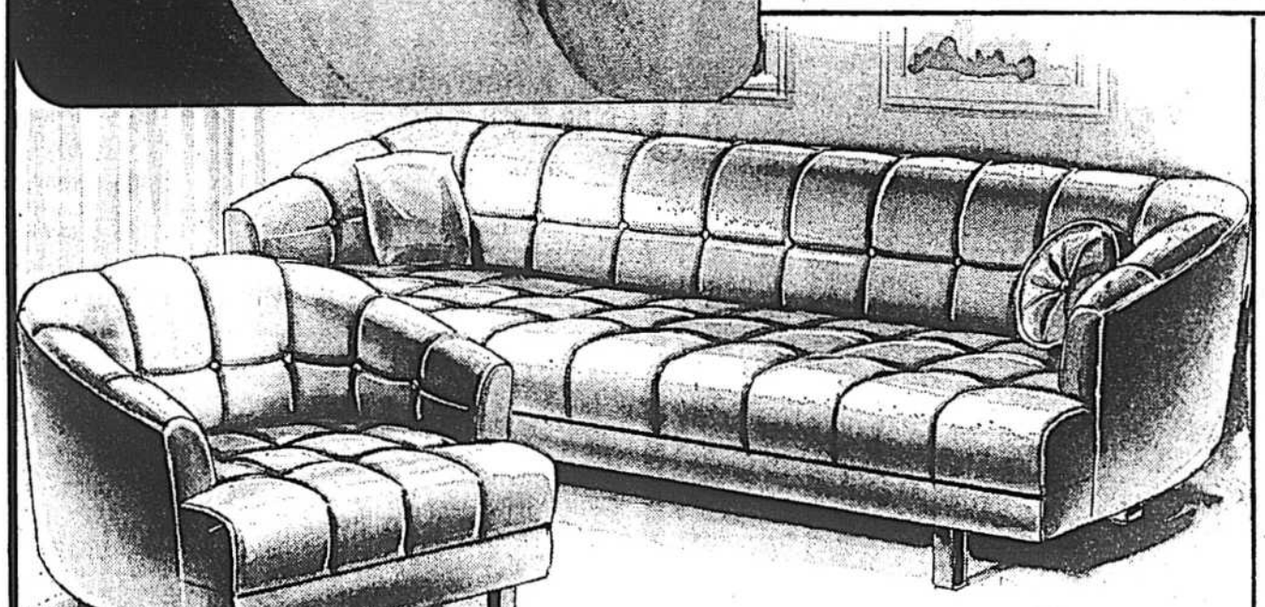
RECHERCHEZ LES ÉTIQUETTES ROUGES SUR LA MARCHANDISE
Elles identifient les meilleures aubaines possible sur des meubles de première qualité, des appareils ménagers et de divertissement.



FAUTEUIL SCANDINAVE
Construction solide de merisier finie noyer. Dossier et siège rembourrés de mousse, recouverts de vinyle noir résistant. Rég. 39.95.
Quantité limitée
SPÉCIAL 29.95

BIBLIOTHÈQUE
2 portes coulissantes en verre à l'avant. Construction solide finie noyer grenu. Dessus et contours laminés. 12" x 32" x 33" H. Rég. 29.95
SPÉCIAL 24.95

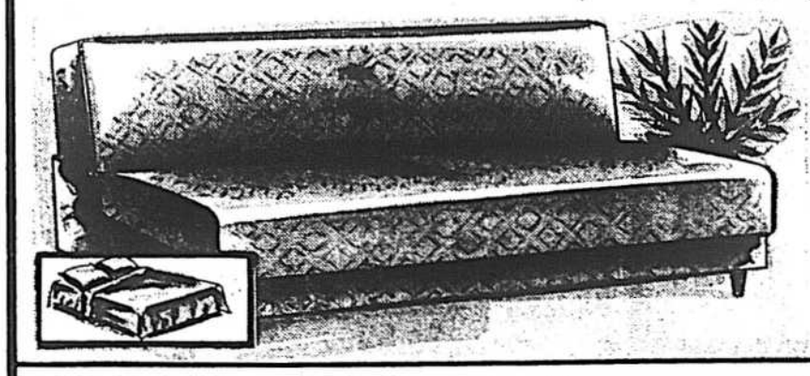
TABLE DE TÉLÉPHONE
Siège rembourré, cadre métallique, étagère à dessus vitré et pattes à embouts de plastique. Fini fer forgé ou tubulaire. Choix de couleurs. Rég. 14.95.
SPÉCIAL 10.95



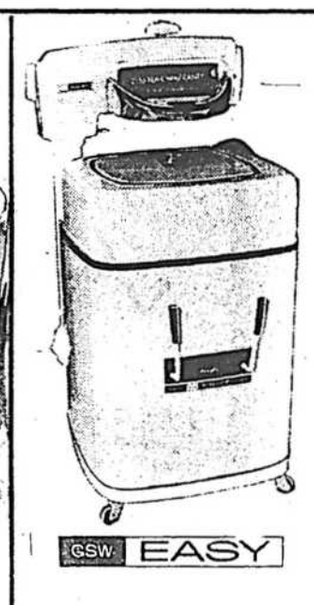
MOBILIER CHESTERFIELD 2 MORCEAUX
Sièges et dossiers canneles et rembourrés de plusieurs couches de mousse pour plus de confort. Cadre très résistant de bois franc séché au four sur pattes très robustes. Le tout est recouvert de vinyle extensible noir. Rég. 299.95.
SPÉCIAL $239
S10 par mois

PAS DE DÉPÔT REQUIS - JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER
Téléphonez, ou demandez au vendeur les détails complets sur notre PLAN DE CRÉDIT CONTINUEL

MOBILIER DE CUISINE
5 MCX
Table de 36" x 48" s'allongeant à 60", dessus Arborite avec moulure vert avocat et bordure dorée. Pattes effilées. 4 chaises à hauts dossiers et sièges rembourrés de mousse et de feutre. Renforcées de Jersey avec bordure or et vert. Rég. 159.95.
SPÉCIAL $129
S6 par mois

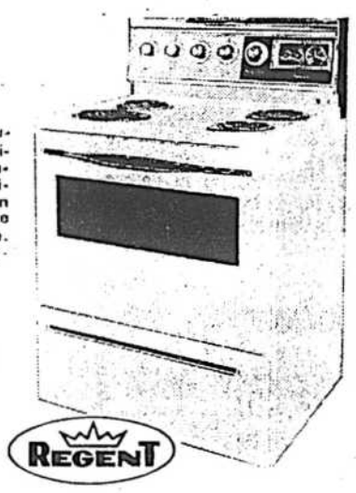


GRAND DIVAN-LIT
Sofa de 72" à dossier et siège à ressorts et rembourrés de mousse. S'ouvre très facilement pour se transformer en un grand lit double pour deux personnes. Rég. 79.95.
SPÉCIAL 59.95
S4 par mois



LESSIVEUSE
Idéale pour les grosses besognes. Agitateur en polypropylène lisse à l'épreuve de la rouille. Ce modèle a une capacité géante de 12 livres.
SPÉCIAL $169
$8 par mois
GSW EASY

CUISINIÈRE DE 30"
Se distinguent: commutateurs à degrés multiples. Eléments de surface débranchables et signaux lumineux. Cadran chronometré et grande fenetre dans la porte. Grand tiroir de rangement.
SPÉCIAL $199
$8 par mois



Findlay
RÉFRIGÉRATEUR 14.2 PI. CU.
Se distinguent: 2 tablettes chromées et une de verre. Support pour oeufs dans la porte. Compartiment à porte coulissante pour beurre et fromage. Dégivrage par opération manuelle.
SPÉCIAL $239 S10 par mois

Woodhouse
LES PLUS GRANDS DÉTAILLANTS EN AMEUBLEMENT AU CANADA. FONDÉE EN 1911

915 est, rue STE-CATHERINE
Tél.: 845-9261 (Face à la pharmacie Montréal)

MONTRÉAL-NORD
10672 Boul. Pie-IX
Tél.: 324-1610
6065 est, Henri-Bourassa
Tél.: 325-6611

CHOMEDEY
1180 Boul. Labelle
Tél.: 688-9750

VERDUN
3913 rue Wellington
Tél.: 766-2343

VILLE LASALLE
8360 Boul. Newman
Tél.: 363-4955-6

MONTRÉAL
3956 est, rue Ontario
Tél.: 527-9251

L'Ontario fait la sourde oreille à John Turner

TORONTO. (PC) — Le ministre fédéral des Finances, M. John Turner, s'est déclaré peu satisfait de l'entretien qu'il a eu hier avec le trésorier de l'Ontario, M. Darcy McKeough, en vue d'obtenir une réduction des emprunts effectués à l'étranger par les provinces.

M. Turner a précisé que l'Ontario a obtenu le quart des $600 millions empruntés par les provinces depuis avril dernier. Cette somme ne comprend pas les quelque $700 millions empruntés par des Canadiens à titre privé.

Le ministre fédéral des Finances a souligné que tous ces emprunts exercent des pressions à la hausse sur le dollar et contribuent à son instabilité.

Pour sa part, M. McKeough s'est abstenu de tout commentaire sur la demande faite par Ottawa.

C'est en grande partie de l'Allemagne fédérale que l'Ontario et l'Hydro ont contracté leurs emprunts.

"L'Ontario comprend fort bien la situation du fédéral, a déclaré M. Turner, mais le trésorier provincial m'a répondu que l'Ontario continuera à emprunter en tenant compte des intérêts des contribuables."

Les services de santé

Le président de la Commission d'administration de l'Ontario, M. Charles MacNaughton, le ministre provincial de la Santé, M. Richard Potter, ainsi que le ministre du Développement social, M. Robert Welch, assistaient à l'entretien.

MM. Welch et Potter se sont déclarés intéressés par la proposition fédérale visant à établir un nouveau régime fédéral-provincial de partage des frais des services de santé.

M. Turner a déclaré, sans donner de détails, qu'il a proposé qu'Ottawa partage le coût de toute augmentation dépassant le taux du produit national brut.

Le gouvernement fédéral, dit-il, est prêt à étudier de nouvelles méthodes de soins aux convalescents et l'emploi de plus de personnel paramédical pour freiner la montée des dépenses.

L'objectif du $100 minimum tracé par le Front commun est maintenu

par Huguette LAPRISE
envoyée spéciale de LA PRESSE

QUEBEC — Au cours des négociations à la table centrale qui se sont déroulées lundi et hier matin, le Front commun CSN-FTQ-CEQ du secteur public n'a pas abandonné l'objectif du $100 minimum qu'il s'est tracé depuis le tout début des négociations avec le gouvernement.

Les négociations, qui avaient repris lundi matin après un arrêt de quelques semaines, ont été interrompues hier midi quand la partie patronale, devant les hypothèses et les suggestions faites de part et d'autre, a expliqué qu'il lui fallait procéder à des calculs pour "savoir jusqu'où le gouvernement pouvait aller". Selon l'un des trois négociateurs gouvernementaux, M. Réjean Larouche, la matinée d'hier a été consacrée au régime de retraite tandis que lors de la première journée, les négociateurs s'étaient penchés sur les questions de salaire et d'assurance-salaire. La clause de sécurité d'emploi n'a nullement été abordée contrairement aux séances de négociations antérieures.

On sait qu'à la table centrale des négociations entre le gouvernement et le Front commun CSN-FTQ-CEQ, quatre points seulement peuvent être abordés : la sécurité d'emploi, l'assurance-salaire, les salaires et le régime de retraite. Les autres points des conventions collectives des 210,000 employés de la Fonction publique et para-publique se discutent aux tables sectorielles.

Le même objectif

M. Larouche a précisé que la partie syndicale n'avait pas laissé tomber l'objectif du $100 minimum, contrairement à ce que certains avaient présumé hier. On sait que cette demande est le gros enjeu de toute la bataille. M. Louis Laberge, président de la Fédération des Travailleurs du Québec, a également déclaré que le Front commun n'abandonnait pas cet objectif.

Lors de ces quelque 20 heures de négociations, les deux parties n'ont fais, selon M. Larouche, qu'émettre des hypothèses et des suggestions. Elles sont toutes deux d'ailleurs fort avares de commentaires auprès des journalistes.

Les deux parties ne se disent pas insatisfaites, pas plus qu'elles se montrent enchantées de ces dernières rencontres.

"En définitive, selon M. Larouche, il s'est fait des contre-propositions verbales mais pas écrites. Elles n'étaient pas trop compromettantes", a-t-il ajouté.

Aucune contre-proposition

M. Larouche a souligné qu'à la reprise des négociations, demain matin, le gouvernement ne serait pas plus en mesure de faire des contre-propositions formelles qu'il ne l'a été ces deux derniers jours.

"Nous serons néanmoins, a-t-il expliqué, plus en mesure de faire du "déblayage" puisque nos calculs seront plus précis." Il a ajouté que ce ne serait pas avant le début de la semaine prochaine que des contre-propositions formelles pourraient être faites de la part du gouvernement.

Le gouvernement a dû, en effet, compte tenu de la loi 53 qui permet une convention collective échelonnée sur quatre ans (le Code du travail stipule trois ans), faire des projections financières autres que celles faites auparavant.

Pour sa part, la partie syndicale a posé hier à la partie patronale une série de questions sur le plan du régime supplémentaire de retraite déjà proposé. Elle a également émis des hypothèses.

"Le gouvernement nous a fait savoir que nos hypothèses étaient fort pertinentes", a déclaré M. Louis Laberge, président de la FTQ.

Aujourd'hui, les dirigeants syndicaux se pencheront de nouveau sur la question étudiée ces jours-ci avec les négociateurs du gouvernement et, jeudi matin, ils seront prêts, disent-ils, à recevoir leurs réponses.

Incendie d'une usine pyrotechnique: 5 morts

ROSWELL, Nouveau Mexique (AFP, UPI) — Cinq personnes ont été tuées et une autre blessée, hier, dans l'incendie de la plus grande usine de feux d'artifices des Etats-Unis.

Le directeur de l'usine de la Longhorn Manufacturing Co., M. Dov Robertson, a déclaré qu'il venait tout juste de quitter les lieux lorsque l'explosion s'est produite. Les causes de l'incendie, que les pompiers ont mis une heure à maitriser, restent inconnues.

"Nous ne savons tout simplement pas ce qui s'est passé, a-t-il dit, nous venions à peine de partir pour aller diner lorsque tout-à-coup, l'édifice a pris feu".

Environ 100 personnes travaillent habituellement dans cette usine mais M. Robertson a précisé que seulement huit d'entre elles étaient sur les lieux, hier. Les autres étaient en vacances après avoir travaillé durant le congé du 4 juillet, période où la production atteint un sommet.

"Je crois que si tout le monde avait été là, cela ne se serait pas produit", a-t-il ajouté.

La moitié de l'usine a été détruite.

Les dépenses fédérales ne doivent augmenter — Richard Nixon

Washington Post

SAN CLEMENTE, Calif. — La lutte contre l'inflation doit commencer par la résistance à toute velléité de faire augmenter les dépenses fédérales.

C'est, en quelque sorte, ce que le président Nixon a fait savoir à son secrétaire au Trésor, M. George Shultz, au président du Conseil économique de la Maison Blanche, M. Herbert Stein, et à Mlle Virginia Knauer, adjointe aux affaires du consommateur.

"Ne vous méprenez pas, leur a-t-il dit. Les seuls contrôles ne pourront rien (contre l'inflation) si nous perdons les pédales du budget fédéral."

M. Shultz, qui rapporte ces paroles du chef du gouvernement, ajoute que le président "est grandement préoccupé" par la menace que des lois nouvelles représentent pour son budget.

"Chaque fois qu'on vote pour des dépenses qui vont au-delà du budget du président, d'ajouter M. Shultz, c'est un vote pour la hausse des prix ou la hausse des impôts." Le secrétaire au Trésor prévoit que le président usera de son veto contre des programmes qui accroissent substantiellement les dépenses fédérales.

Jeudi dernier, par la bouche de son agent de liaison au Congrès, M. William Timmons, M. Nixon a accusé des démocrates de "tenter cyniquement" de crever le plafond prévu dans son budget.

Par ailleurs, M. Shultz a révélé que le président l'avait prié d'informer les pays qui exportent de la viande aux USA que, plus ils en exporteront cette année, plus leurs contingentements de livraison seront élevés l'an prochain.

La pluie fait 47 morts au Népal

KATMANDOU (AFP) — Quarante-sept personnes ont trouvé la mort au cours d'une série de glissements de terrains provoqués par les pluies torrentielles qui se sont abattues depuis six jours dans diverses régions du Népal, a annoncé hier le ministre de l'Intérieur, M. Jog Mehar Shrestha.

Les pluies ont également endommagé un pont à Trisuli, provoquant l'interruption du trafic routier et perturbant les services postaux. De grandes étendues de terres cultivées ont été inondées.

EATON

Applicateur à pivot Bissell de shampooing à tapis

Offre spéciale du manufacturier

5.49 ch.

La brosse-rouleau montée sur pivot permet une répartition égale du shampooing; manche amovible. Cet applicateur est d'une jolie couleur verte avec un manche en métal et une poignée en plastique noir.

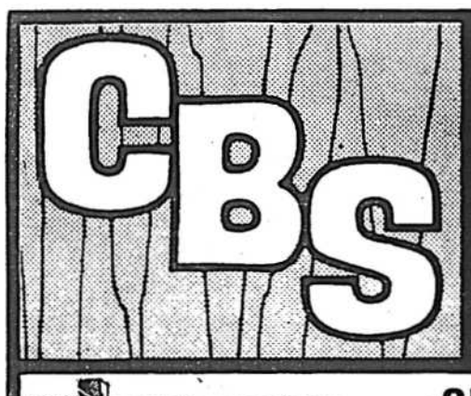
Aussi:
Shampooing à tapis concentré avec détachant Miralift.

Offre spéciale du manufacturier

308	22 onces	1.99
336	64 onces	4.19
368	128 onces	7.19

Livraison sans frais des commandes de plus de 3.00
EATON est juste au bout du fil... 842-9211
EATON centre-ville (quatrième étage), Anjou et Pointe-Claire — Rayon 254

CBS SPÉCIAUX À NE PAS MANQUER



CLÔTURE TRESSÉE
TEINTÉE REDWOOD ASSEMBLÉE

	ord.	spéc.
48"x 8'	19.25	15.35
60"x 8'	22.23	17.15
72"x 8'	23.57	18.40

POTEAUX EN CÈDRE 4"x 4" EN SURPLUS
7' 2.80
8' 3.20
9' 3.60

TABLE DE PIQUE-NIQUE
Pré-assemblée avec 2 bancs, faite en cèdre de l'Ouest. Cloutée et vissée.
Table 6' x 3'
Bancs 6' x 12'
SPÉCIAL 27.95

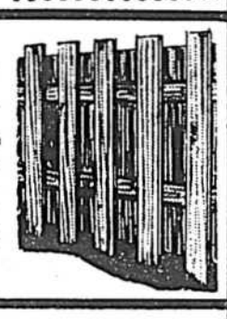
CLÔTURE "INTIMITÉ"
EN CÈDRE ASSEMBLÉE (quantité limitée)

	ord.	spéc.
48" x 8'	15.42	13.40
60" x 8'	17.97	15.95
72" x 8'	20.52	18.49

EN ÉPINETTE

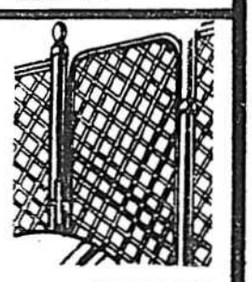
	assemblée	pré-coupée
48" x 8'	10.54	8.04
60" x 8'	12.07	9.57
72" x 8'	13.60	11.10

POTEAUX EN CÈDRE 4" x 4" EN SURPLUS



CLÔTURE EN CHAÎNONS

Hauteur	Calibre 13	Calibre 11
36"	10.99	
42"	12.65	17.50
48"	14.45	19.95
36"	recouvert de vinyle	17.40
42"	recouvert de vinyle	20.29
48"	recouvert de vinyle	22.85

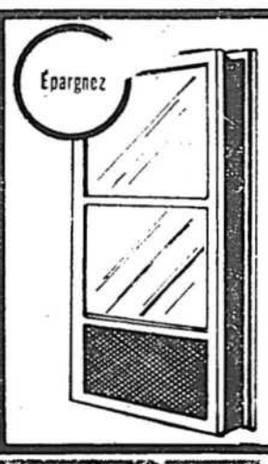


BARRIÈRES

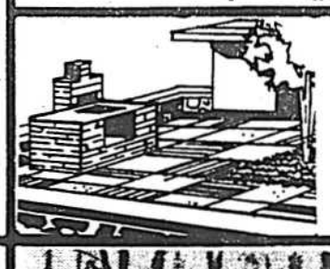
36" x 36" galvanisé	18.89	36" x 36" recouvert de vinyle	20.10
36" x 42" galvanisé	19.85	36" x 42" recouvert de vinyle	21.10
36" x 48" galvanisé	20.59	36" x 48" recouvert de vinyle	21.80

POTEAUX EN T
5' 1.55
7' 1.80

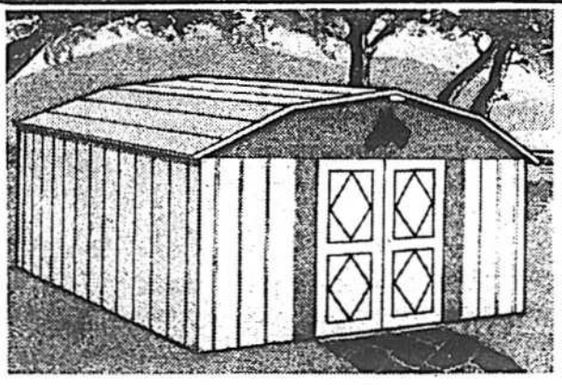
REZ
Ord. $7.89 le gal.
SPÉCIAL 6.95 le gal.



EPARGNEZ
PORTES EN ALUMINIUM
Comprend moustiquaire et fermeture hydraulique.
DIMENSIONS
32" x 80" 34" x 80"
32" x 82" 34" x 82"
26.50

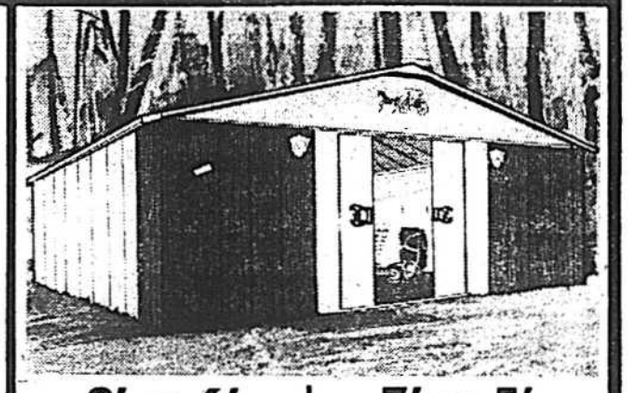


BLOCS POUR PATIO
Toutes couleurs
18" x 18" 99¢ ch.
24" x 30" 2.15 ch.



10' x 7'
CABANA SQUIRE
(72 H2907)
Ord. $153.98
SPÉCIAL 138.95
Dimensions intérieures 115" de large x 78" de profond x 79" de haut.

PANNEAUX
EN FIBRE DE VERRE ONDULÉS
24" x 96"
gris, jaune, blanc
ORD. 5.95
SPÉCIAL
4.95



8' x 6'
RANCHERO
(72 H 860 FWG)
Ord. $99.98
SPÉCIAL 87.95
Dimensions intérieures 93" de large x 67" de profond x 78" de haut.

7' x 5'
RANCHERO
(72 H 750 FWG)
Ord. $69.98
SPÉCIAL 59.95
Dimensions intérieures: 72" de large x 56" de profond x 76" de haut.

CBS
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

SUD
GREENFIELD PARK
879, boul. Taschereau
671-5537

OUEST
Dorval: 2235, boul. Hymus,
(Autoroute Transcanadienne, sortie 36 sud)
331-9424

NORD
CHOMEDEY, LAVAL
1125, boul. Saint-Martin
667-2320

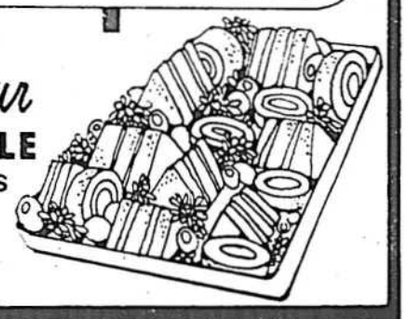
HEURES D'AFFAIRES: Lun. mar. merc 8.30 a.m. à 6 p.m. Jeu. et ven 8.30 a.m. à 9 p.m. Samedi 8.30 a.m. à 5 p.m.

CHARGEX
TRADERS PLAN FONCIER

Woolworth

VEDETTE
Fin de Semaine
SHORTCAKE AUX FRAISES
2 pour 1.00

SERVICE Traiteur DISPONIBLE
POUR RÉCEPTIONS



TÉLÉPHONEZ (EST) 725-9314
(OUEST) 695-5224

DISPONIBLE À PRESQUE TOUS LES COMPTOIRS DE PÂTISSERIES WOOLWORTH

VEDETTE Bon-bons Fin de Semaine
DÉLICIEUX SMARTIES
83¢ la livre

La victoire des Alouettes était prévisible puisque Jim "King" Corcoran l'avait dit...

par Jean-Marc DESJARDINS
envoyé spécial de LA PRESSE

EDMONTON, Alberta — Fidèle à ses prédictions, Jim "King" Corcoran, a "taillé en pièces" la défensive des Eskimos d'Edmonton, puis a mené les Alouettes à leur première victoire depuis le dernier voyage dans l'Ouest la saison dernière, au score de 15-13.

"Il faut être complètement idiot pour tenter de couvrir les passes du Roi avec une défensive d'homme homme... Je les avais pourtant prévenus".

Et Corcoran ne sourcille même pas lorsqu'on lui annonce qu'il a accumulé 177 verges de gains par la voie aérienne, en première demie seulment. Il sourit à peine lorsqu'on lui dit qu'il a complété 13 des 19 passes qu'il a tentées, en première demie toujours...

"Et notre attaque n'est pas encore tout à fait au point, enchaine-t-il. Lors de cette première interception, Terry Evanshen et moi ne nous étions pas compris sur le tracé à suivre."

Puis ce que Corcoran ne veut pas ajouter, ce sut les deux passes partaites effectuées dans les mains de Moses Densn, dont une aurait sûrement résulté en touché au premier quart. Mais Denson, qui n'est pas réputé comme un grand receveur, même pas comme un bon receveur, a échappé le ballon aux deux occasions.

En fait, sur les 19 passes tentées dans cette première demie, seulement une incomplète peut être imputée au quart des Alouettes.

"Je ne tiens pas à porter un jugement tout de suite sur le choix de mes quart-arrière, a déclaré Sam Etcheverry, mais je dois dire que Corcoran m'a très, très fortement impressionné ce soir."

Plus tard Etcheverry devait avouer qu'il demanderait soit à Jim Chasey ou à Corcoran de commencer le match contre les Tiger-Cats à Hamilton la semaine prochaine. "Je crois avoir une assez bonne idée des joueurs sur qui il nous faut concentrer nos efforts dorénavant.

"Il y a des performances que nous ne pouvons pas passer sos silence." Ce qui veut à peu près tout dire.

Si les Alouettes n'ont pu créer une plus forte marge de victoire, ce n'est pas tellement à cause du manque de talent ni du rendement sur le terrain, mais bien à cause du fait que Etcheverry voulait tenter encore de nouvelles expériences.

Aussi a-t-il fait appel au jeune Steve Livas au début de la troisième période. Résultat, l'offensive des Alouettes n'est restée sur le terrain que pour huit jeux, bons pour six verges de gains. Et ce, pour tout le troisième quart.

"Livas a été trop nerveux, ajoute Etcheverry et suite à la performance de Corcoran, à la première demie, n'a pu relever le défi. Il est trop inexpérimeté pour pouvoir entrer dans un match de cette façon. D'ailleurs, c'est lui qui m'a demandé au début du quatrième quart de le remplacer par Corcoran."

Il en fallut de peu pour que la victoire échappe aux Montréalais vers la toute fin de la rencontre.

Après une formidable poussée au sol des demis du Edmonton, Gene Foster (un touché), Wayne Nohrey et Sam Scarber, les Eskimos se retrouvèrent à la porte des buts du Montréal avec mois de deux minutes à faire.

Le pilote Ray Jauch a alors fait appel aux services du botteur de précision Dave Cutler qui a vu son premier botté de placement bloqué à la ligne de mêlée par l'ailier défensif Clayton Ah Quinn et son deuxième passer à quelques pieds des poteaux.

"Nous n'aurions pas dû gagner par une aussi faible marge prétendait encore Corcoran, insatisfait. De la façon dont nous jouions ce soir, c'est par au moins une quinzaine de points qu'il aurait fallu les battre.

"Je suis maintenant rassuré. Nous possédons le talent nécessaire pour aller jusqu'au bout. Ce match n'est qu'un modeste début et ne le dites pas à personne mais je réserve mes meilleures performances pour les amateurs de Montréal..."

Personne n'a osé demander Corcoran si le fait de ne pas avoir porté ses souliers blancs l'avait affecté...

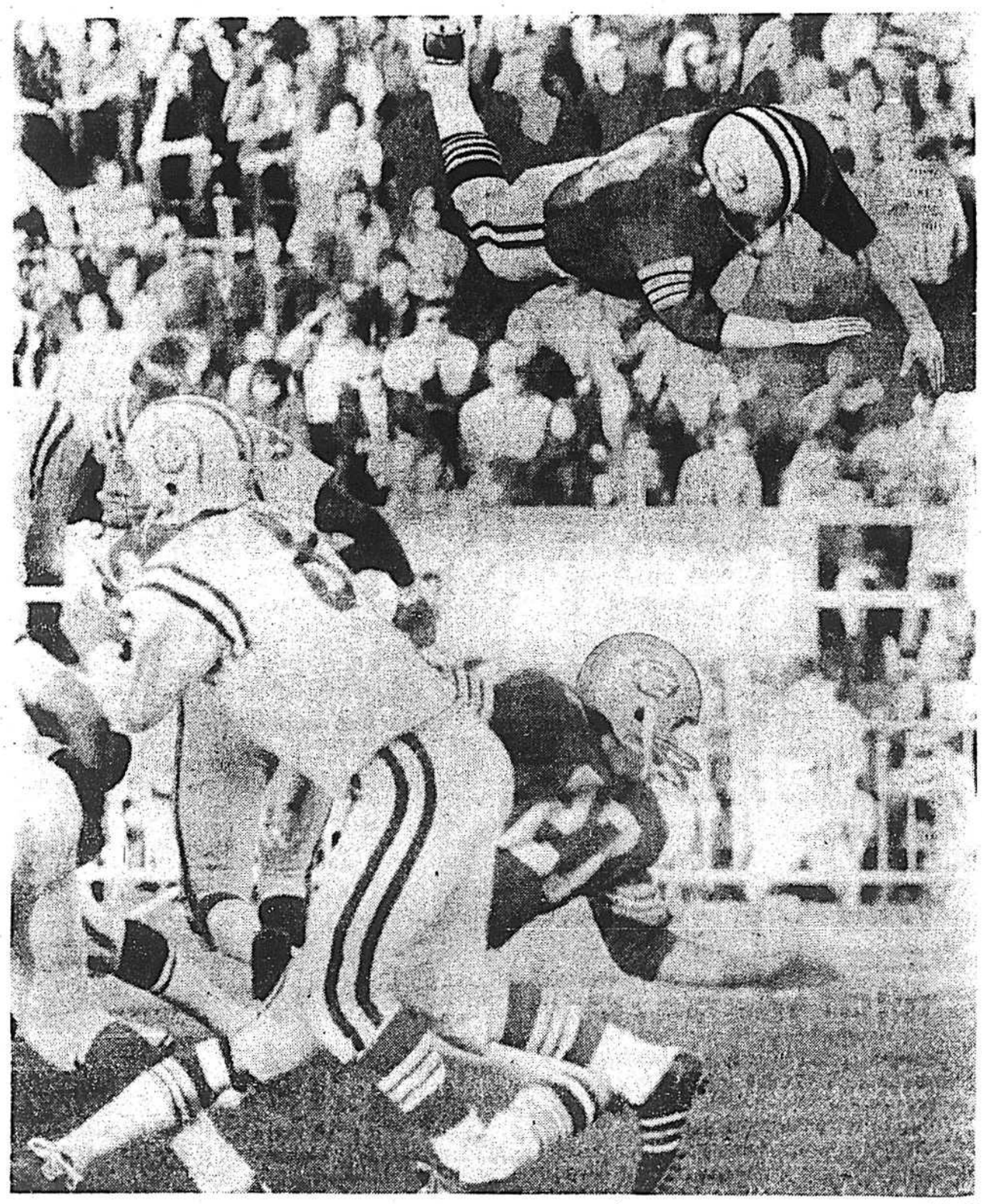


photo PC

Pirouette spectaculaire de Jerry Griffin

Départs imminents de Kosmos et Denson

de notre envoyé spécial

EDMONTON — Si la victoire des Alouettes a constitué un soulagement pour tous les joueurs, y compris la direction, (qui ne savait plus où donner de la tête tellement elle était harcelée de questions et de critiques), elle n'empêche pas le fait qu'il existe encore quelques cas d'insatisfaction qu'un seul triomphe en pré-saison ne peut effacer.

Hier matin, dans les couloirs de l'hôtel où logeaient les Alouettes on sentait qu'il y avait "de l'échange dans l'air"...

Les conciliabules entre Red O'Quinn, J.I. Albrecht et Sam Etcheverry se succédaient à un rythme affolant et on prenait bien soin de garder la voix basse lorsque rôdaient les journalistes.

Il faut dire que la veille, soit lundi soir, la direction des Eskimos d'Edmonton et celle des Alouettes se sont rencontrées à huis clos, très probablement pour discuter de transactions possibles ainsi que d'échanges de bons procédés. Les deux équipes détiennent les premiers droits au repêchage universel cette saison en raison de leur position au classement final l'an dernier.

De plus, comme il y a encore place à de l'amélioration, des deux côtés, et que quelques contrats ne sont pas encore signés, des deux côtés il fallait s'attendre à une espèce d'entente.

Il ne faudrait donc pas se surprendre si, par exemple, Mark Kosmos, le secondeur tout-étoile des Alouettes, ne voit pas son contrat renouvelé pour la saison qui vient.

Kosmos n'est pas encore parvenu à une entente avec Red O'Quinn et rien ne laisse présager qu'il y parviendra. L'écart entre l'offre et la demande ayant maintenant pris des proportions pour le moins gigantesques.

Même si Kosmos constitue un précieux atout pour la défensive des Alouettes, O'Quinn n'hésiterait pas à s'en départir pour se fier ensuite au flair de son dépisteur Albrecht quant à un remplacement moins onéreux.

Par ailleurs, le cas Moses Denson prend de l'ampleur à mesure qu'approche la date de l'ouverture du camp d'entrainement des Redskins de Washington, soit dans une semaine environ.

Mais les Alouettes sont à faire maison nette en ce qui le concerne sans pour cela s'appauvrir en l'ofrrant au repêchage universel.

Il suffit tout simplement de lui offrir un contrat d'une centaine de milliers de dollars, fictif bien entendu, puisque Denson ne l'acceptera pas et ensuite de l'offrir au repêchage.

A ce prix-là, aucune des équipes de la ligue Canadienne ne pourra se payer le luxe de l'aligner et Denson pourra faire tranquillement ses bagages pour Washington.

C'est relativement simple et cela pourrait se faire d'ici quelques jours.

Van Ness et Fairholm blessés

EDMONTON — Lorsque Bruce Van Ness reprendra l'entrainement cette semaine, il le fera muni d'un casque protecteur de type spécial

Au deuxième quart du match d'hier, lors d'une mêlée, son casque s'est coincé sur son front et un des bloqueurs des Eskimos, par inadvertance sans doute, a atterri dessus: le résultat était prévisible, fracture du nez...

"Cela ne m'étonne même plus, avouait Van Ness, qui n'a pu terminer la rencontre et a dû se contenter d'y assister en civil des lignes de touche. C'est la sixième fois que je subis cette fracture depuis que je joue au football."

Van Ness se rendra à l'hôpital dans la journée afin qu'on procède à quelques points de suture et qu'on tente de lui refaire un nouveau nez.

Le centre-arrière montréalais ne fut pas le seul à subir les contre-coup de la victoire. Larry Fairholm, pour sa part, a dû quitter le terrain au troisième quart alors qu'il venait de s'étirer un muscle à la cuisse gauche pour la xième fois cette année.

Ce n'est que péniblement qu'il se déplacait dans le vestiaire des siens.

"Même si cette victoire me réjouit, il est de plus en plus difficile pour moi de me remettre de ce genre de blessure."

Fairholm, qui entreprend sa huitième saison dans l'uniforme des Alouettes pourrait bien mettre un terme à sa carrière dès la saison prochaine si ce genre d'ennuis ne cesse de l'importuner.

Les Stampeders devraient conserver leur titre dans la Conférence de l'Ouest

De nouvelles figures, de nouvelles vedettes et, dans certains cas, de gros désappointements. Ainsi peut-on analyser la situation chez les cinq équipes qui forment la Conférence de l'Ouest de la ligue Canadienne de football, à l'aube d'une nouvelle saison.

Les Stampeders de Calgary, champions de la conférence et détenteurs de la coupe Grey, et les Roughriders de Regina, deuxièmes au classement de la saison régulière, sont les deux équipes qui feront le moins de changements au sein de leur personnel.

Les trois autres équipes, les Blue Bombers de Winnipeg, les Eskimos d'Edmonton et les Lions de Vancouver, tenteront de rattraper les deux premières. Et leurs pilotes sont les premiers à admettre que leur tâche ne sera pas facile.

L'an dernier, on avait noté certaines lacunes très importantes. Ainsi, les Blue Bombers étaient faibles à la défensive. Les Eskimos faisaient preuve d'une très grande faiblesse à l'offensive. Quant aux Lions, ils avaient besoin d'un quart-arrière consistant dans son jeu.

Malgré leur rendement, les Stampeders et les Roughriders ont eux aussi connu leurs problèmes. Par exemple, les Stampeders se devaient de dénicher des porteurs du ballon de réserve, tandis que les Roughriders se devaient d'améliorer leur brigade de demis défensifs.

Des problèmes pour Keys et Jauch

Cette année, deux pilotes joueront probablement leur sort, soit Eagle Keys, chez les Lions, et Ray Jauch, chez les Eskimos.

Jauch a connu une saison misérable en 1971, avec une équipe dont la fiche était de 1-9 quand elle s'est réveillée, mais trop tard hélas.

Quant aux Lions, en pleine période de reconstruction, ils ont dépensé beaucoup d'argent pour le recrutement, et s'ils ne produisent pas mieux en 1972, Keys pourrait fort bien être congédié.

La clé du succes des Stampeders, en 1971, on la retrouve au sein de leur brigade défensive, une défensive qui a concédé moins de deux touchés par match, de loin la meilleure au pays.

John Helton, Fred James, Dick Suderman et Craig Koinzan forment une ligne défensive presque incomparable. Chez les secondeurs de ligne, on retrouve l'indestructible Wayne Harris, proclamé quatre fois le meilleur joueur au pays. Il sera flanqué de Joe Forzani, Dave Cobbe et Jim Furbacz quant à la brigade de demis défensifs. Il est à craindre de demander moins que Howard Stanks, Larry Hobson, Bill Van Burkleo, Terry Wilson et Frank Andruski. Leurs performances et leur experience combiquant la tâche d'une recrue qui tente d'y mériter un poste.

A l'offensive, les Stampeders n'ont qu'une faiblesse, soit les porteurs du ballon, car leurs receveurs de passes comptent avec les meilleurs, avec Herm Harrison, Jon Henderson, Gerry Shaw, John Senst et la recrue Gary Kerr.

Que fera Lancaster ?

Le sort des Roughriders de Regina repose sur les épaules de Ron Lancaster, leur vétéran quart-arrière. Une blessure à Lancaster et les Roughriders connaitraient des difficultés. Ni Bubba Wyche, ni Bob Pearce ne pourrait le remplacer adéquatement, quoique ce dernier soit efficace comme porteur du ballon.

Chez les porteurs du ballon, George Reed, et Bobby Thompson sont toujours à leur poste, tandis qu'Ole Gunderson s'avère un remplaçant de calibre pour Silas McKinnie, échangé aux Tiger-Cats de Hamilton. En fait, l'autre seul poste vacant à l'offensive a été créé par Ralph Galloway, qui ne pourra pas jouer à son poste de bloqueur à cause d'une blessure.

Chez les demis défensifs, les vétérans Henry Dorsch et Bob Kosid ne sont plus aussi efficaces, en partie à cause de leur âge, en partie à cause de l'intervention chirurgicale subie l'an dernier. De toutes les recrues au camp, c'est Lewis Cook, ci-devant des Alouettes, qui a le plus impressionné.

Un problème de quart-arrière

A Edmonton, après que Jauch eut fait maison nette, les Eskimos ont gagné leurs cinq dernières rencontres en 1971, mais ce ne fut pas suffisant pour leur permettre de participer aux séries éliminatoires.

Le quart-arrière Bruce Lemmerman occupera le poste régulier pour une première saison complète, avec Rank Harris, un Américain, et le Canadien Dave Syme comme substituts.

Pour donner plus de puissance explosive à son offensive, Jauch compte avec Calvin Harrell, le septième choix des Dolphins de Miami, et Roy Bell. La ligne offensive et une défensive (la deuxième meilleure au pays) opiniâtre font autrement une bonne équipe des Eskimos, avec des noms comme Ron Forwick, John LaGrone, Greg Pipes et Roy Shatsko.

Jonas répétera-t-il ses exploits ?

Chez les Blue Bombers de Winnipeg, le nom du quart-arrière Don Jonas est sur toutes les lèvres. Avec raison d'ailleurs, puisqu'il a été proclamé le meilleur joueur au pays en 1971.

Les receveurs de passes ne manquent pas chez les Bombers, avec les Jim Thorne, Paul Markle, Bob LaRose, Mack Herron et Ed Williams.

A la défensive, à part une ligne secondaire très solide, avec Mickey Doyle et Dave Chaney (un "All-American" à San Jose), les mêmes problèmes semblent malheureusement subsister, même si Grady Cavness impressionne comme demi défensif. En d'autres mots, à moins que Jonas ne connaisse une aussi bonne saison en 1972 qu'en 1971, les Bombers connaitront nombre de difficultés.

Des recrues de marque

Enfin, les Lions. Tout comme les Eskimos, ils ont souffert l'an dernier d'inconsistance au quart-arrière. Keys fera semble-t-il confiance à Don Moorhead, qui a terminé la saison dernière, mais la compétition ne manque pas, avec la recrue Don Bunce, le vétéran Tom Filkinson, et la recrue canadienne Eric Guthrie, qui a brillé à Boise State.

Celui que Keys choisira pourra compter sur d'excellents receveurs de passes et des porteurs du ballon très efficaces.

Au sol, on retrouve Jim Evenson, qui a gagné 1,237 verges la saison dernière, et la sensationnelle recrue John Musso, arrachée à la ligue Nationale. Jim Young et Larry Highbaugh se comparent aux meilleurs receveurs de passes du circuit.

En fait, le problème des Lions ne sera probablement pas de marquer des points, mais plutôt d'empêcher l'adversaire de le faire.

La première vague comprend Greg Findlay et Gary Robinson aux ailes, Garrett Hunsberger et le "All-American" Ron Estay comme bloqueurs. Ca promet.

Chez les secondeurs de lignes, Carl Weathers sera flanqué de Ray Nettles, un autre "All-American", et de Peter Palmer ou George Anderson. C'est la brigade de demis défensifs qui causera le plus de problèmes aux Lions.

Des prédictions ? Les Stampeders de Calgary remporteront de nouveau le championnat, suivis des Lions de Vancouver, des Roughriders, des Blue Bombers et des Eskimos.

Décidément, Ray Jauch n'a pas de chance ...

Match d'un coup sûr pour Pattin

OAKLAND (UPI) — Le lanceur Marty Pattin est venu à deux retraits près d'enregistrer un match sans point ni coup sûr, hier soir, quand les Red Sox de Boston ont défait les Athlétiques d'Oakland 4-0.

Pattin avait un compte de 2-2 contre le voltigeur Reggie Jackson quand celui-ci a expédié l'offrande suivante au champ centre pour le seul coup sûr des Athlétiques, alors qu'il y avait déjà un retrait à la neuvième manche.

Pattin a retiré sept frappeurs sur des prises et a alloué trois buts sur balles. Il inscrivait ainsi sa quatrième victoire consécutive, et sa sixième de la saison contre huit défaites. Pattin revit donc exactement ce qui s'est produit à Tom Seaver, deux soirs auparavant.

Avant d'accorder ce coup sûr à Jackson, Pattin lui avait alloué deux buts sur balles.

Un circuit de Cantava met fin à un duel de lanceurs

Un circuit de deux points de Luc Cantava a permis au Ste-Claire de remporter une victoire fort difficile qui a été marquée d'un superbe duel de lanceurs, hier soir au Parc Lafontaine, dans le cadre du tournoi provincial de baseball pee-wee.

Le Ste-Claire a triomphé 3-1 même si le lanceur Mike Campbell du Gatineau, l'équipe perdante, a réussi 15 retraits au bâton. Le lanceur gagnant, Claude Lépine, a pour sa part retiré 11 frappeurs au bâton.

Par ailleurs, le jeune lanceur Michel Lauzière a limité ses rivaux à seulement deux coups sûrs afin de permettre au Brossard de vaincre le St-François-Solano 2-0.

Le Brossard, battu par le St-Donat dans un match précédent, a tout de même atteint la ronde suivante pour faire face au St-François-Solano parce que le St-Donat a subi une suspension à la suite d'une irrégularité de son gérant Gilles Bougie.

C'est Réjean Millette, président de la fédération de baseball amateur du Québec, qui a pris la décision de suspendre Bougie et son équipe.

D'autre part, les Olympiques de Maisonneuve ont profité des brillantes performances de Robert Legault et Ronnie Demers au bâton pour triompher du Fabreville 11-3. Legault a fait produire quatre points grâce à trois coups sûrs en quatre apparitions et Demers a aussi cogné trois coups sûrs pour faire compter trois points.

Enfin, Tony Micle a claqué un circuit de deux points dans la victoire de 4-3 du Boucherville sur le St-François Berchmans.

Aujourd'hui, pendant que se poursuivra ce tournoi, l'escouade cadette de la police de Montréal sera sur les lieux au Parc Lafontaine, mais elle... ne signera pas d'autographes!

Le Québec champion au tir sportif

GARSON, Ontario (PC) — Même si aucun de ses tireurs n'a pu récolter les principaux honneurs individuels, le Québec a remporté le championnat par équipe, lors du tournoi pour le championnat canadien de tir sportif disputé dans cette ville de l'Ontario.

Le Québec a récolté 2,267 points, comparativement à l'Alberta, avec 2,259, et de la Colombie-Britannique, avec 2,257.

Le fait saillant du tournoi a toutefois été la victoire d'Adam Salamandyk, de Winnipeg. Même s'il est handicapé et s'il doit tirer d'une chaise roulante, Salamandyk a remporté le championna.

Lui et Alf Mayer, de Kitchener, ont tous deux récolté 2,375 points, mais Salamandyk a été proclamé champion parsqu'il a atteint parfaitement la cible 197 fois, comparativement à 194 pour Mayer. Bob Brown, de Kamloops, Colombie-Britannique, a terminé au troisième rang.

Chez les experts, la victoire est allée à Sally Graham, de Lakefield, Ontario.

La victoire des Alouettes était prévisible puisque Jim "King" Corcoran l'avait dit...

par Jean-Marc DESJARDINS
envoyé spécial de LA PRESSE

EDMONTON, Alberta — Fidèle à ses prédictions, Jim "King" Corcoran, a "taillé en pièces" la défensive des Eskimos d'Edmonton, puis a mené les Alouettes à leur première victoire depuis le dernier voyage dans l'Ouest la saison dernière, au score de 15-13.

"Il faut être complètement idiot pour tenter de couvrir les passes du Roi avec une défensive d'homme homme... Je les avais pourtant prévenus".

Et Corcoran ne sourcille même pas lorsqu'on lui annonce qu'il a accumulé 177 verges de gains par la voie aérienne, en première demie seulment. Il sourit à peine lorsqu'on lui dit qu'il a complété 13 des 19 passes qu'il a tentées, en première demie toujours...

"Et notre attaque n'est pas encore tout à fait au point, enchaine-t-il. Lors de cette première interception, Terry Evanshen et moi ne nous étions pas compris sur le tracé à suivre."

Puis ce que Corcoran ne veut pas ajouter, ce sont les deux passes parfaites effectuées dans les mains de Moses Densn, dont une aurait sûrement résulté en touché au premier quart. Mais Denson, qui n'est pas réputé comme un grand receveur, même pas comme un bon receveur, a échappé le ballon aux deux occasions.

En fait, sur les 19 passes tentées dans cette première demie, seulement une incomplète peut être imputée au quart des Alouettes.

"Je ne tiens pas à porter un jugement tout de suite sur le choix de mes quart-arrière, a déclaré Sam Etcheverry, mais je dois dire que Corcoran m'a très, très fortement impressionné ce soir."

Plus tard Etcheverry devait avouer qu'il demanderait soit à Jim Chasey ou à Corcoran de commencer le match contre les Tiger-Cats à Hamilton la semaine prochaine. "Je crois avoir une assez bonne idée des joueurs sur qui il nous faut concentrer nos efforts dorénavant.

"Il y a des performances que nous ne pouvons pas passer sos silence." Ce qui veut à peu près tout dire.

Si les Alouettes n'ont pu créer une plus forte marge de victoire, ce n'est pas tellement à cause du manque de talent ni du rendement sur le terrain, mais bien à cause du fait que Etcheverry voulait tenter encore de nouvelles expériences.

Aussi a-t-il fait appel au jeune Steve Livas au début de la troisième période. Résultat, l'offensive des Alouettes n'est restée sur le terrain que pour huit jeux, bons pour six verges de gains. Et ce, pour tout le troisième quart.

"Livas a été trop nerveux, ajoute Etcheverry et suite à la performance de Corcoran, à la première demie, n'a pu relever le défi. Il est trop inexpérimeté pour pouvoir entrer dans un match de cette façon. D'ailleurs, c'est lui qui m'a demandé au début du quatrième quart de le remplacer par Corcoran."

Il en fallut de peu pour que la victoire échappe aux Montréalais vers la toute fin de la rencontre.

Après une formidable poussée au sol des demis du Edmonton, Gene Foster (un touché), Wayne Nohrey et Sam Scarber, les Eskimos se retrouvèrent à la porte des buts du Montréal avec mois de deux minutes à faire.

Le pilote Ray Jauch a alors fait appel aux services du botteur de précision Dave Cutler qui a vu son premier botté de placement bloqué à la ligne de mêlée par l'ailier défensif Clayton Ah Quinn et son deuxième passer à quelques pieds des poteaux.

"Nous n'aurions pas dû gagner par une aussi faible marge prétendait encore Corcoran, insatisfait. De la façon dont nous jouions ce soir, c'est par au moins une quinzaine de points qu'il aurait fallu les battre.

"Je suis maintenant rassuré. Nous possédons le talent nécessaire pour aller jusqu'au bout. Ce match n'est qu'un modeste début et ne le dites pas à personne mais je réserve mes meilleures performances pour les amateurs de Montréal..."

Personne n'a osé demander Corcoran si le fait de ne pas avoir porté ses souliers blancs l'avait affecté...

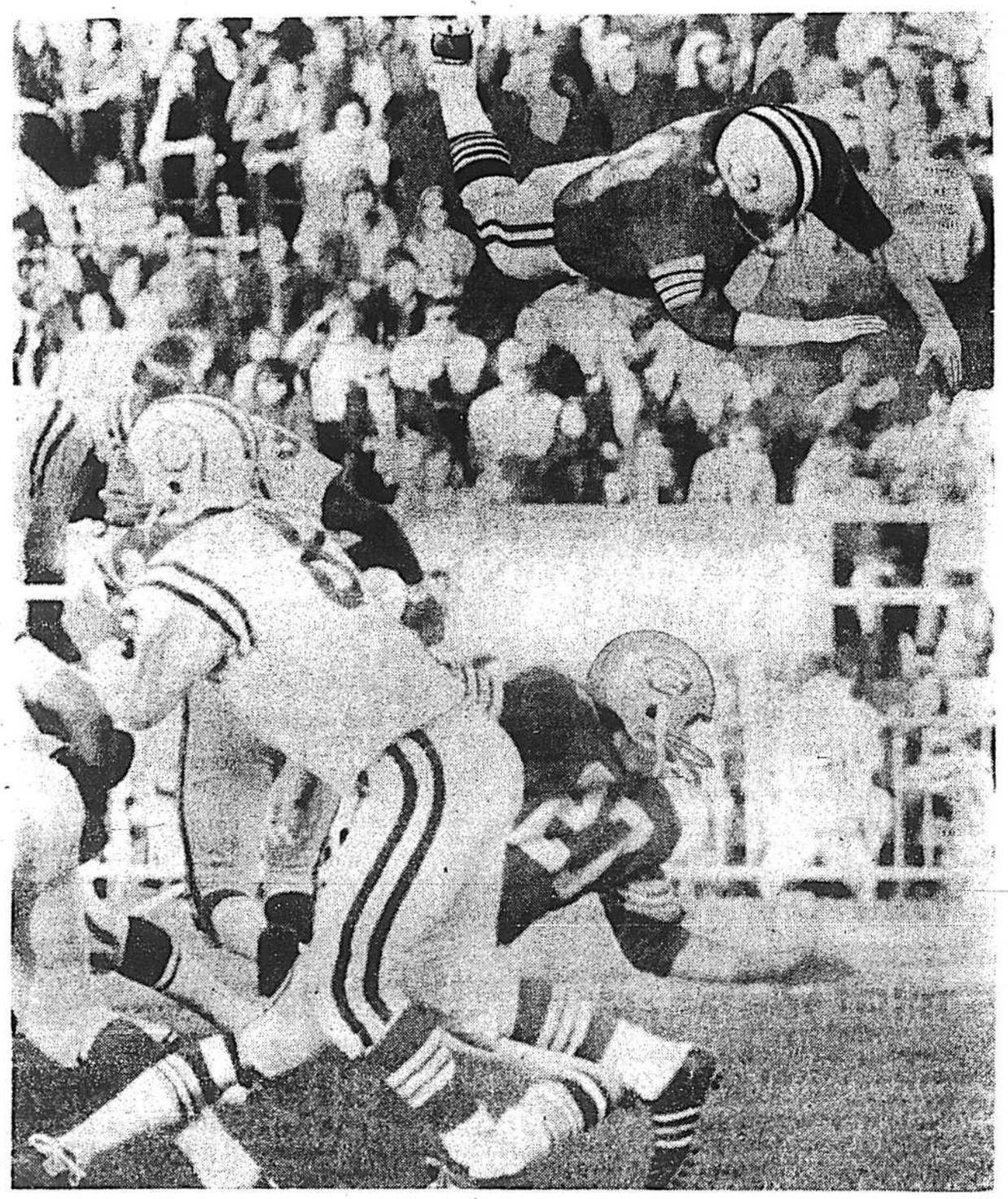


photo PC

Pirouette spectaculaire de Jerry Griffin

Van Ness et Fairholm blessés

EDMONTON — Lorsque Bruce Van Ness reprendra l'entrainement cette semaine, il le fera muni d'un casque protecteur de type spécial

Au deuxième quart du match d'hier, lors d'une mêlée, son casque s'est coincé sur son front et un des bloqueurs des Eskimos, par inadvertance sans doute, a atterri dessus: le résultat était prévisible, fracture du nez...

"Cela ne m'étonne même plus, avouait Van Ness, qui n'a pu terminer la rencontre et a dû se contenter d'y assister en civil des lignes de touche. C'est la sixième fois que je subis cette fracture depuis que je joue au football."

Van Ness se rendra à l'hôpital dans la journée afin qu'on procède à quelques points de suture et qu'on tente de lui refaire un nouveau nez.

Le centre-arrière montréalais ne fut pas le seul à subir les contre-coup de la victoire. Larry Fairholm, pour sa part, a dû quitter le terrain au troisième quart alors qu'il venait de s'étirer un muscle à la cuisse gauche pour la xième fois cette année.

Ce n'est que péniblement qu'il se déplaçait dans le vestiaire des siens.

"Même si cette victoire me réjouit, il est de plus en plus difficile pour moi de me remettre de ce genre de blessure."

Fairholm, qui entreprend sa huitième saison dans l'uniforme des Alouettes pourrait bien mettre un terme à sa carrière dès la saison prochaine si ce genre d'ennuis ne cesse de l'importuner.

Départs imminents de Kosmos et Denson

de notre envoyé spécial

EDMONTON — Si la victoire des Alouettes a constitué un soulagement pour tous les joueurs, y compris la direction, (qui ne savait plus où donner de la tête tellement elle était harcelée de questions et de critiques), elle n'empêche pas le fait qu'il existe encore quelques cas d'insatisfaction qu'un seul triomphe en pré-saison ne peut effacer.

Hier matin, dans les couloirs de l'hôtel où logeaient les Alouettes on sentait qu'il y avait "de l'échange dans l'air"...

Les conciliabules entre Red O'Quinn, J.I. Albrecht et Sam Etcheverry se succédaient à un rythme affolant et on prenait bien soin de garder la voix basse lorsque rôdaient les journalistes.

Il faut dire que la veille, soit lundi soir, la direction des Eskimos d'Edmonton et celle des Alouettes se sont rencontrées à huis clos, très probablement pour discuter de transactions possibles ainsi que d'échanges de bons procédés. Les deux équipes détiennent les premiers droits au repêchage universel cette saison en raison de leur position au classement final l'an dernier.

De plus, comme il y a encore place à de l'amélioration, des deux côtés, et que quelques contrats ne sont pas encore signés, des deux côtés il fallait s'attendre à une espèce d'entente.

Il ne faudrait donc pas se surprendre si, par exemple, Mark Kosmos, le secondeur tout-étoile des Alouettes, ne voit pas son contrat renouvelé pour la saison qui vient.

Kosmos n'est pas encore parvenu à une entente avec Red O'Quinn et rien ne laisse présager qu'il y parviendra. L'écart entre l'offre et la demande ayant maintenant pris des proportions pour le moins gigantesques.

Même si Kosmos constitue un précieux atout pour la défensive des Alouettes, O'Quinn n'hésiterait pas à s'en départir pour se fier ensuite au flair de son dépisteur Albrecht quant à un remplacement moins onéreux.

Par ailleurs, le cas Moses Denson prend de l'ampleur à mesure qu'approche la date de l'ouverture du camp d'entrainement des Redskins de Washington, soit dans une semaine environ.

Mais les Alouettes sont à faire maison nette en ce qui le concerne sans pour cela s'appauvrir en l'ofrrant au repêchage universel.

Il suffit tout simplement de lui offrir un contrat d'une centaine de milliers de dollars, fictif bien entendu, puisque Denson ne l'acceptera pas et ensuite de l'offrir au repêchage.

A ce prix-là, aucune des équipes de la ligue Canadienne ne pourra se payer le luxe de l'aligner et Denson pourra faire tranquillement ses bagages pour Washington.

C'est relativement simple et cela pourrait se faire d'ici quelques jours.

Les Stampeders devraient conserver leur titre dans la Conférence de l'Ouest

De nouvelles figures, de nouvelles vedettes et, dans certains cas, de gros désappointements. Ainsi peut-on analyser la situation chez les cinq équipes qui forment la Conférence de l'Ouest de la ligue Canadienne de football, à l'aube d'une nouvelle saison.

Les Stampeders de Calgary, champions de la conférence et détenteurs de la coupe Grey, et les Roughriders de Regina, deuxièmes au classement de la saison régulière, sont les deux équipes qui feront le moins de changements au sein de leur personnel.

Les trois autres équipes, les Blue Bombers de Winnipeg, les Eskimos d'Edmonton et les Lions de Vancouver, tenteront de rattraper les deux premières. Et leurs pilotes sont les premiers à admettre que leur tâche ne sera pas facile.

L'an dernier, on avait noté certaines lacunes très importantes. Ainsi, les Blue Bombers étaient faibles à la défensive. Les Eskimos faisaient preuve d'une très grande faiblesse à l'offensive. Quant aux Lions, ils avaient besoin d'un quart-arrière consistant dans son jeu.

Malgré leur rendement, les Stampeders et les Roughriders ont eux aussi connu leurs problèmes. Par exemple, les Stampeders se devaient de dénicher des porteurs du ballon de réserve, tandis que les Roughriders se devaient d'améliorer leur brigade de demis défensifs.

Des problèmes pour Keys et Jauch

Cette année, deux pilotes joueront probablement leur sort, soit Eagle Keys, chez les Lions, et Ray Jauch, chez les Eskimos.

Jauch a connu une saison misérable en 1971, avec une équipe dont la fiche était de 1-9 quand elle s'est réveillée, mais trop tard hélas.

Quant aux Lions, en pleine période de reconstruction, ils ont dépensé beaucoup d'argent pour le recrutement, et s'ils ne produisent pas mieux en 1972, Keys pourrait fort bien être congédié.

La clé du succès des Stampeders, en 1971, on la retrouve au sein de leur brigade défensive, une défensive qui a concédé moins de deux touchés par match, de loin la meilleure au pays.

John Helton, Fred James, Dick Suderman et Craig Koinzan forment une ligne défensive presque incomparable. Chez les secondeurs de ligne, on retrouve l'indestructible Wayne Harris, proclamé quatre fois le meilleur joueur au pays. Il sera flanqué de Joe Forcant, Dave Cutler et Jim Furlong. Quant à la brigade de demis défensifs, il est difficile de demander mieux que Howard Starks, Larry Robinson, Bill Van Burkleo, Terry Wilson et Frank Andruski. Leurs performances et leur expérience compteront quant la tâche d'une recrue qui tente d'y mériter un poste.

A l'offensive, les Stampeders n'ont qu'une faiblesse, soit les porteurs du ballon, car leurs receveurs de passes comptent avec les meilleurs, avec Herm Harrison, Jon Henderson, Gerry Shaw, John Senst et la recrue Gary Kerr.

Que fera Lancaster ?

Le sort des Roughriders de Regina repose sur les épaules de Ron Lancaster, leur vétéran quart-arrière. Une blessure à Lancaster et les Roughriders connaitraient des difficultés. Ni Bubba Wyche, ni Bob Pearce ne pourrait le remplacer adéquatement, quoique ce dernier soit efficace comme porteur du ballon.

Chez les porteurs du ballon, George Reed, et Bobby Thompson sont toujours à leur poste, tandis qu'Ole Gunderson s'avère un remplaçant de calibre pour Silas McKinnie, échangé aux Tiger-Cats de Hamilton. En fait, l'autre seul poste vacant à l'offensive a été créé par Ralph Galloway, qui ne pourra pas jouer à son poste de bloqueur à cause d'une blessure.

Chez les demis défensifs, les vétérans Henry Dorsch et Bob Kosid ne sont plus aussi efficaces, en partie à cause de leur âge, en partie à cause de l'intervention chirurgicale subie l'an dernier. De toutes les recrues au camp, c'est Lewis Cook, ci-devant des Alouettes, qui a le plus impressionné.

Un problème de quart-arrière

A Edmonton, après que Jauch eut fait maison nette, les Eskimos ont gagné leurs cinq dernières rencontres en 1971, mais ce ne fut pas suffisant pour leur permettre de participer aux séries éliminatoires.

Le quart-arrière Bruce Lemmerman occupera le poste régulier pour une première saison complète, avec Rank Harris, un Américain, et le Canadien Dave Syme comme substituts.

Pour donner plus de puissance explosive à son offensive, Jauch compte avec Calvin Harrell, le septième choix des Dolphins de Miami, et Roy Bell. La ligne offensive et une défensive (la deuxième meilleure au pays) opiniâtre font autrement une bonne équipe des Eskimos, avec des noms comme Ron Forwick, John LaGrone, Greg Pipes et Roy Shatsko.

Jonas répétera-t-il ses exploits ?

Chez les Blue Bombers de Winnipeg, le nom du quart-arrière Don Jonas est sur toutes les lèvres. Avec raison d'ailleurs, puisqu'il a été proclamé le meilleur joueur au pays en 1971.

Les receveurs de passes ne manquent pas chez les Bombers, avec les Jim Thorne, Paul Markle, Bob LaRose, Mack Herron et Ed Williams.

A la défensive, à part une ligne secondaire très solide, avec Mickey Doyle et Dave Chaney (un "All-American" à San Jose), les mêmes problèmes semblent malheureusement subsister, même si Grady Cavness impressionne comme demi défensif. En d'autres mots, à moins que Jonas ne connaisse une aussi bonne saison en 1972 qu'en 1971, les Bombers connaitront nombre de difficultés.

Des recrues de marque

Enfin, les Lions. Tout comme les Eskimos, ils ont souffert l'an dernier d'inconsistance au quart-arrière. Keys fera semble-t-il confiance à Don Moorhead, qui a terminé la saison dernière, mais la compétition ne manque pas, avec la recrue Don Bunce, le vétéran Tom Filkinson, et la recrue canadienne Eric Guthrie, qui a brillé à Boise State.

Celui que Keys choisira pourra compter sur d'excellents receveurs de passes et des porteurs du ballon très efficaces.

Au sol, on retrouve Jim Evenson, qui a gagné 1,237 verges la saison dernière, et la sensationnelle recrue John Musso, arrachée à la ligue Nationale. Jim Young et Larry Highbaugh se comparent aux meilleurs receveurs de passes du circuit.

En fait, le problème des Lions ne sera probablement pas de marquer des points, mais plutôt d'empêcher l'adversaire de le faire.

La première vague comprend Greg Findlay et Gary Robinson aux ailes, Garrett Hunsberger et le "All-American" Ron Estay comme bloqueurs. Ca promet.

Chez les secondeurs de lignes, Carl Weathers sera flanqué de Ray Nettles, un autre "All-American", et de Peter Palmer ou George Anderson. C'est la brigade de demis défensifs qui causera le plus de problèmes aux Lions.

Des prédictions ? Les Stampeders de Calgary remporteront de nouveau le championnat, suivis des Lions de Vancouver, des Roughriders, des Blue Bombers et des Eskimos.

Décidément, Ray Jauch n'a pas de chance . . .

Match d'un coup sûr pour Pattin

OAKLAND (UPI) — Le lanceur Marty Pattin est venu à deux retraits près d'enregistrer un match sans point ni coup sûr, hier soir, quand les Red Sox de Boston ont défait les Athlétiques d'Oakland 4-0.

Pattin avait un compte de 2-2 contre le voltigeur Reggie Jackson quand celui-ci a expédié l'offrande suivante au champ centre pour le seul coup sûr des Athlétiques, alors qu'il y avait déjà un retrait à la neuvième manche.

Pattin a retiré sept trappeurs sur des prises et a alloué trois buts sur balles. Il inscrivait ainsi sa quatrième victoire consécutive, et sa sixième de la saison contre huit défaites. Pattin revit donc exactement ce qui s'est arrivé à Tom Seaver il y a une semaine.

Avant d'accorder ce coup sûr à Jackson, Pattin lui avait alloué deux buts sur balles.

Un circuit de Cantava met fin à un duel de lanceurs

Un circuit de deux points de Luc Cantava a permis au Ste-Claire de remporter une victoire fort difficile qui a été marquée d'un superbe duel de lanceurs, hier soir au Parc Lafontaine, dans le cadre du tournoi provincial de baseball pee-wee.

Le Ste-Claire a triomphé 3-1 même si le lanceur Mike Campbell du Gatineau, l'équipe perdante, a réussi 15 retraits au bâton. Le lanceur gagnant, Claude Lépine, a pour sa part retiré 11 frappeurs au bâton.

Par ailleurs, le jeune lanceur Michel Lauzière a limité ses rivaux à seulement deux coups sûrs afin de permettre au Brossard de vaincre le St-François-Solano 2-0.

Le Brossard, battu par le St-Donat dans un match précédent, a tout de même atteint la ronde suivante pour faire face au St-François-Solano parce que le St-Donat a subi une suspension à la suite d'une irrégularité de son gérant Gilles Bougie.

C'est Réjean Millette, président de la fédération de baseball amateur du Québec, qui a pris la décision de suspendre Bougie et son équipe.

D'autre part, les Olympiques de Maisonneuve ont profité des brillantes performances de Robert Legault et Ronnie Demers au bâton pour triompher du Fabreville 11-3. Legault a fait produire quatre points grâce à trois coups sûrs en quatre apparitions et Demers a aussi cogné trois coups sûrs pour faire compter trois points.

Enfin, Tony Miele a claqué un circuit de deux points dans la victoire de 4-3 du Boucherville sur le St-François Berchmans.

Aujourd'hui, pendant que se poursuivra ce tournoi, l'escouade cannine de la police de Montréal sera sur les lieux au Parc Lafontaine, mais elle... ne signera pas d'autographes!

Le Québec champion au tir sportif

GARSON, Ontario (PC) — Même si aucun de ses tireurs n'a pu récolter les principaux honneurs individuels, le Québec a remporté le championnat par équipe, lors du tournoi pour le championnat canadien de tir sportif disputé dans cette ville de l'Ontario.

Le Québec a récolté 2,267 points, comparativement à l'Alberta, avec 2,259, et de la Colombie-Britannique, avec 2,257.

Le fait saillant du tournoi a toutefois été la victoire d'Adam Salamandyk, de Winnipeg. Même s'il est handicapé et s'il doit tirer d'une chaise roulante, Salamandyk a remporté le championnat.

Lui et Alf Mayer, de Kitchener, ont tous deux récolté 2,375 points, mais Salamandyk a été proclamé champion puisqu'il a atteint parfaitement la cible 107 fois, comparativement à 104 pour Mayer. Bob Brown, de Kamloops, Colombie-Britannique, a terminé au troisième rang.

Chez les experts, la victoire est allée à Sally Graham, de Lakefield, Ontario.

Les Nordiques jouent le tout pour le tout avec J.-C. Tremblay et Carol Vadnais

par Yvon PEDNEAULT

Les Nordiques de Québec lancent une grande offensive de dernière heure.

Après la déconfiture de Gilbert Perreault, le départ de Jacques Richard avec les Flames d'Atlanta, le temps perdu avec Phil Goyette (il acceptera le poste d'instructeur des Islanders de New York), les dirigeants de l'équipe québécoise n'ont plus le choix. C'est la raison pour laquelle ils ont entamé des négociations dans le but d'obtenir les défenseurs Jean-Claude Tremblay du Canadien et Carol Vadnais des Bruins de Boston.

Vadnais doit se rendre à Boston au cours du prochain week-end afin de rencontrer le directeur-gérant Milt Schmidt mais les offres des Nordiques ont quelque peu modifié ses plans.

Le cas Jean-Claude Tremblay est similaire.

Le défenseur du Canadien se garde bien toutefois d'émettre des commentaires qui pourraient contrecarrer son plan d'attaque.

"Je pense que ce n'est plus un secret que mon conseiller Jean-Luc Lussier négocie avec les Nordiques. Mais je ne veux pas aller plus loin. Le temps arange tout", dit-il.

Loin d'une entente

Il ne faudrait pas croire que l'agile défenseur du Tricolore a déjà accepté les propositions du club Québec. Bien au contraire.

Les Nordiques ont fait une offre alléchante à Tremblay mais ce dernier attend de rencontrer le directeur-gérant Sam Pollock du Canadien.

"Je dois téléphoner à Sam Pollock cette semaine, déclare-t-il de Bagotville. De ce côté-là, les négociations vont bon train également".

Les dirigeants des Nordiques ne devront pas commettre l'erreur de laisser attendre la personne qu'ils convoitent. Une carence qui leur a coûté Perreault. Et dans le cas de Jean-Claude Tremblay, les demi-mesures ne sont pas permises.

"Il faut voir les choses bien en face. Je recherche avant tout la sécurité. C'est le point majeur des négociations", ajoute-t-il.

L'on mentionne que si les Nordiques parviennent à convaincre Jean-Claude Tremblay (ce qui est peu probable), ils lui assigneront le poste de joueur-instructeur.

"Il est encore beaucoup trop tôt pour discuter d'une telle perspective. J'attends de nouveaux développements d'ici quelques jours", enchaine Tremblay.

Les propriétaires du club Québec ont également beaucoup de pain sur la planche dans le cas de Carol Vadnais.

Le jeune défenseur évolue maintenant pour une équipe qui vient tout juste de remporter la coupe Stanley et il sera difficile de lui faite quitter la ville de Boston, même si l'on prétend dans certains milieux que les dirigeants des Bruins ne sont guère généreux.

L'opinion de

Yvon Pedneault

Choix judicieux que celui de Serge Savard

Harry Sinden et John Ferguson feront connaître en fin d'après-midi les noms des 35 joueurs qui formeront l'équipe canadienne pour la série de huit matches contre l'URSS.

Phil Esposito, Ken Dryden, Frank Mahovlich, Jean-Claude Tremblay, Yvan Cournoyer, Bobby Orr pour ne nommer que ceux-là seront des choix attendus du public.

Mais que faut-il penser de la présence de Serge Savard?

Il est certain qu'il s'agira d'une sélection "surprise" voire même étonnante. En somme, le défenseur du Canadien n'a participé qu'à une trentaine de matches au cours des deux dernières saisons.

Pourtant, Harry Sinden et John Ferguson n'ont pas hésité un seul instant à "recruter" l'ex-détenteur du trophée Connie Smythe.

Oublions les dernières séries de la coupe Stanley qui de l'avis des dirigeants de l'équipe canadienne ne sont pas un critère pour juger de la valeur des joueurs qui endosseront l'uniforme de l'équipe du Canada.

Parfaitement rétabli

Il est vrai que Savard a été plus ou moins consistant durant la série contre les Rangers de New York. Il est vrai aussi qu'il n'a pas retrouvé le synchronisme qui le caractérisait il y a trois ans.

Bien des amateurs, la grande majorité, verront d'un mauvais oeil la sélection du grand défenseur... et pour de nombreuses raisons que l'on connaît tous.

Regardons maintenant l'envers de la médaille.

Les blessures? "Je patine deux fois par semaine depuis la fin de la saison et je constate de plus en plus que ma jambe gauche est parfaitement guérie", mentionne Savard.

Donc, de ce côté-là, il faut croire qu'il sera en parfaite condition pour l'importante confrontation.

Motivation? Savard a toujours été un athlète qui a pris son rôle au sérieux. Sinden et Ferguson n'auront pas à le motiver d'autant plus qu'il ne s'attendait sûrement pas à un tel vote de confiance de la part des dirigeants de l'équipe canadienne.

Un style qui s'apparente

Si Savard a été sélectionné pour la série Canada-URSS, c'est avant tout parce que son style de jeu est fait sur mesure pour contrer les Soviétiques.

On sait que la mise en échec ne sera pas permise en vertu des règlements de la Fédération internationale de hockey sur glace.

Autre point important qui entre en ligne de compte. Personne ne doutera de la valeur de Savard lorsque son équipe jouera à court d'un homme.

Excellent dans l'art de contrôler le disque, il sera d'une aide précieuse en pareilles circonstances car les déblaiements ne sont pas permis, toujours selon les règlements internationaux.

"J'ai été très surpris quand Harry Sinden et John Ferguson m'ont pressenti pour évoluer contre l'équipe de l'Union soviétique, avoue Savard. Je suis maintenant plus confiant."

Les commentaires seront nombreux au sujet de la sélection de Savard. Mais lorsqu'on s'y arrête un instant, il est permis de croire que Sinden et Ferguson ont pesé le pour et le contre.

Ce fut un choix judicieux!

Une ovation monstre à Québec ébranle Richard

Après avoir raté leur coup dans leurs négociations avec plusieurs joueurs-étoiles de la ligue Nationale, en particulier de nationalité canadienne-française, et avec Jacques Richard, mis sous contrat par les Flames d'Atlanta, de la ligue Nationale, les Nordiques de Québec tentent un dernier coup dans le but de sauver leur concession dans l'Association mondiale de hockey.

Quel est ce dernier atout? Nul autre que Maurice Richard, que l'on tente de convaincre d'accepter le poste d'instructeur de l'équipe. Advenant un échec, il est fort douteux que les Nordiques soient là lorsque l'AMH entreprendra la première saison de son histoire.

Le célèbre "Rocket" était de passage à Québec hier soir. En compagnie du gérant général Marius Fortier, des Nordiques, il a assisté au match de la ligue Eastern, entre les Carnavals de Québec et les Pirates de Sherbrooke.

Lorsqu'il a été présenté au public de quelque 5,000 personnes, il a été l'objet d'une ovation monstre, du genre de celles qu'il recevait au Forum à l'époque où ses buts spectaculaires soulevaient les partisans du Canadien.

"Je crois que les Québécois ont oublié ce qui est survenu, il y a dix ou 15 ans", a confié le "Rocket" à un voisin suite à cette ovation.

On se rappelle que le "Rocket" ne portait pas les Québécois sur son coeur depuis l'époque où ces derniers avaient copieusement hué l'un de ses fils, à l'occasion du tournoi international pee-wee. Richard, à l'époque, n'avait pas tardé à rétorquer de violente façon contre cette attitude à l'endroit de son fils.

Et si les Québécois ont, pour reprendre les mots de Richard, "oublié ce qui est survenu", il semble bien que le "Rocket" a lui aussi passé l'éponge, ce qui donne plus de plausibilité à son acceptation de l'offre que lui ont faite les Nordiques de diriger l'équipe.

Au niveau des négociations proprement dites, on peut souligner que Richard est en pourparlers avec les dirigeants des Nordiques depuis trois semaines.

Richard n'a pas encore fait connaitre sa réponse définitive, mais la remarque faite à un reporter de la télévision québécoise, hier, alors qu'il a dit, "Je vais tenter de venir passer un hiver à Québec", ne laisse plus planer aucun doute sur les sentiments du "Rocket".

A tout événement, le "Rocket" est actuellement en vacances à Wildwood, et les dirigeants connaitront sa réponse à son retour au Québec.

Advenant un refus du "Rocket", il est fort possible que les Nordiques doivent abandonner leur projet de présenter une équipe la saison prochaine. Les dirigeants des Nordiques sont heureux de voir que le "Rocket" a passé hier le "test de la popularité" auprès du public québécois, mais ils ne dormiront pas tranquilles tant que Maurice Richard n'aura pas paraphé les documents officiels.

L'opinion de

François Béliveau

Il faut arrêter cette surenchère au hockey jr

Les Remparts de Québec ont gagné ce qu'ils ont. Il ne faut pas le leur enlever, mais les empêcher de détruire ce qu'ils ont créé.

Les Remparts sont, au même titre que les Michel Brière, Guy Lafleur, Jacques Richard, Robert LeBel, Paul Dumont et autres, ceux qui ont le plus fait pour la création et la revalorisation de la ligue Majeure du Québec.

Mais Paul Dumont et les Remparts peuvent aussi causer énormément de torts à la ligue.

Il y a trois ans le complexe était grand entre le hockey junior de l'Ontario et celui du Québec. Aujourd'hui, il n'en existe plus une seule parcelle.

Tout le travail a été mené de main de maître par les Remparts et leurs joueurs-vedettes qui ont prouvé qu'au Québec, il y a des joueurs de hockey d'aussi bon, sinon meilleur calibre qu'ailleurs.

Guy Lafleur a reçu une automobile et des dizaines de prix à la fin de son stage chez les juniors. La ligue et les partisans des Remparts lui devaient bien ça!

Jacques Richard a été aussi bien traité en fin de saison dernière et ses coéquipiers ont reçu chacun un appareil de télévision couleur.

Est-ce que la tradition est immuable?

La saison prochaine, ce sera au tour d'André Savard. Sera-t-il moins bien traité?

Ensuite, ce sera Jacques Locas. L'année suivante, Guy Chouinard. Etc.

Il faut mettre un frein à tout cela. La véritable récompense de ces joueurs "amateurs" c'est d'être repêché. Richard touchera d'ailleurs $125,000 la saison prochaine.

S'il faut en plus les combler alors qu'ils sont amateurs, des injustices se préparent.

Il y a quelques années les Québécois se plaignaient que les meilleurs joueurs allaient jouer en Ontario parce que les équipes les recevaient les bras ouverts, leur payant toutes sortes de belles choses.

Aujourd'hui, les Remparts jouent le même rôle, sur une plus petite échelle.

Le jeune de 16 ou 17 ans n'aspire plus qu'à aller gagner sa TV-couleur à Québec.

Et c'est ainsi que les Remparts en viendront à posséder la crème des joueurs du Québec... que le Canadien jr, aussi bien assis financièrement, emboîtera le pas... que les deux équipes se livreront une lutte de titans dans leurs immenses amphithéâtres remplis à craquer... que les recettes augmenteront encore.... les prix de fin d'année aussi... et que les sept autres équipes du circuit tomberont dans l'oubli.

Et comme conséquence, il n'existera bientôt plus que deux équipes majeures au Québec, point de départ idéal pour la création d'une super-ligue junior.

C'est en se servant des autres et ensuite en leur marchant sur la tête qu'on parvient au succès, n'est-ce pas?

Mais qu'adviendront les actionnaires des autres équipes? Ils se joindront à d'autres équipes junior "A" pour créer une nouvelle ligue Majeure qui fournira ses meilleurs joueurs aux deux équipes québécoises de la super-ligue?

Faudrait pas prendre ces actionnaires pour des idiots!

En attendant, au lieu d'une TV-couleur, les Bruins de Shawinigan offrent, par exemple, en fin d'année, une belle paire de gants ou une veste de sport à leurs joueurs. En guise de salaire, au lieu de $100,000 pour trois ans que touchera Orval Tessier avec les Remparts, celui qui dirigera les Ducs de Trois-Rivières touchera peut-être $12,000 par année, peut-être moins.

C'est le jeu des inégalités

Comme pour les salaires des joueurs juniors, dont le maximum est régi par l'ACHA, il serait souhaitable que le salaire des instructeurs soit aussi plafonné dans le hockey junior... et qu'on mette un frein à cette orgie de prix aux meilleurs joueurs.

Les Remparts, actuellement, sont administrés comme une équipe professionnelle. Peut-être même sont-ils mieux établis, financièrement, que les Nordiques de l'AMH. C'est injuste pour les autres et il faut y trouver un remède.

Il faut bien comprendre le sens du mot "aménagement"

A la suite de ma longue chronique de vendredi dernier, intitulée: **"Comment fabriquer de bons coins de pêche"** (à mon avis, l'une des meilleures que j'ai jamais écrites sur le sujet...), plusieurs lecteurs ont protesté de la nature des conseils que j'y donnais, tandis que d'autres furent indignés (?), au point de téléphoner au journal pour protester du fait que je "manquais d'esprit de conservation" en dévoilant certains "trucs", certaines manières (très efficaces...) mais ô combien DANGEREUSES, "si tous les gens qui lisent LA PRESSE se mettent à procéder au genre d'amélioration que le chroniqueur préconise...":

Par exemple, on me reprocha d'avoir conseillé d'abattre quelques arbres afin de créer des zones d'ombre et des points d'affût situés à proximité d'endroits stratégiques, QUAND, bien entendu, de tels accidents naturels n'existaient pas sur une pièce d'eau.

Il est bien regrettable que tant de gens aient l'esprit ainsi tourné, aient si peu confiance en l'intelligence de leurs confrères pêcheurs et considèrent que toute forme d'amenagement artificiel soit "dangereuse", car il y a "interférence" avec la grande sagesse de la Nature...

Il semble aussi qu'un très grand nombre de Québecois souffrent de dyslexie avancée. Ça, je m'en suis rendu compte à plusieurs reprises, et ce n'est certes pas la première fois que l'on me comprend ou qu'on interprète mes paroles à l'envers, à tort et à travers.

Il y a aussi cette fâcheuse tendance à extrapoler jusqu'au ridicule et à supposer que quand je dis: "abattre quelques arbres", je pense "abattre TOUTE la forêt sur une pointe, dans une passe ou autour d'un lac". Allons donc!!! Et quand je parle de l'intérêt qu'il y aurait à construire un radeau qui serait, en fait, un ilot flottant ancré sur un haut fond, face à la charge d'un lac (ou sa décharge), dans une baie, je ne parle pas de refaire l'EXPO!

J'ai relu attentivement mon texte de vendredi afin d'essayer d'y trouver matière à critique, et j'ai demandé à des amis spécialistes de faire de même. La seule chose qu'on m'a reprochée, si toutefois on peut appeler cela un reproche, c'est de ne pas en avoir dit plus long!!!

Je l'aurais fait volontiers, remarquez, mais nous avons tous (au journal) un certain espace à respecter (il s'agit d'une chronique, non d'un livre!) dans l'exposé de nos sujets. Or, j'ai consacré une demi-page (plus une photo sur trois colonnes) ce qui est un maximum. Je regrette, mais il m'est impossible d'en faire plus.

Cependant, rien ne s'oppose à ce que j'y revienne. J'en profite donc, afin qu'aucun doute ne puisse subsister dans l'esprit de certains lecteurs, pour réaffirmer:

1—TOUS les conseils d'aménagements simples et pratiques que je vous ai donnés vendredi dernier sont valables, utiles, économiques et à essayer;

2—d'autre part, le seul aspect LEGAL à considérer dans la chronique en question ne s'applique que dans des eaux strictement privées, c'est-à-dire là où vous n'avez rien le droit d'entreprendre sans le consentement du propriétaire, y compris le droit de pêcher;

3—dans les eaux PUBLIQUES, il s'agit de se servir de sa tête... et de ne pas créer des obstacles ou quoique ce soit qui puisse nuire à la navigation, sujet qui fut d'ailleurs soulevé.

DONC, je ne retire rien de ce que j'ai dit, bien au contraire! Je vous engage vivement à vous documenter sur cette importante question d'amélioration ou d'aménagement d'un cours d'eau. Les manuels de pisciculture sont farcis de tels conseils et, dans ce sens, le dernier ouvrage de **Pierre-L. Landry** (Lacs artificiels, Aménagement et exploitation piscicole) en regorge.

Dire que depuis plus d'un siècle, nos grandes compagnies d'exploitation forestière font un tort (parfois irréparable) à nos territoires sylvestres, colmattant sans vergogne nos plus belles frayères à salmonidés, construisant des barrages (sans passes migratrices) n'importe où et à leur guise, jouant odieusement avec le niveau des eaux, ne respectant la fameuse "loi des trois chaines" que quand ça faisait leur affaire, et encore... etc, etc... et j'en passe et des meilleures, y compris le fait qu'ils ne font aucune sylviculture automatique!

Ça aussi, j'y reviendrai.

A VENDREDI!

Double échec pour l'URSS au tennis

HELSINKI (UPI) — La Fédération internationale de Lawn Tennis (ILTF) a rejeté hier une proposition soviétique visant à l'expulsion de l'Afrique du Sud de l'organisme.

L'assemblée générale annuelle, à laquelle assistent 80 délégués venus de 50 pays, a voté contre l'expulsion des Sud-Africains, par une majorité de 182 voix contre 61.

Plus tôt durant la journée, le comité de la coupe Davis avait déjà rejeté une autre proposition similaire, venant toujours des Soviétiques, et qui visait à bannir les Sud-Africains du tournoi pour la coupe Davis.

Cependant, le président du comité, l'Américain Walter E. Elcock, n'a pas voulu divulguer l'allure du scrutin. Le comité de sept membres comprend, outre Elcock, un Français, un Britannique, un Australien, un Argentin, un Indien, et Dimitry Gosudarev, probablement le porte-parole des propositions soviétiques.

Elcock a souligné qu'on s'était contenté d'analyser si la participation de l'Afrique du Sud au tournoi de la coupe Davis pouvait nuire au tournoi. Gosudarev, pour sa part, n'a pas voulu commenter la décision.

Pour que les propositions soviétiques soient acceptées, il eût fallu un vote majoritaire

Le Baseball
Les Expos à l'œuvre

Guy Ferron, en compagnie de l'analyste Jean-Pierre Roy, commente les parties disputées par les Expos de Montréal au parc Jarry ou à l'étranger.
Le mercredi à 20h00

REGARDEZ BIEN
REGARDEZ
RADIO-CANADA
AU CANAL 2

Les Nordiques jouent le tout pour le tout avec J.-C. Tremblay et Carol Vadnais

par Yvon PEDNEAULT

Les Nordiques de Québec lancent une grande offensive de dernière heure.

Après la déconfiture de Gilbert Perreault, le départ de Jacques Richard avec les Flames d'Atlanta, le temps perdu avec Phil Goyette (il acceptera le poste d'instructeur des Islanders de New York), les dirigeants de l'équipe québécoise n'ont plus le choix. C'est la raison pour laquelle ils ont entamé des négociations dans le but d'obtenir les défenseurs Jean-Claude Tremblay du Canadien et Carol Vadnais des Bruins de Boston.

Vadnais doit se rendre à Boston au cours du prochain week-end afin de rencontrer le directeur-gérant Milt Schmidt mais les offres des Nordiques ont quelque peu modifié ses plans.

Le cas Jean-Claude Tremblay est similaire.

Le défenseur du Canadien se garde bien toutefois d'émettre des commentaires qui pourraient contrecarrer son plan d'attaque.

"Je pense que ce n'est plus un secret que mon conseiller Jean-Luc Lussier négocie avec les Nordiques. Mais je ne veux pas aller plus loin. Le temps arange tout", dit-il.

Loin d'une entente

Il ne faudrait pas croire que l'agile défenseur du Tricolore a déjà accepté les propositions du club Québec. Bien au contraire.

Les Nordiques ont fait une offre alléchante à Tremblay mais ce dernier attend de rencontrer le directeur-gérant Sam Pollock du Canadien.

"Je dois téléphoner à Sam Pollock cette semaine, déclare-t-il de Bagotville. De ce côté-là, les négociations vont bon train également".

Les dirigeants des Nordiques ne devront pas commettre l'erreur de laisser attendre la personne qu'ils convoitent. Une carence qui leur a coûté Perreault. Et dans le cas de Jean-Claude Tremblay, les demi-mesures ne sont pas permises.

"Il faut voir les choses bien en face. Je recherche avant tout la sécurité. C'est le point majeur des négociations", ajoute-t-il.

L'on mentionne que si les Nordiques parviennent à convaincre Jean-Claude Tremblay (ce qui est peu probable), ils lui assigneront le poste de joueur-instructeur.

"Il est encore beaucoup trop tôt pour discuter d'une telle perspective. J'attends de nouveaux développements d'ici quelques jours", enchaine Tremblay.

Les propriétaires du club Québec ont également beaucoup de pain sur la planche dans le cas de Carol Vadnais.

Le jeune défenseur évolue maintenant pour une équipe qui vient tout juste de remporter la coupe Stanley et il sera difficile de lui faite quitter la ville de Boston, même si l'on prétend dans certains milieux que les dirigeants des Bruins ne sont guère généreux.

L'opinion de Yvon Pedneault

Choix judicieux que celui de Serge Savard

Harry Sinden et John Ferguson feront connaître en fin d'après-midi les noms des 35 joueurs qui formeront l'équipe canadienne pour la série de huit matches contre l'URSS.

Phil Esposito, Ken Dryden, Frank Mahovlich, Jean-Claude Tremblay, Yvan Cournoyer, Bobby Orr pour ne nommer que ceux-là seront des choix attendus du public.

Mais que faut-il penser de la présence de Serge Savard?

Il est certain qu'il s'agira d'une sélection "surprise" voire même étonnante. En somme, le défenseur du Canadien n'a participé qu'à une trentaine de matches au cours des deux dernières saisons.

Pourtant, Harry Sinden et John Ferguson n'ont pas hésité un seul instant à "recruter" l'ex-détenteur du trophée Connie Smythe.

Oublions les dernières séries de la coupe Stanley qui de l'avis des dirigeants de l'équipe canadienne ne sont pas un critère pour juger de la valeur des joueurs qui endosseront l'uniforme de l'équipe du Canada.

Parfaitement rétabli

Il est vrai que Savard a été plus ou moins consistant durant la série contre les Rangers de New York. Il est vrai aussi qu'il n'a pas retrouvé le synchronisme qui le caractérisait il y a trois ans.

Bien des amateurs, la grande majorité, verront d'un mauvais oeil la sélection du grand défenseur... et pour de nombreuses raisons que l'on connait tous.

Regardons maintenant l'envers de la médaille.

Les blessures? "Je patine deux fois par semaine depuis la fin de la saison et je constate de plus en plus que ma jambe gauche est parfaitement guérie", mentionne Savard.

Donc, de ce côté-là, il faut croire qu'il sera en parfaite condition pour l'importante confrontation.

Motivation? Savard a toujours été un athlète qui a pris son rôle au sérieux. Sinden et Ferguson n'auront pas à le motiver d'autant plus qu'il ne s'attendait sûrement pas à un tel vote de confiance de la part des dirigeants de l'équipe canadienne.

Un style qui s'apparente

Si Savard a été sélectionné pour la série Canada-URSS, c'est avant tout parce que son style de jeu est fait sur mesure pour contrer les Soviétiques.

On sait que la mise en échec ne sera pas permise en vertu des règlements de la Fédération internationale de hockey sur glace.

Autre point important qui entre en ligne de compte. Personne ne doutera de la valeur de Savard lorsque son équipe jouera à court d'un homme.

Excellent dans l'art de contrôler le disque, il sera d'une aide précieuse en pareilles circonstances car les déblaiements ne sont pas permis, toujours selon les règlements internationaux.

"J'ai été très surpris quand Harry Sinden et John Ferguson m'ont pressenti pour évoluer contre l'équipe de l'Union soviétique, avoue Savard. Je suis maintenant plus confiant."

Les commentaires seront nombreux au sujet de la sélection de Savard. Mais lorsqu'on s'y arrête un instant, il est permis de croire que Sinden et Ferguson ont pesé le pour et le contre.

Ce fut un choix judicieux!

Une ovation monstre à Québec ébranle Richard

Après avoir raté leur coup dans leurs négociations avec plusieurs joueurs-étoiles de la ligue Nationale, en particulier de nationalité canadienne-française, et avec Jacques Richard, mis sous contrat par les Flames d'Atlanta, de la ligue Nationale, les Nordiques de Québec tentent un dernier coup dans le but de sauver leur concession dans l'Association mondiale de hockey.

Quel est ce dernier atout? Nul autre que Maurice Richard, que l'on tente de convaincre d'accepter le poste d'instructeur de l'équipe. Advenant un échec, il est fort douteux que les Nordiques soient là lorsque l'AMH entreprendra la première saison de son histoire.

Le célèbre "Rocket" était de passage à Québec hier soir. En compagnie du gérant général Marius Fortier, des Nordiques, il a assisté au match de la ligue Eastern, entre les Carnavals de Québec et les Pirates de Sherbrooke.

Lorsqu'il a été présenté au public de quelque 5,000 personnes, il a été l'objet d'une ovation monstre, du genre de celles qu'il recevait au Forum à l'époque où ses buts spectaculaires soulevaient les partisans du Canadien.

"Je crois que les Québécois ont oublié ce qui est survenu, il y a dix ou 15 ans", a confié le "Rocket" à un voisin suite à cette ovation.

On se rappelle que le "Rocket" ne portait pas les Québécois sur son coeur depuis l'époque où ces derniers avaient copieusement hué l'un de ses fils, à l'occasion du tournoi international pee-wee. Richard, à l'époque, n'avait pas tardé à rétorquer de violente façon contre cette attitude à l'endroit de son fils.

Et si les Québécois ont, pour reprendre les mots de Richard, "oublié ce qui est survenu", il semble bien que le "Rocket" a lui aussi passé l'éponge, ce qui donne plus de plausibilité à son acceptation de l'offre que lui ont faite les Nordiques de diriger l'équipe.

Au niveau des négociations proprement dites, on peut souligner que Richard est en pourparlers avec les dirigeants des Nordiques depuis trois semaines.

Richard n'a pas encore fait connaitre sa réponse définitive, mais la remarque faite à un reporter de la télévision québécoise, hier, alors qu'il a dit, "Je vais tenter de venir passer un hiver à Québec", ne laisse plus planer aucun doute sur les sentiments du "Rocket".

A tout événement, le "Rocket" est actuellement en vacances à Wildwood, et les dirigeants connaitront sa réponse à son retour au Québec.

Advenant un refus du "Rocket", il est fort possible que les Nordiques doivent abandonner leur projet de présenter une équipe la saison prochaine. Les dirigeants des Nordiques sont heureux de voir que le "Rocket" a passé hier le "test de la popularité" auprès du public québécois, mais ils ne dormiront pas tranquilles tant que Maurice Richard n'aura pas paraphé les documents officiels.

L'opinion de François Béliveau

Il faut arrêter cette surenchère au hockey jr

Les Remparts de Québec ont gagné ce qu'ils ont. Il ne faut pas le leur enlever, mais les empêcher de détruire ce qu'ils ont créé.

Les Remparts sont, au même titre que les Michel Brière, Guy Lafleur, Jacques Richard, Robert LeBel, Paul Dumont et autres, ceux qui ont le plus fait pour la création et la revalorisation de la ligue Majeure du Québec.

Mais Paul Dumont et les Remparts peuvent aussi causer énormément de torts à la ligue.

Il y a trois ans le complexe était grand entre le hockey junior de l'Ontario et celui du Québec. Aujourd'hui, il n'en existe plus une seule parcelle.

Tout le travail a été mené de main de maître par les Remparts et leurs joueurs-vedettes qui ont prouvé qu'au Québec, il y a des joueurs de hockey d'aussi bon, sinon meilleur calibre qu'ailleurs.

Guy Lafleur a reçu une automobile et des dizaines de prix à la fin de son stage chez les juniors. La ligue et les partisans des Remparts lui devaient bien ça!

Jacques Richard a été aussi bien traité en fin de saison dernière et ses coéquipiers ont reçu chacun un appareil de télévision couleur.

Est-ce que la tradition est immuable?

La saison prochaine, ce sera au tour d'André Savard. Sera-t-il moins bien traité?

Ensuite, ce sera Jacques Locas. L'année suivante, Guy Chouinard. Etc.

Il faut mettre un frein à tout cela. La véritable récompense de ces joueurs "amateurs" c'est d'être repêché. Richard touchera d'ailleurs $125,000 la saison prochaine.

S'il faut en plus les combler alors qu'ils sont amateurs, des injustices se préparent.

Il y a quelques années les Québécois se plaignaient que les meilleurs joueurs allaient jouer en Ontario parce que les équipes les recevaient les bras ouverts, leur payant toutes sortes de belles choses.

Aujourd'hui, les Remparts jouent le même rôle, sur une plus petite échelle.

Le jeune de 16 ou 17 ans n'aspire plus qu'à aller gagner sa TV-couleur à Québec.

Et c'est ainsi que les Remparts en viendront à posséder la crème des joueurs du Québec... que le Canadien jr, aussi bien assis financièrement, emboîtera le pas... que les deux équipes se livreront une lutte de titans dans leurs immenses amphithéâtres remplis à craquer... que les recettes augmenteront encore.... les prix de fin d'année aussi... et que les sept autres équipes du circuit tomberont dans l'oubli.

Et comme conséquence, il n'existera bientôt plus que deux équipes majeures au Québec, point de départ idéal pour la création d'une super-ligue junior.

C'est en se servant des autres et ensuite en leur marchant sur la tête qu'on parvient au succès, n'est-ce pas?

Mais qu'adviendront les actionnaires des autres équipes? Ils se joindront à d'autres équipes junior "A" pour créer une nouvelle ligue Majeure qui fournira ses meilleurs joueurs aux deux équipes québécoises de la super-ligue?

Faudrait pas prendre ces actionnaires pour des idiots!

En attendant, au lieu d'une TV-couleur, les Bruins de Shawinigan offrent, par exemple, en fin d'année, une belle paire de gants ou une veste de sport à leurs joueurs. En guise de salaire, au lieu de $100,000 pour trois ans que touchera Orval Tessier avec les Remparts, celui qui dirigera les Ducs de Trois-Rivières touchera peut-être $12,000 par année, peut-être moins.

C'est le jeu des inégalités

Comme pour les salaires des joueurs juniors, dont le maximum est régi par l'ACHA, il serait souhaitable que le salaire des instructeurs soit aussi plafonné dans le hockey junior... et qu'on mette un frein à cette orgie de prix aux meilleurs joueurs.

Les Remparts, actuellement, sont administrés comme une équipe professionnelle. Peut-être même sont-ils mieux établis, financièrement, que les Nordiques de l'AMH. C'est injuste pour les autres et il faut y trouver un remède.

Il faut bien comprendre le sens du mot "aménagement"

A la suite de ma longue chronique de vendredi dernier, intitulée: **"Comment fabriquer de bons coins de pêche"** (à mon avis, l'une des meilleures que j'ai jamais écrites sur le sujet...), plusieurs lecteurs ont protesté de la nature des conseils que j'y donnais, tandis que d'autres furent indignés (?), au point de téléphoner au journal pour protester du fait que je "manquais d'esprit de conservation" en dévoilant certains "trucs", certaines manières (très efficaces...) mais ô combien DANGEREUSES, "si tous les gens qui lisent LA PRESSE se mettent à procéder au genre d'amélioration que le chroniqueur préconise..."!

Par exemple, on me reprocha d'avoir conseillé d'abattre quelques arbres afin de céer des zones d'ombre et des points d'affût situés à proximité d'endroits stratégiques. QUAND, bien entendu, de tels accidents naturels n'existaient pas sur une pièce d'eau.

Il est bien regrettable que tant de gens aient l'esprit ainsi tourné, aient si peu confiance en l'intelligence de leurs confrères pêcheurs et considèrent que toute forme d'aménagement artificiel soit "dangereuse", car il y a "interférence" avec la grande sagesse de la Nature...

Il semble aussi qu'un très grand nombre de Québécois souffrent de dyslexie avancée. Ça, je m'en suis rendu compte à plusieurs reprises, et ce n'est certes pas la première fois que l'on me comprend ou qu'on interprète mes paroles à l'envers, à tort et à travers.

Il y a aussi cette fâcheuse tendance à extrapoler jusqu'au ridicule et à supposer que quand je dis: "abattre quelques arbres", je pense "abattre TOUTE la forêt sur une pointe, dans une passe ou autour d'un lac". Allons donc!!! Et quand je parle de l'intérêt qu'il y aurait à construire un radeau qui serait, en fait, un îlot flottant ancré sur un haut fond, face à la charge d'un lac (ou sa décharge), dans une baie, je ne parle pas de refaire l'EXPO!

J'ai relu attentivement mon texte de vendredi afin d'essayer d'y trouver matière à critique, et j'ai demandé à des amis spécialistes de faire de même. La seule chose qu'on m'a reprochée, si toutefois on peut appeler cela un reproche, c'est de ne pas en avoir dit plus long!!!

Je l'aurais fait volontiers, remarquez, mais nous avons tous (au journal) un certain espace à respecter (il s'agit d'une chronique, non d'un livre!) dans l'exposé de nos sujets. Or, j'ai consacré une demi-page (plus une photo sur trois colonnes) ce qui est un maximum. Je regrette, mais il m'est impossible d'en faire plus.

Cependant, rien ne s'oppose à ce que j'y revienne. J'en profite donc, afin qu'aucun doute ne puisse subsister dans l'esprit de certains lecteurs, pour réaffirmer:

1— TOUS les conseils d'aménagements simples et pratiques que je vous ai donnés vendredi dernier sont valables, utiles, économiques et à essayer;

2— d'autre part, le seul aspect LEGAL à considérer dans la chronique en question ne s'applique que dans des eaux strictement privées, c'est-à-dire là où vous n'avez rien le droit d'entreprendre sans le consentement du propriétaire, y compris le droit de pêcher;

3— dans les eaux PUBLIQUES, il s'agit de se servir de sa tête... et de ne pas créer des obstacles ou quoique ce soit qui puisse nuire à la navigation, sujet qui fut d'ailleurs soulevé.

DONC, je ne retire rien de ce que j'ai dit, bien au contraire! Je vous engage vivement à vous documenter sur cette importante question d'amélioration ou d'aménagement d'un cours d'eau. Les manuels de pisciculture sont farcis de tels conseils et, dans ce sens, le dernier ouvrage de **Pierre-L. Landry** (Lacs artificiels, Aménagement et exploitation piscicole) en regorge.

Dire que depuis plus d'un siècle, nos grandes compagnies d'exploitation forestière font un tort (parfois irréparable) à nos territoires sylvestres, colmattant sans vergogne nos plus belles frayères à salmonidés, construisant des barrages (sans passes migratrices) n'importe où et à leur guise, jouant odieusement avec le niveau des eaux, ne respectant la fameuse "loi des trois chaines" que quand ça faisait leur affaire, et encore... etc, etc... et j'en passe et des meilleures, y compris le fait qu'ils ne font aucune sylviculture automatique!

Ça aussi, j'y reviendrai.

A VENDREDI!

la CHASSE et la PECHE avec Serge Deyglun

Aucun aspirant logique pour Chuvalo

ST-JEAN, N.-B. (PC) — George Chuvalo n'a aucun aspirant logique chez les poids lourds, Dave Downey domine toujours la classe des poids moyens et trois autres champions devront défendre leur couronne incessament, selon la Fédération canadienne de boxe professionnelle, qui a publié ses classements hier. —

Les trois champions mentionnés sont Al Sparks, chez les mi-lourds, Clyde Gary, chez les mi-moyens, et Al Ford, chez les poids légers, qui devront défendre leur couronne d'ici le 31 octobre.

Downey a conservé son titre aux dépens de Joey Durelle en juin.

Les Québécois, s'ils sont rares parmi les champions, sont quand même là parmi les aspirants.

Ainsi, chez les poids lourds, Bill Drover est le principal aspirant au titre de Chuvalo, suivi de Charlie Chase.

Chez les poids moyens, Donato Paduano conserve le premier rang chez les aspirants, tandis que Dave Hilton occupe le 5e rang.

Chez les mi-moyens, où Clyde Gray occupe le poste de champion, on retrouve Fernand Marcotte au premier rang, Reynald Cantin en 2e place, Marshall Butler en 4e place et Marc Gervais au 7e rang.

Le Baseball
Les Expos à l'œuvre

Guy Ferron, en compagnie de l'analyste Jean-Pierre Roy, commente les parties disputées par les Expos de Montréal au parc Jarry ou à l'étranger.
Le mercredi à 20h00

REGARDEZ BIEN
REGARDEZ
RADIO-CANADA
AU CANAL 2

PASCAL

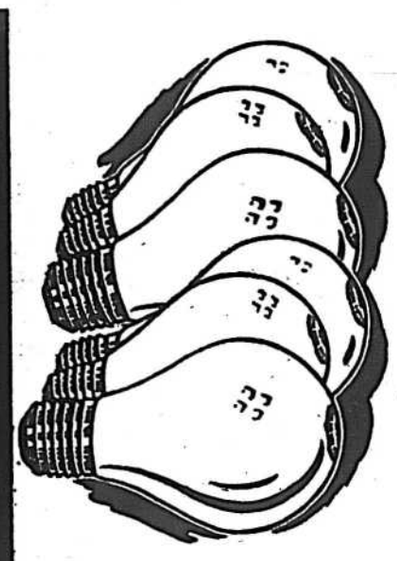
DISPONIBLES À CES SUCCURSALES SEULEMENT

- CÔTE-DES-NEIGES CH. BEDFORD
- CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW Route Transcanadienne POINTE-CLAIRE
- GREENFIELD PARK BOUL. TASCHEREAU
- CENTRE D'ACHATS BOULEVARD, BOUL. PIE-IX
- CENTRE D'ACHATS DORVAL
- CENTRE D'ACHATS NORMANDIE BOUL. DE SALABERRY
- PLACE VERSAILLES 7505, RUE SHERBROOKE E.

COMPTOIR DES COMMANDES POSTALES 301 RUE CRAIG O.

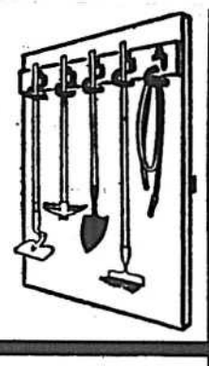
LIVRAISON MINIMUM $10.00

50 RAISONS POURQUOI VOUS EPARGNEREZ PLUS CHEZ PASCAL



AMPOULES ÉLECTRIQUES PASCAL
"PAQUET DE 6" 60 OU 100 WATTS AU CHOIX
PRIX PASCAL $1.19 PAQUET
SPÉCIAL POUR UNE SEMAINE
6 PAR PAQUET 88¢

CROCHETS
PRATIQUES RECOUVERTS DE CAOUTCHOUC
Pour balais, vadrouilles ou outils de jardinage
JEU DE 3 47¢
JEU DE 5 77¢



RIDEAUX DE DOUCHE
CHOIX DE COULEURS ET DE MOTIFS
A UBAINE SPÉCIALE
$1.37 CH.

FICELLE ROBUSTE
en sisal
POUR L'EMBALLAGE ET L'EXPÉDITION

GROSSE FICELLE DE SISAL 1/4" x 100 pi. 97¢

ROULEAU 1 lb 69¢
ROULEAU 5 lb $2.79
ROULEAU 50 PI. 5/16" 87¢ 3/8" $1.17 1/2" $1.97

BALAIS MAGNÉTIQUES
PLEINE LARGEUR
N'ÉGRATIGNENT PAS — RAMASSENT POUSSIÈRE ET MOUSSE.
VALEUR SPÉCIALE
77¢ CH.
2 POUR $1.50

ARBRE FLEXIBLE
AVEC MANDRIN — LONGUEUR 36"
FONCTIONNE AVEC PERCEUSE ÉLECTRIQUE, MOTEUR ÉLECTRIQUE, OU PERCEUSE D'ATELIER — AVEC POIGNÉE.
$2.97

CADENAS
LAMINÉS AVEC MORAILLON DE SÉCURITÉ ET VIS
97¢

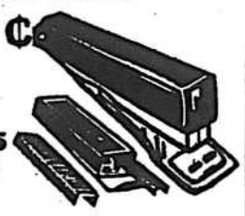
CHAINE SÉCURITAIRE DE PORTE

EN LAITON AVEC VIS
97¢

BOYAU DE PLASTIQUE
POUR SYSTÈME DE CANALISATION
Roul.: 100' — Flexible à paroi épaisse — Pour puiser l'eau d'un lac, d'un puits ou d'une conduite régulière.
Prix pour rouleaux de 100 pi.
1/2" — $1.95
3/4" — $3.95
1" — $5.95
1 1/4" — $7.95

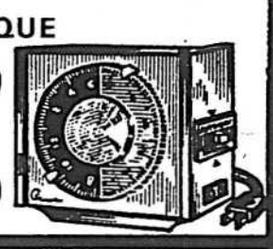
Coudes, tés et raccords à très bas prix

ÉCONOMIE! BROCHEUSE JR.
AGRAFES INCLUSES
2 pour 97¢



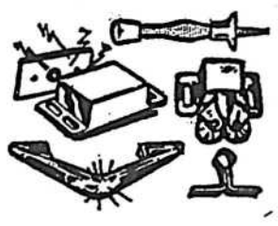
AGRAFES SUPPLÉMENTAIRES 2 PAQUETS POUR 25¢
1000 PAR PAQUET

MINUTERIES
MARCHE-ARRÊT AUTOMATIQUE
$7.99 à $9.99



VAPORISATEUR
POUR PRESQUE TOUS LES LIQUIDES. UTILE POUR LES INSECTICIDES OU AUTRES USAGES DOMESTIQUES.
PRIX PASCAL
$1.45 CH.

QUINCAILLERIE DIVERSE



FERMOIRS AIMANTÉS
ARRÊTS DE PORTE POIGNÉES CHROMÉES
FERMOIRS À ROULEAUX
10¢ CH.

TROUSSE DE VENTILATION
POUR SÉCHEUSE
Boyau flexible 5', 2 attaches, 1 hotte
$5.95

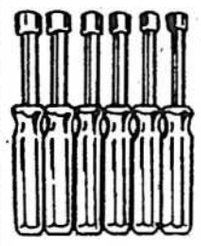
Boyau flexible supplémentaire
79¢ PI.

PLANCHE À DÉCOUPER
POUR PHOTOGRAPHES ETC. CARRELAGE 1/2"

PETITE PLANCHE $2.98

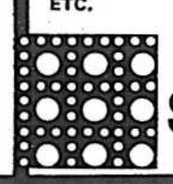
8 1/4"	$6.95
11 1/4"	$8.95
12 3/4"	$12.95
15 1/4"	$19.95
17 3/4"	$24.95
21 3/4"	$29.95

TROUSSE DE 6 CHASSE-ÉCROUS



fait de tubes creux. Pour mécanicien d'auto ou de télé.
AUBAINE SPÉCIALE
$3.57
DANS ÉTUI EN CUIRETTE

ACIER PERFORÉ ÉPAIS
CES FEUILLES D'ACIER DÉCORATIVES PEUVENT SERVIR À FAIRE DES CONDUITES DE VENTILATION DES ARMOIRES, À DIVISER UNE PIÈCE, ETC.



FEUILLES DE 36" x 48"
$5.50

PIERRES ABRASIVES
À TIGE DE 1/4"
S'ADAPTENT SUR TOUTE PERCEUSE ÉLECTRIQUE
PLUSIEURS FORMATS 47¢ ch.
AIGUISOIR À CISEAUX ET COUTEAUX 77¢
FRAISES D'ACIER 6 PROFILS DIFFÉRENTS 77¢ ch.

CYLINDRE BERNZOMATIC
$1.77 CH.

CHALUMEAU BERNZRITE
POUR MÉCANICIENS OU BRICOLEURS
TOUJOURS PRÊTS
COMPLET $4.95

SCIES SHEFFIELD EN ACIER
IMPORTÉES D'ANGLETERRE
24 POUCES $2.49 CHACUNE

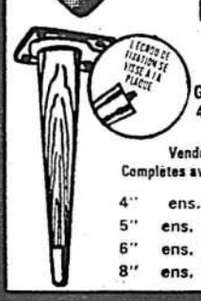
ASSORTIMENT VARIÉ DE COUTEAUX DE POCHE
ET DE CAMPING
A 2, 3 ET 4 LAMES
98¢ A $1.97

ALÈNE
ALÈNE SERVANT À PASSER LE FIL, BOBINE DANS LE MANCHE. POUR CUIR ET CAVENAS. 3 AIGUILLES DE RECHANGE DE DIFFÉRENTES GROSSEURS.

PRIX PASCAL $2.99

ÉCOULEMENT DE L'IMPORTATEUR
POMPE ASPIRANTE "TYPHON" POUR DRAIN
LE NETTOYEUR DE DRAIN DES PROFESSIONNELS
DEVRAIT ÊTRE VENDUE A $45.00 $22.50
GROSSE POMPE POUR DRAINAGE OU PLANCHER
DEVRAIT ÊTRE VENDUE À $65.00
$32.50 CH.

PATTES CONIQUES
EN BOIS POUR MEUBLES NOYER OU NATUREL

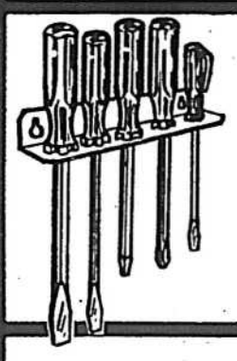


GRANDEUR 4 POUCES 98¢ L'ENS.
Vendues en ensemble de 4 pattes
Complètes avec tasseaux et angle et vis compris

4"	ens. 98¢	12"	ens. $2.45
5"	ens. $1.50	16"	ens. $3.25
6"	ens. $1.75	21"	ens. $3.95
8"	ens. $1.95	29"	ens. $5.45

5 TOURNEVIS
AVEC SUPPORT MURAL No 158 R.
- 9 1/2" TRÈS RÉSISTANT
- 9" POUR ÉLECTRICIEN
- 7 1/4" PHILLIPS
- 7 1/4" ROBERTSON
- 5 1/2" FORMAT DE POCHE

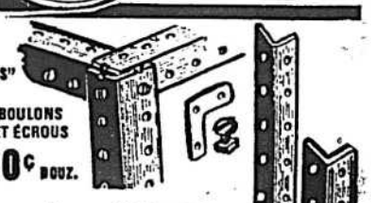
DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT
PRIX PASCAL 99¢ LE JEU



POUR CONTRE-PLAQUÉ OU MASONITE
GUIDE POUR PORTE COULISSANTE
HAUT ET BAS

4 PIEDS	6 PIEDS	8 PIEDS	12 PIEDS
$1.25 L'ENS.	$1.75 L'ENS.	$2.25 L'ENS.	$2.95 L'ENS.

FER ANGLE
PRATIQUE "HERCULES"



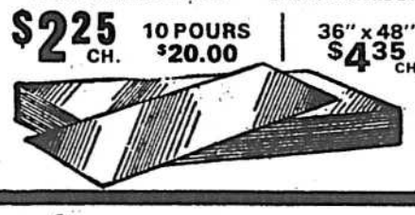
ANGLES DE FIXATION 3"	BOULONS ET ÉCROUS
5¢ CH.	20¢ DOUZ.

1 1/4" x 1 1/4" CAL 20 MINCE		1 1/2" x 1 1/2" CAL. 14 ÉPAIS	
5 PIEDS	8 PIEDS	5 PIEDS	8 PIEDS
89¢ CH.	$1.35 CH.	$1.25 CH.	$1.75 CH.

RUBANS MÉTALLIQUES
UN CÔTÉ DU RUBAN EST GRADUÉ EN POUCES ET EN PIEDS, L'AUTRE CÔTÉ EN MÈTRES

50 PI. $3.47
100 PI. $4.47

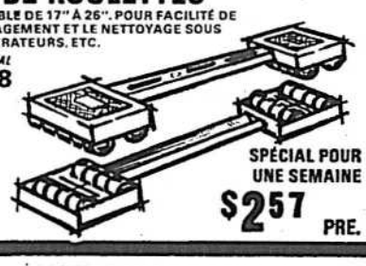
STOCK DE SURPLUS
ALUMINIUM EN FEUILLE
GRAND FORMAT 24" x 36" — ÉPAIS: CALIBRE 24
$2.25 CH. 10 POURS $20.00
36" x 48" $4.35 CH.



COFFRES D'OUTILS
POUR MÉCANICIENS — AVEC PLATEAU —

No AL-20 7" x 7 1/4" x 20"	No AL-29 7" x 7 1/4" x 29"
$4.97	$7.77
	PEUT CONTENIR UNE SCIE

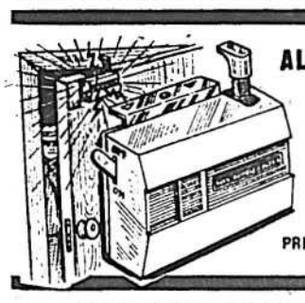
JEU DE ROULETTES
AJUSTABLE DE 17" À 26". POUR FACILITÉ DE DÉMÉNAGEMENT ET LE NETTOYAGE SOUS RÉFRIGÉRATEURS, ETC.
PRIX PASCAL $2.98



SPÉCIAL POUR UNE SEMAINE
$2.57 PRE.

DÉTARTRANT POUR FER À VAPEUR OU BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE 46¢ CH.

ENLÈVE-ROUILLE 93¢ CH.
COMBUSTIBLE POUR FONDUE 93¢ CH.

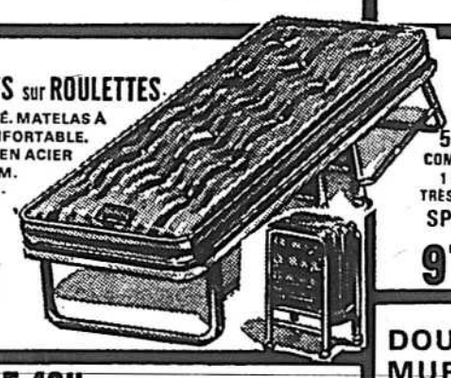


ALARME ANTI-VOL
DIMENSIONS COMPACTES SE DÉCLENCHE À L'OUVERTURE FORCÉE D'UNE PORTE. FONCTIONNE AVEC 2 PILES. AUCUN FIL.
PRIX PASCAL $2.33 CH.

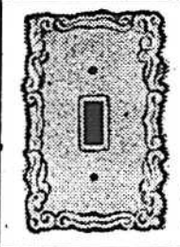
ÉTAU DE MENUISIER
No 375

6 POUCES $1.97 CHACUN
4 POUCES 97¢ CHACUN

LITS PLIANTS sur ROULETTES
BONNE QUALITÉ. MATELAS À RESSORTS CONFORTABLE. CADRE PLIANT EN ACIER FINI ALUMINIUM. MATELAS PROFONDÉMENT MATELASSÉ.
PRIX PASCAL $25.95

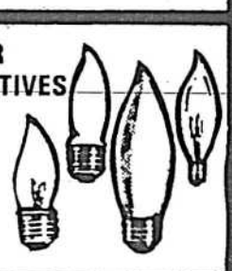


COUTEAUX PRATIQUES
LAMES CONTENUES DANS LE MANCHE
5 LAMES COMPRENANT 1 COUDOIR TRÈS ROBUSTE
SPÉCIAL 97¢ ch.



PLAQUES D'INTERRUPTEURS
BORDURE BOSSELÉE DE STYLE BAROQUE, CHOIX DE BLANC, OR, BLANC ET OR, OU NOIR ET OR.
SIMPLE OU POUR PRISE 97¢ CH.
DOUBLE $1.49
TRIPLE $1.95

AMPOULES POUR GARNITURES DÉCORATIVES
POUR DOUILLE RÉGULIÈRE OU PETITE FORME ORDINAIRE OU FLAMME
3 POUR $1.00



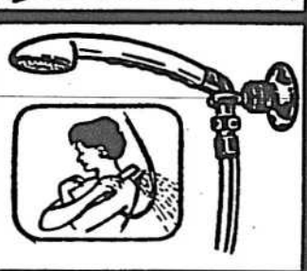
ÉQUERRE DE MENUISIER, 16" x 24"
AVEC TOUTES MESURES $2.33

EQUERRE COMBINÉE AVEC NIVEAU ET REPÈRE 97¢

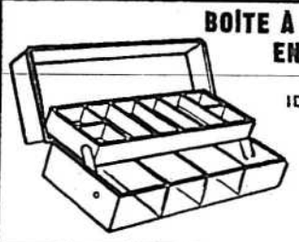
BAR DE 48"
FINI NOYER
HAUT. 40 1/2" - LARG. 14 1/2" - POUR LA MAISON OU LE BUREAU — CADRE DE CONSTRUCTION SOLIDE — AVEC ÉTAGÈRES ET PANNEAUX COULISSANTS — DESSUS EN ARBORITE.
$29.95

TABOURETS DE BAR CHROMÉS $7.95

DOUCHE MURALE
IMPORTÉE.
PRIX PASCAL $5.95



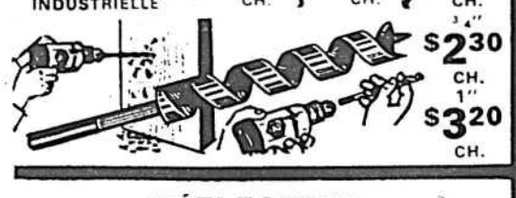
BOÎTE À AGRÈS PRATIQUE EN PLASTIQUE.



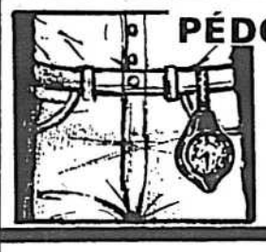
8" x 14" x 1 3/4" IDÉALE POUR LEURRES, HAMEÇONS, POIDS ET AUSSI PETITS MORCEAUX NÉCESSAIRES AU BRICOLEUR
79¢ CH.

MÈCHES RAPIDES
DE QUALITÉ INDUSTRIELLE

1/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1"
95¢ CH.	$1.20 CH.	$1.40 CH.	$2.30 CH.	$3.20 CH.



PÉDOMÈTRE
POUR GOLFEURS ET MARCHEURS FONCTIONNE À CHAQUE PAS
PRIX PASCAL
$5.95



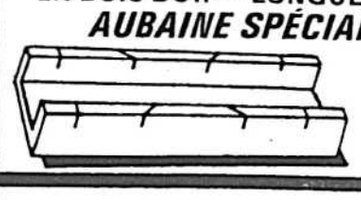
ÉCOULEMENT DE LA MANUFACTURE
ÉCONOMIES GÉANTES SUR ROBUSTES ROUES

POUR TONDEUSES, BROUETTES OU AUTRES. RECHANGE À ESSIEU 1/2". ÉCOULEMENT DE ROUES 6", 7" ET 8". QUELQUES-UNES AVEC SEMELLE À DIAMANT ET LES AUTRES EN CAOUTCHOUC ONDULÉ, ORDINAIRE.
6" — 87¢ CH.
8" — $1.33 CH.

PIEDS-DE-BICHE FORGÉS
À PRIX DE VENTE

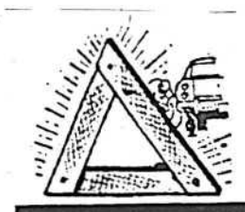
12 POUCES	18 POUCES	24 POUCES	36 POUCES
65¢	85¢	$1.19	$1.87

BOÎTE À ONGLET
EN BOIS DUR — LONGUEUR 16"
AUBAINE SPÉCIALE!



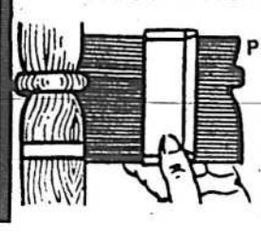
$1.97

RÉFLECTEUR EN TRIANGLE
18 POUCES



AVEC SUPPORT PLIANT. SE REPLIE POUR ÊTRE MIS DANS LE COMPARTIMENT À GANTS.
PRIX PASCAL $1.37 CH.

GABARIT À REPRODUIRE COURBES
S'AJUSTE À TOUT ANGLE OU COURBE POUR POSER MOULURES, BOISERIES, LINOLEUM, ETC.



97¢

MIROIRS DE PORTE
BISEAUTÉS
"SPÉCIAL À EMPORTER"

12" x 48"	14" x 48"
$5.57	$6.97

PATTES D'ATTACHES EN PLASTIQUE 25¢ LE JEU

GANTS EN CAOUTCHOUC DE QUALITÉ ROBUSTE

CALIBRE MOYEN $1.49 PRE.
QUALITÉ INDUSTRIELLE POUR GROS TRAVAUX
$2.97 PRE

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

la presse

Vivre aujourd'hui

CAHIER C

MONTREAL, MERCREDI 12 JUILLET 1972 — 88e ANNEE — No 132

Le match du siècle

Spassky (à gauche) et Fischer en plein combat. Le point tournant du match fut sans équivoque le fou que perdit Fischer en brusquant le jeu. Le fou ne coûta que deux pions au champion Spassky.

Spassky remporte la partie au 56e mouvement

REYKJAVIK — Le grand maître soviétique Boris Spassky, champion du monde, a gagné aujourd'hui la première des 24 parties du championnat du monde des échecs et prend ainsi un point d'avance sur son rival, le grand maître américain Bobby Fischer.

Ce dernier a en effet abandonné au 56e coup. La première partie avait été ajournée hier soir au 40e coup alors que Fischer, en mauvaise position, ne pouvait plus espérer, selon les experts, qu'une partie nulle, dans le meilleur des cas.

Par sa victoire, Spassky obtient en outre un important avantage psychologique, car Fischer ne l'a jamais battu perdant les six parties qu'il a jouées jusqu'à maintenant contre lui.

Il lui a fallu 16 coups après l'ajournement pour démontrer le gain et enseigner à son adversaire qu'on ne peut se permettre des fantaisies contre lui. Fischer n'a que lui-même à blâmer pour cette défaite. Avec une nulle pratiquement assurée il s'est permis un très mauvais coup et a ensuite dû donner son fou contre deux pions, après quoi il a toujours été sur la défensive. L'exécution fut faite par Spassky de façon impitoyable. Voici d'ailleurs les derniers coups:

41. e3xf4, R x f4; 42. Rh5, Rf5; 43. Fe3, Re4; 44. Ff2, Rf5; 45. Fh4, e5; 46. Fg5, e4; 47. Fe3, Rf6; 48. Rg4, Re5; 49. Rg5, Rd5; 50. Rf5, a5; 51. Ff2, d5; 52. R x g5, Rc4; 53. Rf5, Rb4; 54. R x e4, c x a4; 55. Rd5, Rb5; 56. Rd6, abandon.

Pour la première rencontre, Spassky et Fischer ont adopté une ouverture très classique, et la partie s'est déroulée tranquillement et sans surprises jusqu'au 29e coup des noirs, où elle s'est soudainement animée.

Une erreur

Il est difficile de dire si Fischer est tombé dans un piège tendu par le champion du monde ou s'il a délibérément échangé son fou contre deux pions adverses pour obtenir une attaque.

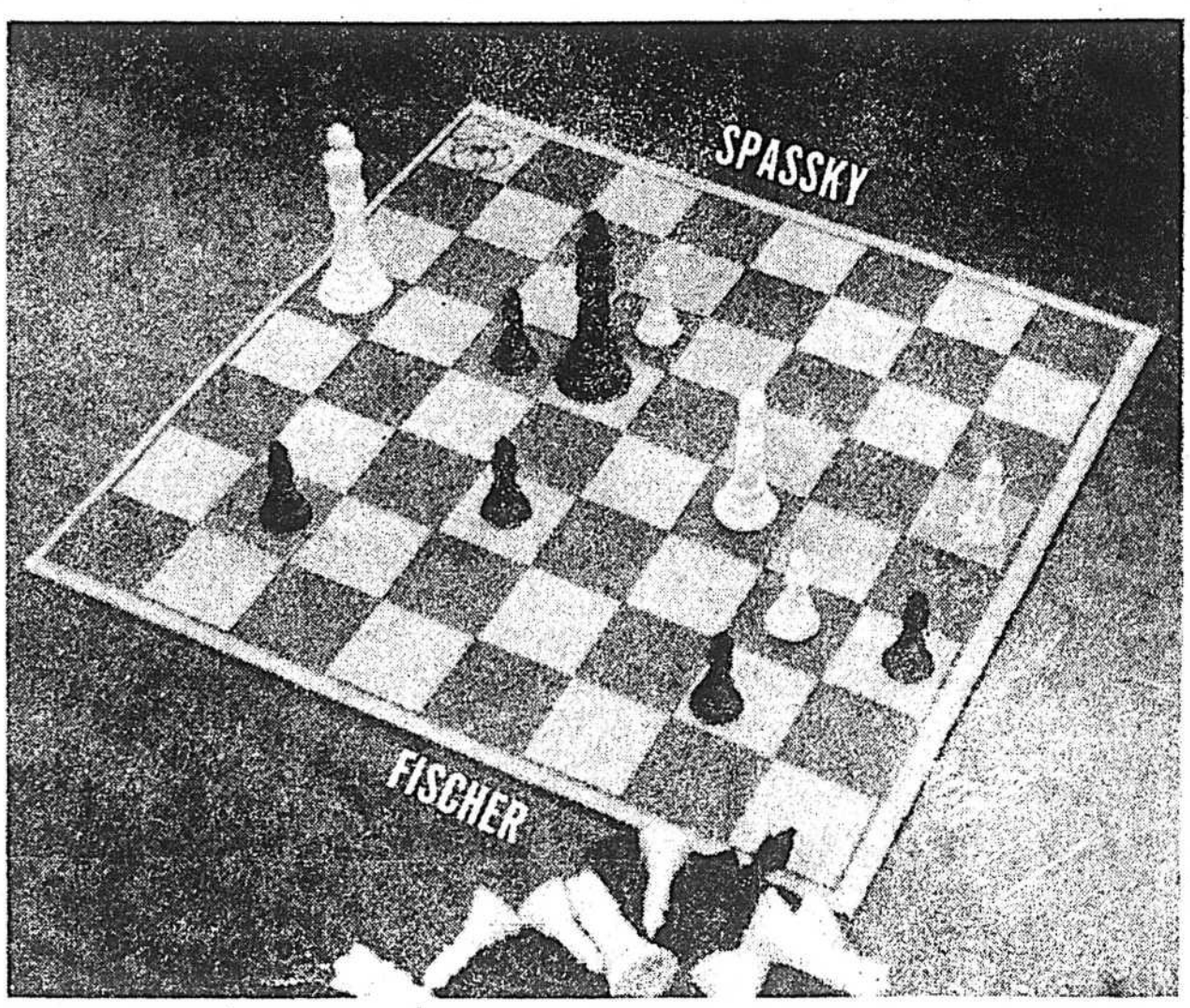
Lorsque l'arbitre mit fin à la partie, il ne restait sur l'échiquier qu'un roi, et cinq pions pour Fischer et un roi, trois pions et un fou pour Spassky.

Deux mois

Le match compte 24 parties et pourrait durer deux mois. Fischer a besoin de 12 1-2 points pour gagner. Spassky 12 ou une partie nulle pour conserver son titre. Un joueur récolte un point pour une partie gagnée et une demie pour une partie égale.

Chaque joueur a deux heures et demie pour accomplir 40 mouvements.

Les Soviétiques sont champions aux échecs depuis 1948.



Voici l'échiquier au moment où les deux adversaires ajournaient la partie. A la reprise, c'est Spassky qui ouvrira le jeu. Hier soir, il a remis à l'arbitre une enveloppe contenant le coup d'ouverture. Il a chargé l'arbitre de l'exécuter. Vu la rapidité de cette décision, on peut présumer que Spassky se rendra maître du pion noir logé sur le carré à côté du roi noir.

Le début de la partie

par Bernard OUIMET
(collaboration spéciale)

REYKJAVIK — La première partie du championnat du monde des échecs a été suspendue hier à un moment où l'aspirant Fischer se trouvait dans une position difficile.

Fischer, qui a les noirs, prit les experts par surprise en adoptant la défense nimzo-indienne. Il obtint facilement l'égalité et tout le monde s'attendait à une nulle rapide. Aussi, son 29e coup Fx h2 frappa-t-il l'assistance de stupeur. Pourquoi avoir pris un tel risque? Les analystes se perdent en conjectures: certains croient que Fischer a oublié un coup-clé et qu'il s'est aperçu trop tard qu'il ne pouvait dégager son fou.

Voici le déroulement de la partie (entre parenthèses, les temps de réflexion cumulatifs en minutes:

1. d4, Cf6; 2. c4, e6; 3. Cf3, d5; 4. Cc3, Fb4; 5. e3, 0-0; 6. Fd3, c5; 7. 0-0, Cc6; 8. a3, Fa4; 9. Ce2, d x c4 (15,15); 10. F x c4, Fb6; 11. d x c5, D x d1; 12. T x d1, F x c5; 13. b4, Fe7; 14. Fb2, Fd7; 15. Tac1, Tfd8 (37,24); 16. Ced4, C x d4; 17. C x d4, Fa4; 18. Fb3, F x b3; 19. C x b3, T x d1, éch.; 20. T x d1, Tc8 (43, 40); 21. Rf1, Rf8; 22. Re2, Ce4; 23. Tc1, T x c1; 24. F x c1, f6; 25. Ca5, Cd6 (68,66); 26. Rd3, Fd8; 27. Cc4, Fc7; 28. C x d6, F x d6; 29. b5, **F x h2;** 30. g3, h5 (80, 85); 31. Re2, h4; 32. Rf3, Re7; 33. Rg2, h x g3; 34. F x g3, F x g3; 35. R x g3, Rd6 (94, 99); 36. a4, Rd5; 37. Fa3, Re4; 38. Fc5, a6; 39. b6, f5; 40. Rh4, 14 (133, 123).

Du vin dans l'espace!

TEXAS (AFP) — La première boisson alcoolisée de l'espace sera le xérès... mais produit aux Etats-Unis.

La NASA (Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace) vient, en effet, d'autoriser la consommation de ce vin au cours des vols de la station spatiale "Skylab", l'année prochaine. Mais, avant que les astronautes puissent se féliciter de l'aubaine, il reste un problème à résoudre : celui du récipient, qui doit préserver le xérès des rigueurs d'un vol dans l'espace tout en permettant sa consommation dans l'apesanteur.

Si les ingénieurs de la NASA trouvent finalement une solution à ces difficultés, les trois vols du "Skylab", un de 28 jours et deux de 56 jours, seront les premiers au cours desquels les astronautes pourront boire de l'alcool : un bon litre tous les six jours, pendant les périodes de détente.

Le vin à consommer aux "pauses xérès" a été choisi par les astronautes eux-mêmes, parmi des marques différentes, toutes d'origine américaine, ils ont préféré un xérès californien légèrement doux.

Le docteur Malcolm Smith, responsable de l'alimentation au centre spatial de Houston, qui avoue avoir appris à aimer le xérès en Espagne et au Maroc il y a plusieurs années, a expliqué que ce vin a été choisi de préférence aux autres à cause de sa haute teneur en alcool lui permettant de mieux supporter le voyage.

Les marques étrangères ont été finalement écartées, a-t-il expliqué, pour des considérations d'ordre technique et scientifique : tout ce que l'équipage du "Skylab" aura à manger et à boire fait partie d'une expérience médicale, d'où l'importance de la qualité constante des produits. Tout le xérès consommé à bord devra provenir du même lot et être soumis à des analyses minutieuses avant la mise... en outre, puisque c'est une petite outre en nylon munie d'un dispositif de succion qui serait finalement choisie comme récipient.

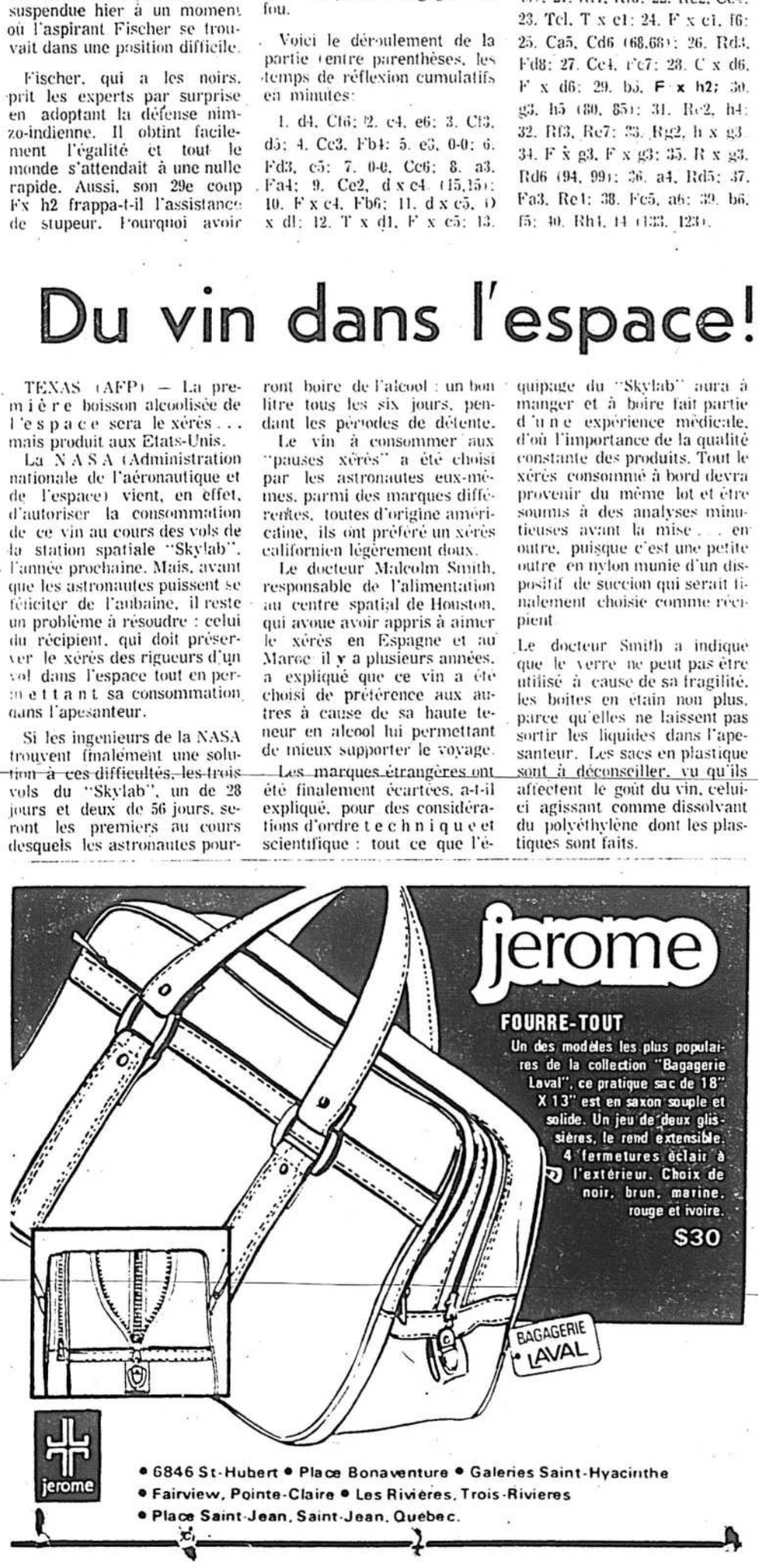
Le docteur Smith a indiqué que le verre ne peut pas être utilisé à cause de sa fragilité, les boîtes en étain non plus, parce qu'elles ne laissent pas sortir les liquides dans l'apesanteur. Les sacs en plastique sont à déconseiller, vu qu'ils affectent le goût du vin, celui-ci agissant comme dissolvant du polyéthylène dont les plastiques sont faits.

Les trois astronautes d'Apollo-15 ont été sévèrement réprimandés

WASHINGTON (AFP, UPI) — Après la découverte de l'affaire des enveloppes timbrées que l'équipage d'Apollo 15 avait tenté de négocier au retour de l'expédition lunaire, les astronautes de la NASA se verront sans doute interdire à l'avenir d'emporter dans l'espace des objets personnels.

Le porte-parole de la NASA a confirmé que la réprimande infligée aux trois astronautes était la plus sévère mesure de discipline jamais requise contre des membres du corps des astronautes. Il est vrai que leur carrière, ou du moins pour deux d'entre eux, ne sera pas sensiblement affectée. James Irwin, en effet, avait déjà donné sa démission du corps des astronautes et de l'Aviation, pour se consacrer à la propagation religieuse et Alfred Worden avait été prévenu, à la même époque, qu'il devrait prochainement quitter le corps des astronautes. Seul David Scott est susceptible de voler de nouveau dans l'espace.

Rappelons que les astronautes avaient emporté avec eux, sur la lune, un lot de 400 enveloppes, à l'insu de la NASA. De retour sur terre, ils avaient fait parvenir 100 enveloppes à un ami en Allemagne qui les avait vendues à des collectionneurs pour $1,500 pièce. L'argent devait servir à monter un capital pour leurs enfants. Après enquête, la NASA a conclu que dans cette affaire, les astronautes d'Apollo 15 avaient fait preuve d'un piètre jugement et qu'en conséquence des mesures disciplinaires devaient être adoptées.

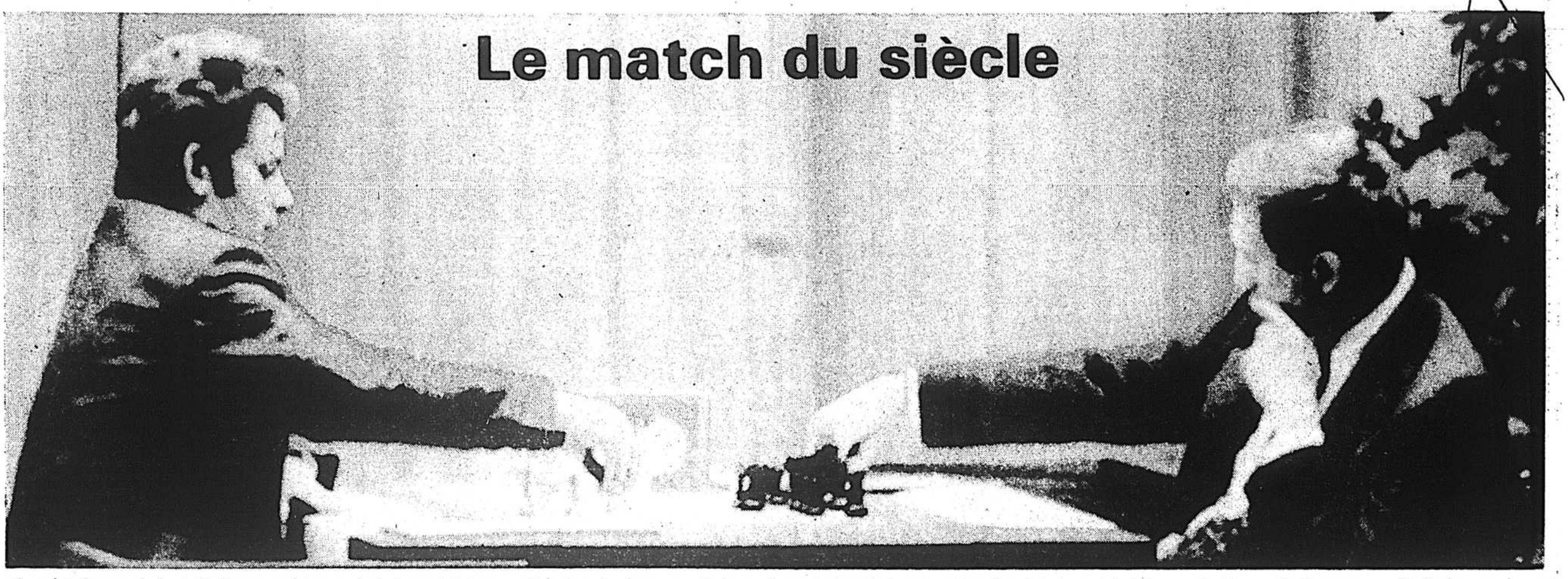


la presse

Vivre aujourd'hui

CAHIER C

MONTREAL, MERCREDI 12 JUILLET 1972 — 88e ANNEE — No 132



Le match du siècle

Spassky (à gauche) et Fischer en plein combat. Le point tournaant le jeu. Le fou ne coûta que deux pions au champion Spassky. nt du match fut sans équivoque le fou que perdit Fischer en brusqu.

Fin de partie très serrée entre Fischer et Spassky

D'après AFP, Reuter et PA

REYKJAVIK, Islande (PC) — La première partie du championnat du monde d'échecs entre le Soviétique Boris Spassky, tenant du titre, et l'Américain Robert Fischer a été ajournée hier soir après 40 coups et une durée de quatre heures et demie. Elle reprendra aujourd'hui à 17h. GMT et la seconde partie de la série de 24 aura lieu demain.

C'est dans un silence recueilli que les 2,500 spectateurs qui remplissent le Palais des Sports, suivent la première partie du "match du siècle".

Spassky arriva avec 20 minutes d'avance, mais Fischer ne vint qu'à la dernière minute et bousculant les photographes, se précipita dans "l'entrée des artistes".

A l'heure prévue, Spassky fit son entrée dans la salle. Vivement applaudi, il s'assit. Le Dr. Lothar Schmidt mit la pendule en marche. Le champion russe joua le pion de la dame et attendit sept minutes avant que Fischer vienne lui serrer la main et s'installe dans le fauteuil pivotant qu'il avait commandé.

Pour la première rencontre, Spassky et Fischer ont adopté une ouverture très classique, et la partie s'est déroulée tranquillement et sans surprises jusqu'au 29e coup des noirs, où elle s'est soudainement animée.

Une erreur

Il est difficile de dire si Fischer est tombé dans un piège tendu par le champion du monde ou s'il a délibérément échangé son fou contre deux pions adverses pour obtenir une attaque.

Toujours est'il que la situation devient fort délicate pour les deux adversaires, fins connaisseurs des fins de partie. Ayant joué les 40 coups réglementaires, ils videront leur querelle aujourd'hui.

Lorsque l'arbitre mit fin à la partie, il ne restait sur l'échiquier qu'un roi, et cinq pions pour Fischer et un roi, trois pions et un fou pour Spassky.

La plupart des experts estiment que Fischer aura beaucoup de difficulté à réussir une partie nulle, bien que certains autres lui accordent des chances de victoire.

Deux mois

Le match compte 24 parties et pourrait durer deux mois. Fischer a besoin de 12 1-2 points pour gagner, Spassky 12 ou une partie nulle pour conserver son titre. Un joueur récolte un point pour une partie gagnée et une demie pour une partie égale.

Chaque joueur a deux heures et demie pour accomplir 40 mouvements.

Les Soviétiques sont champions aux echecs depuis 1948.

Le détail de la partie

par Bernard OUIMET
(collaboration spéciale)

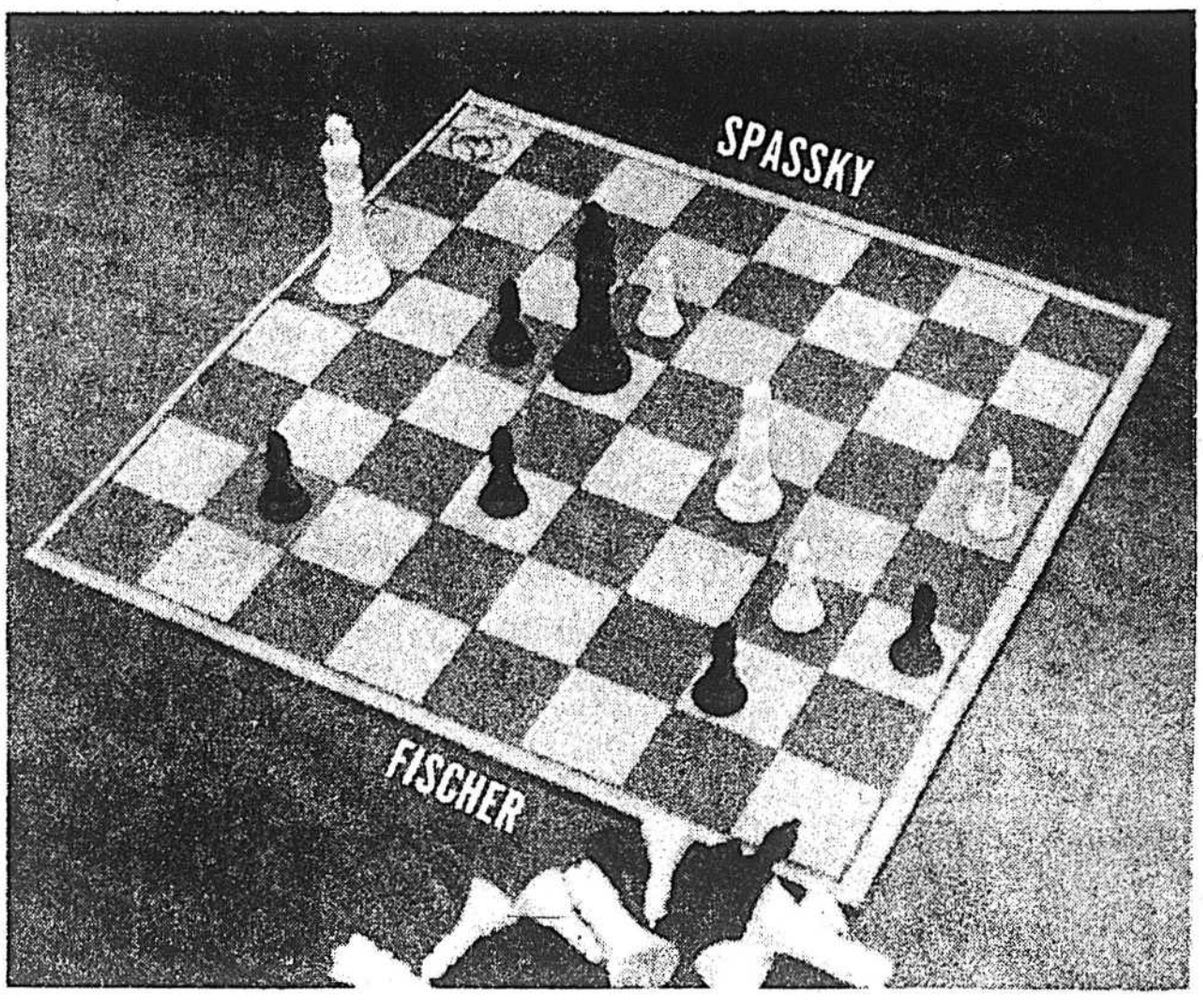
REYKJAVIK — La première partie du championnat du monde des échecs a été suspendue à un moment où l'aspirant Fischer se trouve dans une position difficile.

Fischer, qui a les noirs, prit les experts par surprise en adoptant la défense nimzo-indienne. Il obtint facilement l'égalité et tout le monde s'attendait à une nulle rapide. Aussi, son 29e coup Fx h2 frappa-t-il l'assistance de stupeur. Pourquoi avoir pris un tel risque? Les analystes se perdent en conjectures; certains croient que Fischer a oublié un coup-clé et qu'il s'est aperçu trop tard qu'il ne pouvait dégager son fou.

La partie reprend aujourd'hui à 5 heures (heure de Reykjavik) et Spassky va jouer pour le gain.

Voici le déroulement de la partie (entre parenthèses, les temps de réflexion cumulatifs en minutes:

1. d4, Cf6; 2. c4, e6; 3. Cf3, d5; 4. Cc3, Fb4; 5. e3, 0-0; 6. Fd3, c5; 7. 0-0, Cc6; 8. a3, Fa4; 9. Ce2, d x c4 (15,15); 10. F x c4, Fb6; 11. d x c5, D x d1; 12. T x d1, F x c5; 13. b4, Fe7; 14. Fb2, Fd7; 15. Tac1, Tfd8 (37,24); 16. Ced4, C x d4; 17. C x d4, Fa4; 18. Fb3, F x b3; 19. C x b3, T x d1, éch.; 20. T x d1, Te8 (43, 40); 21. Rf1, Rf8; 22. Re2, Ce4; 23. Tc1, T x c1; 24. F x c1, f6; 25. Ca5, Cd6 (68,68); 26. Rd3, Fd8; 27. Cc4, Fc7; 28. C x d6, F x d6; 29. b5, **F x h2;** 30. g3, h5 (80, 85); 31. Re2, h4; 32. Rf3, Re7; 33. Rg2, h x g3; 34. F x g3, F x g3; 35. R x g3, Rd6 (94, 99); 36. a4, Rd5; 37. Fa3, Re4; 38. Fc5, a6; 39. b6, f5; 40. Rh4, f1 (133, 123).



Voici l'échiquier au moment où les deux adversaires ajournaient la partie. A la reprise, c'est Spassky qui ouvrira le jeu. Hier soir, il a remis à l'arbitre une enveloppe contenant le coup d'ouverture. Il a chargé l'arbitre de l'exécuter. Vu la rapidité de cette décision, on peut présumer que Spassky se rendra maître du pion noir logé sur le carré à côté du roi noir.

Du vin dans l'espace!

TEXAS (AFP) — La première boisson alcoolisée de l'espace sera le xérès . . . mais produit aux Etats-Unis.

La NASA (Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace) vient, en effet, d'autoriser la consommation de ce vin au cours des vols de la station spatiale "Skylab", l'année prochaine. Mais, avant que les astronautes puissent se féliciter de l'aubaine, il reste un problème à résoudre : celui du récipient, qui doit préserver le xérès des rigueurs d'un vol dans l'espace tout en permettant sa consommation dans l'apesanteur.

Si les ingénieurs de la NASA trouvent finalement une solution à ces difficultés, les trois vols du "Skylab", un de 28 jours et deux de 56 jours, seront les premiers au cours desquels les astronautes pourront boire de l'alcool : un bon litre tous les six jours, pendant les périodes de détente.

Le vin à consommer aux "pauses xérès" a été choisi par les astronautes eux-mêmes, parmi des marques différentes, toutes d'origine américaine, ils ont préféré un xérès californien légèrement doux.

Le docteur Malcolm Smith, responsable de l'alimentation au centre spatial de Houston, qui avoue avoir appris à aimer le xérès en Espagne et au Maroc il y a plusieurs années, a expliqué que ce vin a été choisi de préférence aux autres à cause de sa haute teneur en alcool lui permettant de mieux supporter le voyage.

Les marques étrangères ont été finalement écartées, a-t-il expliqué, pour des considérations d'ordre technique et scientifique : tout ce que l'équipage du "Skylab" aura à manger et à boire fait partie d'une expérience médicale, d'où l'importance de la qualité constante des produits. Tout le xérès consommé à bord devra provenir du même lot et être soumis à des analyses minutieuses avant la mise . . . en outre, puisque c'est une petite outre en nylon munie d'un dispositif de succion qui serait finalement choisie comme récipient.

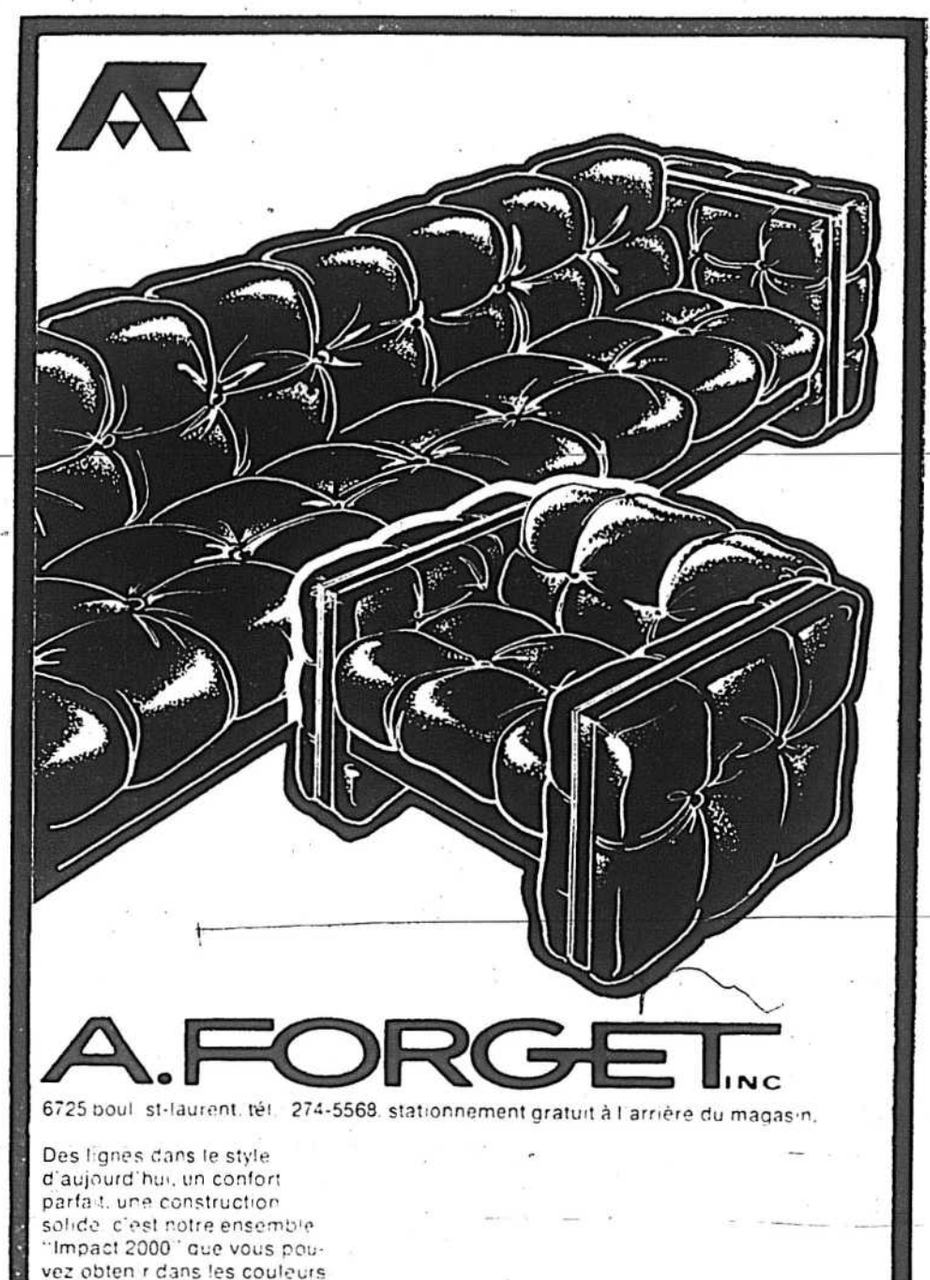
Le docteur Smith a indiqué que le verre ne peut pas être utilisé à cause de sa fragilité, les boites en étain non plus, parce qu'elles ne laissent pas sortir les liquides dans l'apesanteur. Les sacs en plastique sont à déconseiller, vu qu'ils affectent le goût du vin, celui-ci agissant comme dissolvant du polyéthylène dont les plastiques sont faits.

Les trois astronautes d'Apollo-15 ont été sévèrement réprimandés

WASHINGTON (AFP, UPI) Après la découverte de l'affaire des enveloppes timbrées que l'equipage d'Apollo 15 avait tenté de négocier au retour de l'expédition lunaire, les astronautes de la NASA se verront sans doute interdire à l'avenir d'emporter dans l'espace des objets personnels.

Le porte-parole de la NASA a confirmé que la réprimande infligée aux trois astronautes était la plus sévère mesure de discipline jamais requise contre des membres du corps des astronautes. Il est vrai que leur carrière, ou du moins pour deux d'entre eux, ne sera pas sensiblement affectée. James Irwin, en effet, avait déjà donné sa démission du corps des astronautes et de l'Aviation, pour se consacrer à la propagation religieuse et Alfred Worden avait été prevenu, à la même époque, qu'il devrait prochainement quitter le corps des astronautes. Seul David Scott est susceptible de voler de nouveau dans l'espace.

Rappelons que les astronautes avaient emporté avec eux, sur la lune, un lot de 400 enveloppes, à l'insu de la NASA. De retour sur terre, ils avaient fait parvenir 100 enveloppes à un ami en Allemagne qui les avait vendues à des collectionneurs pour $1,500 pièce. L'argent devait servir à monter un capital pour leurs enfants. Après enquête, la NASA a conclu que dans cette affaire, les astronautes d'Apollo 15 avaient fait preuve d'un piètre jugement et qu'en conséquence des mesures disciplinaires devaient être adoptées.



VaRiÉTÉS

Avec Lautrec, l'OSM (enfin!) décolle

DONALD LAUTREC. Avec l'Orchestre Symphonique de Montréal dirigé par Neil Chotem. A la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts jusqu'à jeudi.

par René HOMIER-ROY

Il aura fallu le plus "populaire" des chanteurs jamais invités par l'Orchestre Symphonique pour que cette imposante formation décolle enfin de terre! Hier soir, derrière un Donald Lautrec remarquablement à l'aise, et en harmonie avec les musiciens habituels (et électriques) du chanteur, l'Orchestre a fait la preuve, longtemps attendue, que ses concerts pop pouvaient servir à autre chose qu'à regarnir la caisse de l'OSM.

Donald Lautrec — ses ennemis ne le croiront pas — n'a été ni ridicule ni dépassé par l'événement. Sûr de lui sans agressivité, "cool", calme et comme un peu amusé, il a chanté d'une voix étonnament assurée des chansons anciennes et presque tout son nouveau microsillon (voir à ce sujet, le SPÉC de demain).

Même si, au départ, on pouvait croire que certaines chansons réclamaient trop de discrétion pour être avantageusement servies par quelque cent musiciens (je pense, entre autre, à "la Marmotte"), les arrangements de Claude Denjean ont enveloppé tout le répertoire de Lautrec d'une sonorité jamais encore entendue dans ce genre d'événement. Claude Denjan, faut-il l'ajouter, a longtemps dirigé des ensembles qui ont accompagné, entre autres, Charles Aznavour.

Ce musicien aux idées un peu anciennes, mais ô combien efficaces, a su donner à l'orchestre l'ampleur et l'étoffe sonore qui, jusqu'à présent, ont toujours fait tragiquement défaut aux aventures pop de l'OSM. Il a réussi (ou d'autres ont réussi), aussi, à balancer heureusement la sono, laissant Donald Lautrec en premier plan sans pourtant que la présence de l'orchestre se laisse jamais oublier.

Grâce à ces arrangements, grâce aussi à la vie et à la présence de Lautrec, et aussi à cette étonnante cohésion que son enthousiasme ou le talent de Neil Chotem, ou les deux ont réussi à communiquer à l'Orchestre, même les musiciens les plus crispés semblaient hier soir vivre une aventure intéressante. Et ça s'entendait, et ça se voyait presque à travers l'éclairage simple et juste qu'on avait fait au chanteur.

Ceux qui iront, ce soir et demain, entendre ce concert réussi, ne doivent pas s'attendre à découvrir un monde musical nouveau. En fait, ce que Lautrec et ses très nombreux musiciens présentent, c'est un show populaire (au sens propre) infiniment professionnel, visiblement travaillé dans ses détails, et réussi jusqu'aux limites du possible. Mais c'est précisément de cette qualité d'expériences dont nous manquons, ici, le plus.

Il y a là-dedans des chansons dont les premiers accords nous désarçonnent ("Eloise", par exemple; on se demande s'il va vraiment oser chanter ça), et qui, dès qu'elles ont vraiment démarré, nous font oublier leur origine et le petit air ancien qu'on leur collait. Il y a aussi je l'ai dit plus haut, la plupart des excellentes chansons du dernier enregistrement de Lautrec, auxquelles les arrangements de Claude Denjean donnent une vie et une profondeur sonore infiniment séduisantes.

Mais ceux qui iront l'entendre (et il faut y aller; c'est rare qu'on réussit un spectacle qui met tant de monde en scène) seront surpris de ce que Lautrec est devenu. De tous les chanteurs québécois d'hier, il est le seul à avoir su franchir les étapes qui mènent à une autre qualité de succès. Avec des paroliers et des musiciens qui écrivent pour lui, avec une expérience acquise dans nombre de clubs de nuit — et qui au moins lui a laissé une superbe aisance en scène —, avec aussi une sensibilité qui lui permet de chanter les choses qui lui conviennent, Lautrec donne une leçon de travail et d'obstination à ceux qui ont toujours souri de ses efforts.

Ça n'est toutefois pas pour cette raison-là qu'il faut aller le voir: c'est parce qu'il est bon, tout simplement, et qu'avec lui l'orchestre a enfin levé de terre, et que tout ça fait un spectacle drôlement séduisant.

Le drame d'un texte non dramatique

THÉâTRE

"Captives of The Faceless Drummer" de George Ryga. Mise en scène de William Davis. Décors et costumes de Michael Eagan. Eclairages de William Davis et Doug Buchanan. Effets sonores et musiques de Harry Freedman. Couplets de George Ryga. Avec Donald Davis (Harry), Roger Blay (Commander), Henry Hovenkamp (Marcel), Patrick Cullen (John), Ron Hastings (Fritz), Mia Anderson (Adrienne). Judith Hodgson (Kenny) et les membres du choeur, Miles Cohen, Hélène Mercier, Alexandra Sellers, Rick Southam et Greg Wanless. Production du Festival de Lennoxville. Première lundi au théâtre du Centenaire de l'Université Bishop.

par Martial DASSYLVA

Une demi-heure après le début de "Captives of The Faceless Drummer", on se demande comment l'auteur va s'y prendre pour retenir l'attention et l'intérêt du spectateur; une demi-heure plus tard, on se le demande beaucoup moins; et une heure quarante après on ne se le demande plus du tout, ayant amplement eu la preuve que George Ryga a signé là une oeuvre du même genre que celle à laquelle l'un des deux personnages principaux de la pièce, l'ambassadeur prénommé Harry, se préparait à voir au moment de son enlèvement par un groupe de guerilleros urbains, vingt-huit jours auparavant.

Il faut mentionner ici qu'au cours du très long échange de vues qui constitue la matière première et dernière de la pièce de Ryga, l'autre protagoniste, l'animateur du groupe de guerilleros qu'on connaîtra uniquement comme "le commandant", révèle à son interlocuteur que, mu par une saine curiosité, il est allé voir récemment le spectacle en question et qu'il n'a aucune félicitation à faire à Harry sur ses goûts artistiques et sur le genre de théâtre qu'il encourage.

Une fois qu'on a assisté à une représentation de "Captives of The Faceless Drummer", tout le bruit fait autour de la pièce, à Vancouver et ailleurs, paraît plutôt intempestif et hors de proportion avec sa valeur et sa signification intrinsèques.

La production que le Festival de Lennoxville vient de lancer et qui sera offerte en alternance avec celle de "The Ottawa Man" de Mavor Moore n'est pas en cause, l'équipe affectée à la réalisation de "Captives" n'ayant, de toute évidence, rien négligé pour lui faire passer la rampe.

La pièce de Ryga procède d'une idée fort louable. A un moraliste, l'enlèvement et la captivité de l'attaché commercial britannique Richard Cross fournirent une magnifique occasion de réflexion sur la justice sociale, les contradictions que la vie en société entraîne, les devoirs de violence ou de tolérance qu'elle engendre parfois. Mais les Dialogues de Platon, pour passionnants qu'ils soient, sont dramatiquement parlant, peu engageants.

C'est là la véritable tragédie des "Captives" de Ryga. La pierre d'achoppement, le vice de forme vient du caractère artificiel de la forme choisie, encore que le ton et le contenu des répliques tombent assez souvent dans la rhétorique verbeuse qui marque habituellement toutes lûes discussions de cette nature, qu'elles soient privées ou publiques.

L'auteur de "The Ecstasy of Rita Joe" n'a pas seulement des préoccupations sociales. Il a aussi du métier. Et, dans le but d'intéresser le spectateur et de faire rebondir l'action de sa pièce, il demandera à ses deux personnages principaux d'abandonner la discussion politique et de s'engager sur des terrains plus personnels et plus intimes, l'un parlant d'une liaison, l'autre d'un amour amputé, les deux de leur adolescence et de leurs souvenirs.

Malheureusement l'opération ne marche guère; pas plus, d'ailleurs, que l'introduction d'un choeur dont les interventions deviennent à la longue monotones ou l'apparition momentanées des personnes évoquées en cours de conversation.

En présentant la pièce sans entracte, les gens de Lennoxville commettent sans doute une erreur. Mais on leur pardonnera volontiers cette peccadille, tout en leur sachant gré d'avoir tout mis en oeuvre pour sauver les meubles en même les faire briller.

Remarquable par sa rigueur, sa précision et sa propreté, la mise en scène de William Davis contribue à doter le texte de Ryga d'une tonalité épique qu'il devrait avoir mais à laquelle pour les raisons mentionnées précédemment il n'atteint que très rarement.

L'aspect le plus percutant de la production de Lennoxville est sans contredit le décor de Michael Eagan, lequel tire un admirable parti des ressources techniques de la scène du théâtre du Centenaire de Bishop. Sur un fond rouge, qui s'étale aussi bien à l'arrière que sur le plateau en pente, se détache une aire de jeu réduite, avec un carrelage rappelant le jeu d'échecs, un lit de fer et une petite table, ainsi que des piliers d'acier formant une espèce de colonnade et encadrant une lourde porte. la force vicadrant une lourde porte. La force vitable.

Comme est incontestable l'autorité de Donald Davis dans le rôle de Harry — que son apparence physique rapproche étrangement d'Anthony Quinn — et comme est hautement méritoire l'effort fait par Roger Blay pour donner du corps au personnage du commandant, tout en ne torturant pas trop la langue anglaise.

Donald Davis (Harry, l'ambassadeur) et Roger Blay (le Commandant des guerilleros) dans une scène de: Captives Of The Faceless Drummer" la deuxième production du Festival de Lennoxville.

...et VOILÀ, ÇA Y EST! A l'affiche! 18 ANS Adultes
Millionaire Women IN COLOR
en plus 2e film THE HOOKERS et les hommes doivent les payer... et encore payer...
MILLIONAIRE WOMEN 1-25 4 15 7 00 9 50
THE HOOKERS 12 05 2 55 5 45 8 30
xpussycat 4015 ST LAURENT ANGLE DULUTH 845-5215

SALLE RESNAIS POUR TOUS 11e SEMAINE
ANNIE GIRARDOT PHILIPPE NOIRET
LA VIEILLE FILLE
EASTMANCOLOR JEAN-PIERRE BLANC
élysée 35 MILTON / 842-6053 SALLE EISENSTEIN POUR TOUS
C'EST TRÈS DRÔLE
un film de Jacques Tati

théâtre de marjolaine
EASTMAN 72
doux temps des amours
comédie musicale

UN NOUVEAU REGARD SUR LE RÉALISME TOTAL 18 ANS Adultes
LE PLAISIR EN DOUBLE
LOVE ME LIKE I DO PLUS foursome
EVE (COULEUR) FOURSOME: 10:00 — 1:15 4:35 — 7:50
LOVE: 11:20 — 2:40 — 5:55 — 9:15

LA TYRANNIE D'UN AMOUR QUI FORÇA UNE FEMME À DÉFIER LE MONDE! POUR TOUS
RICHARD BURTON GENEVIEVE BUJOLD
ANNE DES MILLE JOURS
CINE-PARC MONT ST-HILAIRE
TRANS-CANADIENNE-SORTIE 70 COTE NORD
ÉGALEMENT À L'AFFICHE PAUL NEWMAN JOANNE WOODWARD ROBERT WAGNER
VIRAGES EN COULEURS

Deux heures d'Amour avec ROMY SCHNEIDER dans SISSI 5e SEM. POUR TOUS
Si vous ne devez assister qu'à un film dans l'année, celui-ci est le plus réussi et le plus digne d'être vu et revu."
PAUL REBOUX (Cannes-Midi)
2e FILM: "LES 7 ÉCOSSAIS EXPLOSENT"
JEAN-TALON 725-7000 MAISONNEUVE 525-2174

8e SEM. 5030, PAPINEAU 527-9131 METRO BERRI-BOUL. ST-JOSEPH-AUTOBUS 27
bijou
L'OEUVRE MAÎTRESSE DU MARQUIS DE SADE
"Justine de Sade"
EASTMANCOLOR
18 ANS Adultes
Horaire: JUSTINE 12.25 — 3.32 6.19 — 9.26 LEILA 2.04 — 5.11 8.18
Un film de CLAUDE PIERSON
Également à l'affiche
LEILA LA BÊTE ÉROTIQUE
En couleurs — Version française de Mantis in Lace

FESTIVAL EXPO-THEATRE
6 juillet - 12 août
LES GRANDS BALLETS CANADIENS
Mardi à Vendredi 20h30
Samedi 19h00 et 22h00
TOMMY
Ce soir et jusqu'au 22 juillet
ainsi que le samedi 29 juillet, 5 et 12 août
CÉRÉMONIE
25 - 26 - 27 - 28 juillet
HOMMAGE À STRAVINSKY
1 - 2 - 3 - 4 - 8 - 9 - 10 - 11 août
PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES
APPELEZ HUGUETTE: 487-1232
BILLETS $5.00 EN VENTE: EXPO-THÉÂTRE 873-5183
LUNDI - SAMEDI T.R.S. 878-3811
10:30-17:30 HEURES 15 CH. REINE MARIE 489-8641
offre fantastique chez la Baie D'HUDSON
$2.50 (valeur de $5.00) échange non réservé
Disponible à la Baie rue Ste-Catherine, Rockland, Dorval et Pie-IX

18 ANS
THE HITCH-HIKERS Misty Rowe
COULEUR
Cinéma GUY GUY & MAISONNEUVE TEL: 931-2912

LE MONDE DANS VOTRE ASSIETTE
La Réserve
Chaque jeudi soir à 20 heures
$6.50
Des mets typiques de tous les coins du monde choisis par le chef international Carlo Dell'Olio.
Repas complet—musique-chants . . . et voilà créée l'ambiance d'un pays à La Réserve. Des vins des crus nationaux tirés de l'immense cellier de l'Hôtel Windsor ajoutent à l'euphorie.
Pour retenir une table s'adresser à Mario votre maître d'hôtel à 866-9611
soirée Française
13 juillet
Avec une cuisine révolutionnaire, on fait la bombe une veille de 14 juillet.
WINDSOR
rue Peel au Carré Dominion

le Patriote de Ste-Agathe
Jusqu'au 16 juillet
LES JÉROLAS
première partie
Jacqueline Lemay
Tous les soirs à 7.30 hres
OH GERRY OH
avec GUY GODIN
une pièce de JACQUELINE BARETTE
Res.: 521-6666 523-1131

FESTIVAL ORFORD JMC 1972
SAMEDI 15 JUILLET/20h.30
THÉÂTRE ET EXPOSITIONS
spectacle présenté par les jeunes comédiens d'Orford sous la direction de Jacques Zouvi Jacques Létourneau Louis de Santis oeuvres des étudiants en dessin, peinture et photographie
DIMANCHE 16 JUILLET/20h.30
RAOUL SOSA, NADIA STRYCEK, CLAUDE HELFFER, pianistes
Période classique : Un prélude et fugue de Bach et une sonate de Beethoven;
Période romantique : Carnaval de Schumann;
Période contemporaine : Sonates de Bartok et Boulez.
CENTRE D'ARTS D'ORFORD JMC
Magog (Sortie 69, Autoroute des Cantons de l'Est)
Réservations: (819) 843-3981
Salle à manger, cafétéria, bar.
Samedi: $4.00 et $3.00 pour membres JMC
Dimanche: $3.00 et $2.00 pour membres JMC

DERNIERES CHANCES DE VOIR CE GRAND SPECTACLE
Charbonneau et le Chef
REPRESENTATION ADDITIONNELLE
le samedi en matinée à 14h.30
les SAMEDIS 15 - 22 ET 29 JUILLET
(Prix spéciaux de groupes pour les matinées seulement)
RESERVATIONS: (Québec) 1-418-643-8131
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE CREMAZIE, TEL 643 8131

SIMPSONS PROPOSE SES SOLDES D'ÉTÉ

En vente dès l'ouverture jeudi aux 3 magasins

Sauf indication contraire

Venez tôt pour profiter de ces aubaines et de plusieurs autres non annoncées. Rabais formidables, soldes de manufacturiers. Gamme désassortie de tailles et de teintes. Quantités limitées. Venez acheter tôt, jeudi, en personne, pour un meilleur choix. En ville, Fairview, Les Galeries d'Anjou. Pas de commandes postales ni téléphoniques.

Rabais 1/3! Collection de chandails pour dames

Rég. $7 à $26

4.67 à 17.33

Pull-overs en tricot acrylique léger, à manches longues ou sans manches. La plupart sont blancs. Pull-overs en laine d'agneau avec garniture de boutons ou avec col roulé. Divers coloris foncés.

Rayon 736 au troisième. Aussi à Fairview et Anjou.

Pour achat en personne seulement.

Prix Formidable! Sandales légères pour dames/enfants

Rég. 1.66 à 1.77

1.29

Sandales d'été en vinyle léger, confortables.

A. Pour dames. Talons 1". Ton ivoire, noyer, blanc ou rouge et bleu. Pointures 5 à 8 (sans ½).

B. Pour enfants. Courroie entrecroisée. Semelles durables, bride arrière réglable. Tons variés. Pointures 11 à 3 (sans ½).

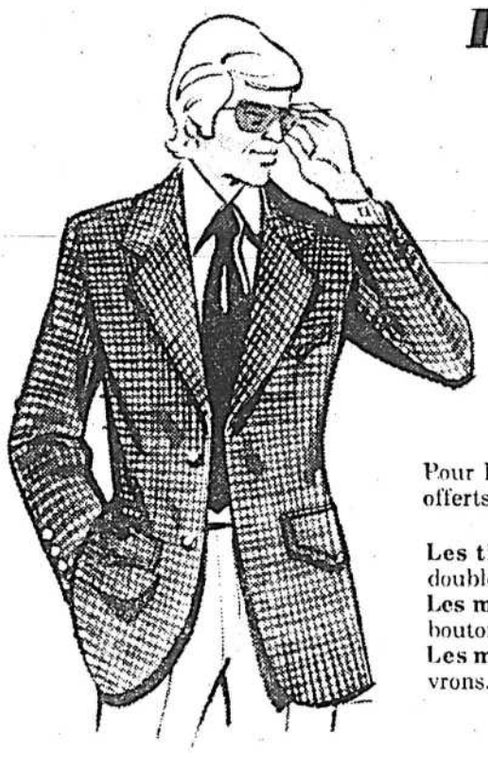
Rayon 787 au sous-sol. Aussi à Fairview et Anjou.

Élégantes sandales d'Italie pour dames

6.99

Modèle avec bride arrière réglable, fausse semelle cuir coussinée mousse, talon 1½" recouvert cuir et semelle en cuir ivoire ou tan. Pointures 6 à 9 dans le groupe (avec ½).

Rayon 721 au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou.



Rabais $17 à $32 vestons sport pour l'été

Rég. 49.98 à $65

32.98

Pour hommes et jeunes gens. Vestons sport confectionnés au Canada et offerts à prix de solde! Venez tôt pour un meilleur choix!

Les tissus... polyester tricot double, "Fortrel" et laine.
Les modèles... à devant droit 2 boutons, fente centre dos.
Les motifs... quadrilles, chevrons, rayures.
Les teintes... beige, bleu, gris, brun, ton or, rouille dans le groupe.
Les tailles... 36 à 44 — régulières, élancées et courtes dans le groupe.

Rayon 712 au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou.
Pour achat en personne seulement.

Rabais 5.96 à 7.96! Chemises sport au repassage permanent

Rég. 12.95 à 14.95 **6.99**

Solde d'un manufacturier canadien réputé. Fameux tissu 100% Polyester ne requérant jamais de repassage. Modèle à manches courtes, patte de boutonnage devant ou encolure avec glissière. Choix de motifs de fantaisie ou tons unis. Bleu, brun ou mauve. Tailles petite, moyenne ou grande.

Rayon 713 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview et Anjou.

Souliers tout-aller cuir ou suède pour hommes et jeunes gens

Solde d'un manufacturier canadien reputé. Choix d'empeignes en cuir ou en suede. Modèle lacé ou genre fourreau dans le groupe. La collection comprend des semelles en caoutchouc ou caoutchouc mousse. Beige ou brun. Pointures 8 à 11 dans le groupe.

Prix Simpsons

7.99 et 8.88

Rayon 723 au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou.
Pour achat en personne seulement.

Vente formidable! Vêtements sport "Boutique Direction"

Rég. $35 à $60

19.99 à 34.99

Des rabais formidables sur des vêtements de confection canadienne ou importés. Pantalons, jupes, blazers. Toile, tricot et seersucker dans la collection. Beige, blanc, quadrilles, écossais. Tailles 8 à 16 dans le groupe.

Rayon 733 au troisième. Aussi à Fairview et Anjou.
Pour achat en personne seulement.

Répétition d'un solde! Fameux vêtements pour bébés et enfants

Rég. 2.98 à 6.98 **1.99 à 3.99 ch.**

Simpsons solde le stock entier d'un manufacturier canadien renommé ainsi que de nombreux articles faisant partie de sa collection. Maillots de bain, vêtements de jeu et de soleil taillés dans un tissu éponge extensible ou du nylon genre denim extensible. Teintes lumineuses pour l'été. Tailles 12-18-24 mois; 2 à 3x et 4 à 6x dans le groupe.

Rayon 744, au deuxième. Aussi à Fairview et Anjou.

Pour achat en personne seulement.

Solde Géant! Vêtements pour la plage

Prix Simpsons

4.77 à 13.33

Pour dames. Ce solde géant vous permettra de vous procurer tout ce dont vous aurez besoin pour vos vacances. Teintes et tissus variés. Bikinis, maillots 1 ou 2 pièces. Tailles 32 à 40.

Rayon 781 au sous-sol. Aussi à Fairview et Anjou.

En solde! Robes d'été pour dames

Prix Simpsons

7.99

Robes d'été confectionnées au Canada. "Arnel", "Arnel"/"Fortrel", acétate et tissus mixtes. Robes droites, style chemisier, ligne A. Imprimés de tons divers. Tailles 10 à 20 dans le groupe.

Rayon 734 au troisième.
Aussi à Fairview et Anjou.

Pour achat en personne seulement.

Souliers cuir blanc hommes et jeunes gens

Rég. 6.98 à 14.98 **4.88 à 9.98**

Modèles confortables genre mocassin ou fourreau. Empeignes en cuir blanc, semelles moulées ou crêpe. Pointures 8 à 11 (avec ½) dans le groupe.

Rayon 723 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview et Anjou.

Chemises à manches courtes pour hommes

2.59 ch. 3 pour 6.99

Chemises sport ou habillées. Polyester et coton au fini repassage permanent. Orange, ton or, bleu ou mauve dans le groupe. P.M.G.

Rayon 713 au rez-de-chaussée. En ville seulement.

100 Simpsons
1972 ANNÉE CENTENNALE

À l'endos de cette page se trouvent d'autres bons achats Simpsons

la presse

Informations étrangères

CAHIER D

MONTREAL, MERCREDI 12 JUILLET 1972 — 88e ANNEE — No 132

RIBICOFF ASKEW HART KENNEDY EAGLETON

Qui sera le "numéro 2" démocrate?

MIAMI BEACH, (UPI) — Assuré de recevoir ce soir l'investiture du parti démocrate comme candidat à la présidence des Etats-Unis, lors des élections de novembre, le sénateur George McGovern s'apprête maintenant à sélectionner un candidat à la vice-présidence. Cinq hommes politiques lui apparaitraient particulièrements habilités, y compris le sénateur Edward Kennedy du Massachusetts.

Dans la liste établie par le journaliste Frank Mankiewicz, un de ses principaux conseillers, figure le sénateur juif du Connecticut, Abraham A. Ribicoff, qui, d'ailleurs, a déjà affirmé que le second poste en importance ne l'intéresse pas. Il a proposé la candidature du sénateur Edmund Muskie, aspirant à la Maison Blanche que M. McGovern a supplanté. Sans dire non irrévocablement, le sénateur du Maine a déclaré qu'il n'envisage pas une autre campagne d'envergure nationale.

Reste que Ribicoff pourrait canaliser vers l'aspirant démocrate à la direction de l'exécutif américain une partie de l'important vote juif dans les Etats de New York et de Californie. Beaucoup de juifs américains doutent que McGovern, s'il devenait président, tiendrait sa promesse de poursuivre l'aide militaire à Israël.

Sur la liste du même Mankiewicz, apparaissent les sénateurs Thomas Eagleton, du Missouri, et Philip A. Hart, du Michigan, ainsi que le gouverneur Reubin Askew, de la Floride.

Au cours d'une autre conversation avec des journalistes, le conseiller du sénateur du Dakota-Sud a mentionné en plus le nom du président de la United Auto Workers (syndicat des travailleurs de l'industrie de l'automobile), Leonard Woodcock, un des rares leaders syndicaux qui appuient McGovern.

Mankiewicz a précisé qu'un candidat surprise pourrait être choisi. Le choix ne sera connu qu'après la nomination du sénateur McGovern au poste suprême, ce soir, à Miami.

Notons que ce dernier a invité aujourd'hui à prendre le petit déjeuner avec lui six gouverneurs, tous mentionnés déjà comme possibles candidats à la vice-présidence. Sauf celui du Wisconsin, M. Patrick Lucey, tous les autres sont des hommes du Sud, où le parti démocrate aura grand besoin, croit-on, d'un surcroit de votes: les gouverneurs John C. West (Caroline du Sud); Dale Bumpers (Arkansas), Jimmy Carter (Georgie); Reubin Askew (Floride).

Après avoir reçu l'investiture, ce soir, l'élu téléphonera au sénateur Kennedy, a révélé Mankiewicz. Mais ce serait pour requérir son appui et non pour lui proposer de faire campagne avec lui comme aspirant au "poste numéro 2". Kennedy, qui ne s'est pas rendu à la convention, a toujours dit qu'il n'entrait pas dans la lutte présidentielle ou vice-présidentielle.

L'Inde ne rendra pas les prisonniers pakistanais avant une paix "sûre"

NEW DELHI (AFP) — Mme Indira Gandhi, premier ministre indien, a déclaré aujourd'hui que l'Inde ne restituerait pas les prisonniers de guerre pakistanais tant qu'elle ne sera pas sûre que la paix régnera entre les deux pays et qu'en attendant l'état d'urgence en vigueur en Inde depuis décembre dernier ne serait pas levé.

Le premier ministre indien, qui a fait cette déclaration à New Delhi au cours d'une conférence de presse — la première depuis la conférence indo-pakistanaise de Simla — a estimé que le Pakistan devrait retirer la question du Cachemire des Nations unies, pour renouer une négociation bilatérale comme elle en avait convenu avec le président pakistanais Ali Bhutto. Mme Indira Gandhi a ajouté que, selon elle, les représentants des Nations unies n'avaient aucun rôle à jouer au Cachemire et a souhaité que l'ONU, n'étant pas parvenue à dégager de solutions pacifiques dans cette région du monde, décide de les retirer.

Mme Gandhi a ensuite exclu la possibilité d'associer des leaders du Cachemire aux futures négociations avec le Pakistan, ainsi que l'exigeait le premier ministre cachemirei, cheik Abdullah. Ce seront des discussions d'Etat à Etat et aucun tiers n'y sera associé, a-t-elle dit.

Mme Indira Gandhi a estimé ensuite que les résultats de la conférence "au sommet" de Simla constituaient "un commencement utile", mais qu'il fallait discuter de tout ce qui faisait le contentieux indo-pakistanais et qu'il était difficile de savoir "le tour que prendront les événements".

Sur la question du jugement au Bangla Desh de prisonniers politiques pakistanais accusés d'avoir commis des crimes de guerre, Mme Gandhi a déclaré qu "c'est une affaire qui regarde le Bangla Desh et le Pakistan", indiquant toutefois que si ces procès avaient lieu cela n'irait pas à l'encontre des conventions de Genève. Quant au problème général des prisonniers de guerre, il faudrait, selon Mme Gandhi, en discuter entre l'Inde, le Pakistant et le Bangla Desh. Elle a souligné en effet que les opérations avaient été menées sous commandement commun indo-bangladesh.

Réseau d'espionnage brisé en Egypte

LE CAIRE, (AFP) — Le mystère et le manque volontaire de détails dans les déclarations faites hier par le chef des services spéciaux égyptiens annonçant le récent démantèlement de réseaux d'espionnage, intrigue beaucoup plus les observateurs au Caire que le fait d'apprendre officiellement l'existence de ces réseaux.

Les propos — d'ailleurs peu révélateurs — du général Ahmed Ismail concerneraient probablement la découverte il y a quelques semaines d'un "groupe" de personnalités et d'anciens responsables égyptiens hostiles au régime.

Ceux-ci auraient préparé une tentative de coup d'Etat. Selon certains, il s'agirait d'un "complot de salon", et selon d'autres, comme on le pense généralement au Caire, ils auraient entretenu de sérieuses attaches avec les services de renseignements américains.

Pour beaucoup d'observateurs, la découverte de ces "agents" de la C.I.A. serait à l'origine de la décision du président Sadate de réduire de moitié les effectifs de la mission américaine en Egypte.

Cette mesure diplomatique annoncée sans aucune explication et sans être accompagnée d'une campagne anti-américaine, bien qu'elle ait suivi immédiatement la visite du maréchal Gretchko, ministre soviétique de la Défense, reflétait vraisemblablement le souci des dirigeants égyptiens de ne pas envenimer les rapports avec Washington.

Certains ressortissants américains, dont un professeur d'université, auraient même été "priés de quitter" sans éclat le pays. Le rang des personnalités et des anciens responsables impliqués a incité, semble-t-il, les autorités égyptiennes à enquêter discrètement sur l'affaire. Cette discrétion extrême semble avoir néanmoins desserré les mailles du filet.

L'arrestation d'un général de l'armée, Moheb Abdel Ghaffar, ancien ambassadeur d'Egypte au Danemark, devenu ensuite directeur du Club sportif de Meadi, quartier résidentiel dans la banlieue du Caire, aurait été le signal d'alarme.

Les aveux de Okamoto sont admis en preuve

SRIFIN, Israël, (UPI) — Après avoir délibéré pendant près de trois heures, le tribunal militaire qui juge Ozo Okamoto, le seul survivant des trois auteurs du massacre de Lod, a accepté comme document officiel à joindre aux minutes du procès la confession de l'accusé.

Cette décision procède du fait que la cour a refusé de voir un lien légal entre la confession et le contrat passé le 31 mai, soit quelques heures seulement après la tragédie de l'aéroport de Tel Aviv qui a fait 26 morts et 79 blessés, entre le jeune Japonais et le général Zeevi, contrat aux termes duquel le premier acceptait de répondre à toutes les questions qu'on voudrait lui poser à condition qu'on lui fournisse ensuite un revolver pour pouvoir se suicider.

Un hélicoptère abattu au Vietnam: 62 morts

SAIGON (AFP) — Soixante soldats sud-vietnamiens et deux "GI's" ont trouvé la mort à bord d'un hélicoptère géant "Chinook" qui a été abattu hier près de Quang Tri, annonce-t-on de sources militaires.

L'appareil qui participait à l'opération "Lam Son 72" a été atteint par une roquette à tête chercheuse et s'est écrasé dans un champ à cinq milles au nord-est de Quang Tri.

Seuls, sept des 69 passagers et membres de l'équipage ont survécu : il s'agit de cinq Américains dont le pilote et de deux Sud-Vietnamiens. Le pilote, qui est gravement blessé, a expliqué : un incendie s'est déclaré à bord du "Chinook" dès qu'il a été atteint par la roquette. J'entendais les grenades et munitions portées par les soldats, exploser en chaine avant que l'hélicoptère s'écrase au sol.

Cuba entre au Comecon

MOSCOU (AFP) — L'entrée hier dans le Comecon, le marché commun des pays socialistes, de la République cubaine était attendue et ne consacre, estime-t-on, qu'un état de fait antérieur.

Elle intervient à l'issue d'un long voyage de préparation et d'études qu'a effectué dans les pays socialistes pendant deux mois, le chef du gouvernement cubain, M. Fidel Castro, voyage qui prit fin par un séjour en URSS du 26 juin au 6 juillet.

Les observateurs avaient alors noté que la majorité des entretiens qu'avait eus le premier secrétaire du P.C. cubain avec les dirigeants soviétiques, avaient porté sur des questions économiques, laissant quelque peu en réserve les problèmes politiques.

Il avait notamment été longuement reçu par M. Nikolaï Baïbakov, président du Gosplan, et avait effectué une visite détaillée des centres de calcul de l'organisme de planification soviétique.

Inclure Cuba dans la communauté économique socialiste ne fait que légitimer une situation vieille de dix ans.

L'économie cubaine dépend en effet depuis le blocus américain de 1962 presque entièrement de l'URSS. A l'heure actuelle, selon les dernières statistiques publiées par le ministère du Commerce extérieur soviétique, l'URSS exporte annuellement pour 580 millions de roubles et importe de l'île des Caraïbes pour 465 millions de roubles de produits.

En outre, cette mesure prise à l'issue de la seconde journée de travail de la 26e session du Comecon revêt plusieurs aspects politiques. En premier lieu, elle consacre l'insertion définitive de Cuba dans la sphère d'influence politique et idéologique de l'URSS et met fin à l'instabilité de la position de Cuba dans le mouvement communiste international.

En second lieu, en prenant une telle mesure, l'URSS tend à montrer que le Comecon n'est pas uniquement réserve aux pays socialistes développés. Elle l'avait d'ailleurs prouvé auparavant en y faisant participer la Mongolie.

Point tournant dans les négociations de Paris?

PARIS, (AFP) — La Conférence de Paris sur le Vietnam, interrompue depuis le 4 mai, reprendra ses travaux, demain, au Centre des conférences internationales de l'avenue Kleber. Les chefs des quatre délégations seront au complet: M. William Porter (Etats-Unis), Mme Nguyen Thi Binh (gouvernement révolutionnaire provisoire sud-vietnamien), M. Xuan Thuy (Hanoi), M. Pham Dang Lam (Saigon). Ce sera la 150e séance.

Tout indique qu'elle marquera un tournant important dans la négociation ouverte en janvier 1969. Les circonstances militaires, diplomatiques et politiques font d'autre part que la phase qui s'engage pourrait être décisive. Rien, cependant, dans l'état de la négociation, ne permet encore d'affirmer qu'elle le sera ni d'exclure qu'elle aboutisse à une nouvelle impasse. A la veille de cette reprise, constatent les observateurs, les deux camps ont multiplié les assurances de bonne volonté, mais ils ont, en même temps, réaffirmé leurs positions sans, apparamment, y apporter de changement. Chacun déclare que c'est à l'autre de faire le premier pas.

Le plan GRP maintenu

En rentrant lundi à Paris, M. Xuan Thuy a réaffirmé que la position de Hanoi restait basée sur le plan de paix en sept points du GRP. Ce plan prévoit notamment le retrait "total et inconditionnel" des forces américaines du Vietnam et le remplacement du régime de Saigon par un gouvernement de coalition "à trois composantes" (membres du GRP, de "l'administration" de Saigon, neutralistes).

La position américaine a été rappelée hier par le secrétaire d'Etat, M. William Rogers: départ des forces américaines dans les quatre mois suivant un accord pour un cessez-le-feu et la libération des prisonniers, les questions politiques devant être discutées entre Vietnamiens. Cela revient à dissocier la solution politique de la solution militaire du conflit. Hanoi et le GRP le refusent: ils veulent une solution globale. Saigon, pour sa part, repousse toute idée de gouvernement de coalition. C'est le noeud du problème: qui aura le pouvoir politique à Saigon? La négociation sur ce point n'a pas progressé depuis trois ans et demi.

Espoir d'un dénouement

Washington et Saigon se montrent pourtant optimistes. M. Rogers a affirmé qu'il y avait "des raisons d'espérer" un dénouement. M. Henry Kissinger, conseiller spécial du président Nixon, avait dit samedi: "Il y a quelques raisons de croire qu'Hanoi adoptera une nouvelle approche." En annonçant la reprise de la conférence, le président Nixon avait dit lui-même, le 29 juin: "Ele n'aurait pas été décidée sans l'espoir de conversations plus constructives que par le passé." De son côté, M. Tran Van Lam, ministre sud-vietnamien des Affaires étrangères, avait affirmé: "Quelque chose de nouveau va se passer très prochainement."

Hanoi et le GRP, par contre, ont observé la plus grande réserve, après avoir fermement réaffirmé leurs positions. M. Xuan Thuy s'est borné à ajouter qu'il était prêt à "examiner avec bonne volonté et sérieux d'éventuelles nouvelles propositions de la partie américaine". Le GRP n'a rien dit.

Le Vietcong accuse les USA d'utiliser des bombes et des obus "chimiques toxiques"

d'après AFP, PA, UPI

Le gouvernement révolutionnaire du Sud-Vietnam (GRP) a accusé aujourd'hui les Etats-Unis d'utiliser des "bombes et des obus imprégnés de produits chimiques toxiques, des bombes au phosphore et des bombes au napalm" dans les provinces septentrionales de Quang Tri et de Thua Thien. Ces bombes et obus ont "tué des centaines de personnes et en ont rendu des milliers d'autres malades", affirme le GRP.

Ces accusations sont contenues dans une déclaration qui a été diffusée par la radio de Hanoi.

"Dans l'opération de dégagement qu'ils ont entreprise depuis le 28 juin, au nord de la rivière My Chanh dans l'espoir de remédier à leur position de défaite et d'affaiblissement, les impérialistes américains et leurs valets ont mobilisé des centaines de "B-52" et d'avions de combat, des dizaines de navires de guerre pour attaquer nuit et jour de façon très sauvage plusieurs régions libérées de Quang Tri et Thua Thien", indique le texte de la déclaration du GRP diffusé par l'agence nord-vietnamienne de presse.

"Les bombardiers stratégiques "B-52" et les avions de combat américains ont largué des centaines de milliers de tonnes de bombes, affirme la déclaration, et les vaisseaux de guerre de la septième flotte ont tiré des centaines de milliers d'obus de canon sur des régions peuplées, des quartiers, des hameaux, détruisant des habitations, ravageant des champs cultivés et massacrant de nombreux civils".

En conclusion, le GRP lance un appel aux gouvernements de divers pays et aux peuples épris de paix, y compris le peuple américain, pour qu'ils agissent "résolument à temps pour arrêter la main sanglante de l'administration Nixon".

Cependant, la bataille se poursuit autour de Quang Tri avec la même intensité que les jours précédents. La position de marines sud-vietnamiens établie à un kilomètre et demi au nord de la ville a fait l'objet de plusieurs attaques hier, la nuit dernière et ce matin. Selon le commandement de Saigon, les nordistes ont perdu 126 tués, quatre de leurs chars ont été détruits. Les Sud-Vietnamiens ont eu 28 tués et 68 blessés.

Au nord-est de Quang Tri, une autre unité de marine s'est heurtée à la résistance des Nord-Vietnamiens. Ceux-ci ont eu 40 tués et ont perdu quatre chars.

Au sud de la ville, les parachutistes annoncent la destruction de trois autres blindés.

A une vingtaine de kilometres au sud-ouest de Quang Tri, des Nord-Vietnamiens encerclés ont contre-attaqué. Ils ont eu quinze morts.

Attention! VENEZ VOIR SAMEDI 15 JUILLET
Le marché aux puces international
Au Centre d'Achats Rockland angle Crémazie et l'Acadie

Extra extra spéciaux

Vestons sport
Ord. $39 à $55
Tailles courtes 38 à 44
Tailles moyennes 36 à 44
Tailles longues 40 à 42
Les revers ont 2 3/4" environ
$20
2 pour $35

Complets
Worsted 100% laine
Ord. $80 à $100
Tailles courtes 38 à 40
Tailles moyennes 36 à 40
Tailles longues 38 à 40
Les revers des complets ont 2 3/4" environ
Les pantalons sont à jambes droites
$35
3 pour $100

Pantalons
Ord. $16 à $25
Worsted 100% laine, unis et autres tissus.
Jambes droites
Tailles 28 à 36
$10

S.V.P. notez: Pour ces Extra-Speciaux, les ajustements ne sont pas inclus.
Au Centre d'Achats Rockland seulement.

Bovet INC.
Vêtements et chaussures pour hommes et garçons
Centre d'achats Rockland
735-5441
Nous acceptons les cartes Chargex et American Express.
Choix incomparable. Service impeccable.
CHARGEX

EXTRA SPÉCIAUX Bovet

PANTALONS
28 à 36. Ord.: $9 à $15
$5

SOULIERS
6 à 12. Ord.: $10 à $16
$5

CHEMISES EN TRICOT
14 à 17. Ord.: $6 à $8
$3.98
3 pour $11

POUR GARÇONS
PANTALONS à jambes droites
Ord.: $6 à $15
ou CULOTTES
Ord.: $3 à $7
ou
CHEMISES blanches ou de couleurs
Ord.: $3 à $6
$1.00

VESTONS SPORT Ord.: $20 à $35 $10
COMPLETS Ord.: $30 à $55 $18

Bovet (ROCKLAND)
Quelques-uns de ces speciaux sont aussi en vente aux Galeries d'Anjou
353-6310

MONTRÉAL

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Abitibi	1215	$9	9	9	+ 1/8
Alcan	6775	$20 3/8	20 1/8	20 3/8	+ 1/8
Algoma St	2100	$14 1/2	14 1/4	14 1/4	— 3/8
Andres Wn	325	$26	26	26	
Asbestos	148	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+ 1/2
Astral	700	205	200	200	—5
Atl Sugar	100	$6	6	6	
Bank Mtl	2992	$20 1/8	19 7/8	20	+ 1/8
Bank NS	550	$36 1/2	36 1/2	36 1/2	+ 1/2
Bq Deprg	300	$18	18	18	+ 1/4
Bq Pv Can	300	$17 7/8	17 3/4	17 3/4	— 1/8
Bq Pv Can	300	$17 7/8	17 3/4	17 3/4	— 1/8
Bell Canad	2171	$42 1/2	42 1/4	42 1/2	+ 1/4
Bombrder	250	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
BP Oil Gas	2500	525	520	525	+5
BP Can	100	$16	16	16	
Brascan	250	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	
CAE Ind	325	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	+ 1/8
Calgary P	500	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Campeau	200	$6 3/8	6 1/8	6 1/8	— 1/8
Can Cem L	200	$53 1/2	53 1/2	53 1/2	
CD Sugar	56	$29	29	29	— 1/4
Can Perm	2500	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Cdn Brew	3075	$7 3/4	7 1/4	7 1/4	— 1/8
C Hydro	300	$12 1/2	12	12 1/2	
C Im	1125	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	
CIL	1030	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	
C Int Pw	2724	$13 1/2	13 1/4	13 1/2	
CI Pow pr	750	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
C Javln	300	995	995	995	—5
C Marconi	500	475	475	475	
CP Inve w	300	295	295	295	—5
Cdn Res	5000	475	475	475	+10
C Vickers	200	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
CPLtd	25405	$15 7/8	15 5/8	15 3/4	
CP A p	300	$11	11	11	
Celanese	200	425	425	425	—5
Charter Ind	100	235	235	235	
CHUM	100	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	+ 3/8
Cominco	650	$26 1/2	26 1/8	26 3/8	
Con Bath	550	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	— 1/4
Cons Gas	375	$18	18	18	— 1/4
Cr Fonc	100	$71 1/4	71 1/4	71 1/4	
Cr Zell A	100	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	+1
Distl Seag	600	$36 1/8	36	36 1/8	— 3/8
Dome Pete	100	$42 [illegible]	42 3/8	42 3/8	— 5/8
D Bridge	100	$29 [illegible]	29 1/8	29 1/8	
Dofasco	4900	$26	25 [illegible]	25 [illegible]	— 3/8
Dom Glass	550	$15 [illegible]	15 [illegible]	15 [illegible]	
Dom Store	600	$16 [illegible]	16 [illegible]	16 [illegible]	
D Textile	1400	$31	30 [illegible]	31	+ 1/8
Domtar	1500	$14 [illegible]	14 [illegible]	14 [illegible]	
Du Pont	1400	$27 1/4	27 [illegible]	27 [illegible]	— 1/8
Fal Nck	665	$60	53	58	—2 1/4
Fin Coll	1150	$13 1/2	13 [illegible]	13 [illegible]	— 1/2
Fleetwd	200	$18 [illegible]	18 1/2	18 [illegible]	+1
F Seasn	1600	$9	9	9	— 1/2
Fraser	300	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	
Fulcrum	3000	$6	6	6	+ 1/4
Genstar L	1200	$11	11	11	— 1/8
Gerin A	500	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Glengair	100	180	180	180	—10
Gulf Can	770	$33 7/8	33 5/8	33 7/8	+ 3/8
Huds Bay	100	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/2
H Bay Co	1155	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Husky Oil	2100	$15 1/4	15	15	— 1/8
IAC	4500	$19 1/4	19 1/8	19 1/4	
Imp Oil	1280	$38 1/4	38	38 1/8	
Imasco Ltd	1100	$24 1/8	24	24 1/8	— 1/8
Inglis	3000	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	— 3/4
Int Nickel	3610	$30 7/8	30 5/8	30 3/4	— 1/4
Int Util	1000	$44 1/2	44 1/8	44 1/2	+ 1/4
Intpr Pipe	325	$29 3/4	29 1/2	29 3/4	+ 1/8
Inv grp A	502	$9 3/8	9 3/8	9 3/8	
Ivaco	7400	$19 1/2	19 3/8	19 3/8	— 1/4
Koffler	1000	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	
Lacroix	1600	$6	6	6	+ 1/8
Lau Fin	100	$12 3/8	12 3/8	12 3/8	
Lob Co B	500	$7	7	7	
Loeb M	500	425	425	425	—5
MB Ltd	200	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	
March Un	400	390	380	380	—20
Maritime	350	$22 1/4	22 1/8	22 1/4	
Mass Fer	450	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	
Mercantl	900	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	+ 1/8
Met Stores	1200	$21 3/8	21 1/8	21 3/8	+ 3/8
Micc Inv	7950	$27 3/4	27 1/4	27 1/2	+ 1/4
Molson A	700	$27 5/8	27 5/8	27 5/8	— 1/8
Molson B	700	$27 1/8	27	27	— 1/8
MLW Wor	100	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
Moore	100	$46 1/2	46 1/2	46 1/2	— 1/2
Murphy	100	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	+ 1/4
MSN Ind	725	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
NB Tel	100	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	— 1/8
Noranda	740	$37 1/2	37 1/2	37 1/2	
Nor Ctl G	1075	$12	11 7/8	12	
NCflG e	375	$25 1/4	25 1/8	25 1/8	— 1/8
Pac Pete	200	$40 1/2	40 1/2	40 1/2	— 1/2
Pancan	350	$13 3/4	13 5/8	13 3/4	+ 1/8
Peopl St	3200	$11	9 7/8	10 7/8	+1 1/8
Pow Corp	950	$11 7/8	11 3/4	11 3/4	— 1/4
Que Tel	200	$15	15	15	
Rapid D	5685	$26	24 1/4	25 3/4	+ 7/8
Readers D	700	$19	19	19	— 1/4
Reitman A	6000	$29	29	29	
Rolland	200	450	450	450	
Royal Bank	1268	$32 3/8	32 1/4	32 1/4	— 1/4
Royal Trst	3250	$38 1/4	38	38 1/4	+ 1/2
Shell Can	751	$46 1/4	46 1/8	46 1/8	+ 1/8
Sh I w	1400	$26	26	26	
Simpsons	500	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	— 3/4
Steel Can	3497	$34 1/4	34	34 1/8	— 1/4
Tr Can PL	100	$44	44	44	
Trans C Pl	76	$40 3/8	40 1/8	40 3/8	+ 3/8
Trans Mt	1000	$24	24	24	— 1/4
Trizec Crp	2060	$17	17	17	
Unigesco a	850	400	400	400	+10
Velcro	100	$16 1/4	16 3/4	16 3/4	+ 1/4
Walax	233	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	— 1/8
Weno Knp	4000	39	39	39	
Westcst	3150	$27 3/4	27 1/4	27 1/4	— 1/4
Weston	200	$21	21	21	
Zellers	500	$15 1/2	15 3/8	15 1/2	+ 1/4

Bourse Canadienne

par la PRESSE CANADIENNE

INDUSTRIELLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Al In Bld	200	$9	9	9	
Amb Db	1000	45	45	45	
Belg Stand	2650	$16 1/2	16 3/8	16 1/2	
Berncam	700	$14 1/8	14	14	— 1/4
Cantol	2230	450	450	450	
Capital Dyn	200	350	350	350	
Com Hold	8400	235	230	235	+10
Comodor	300	$16	16	16	+ 1/8
Domco	500	$8	8	8	
Foodex	200	$20 3/4	20 3/4	20 3/4	— 1/4
Grnach	200	410	410	410	—10
Reprox	1500	155	145	145	—5
SXL Div	1000	$13	12 3/4	12 3/4	— 1/8
Whiterk Ind	1100	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	+ 1/8

MINES PETROLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Abitib Asb	1200	275	270	275	+10
Ajax Min	500	26	26	26	+1
All Rox	1300	65	65	65	
Anthnian	8000	2 1/2	2	2 1/2	+ 1/2
Atl Tung	2000	28	28	28	+ 1/2
Avilla	5750	70	68	70	
Basic Res	200	290	290	290	+5
Baker Tlc	1000	38	38	38	—1
Bateman	23000	4	4	4	
Belfere	5000	29 1/2	28	29 1/2	+3 1/2
Burnt Hill	500	16	16	16	—1
Caliper	11000	28	26	27 1/2	+ 1/2
Candex	1500	11	11	11	+1
Cannon	500	10	10	10	+3
Capri	5000	30 1/2	30 1/2	30 1/2	— 1/2
Caprive In	2500	10	10	10	—2 1/2
Cedarv	500	20	20	20	—2
Con Dev	100	100	100	100	
Cons Imp	11500	15	15	15	
Corge	1000	15	15	15	—1
Dauphin	2000	7	7	7	+ 1/2
Dumont	5000	48	48	48	—3
Fall Min	33150	250	247	249	—1
Flint Rk	500	200	200	200	—5
Gaspe Q	500	50	50	50	
Glen C	10000	28	28	28	+1
Goldex	200	380	370	370	
Gold Hk	2000	25	25	25	—1
G E Res	1000	10	10	10	
GL Nickl	2150	249	240	249	+9
Gr Coast	8 00	675	660	675	+15
James B	500	16	16	16	+ 1/2
Kal Res	1000	74	74	74	—1
Lederic	3000	48	47	47	—1
Louanna	2000	7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/2
Mdonld M	50000	24 1/2	23	24 1/2	+ 1/2
MacLan	3100	162	162	162	
Mal Hygd	100	195	195	195	—15
Mid Ind	4500	35	35	35	
Mistango	5000	11	10 1/2	11	+1
Mt Laur U	1500	90	88	88	
More ms	1000	18	18	18	—2
M Pleas	700	29 1/2	29 1/2	29 1/2	
Pac Ni M	9000	18 1/2	18	18	—2
Pamour	1500	345	340	340	+40
Panaca	1000	29 1/2	29 1/2	29 1/2	+ 1/2
Probe Mn	11500	47	46	46	—1
Puma w	500	40	40	40	
St Lucie	13200	151	150	151	+1
Sil Shield	100	335	335	335	—5
Silv Sum	1000	4 1/2	4 1/2	4 1/2	
Stecan	900	152	150	150	—4
S Dufault	1000	14	14	14	— 1/2
Stand Gld	1000	16	16	16	—1
Surluga	500	18	18	18	—4
Transterre	500	32	32	32	—1
West Hill	1000	20	20	20	—2
Wilm Crk	1000	46	46	46	

fonds mutuels

par la PRESSE CANADIENNE

	Achat	Vente
Acrofund	1.47	1.62
Adanac	2.25	2.46
A.G.F. Special	3.54	—
All Canadian Com	8.39	9.17
All Canadian Div	9.25	10.11
All Canadian Ven	4.21	4.60
American Growth	6.70	7.36
Andreae Equity	5.02	5.49
Associate Investors	5.88	5.94
Beaubran	47.47	51.55
Canada Growth	5.94	.53
Canagex	10.61	11.47
Cdn Gas Energy	14.19	15.59
Cdn Investment	5.05	5.54
Cdn Scudder	22.53	22.53
Cdn Security Growth	5.30	5.82
Cdn South African Gold	7.00	7.65
Cdn Trusteed	5.01	5.50
CSM Japan	10.24	11.25
Capital Growth	10.81	11.08
xChase Fund	12.01	13.13
Collective Mutual	6.78	7.44
Commonwealth Intl	14.35	15.57
Com'wealth Intl Leverage	3.89	4.27
Commonwealth Venture	7.75	8.52
xCompetitive Capital	7.06	7.74
Corporate Investors	6.09	6.65
Corporate Investors Stock	5.20	5.68
Dominion Compound	5.96	6.47
xDreyfus Inc.	12.87	14.10
xDreyfus Intl	13.03	14.28
Eaton Viking	5.74	6.24
Educator's Equity	7.60	8.00
Entarea Investment	6.37	7.00
Executive Fund Cda	6.14	6.72
Executive Intl Inv	3.03	—
xFidelity Trend	27.78	30.36
Fonds Collectif A	6.92	7.56
Fonds Collectif B	5.70	5.87
Fonds Collectif C	9.16	10.01
Fonds Desjardins A	4.45	—
Fonds Desjardins B	4.43	—
Fonds P.E.P.	4.37	4.75
Fraser Growth	3.35	3.68
GIS Compound	11. 1	12.76
GIS Income	4.19	4.61
Growth Equity	8.02	8.81
Growth Oil and Gas	32.00	—
Guardian Growth	10.05	—
Harvard Growth	7.27	7.97
Industrial Growth	8.04	8.84
International Growth	5.78	6.35
Investors Growth	12.42	13.58
Investors Intl Mutual	7.97	8.52
Investors Japanese	6.74	7.37
Investors Mutual	5.84	6.39
Investors Retirement	5.26	5.76
Keystone Cda	9.29	10.19
xKeystone Cust S-1	22.78	24.97
xKeystone Cust S-4	6.83	7.48
xKeystone Cust K-2	7.61	8.34
xKeystone Polaris	6.22	6.80
xLexington Research	17.49	19.11
Magna Carta	1.28	1.49
xManhattan	5.40	5.90
Maritime Equity	3.37	3.68
Marlborough	5.81	6.35
Mutual Accumulating	5.89	6.48
Mutual Bond	10.76	11.83
Mutual Growth	5.31	5.84
Mutual Income	5.19	5.71
Natrusco	15.36	15.96
Natural Resources	7.16	7.83
N.W. Equity	7.10	7.80
N.W. Financial	5.20	5.71
N.W. Growth	5.84	6.42
xOne William Street		17.56
xOppenheimer	9.20	10.05
Pension Mutual	8.79	9.63
Phillips, Hager and North	14.93	15.23
Planned Resources	4.74	5.21
Prevest Mutual	8.69	9.49
Principal Growth	4.86	5.34
Provident Mutual	7.56	8.27
Provident Stock	6.44	7.04
Prudential Growth	6.63	7.24
xPutnam Growth	12.62	13.79
Radisson	2.66	—
Regent Growth	9.95	10.93
Regent Venture	4.75	5.22
Royfund	6.68	6.96
Sav Inv Prct et Rev	6.85	7.53
Sav Inv am Prct	10.10	11.10
Scudder North American	11.65	11.65
Speculators	10.24	11.19
Taurus Fund	3.55	3.90
xTech	7.89	8.65
Templeton Growth	7.23	8.01
Timed Investment	8.38	—
United Accumulative	5.49	6.03
United Horizon	3.66	4.02
United American	7.35	7.58
United Venture	4.49	4.93
Universal Savings Equity	8.05	8.84
Western Growth	6.73	7.40
Xanadu Fund	3.93	4.31

X — Fonds americains.

TORONTO

par la PRESSE CANADIENNE

MINES

A-D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Acme Gas	1000	37	37	37	—2
Advocate	1000	175	165	175	+20
Agnico E	4325	375	370	375	+5
Am Larder	2495	86	85	86	+3
Ang Ruyn	2000	40	40	40	
Ang U Dev	6800	128	121	123	—8
Bankeno	1600	765	750	760	
B-Duq	20000	10	10	10	
Betlm	518	$19	18 7/8	19	+ 1/4
Bl Hawk	500	90	90	90	
Brameda	900	139	139	139	+9
Brenda M	715	485	485	485	
Brunswk	3100	370	360	370	+5
Cam Chib	100	535	535	535	+10
Cdn Arrow	3000	24	24	24	—1
C Jamiesn	2000	155	155	155	9
C Lencour	2000	119	11	11	
C Malart	3000	18	18	18	
Cdn Nisto	2500	4	4	4	
Candor	17000	4	3	3	
Cent Pat	400	140	140	140	
Chemalov	4700	252	245	249	—3
Chestrvile	500	12	12	12	
Coch Will	2000	53	50	50	—5
Columb M	2000	55	55	55	+2
Con Fardy	z20	47	47	47	
C Durham	1000	45	45	45	
C Morisn	1270	157	153	155	—2
Con Negus	8000	6 1/2	6	6 1/2	
Con Nichol	3500	7	7	7	
C Rambler	1000	150	150	150	
Craigmt	680	840	840	840	—20
Deer Horn	1500	7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Denison	275	$33 1/8	33	33	
Dicknsn	3400	250	240	250	+10
Dome	z90	$77	76 1/2	77	
D Explor	1500	85	85	85	—1
Dynasty	600	990	980	990	+15

E-N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
East Mal	1000	265	250	250	—15
East Sull	630	245	240	245	+5
Falcon C	1900	$12	12	12	
Frobex	z114	31	27	31	
Gnt Masct	600	490	480	480	
Giant Yk	600	810	810	810	—30
Gibraltar	1060	910	910	910	+20
Goldray	z50	44	44	44	
Granduc	600	355	355	355	—10
Granisle	200	780	780	780	
Hollinger	300	$40	40	40	
Huds Bay	5175	$20 1/2	20 1/4	20 1/2	+ 3/8
Int Mogul	1200	950	950	950	—10
Iso	3500	180	180	180	+5
Jonsmith	1000	11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Jorex Ltd	400	140	137	137	—1
Kerr Add	335	910	910	910	—10
Kirk Min	5000	10	10	10	
Lacanex	5600	85	80	85	+10
Lacanex w	3500	32	26	32	+7
Lakehead	5000	9	9	9	—2
Lost River	1900	580	570	580	+15
Lytton M	300	195	195	195	
Madeline	1500	360	355	355	
Mattgmi	100	$33 3/4	33 3/4	33 3/4	— 1/4
Mc Intyre	5910	$54 1/2	54	54	—1
Multi-Mi	1000	43	43	43	
New Cal	1100	23	23	23	—1 1/2
N Dimens	6000	47	42	42	—6
N Goldvue	1000	9	9	9	— 1/2
Newlund	3600	37	37	37	
Noble M	2000	80	78	78	—2
Nor Acme	2000	18	16	16	—3
Northgat	1100	550	535	535	—15
N Rock	300	207	207	207	+2

O-Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Orchan	600	395	390	395	
Pac Coper	100	210	210	210	+5
Pamour	2700	350	340	340	—10
Pan Centr	1600	375	370	375	
Pato	100	950	950	950	
Pine Point	500	$30 3/8	30 1/8	30 3/8	+3
Placer	104	$40 3/8	40 3/8	40 3/8	+ 3/8
Preston	200	$10 3/8	10 3/8	10 3/8	— 1/8
Pure Silv	100	223	223	223	—1
Que Sturg	1000	48	48	48	—1
Rayrock	300	109	109	109	—2
Rio Algom	930	$21 1/4	19 3/4	19 3/4	—2
Roman	610	800	800	800	
[illegible]	500	8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/2
St Fabien	1000	9	9	9	
Satellite	1000	6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Sherritt	800	$14 1/8	14 1/8	14 1/8	
Sigma	300	900	900	900	—5
[illegible] R	525	19	19	19	
Sud Cont	1500	29	29	29	
[illegible]	1000	248	245	245	—6
Tara	1870	$16 1/8	15 3/4	16 1/8	+ 1/8
Teck Cor A	650	510	505	505	—5
Teck Cor B	400	450	450	450	—5
Texmont	500	49	49	49	—3
Tombill	2500	75	75	75	
Termex M	2000	150	150	150	—5
Tribag	2000	49	49	49	—1
Trin Chib	500	12	12	12	+2
U Sisco	11750	275	262	270	
Upp Can	300	285	280	280	—7
Westfield	150	125	125	125	—3
Wstfield w	1000	46	46	46	+1
Yk Bear	750	425	425	425	
Zulapa	1000	12 1/2	12 1/2	12 1/2	

PETROLES

A-D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Alt East G	400	690	680	680	
Alminex	3600	620	615	620	
Am Leduc	500	7	7	7	
A Quasar P	100	735	725	735	—5
Asamera	1775	$17 3/4	17 1/4	17 1/4	— 1/8
Ashland C	500	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	— 1/8
Ashland pr	250	$29	29	29	
BP OG	5600	520	520	520	
CS Pete	1275	595	590	595	
C Bonanza	5600	90	90	90	—3
C Ex Gas	900	335	330	330	
C Homestd	200	765	760	765	—5
CLI Pete	500	50	50	50	+10
C Reserve	500	455	455	455	—15
Cdn Sup O	100	$47 1/4	47 1/4	47 1/4	— 1/4
Chieftan D	100	945	945	945	—5

E-N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Francana	150	665	665	665	
Gt COilsds	z8	650	650	650	
Houston O	1000	257	257	257	+2
Houston w	1000	46	46	46	—4
Inter Tech	1500	85	85	85	
Lochiel	1900	139	137	139	+1
Merland E	5500	90	84	90	+7
NC Oils	500	535	535	535	+5
Numac	705	$15 7/8	15 5/8	15 5/8	— 3/8

O-W

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Pan Ocean	220	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	+ 1/8
PanCdn P	250	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	
Peruv	5100	73	72	73	+1
Place G	5000	83	80	80	—4
Peyto Oils	3338	255	251	255	+3
Puma P w	4000	38	35	35	—3
Ranger	2700	$20	19 3/4	19 3/4	— 1/4
Scurry Rn	100	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
Siebens	450	$11 1/2	11 3/8	11 1/2	+ 1/8
Spooner	2200	82	82	82	+1
Sundale O	1450	380	375	380	
Total Pet	100	615	615	615	
U Canso	3235	690	665	690	+20
Ulster Pet	2500	137	137	137	
W Decalta	300	555	550	555	
World Wde	100	360	360	360	—20

INDUSTRIELLES

A-B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Abitibi	5536	$9	8 7/8	9	+ 1/8
Acklands	125	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	+ 1/8
Acres Ltd	220	$15	15	15	
Acres A pr	25	$44 1/2	44 1/2	44 1/2	— 1/4
Acres wt	430	400	395	400	+20
Agra Ind	200	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	+ 1/8
Ahed M	800	$6 3/4	6 1/2	6 5/8	+ 1/8
Alta Gas A	z50	$57	56 1/2	56 1/2	
Alcan	1675	$20 1/4	20 1/8	20 1/4	+ 1/4
Alcan pr	200	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	— 1/4
Algo Cent	250	$10	10	10	+ 1/4
Algma	16681	$14 1/2	14 1/4	14 1/4	— 1/4
Algon	100	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	+ 1/4
Allarco Dv	400	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Alliance B	700	06 7/8	6 5/8	6 5/8	— 1/8
Almin 2p	z10	$35 1/4	35 1/4	35 1/4	
Ang CT 4 1/2	220	$30	30	30	
Aquitaine	713	$25 7/8	25 3/4	25 7/8	— 1/8
Args 250 p	220	$33 1/4	33 1/4	33 1/4	
Args 260 p	50	$34 1/2	34 1/4	34 1/4	
Argus C pr	500	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	— 1/8
Asbestos	350	$21 5/8	21 1/2	21 5/8	+ 3/8
Atco Ind	900	$12 3/8	12 1/4	12 1/4	
Atl Sugar	700	$6	6	6	
Atl Sug A	100	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	+ 1/4
Auto Hard	400	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	— 1/8
Bank Mtl	2890	$20 1/8	19 3/4	20	+ 1/4
Ban9 N S	662	$36 1/2	36 1/4	36 1/2	+ 1/4
Bartaco r	4100	15	12	12	—2
Baton B	100	$19 3/8	19 3/8	19 3/8	— 3/8
Bell Canad	2207	$42 1/2	42 1/4	42 1/2	
Bell A pr	102	$50 1/8	50 1/8	50 1/8	+ 1/4
Bell B pr	430	$51 1/2	51	51	—1 1/4
Biltmore	100	425	425	425	+25
Biltmore A	400	415	410	410	—5
Block Bros	1350	365	360	365	
Bovis Cor	2000	190	190	190	—5
Bow Valy	720	$31 3/4	31 1/2	31 1/2	— 1/4
BP Can	2200	$16	16	16	
Bramalea	1300	$5 3/8	5 1/4	5 1/4	— 1/8
Brascan	2710	$21 1/2	21 3/8	21 3/8	— 1/4
Brinco	715	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	
Br Am Bnk	100	$14 1/4	14 1/4	14 1/4	
BC Pack A	50	$31	31	31	
BC Phone	175	$61 1/4	61 1/4	61 1/4	— 1/4
BCPh4 3/8 p	25	$62	62	62	
Bruck B	100	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	— 1/4
Budd Auto	2445	$13 1/2	13 3/8	13 1/2	+ 1/8
Budd A w	930	840	825	825	—5
Burns Fds	348	$14 7/8	14 3/4	14 3/4	— 1/4
Bushnell	3000	$8	7 7/8	7 7/8	— 1/8

C

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Cad Dev	650	$10 1/8	10 [illegible]	10 [illegible]	
CAE Ind	900	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	[illegible]
Calgary P	215	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Calvrt Dle	2500	240	240	240	
Cambridg	400	$9	9	9	
Campeau	1 00	$6 [illegible]	6 [illegible]	6 [illegible]	
CDS ugar	53	$29	29	29	
CanCe m L	173	$53 1/2	53 1/4	53 [illegible]	
C CemL p	263	$19	18 3/4	18 [illegible]	
C Packrs	100	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+ 1/4
Can Perm	1600	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Cdn Brew	1 125	$7 3/4	7 1/4	7 1/4	— 1/4
CdnC an A	300	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	
Cdn Equty	900	$12	12	12	
CGE pr	1 00	$30 7/8	30 7/8	30 7/8	
C Goldie	6400	$5 1/8	5	5	
C Hydr	1050	$12 1/8	12 1/4	12 1/4	
C Imp Bank	3827	$26 3/4	26 1/2	26 3/4	+ 1/4
C Ind Gas	300	$10 1/4	10	10	— 1/4
C Intrurb p	100	$9	9	9	
CP Inve pr	1040	$25 1/8	25 1/4	25 1/4	
CP Inve w	3000	295	290	290	
CP Ltd	8450	$15 7/8	15 3/4	15 3/4	
CPL A p	200	$11	11	11	
CPL p3 pr	300	$8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]	+ 1/8
CPL UKp	100	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Cdn Salt	700	$17 1/8	17 [illegible]	17 [illegible]	
Cdn Tire	210	$50	50	50	
Cdn Tire A	965	$19 1/4	19 1/4	19	— 1/4
C Util w	1000	$14 1/2	14 [illegible]	14 [illegible]	
C Vickers	800	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	— 1/4
Cdn Wall	210	$125	120	125	
Canron	100	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	— 1/4
Capit Div	300	61	61	61	—1
Cara	100	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Cassidy L	300	$5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]	
Celanese	1050	430	425	425	
CFCN	225	$12 1/8	12 [illegible]	12 [illegible]	— 1/8
Chrysler	112	$29 3/4	29 [illegible]	29 [illegible]	— 1/4
CHUM	200	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
CHUMB	200	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Cominco	2150	$26 1/2	26 [illegible]	26 [illegible]	
C Holiday I	1000	$12	12	12	
Compre	300	390	390	390	
Computel	100	68	8	8	
Conduits	200	440	440	440	+15
Con Bath	929	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	
Con Bath p	100	$17	17	17	
ConB athw	100	55	55	55	
Con Bldg	500	230	230	230	
Con Distrb	3515	$58	57 1/2	57 [illegible]	
Cons Gas	2282	$18 1/4	18	18 1/4	
Control F	750	245	240	245	—5
Cooper C	100	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
Cornat Ind	210 0	220	220	220	—5
Costain R	100	$9 1/4	9 [illegible]	9 [illegible]	
Costin R w	200	350	350	350	—10
Crwn Trst	1 50	$20	20	20	
Crush Int'l	6000	$10 [illegible]	10 [illegible]	10 [illegible]	
Cygnus B	100	$5	5	5	

D-G

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Dale-R	250	58 [illegible]	[illegible]	[illegible]	
Distis ear	250	$36 1/4	36 [illegible]	36 [illegible]	
Doman I	100	$15	15	15	
Dome Pete	322	$42 1/2	42 1/2	42 1/2	
Dofasco	1150	$26	26	26	
DomGl ass	300	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
Dom Store	480	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	[illegible]
Domtar	949	$14 1/2	14 [illegible]	14 1/2	
Domtar pr	200	$14 1/2	14 1/2	14 [illegible]	[illegible]
D Textile	585	$31 1/4	31	31 [illegible]	[illegible]
Donlee M	100	$6 1/4	6 [illegible]	6 [illegible]	
Dover Ind	100	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	[illegible]
DRG Ltd	1100	$9 1/4	9 [illegible]	9 [illegible]	
DuP ont	550	$27 1/8	27 [illegible]	27 [illegible]	
F-L Fin	225	$8 1/4	8 1/4	8 [illegible]	
Electro ltd	6950	$15 1/4	15 [illegible]	15	
Emco	100	$5 1/4	5 1/4	5 [illegible]	
ErisD	150	$7	7	[illegible]	
Erie D A	100	$7 1/2	7 [illegible]	7 [illegible]	
Falcon	3505	$60	58	58	—2 1/2
Fed Grain	1500	$9	9	9	— 1/8
Fields S	200	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Finning T	150	$23	23	23	
Fleetw'd	z50	$18	18	18	
Foodex S	300	$21	20 3/4	21	+ 1/4
Ford Cnda	100	$92	92	92	
F Seasons	400	$9	9	9	
F Sea A pr	600	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	+ 1/8
Gaz Metr	z20	475	475	475	
Gaz M 63w	100	55	55	55	—5
Gdn Mang	z20	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
GMC	z40	$73	72 1/4	72 1/4	
Genstar L	300	$14	14	14	+ 1/8
Gnstar L w	250	455	455	455	
Glendale	400	$11	11	11	— 1/4
Genair	13000	190	180	185	
Gold Crest	100	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	
Godyear p	200	$36 1/2	36 1/2	36 1/2	— 1/2
Graft G	2400	$28 3/4	28 3/4	28 3/4	+ 1/4
GL Power	4100	$19 1/2	19 3/8	19 1/2	+ 1/4
GN Capital	600	$10 1/2	10 1/4	10 1/2	+ 1/4
Gt W Life	z3	$67	67	67	
Gt West S	3200	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	+ 1/8
Grey G	z67	265	265	265	
Greyhnd C	100	175	175	175	+5
GSW Cl A	1400	$17 1/4	16 7/8	17 1/8	+ 3/8
GSW Cl B	5900	$17 1/4	17	17	+ 1/4
Guar Trst	100	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	— 1/8
Gulf Can	2815	$33 7/8	33 5/8	33 7/8	+ 1/4

H-L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
H Group	3525	$17 1/4	17	17	
Hard Crp A	2700	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	+ 1/4
Harlequin	100	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
Harveys F	300	110	110	110	
Hawker S	310	445	440	445	
Hays Dna	z40	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	
Hedway C	100	460	460	460	
Home A	375	$31 5/8	31 1/2	31 1/2	— 1/4
Horne Pit	3600	340	330	340	+15
H Bramor	300	$7 1/2	7 3/8	7 1/2	
Hoden DH	100	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	+ 1/4
H Bay Co	1400	$17 5/8	17 3/8	17 3/8	— 1/4
HB Oil Gas	2538	$43 1/4	43 1/4	43 1/4	+ 1/4
Husky Oil	3660	$15 1/4	15	15	
Husky B pr	z10	$42 1/8	42 1/8	42 1/8	
Husky E w	600	530	525	530	+20
IAC	600	$19 1/4	19 1/8	19 1/4	
Imasco	200	$24	24	24	— 1/4
Imasco A p	600	435	435	435	+10
Imp Gen	200	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	+ 1/2
Imp Gen w	500	100	100	100	—5
Imp Life	z4	$99	99	99	
Imp O	10882	$38 3/8	37 3/4	38	
Income Di	100	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
Indal Can	z15	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
Inland Gas	300	$15 3/4	15 5/8	15 5/8	
Inland G p	200	$14 5/8	14 1/2	14 1/2	— 1/8
IBM	z12	$386	385 1/4	385 1/4	
Int Nickel	8992	$30 7/8	30 5/8	30 5/8	— 3/8
Int Util	525	$44 1/2	44 1/4	44 1/2	+ 1/2
Interpool	365	$17 5/8	17 5/8	17 5/8	
Int Div	100	390	390	390	—5
Intpr Pipe	456	$29 3/4	29 1/2	29 3/4	+ 1/4
Ipsco	25425	$14	14	14	+ 1/4
Ipsco p	25	$41	41	41	— 1/4
Inv Grp A	1400	$9 1/2	9 1/8	9 3/8	
Inv Grp 5 p	100	$21 3/8	21 3/8	21 3/8	+ 1/4
Irwin Toy	303	$13	13	13	
ITL Ind	200	420	420	420	
IWC Ind	325	290	290	290	
Kaiser Re	1850	295	295	295	
Kaps Tran	1125	$11 1/4	11 1/8	11 1/8	— 1/4
Keeprite P	715	$18 1/2	18 1/4	18 1/2	— 1/8
Kelly D A	1350	$7 1/8	7	7 1/8	
Koffler	1185	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	— 1/4
Labatt	120	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	— 1/4
Labatt pr	300	$28 3/8	28 3/8	28 3/8	+ 1/8
Laidlaw M	2000	$12 1/4	12	12 1/8	— 1/8
LOnt Cem	3500	345	340	345	+5
Leigh Inst	1050	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	— 1/8
Living w	120	650	650	650	—25
Lob Co B	1200	$7	7	7	
Loeb M	250	435	425	425	—10

M-N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Mclan H A	230	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	— 1/4
MH Cable	250	$17	17	17	
MB Ltd	970	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	— 1/8
Magnason	200	$14 1/2	14 1/4	14 1/4	
Magnetcs	1300	125	120	120	—5
Maher pr	400	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Majer H D	200	265	265	265	
Maritime	300	$22	22	22	
Markboro	1000	$7 1/8	7	7 1/8	
Markbro w	2650	19	16	19	+1
Mass-Fer	5095	$14 1/4	14 1/2	14 1/2	— 1/8
McGraw H	100	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	— 1/8
McLachin	2106	$15 3/4	15 5/8	15 5/8	
MEPC	100	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	— 1/8
Melchers	150	$8	8	8	
Mercantil	1100	$23 1/8	23 1/8	23 1/8	— 1/8
Met Stores	100	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	— 1/8
MICC	1550	$27 1/2	27 1/4	27 1/2	+ 1/4
Microsys	100	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+ 1/4
Milt Brick	500	$5	5	5	
Molson A	600	$27 5/8	27 1/2	27 5/8	
Mnt Trst	130	$18	18	18	
Moore	1940	$46 7/8	46 3/4	46 3/4	
Morse A	100	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
Morse B	100	$28	28	28	
MTS Inter	800	115	115	115	
Murphy	375	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	
NaChrs I	100	$9	8 7/8	8 7/8	
N Noring H	550	210	210	210	—5
Nat Sea	100	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	— 1/8
Neonex	1300	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	— 1/8
NB Tel	2100	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	
NB Tel A p	800	$20 1/4	20 1/4	20 1/4	
N Previd D	700	43	42	43	
Noranda	555	$37 1/2	37 1/2	37 1/2	
Nordair L	700	$6 5/8	6 5/8	6 5/8	— 1/8
Nor Ctl G	4442	$12	11 7/8	11 7/8	— 1/8
Nor Ctl B p	200	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	
Nor Ct 150 p	3050	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
Nor Ctl w	500	500	490	500	
NS Savngs	800	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	
Nowsco W	100	$7	7	7	— 1/8
NSI Mark	6400	$13 1/4	13	13 [illegible]	
NuWest D	100	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	— 1/4
NWL Fin	1000	305	300	305	+5

O-S

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Ordentl Pt	300	$10	10	10	— 1/8
Oceanus I	712	290	290	290	
Oil Patch	300	280	280	280	—10
Orlando R	200	$9 [illegible]	9 [illegible]	9 [illegible]	
OSF Ind	15010	$10	9 3/4	10	
Oshawa A	275	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	
Overind 2 p	200	350	350	350	
Pac Pete	387	$40 1/2	40 1/2	40 1/2	
Pac West A	1200	$21	21	21	
P Dept S	8075	$11	[illegible]	10 7/8	+1
Phillips Cb	100	$11 [illegible]	11 [illegible]	11 [illegible]	
Pitts Eng	200	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	— 1/4
Pow Cp	10751	$11 [illegible]	11 5/8	11 [illegible]	
Pow C 5 pr	200	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	— 1/8
Pre Cable	100	$21	21	21	
Price Com	350	$8 [illegible]	8 [illegible]	8 [illegible]	
Q Brdcast	200	$9	9	9	
Que Tel	100	$15	15	15	
Readers D	1200	$19	18 3/4	19	
Realty C A	300	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Reed Ostr	210	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Reichhold	600	$18 [illegible]	18 [illegible]	18 1/4	+ 1/4
Reitman A	25	$29	29	29	
Rothman	350	$23	23	23	
Rothman w	1100	730	730	730	+10
Rothn A p	615	$90	90	90	
Royal Bnk	705	$32 1/2	32 1/4	32 1/4	— 1/8
Royal Trst	100	$38 1/4	38 1/4	38 1/4	
Russel A	1500	$16	15 1/2	16	+ 1/2
Russl H p	6525	$32	31 1/2	32	+ 1/4
SIL Com A	50	$43 1/4	43 1/4	43 1/4	— 1/4
St Maurice	1000	105	105	105	
Savvette	200	$5 [illegible]	5 [illegible]	5 [illegible]	
Scintrex	200	255	255	255	
Scot York	1505	$15 1/2	15 1/4	15 1/4	— 1/4
S. Laval	400	$6 [illegible]	6	6	— 1/8
Shaw LE A	250	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Shell Inv p	200	$46	46 1/4	46 [illegible]	
Shell Inv w	738	$26	26	26	
Shell A	6265	$46 1/4	46 [illegible]	46 1/4	+ 1/4
Shully's	100	480	480	480	
Siffen Pro	200	$6	6	6	
Silknit	100	$26	26	26	
Simpsons	463	$25 1/4	25	25	
Skyline H	350	$13 1/4	13	13 1/4	+ 1/8
Slater Stl	400	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	+ 1/8
Stat W Can	3078	$9 1/4	9 1/8	9 1/4	+3
Southm	1700	$23 1/4	23	23	— 1/4
St Brodcst	2100	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
St Paving	500	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
Stelco	4260	$34 1/4	34	34 [illegible]	
Steinbg A	500	$26	26	26	
Steinbrn	300	480	480	480	

T-Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Texas Gl I	2025	$16 1/2	16 [illegible]	16 [illegible]	
Torament	700	235	235	235	
Tor Dm Bk	556	$31 1/4	31 1/4	31 1/4	
Traders A	750	$17	17	17	
Traders 5 p	15	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+1
Trader B p	50	$28 3/4	28 3/4	28 3/4	
Trader 65 w	850	300	290	300	+45
Trader 66 w	1000	615	615	615	+15
Trader 69 w	450	630	630	630	—20
Transair	z10	390	390	390	
Tr Can PL	620	$44	43 7/8	44	
Tr Can Pl p	65	$40	40	40	
Tr Can A pr	z23	$81	80 3/4	81	
Tr Can C pr	50	$54 1/2	54 1/2	54 1/2	+ 1/4
Tr Can P w	z25	$14	14	14	
Trans Mt	2010	$24	24	24	
Trimac	250	$11 1/4	11 1/8	11 1/8	— 1/8
Trizec Crp	100	$17 1/8	17 1/8	17 1/8	
Turbo R	z6	140	140	140	
Un Gas	3275	$13 5/8	13 1/2	13 5/8	+ 1/4
UGas A pr	25	$40	40	40	
UGas B pr	25	$43	43	43	+1
U Corp 63p	600	$21	21	21	
U Sections	500	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	
Versati A	700	$6 3/8	6	6 3/8	+ 1/8
Villcentre	z10	$11	11	11	
Vulcan Ind	300	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	+ 1/8
Wajax	2050	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	— 1/8
Wainoco O	100	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	+ 1/4
Walk GW	246	$43 3/8	43 3/8	43 3/8	— 5/8
Weldwod	340	$12 3/8	12 3/8	12 3/8	+ 1/8
Wbur A p	25	$39	39	39	
Woprn wt	200	790	790	790	—10
W Pet A p	215	$30 7/8	30 3/4	30 3/4	+ 1/8
Westc'st	2570	$27 7/8	27 3/4	27 3/4	— 1/4
Wcoast w	850	925	915	925	+10
W Realty	100	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Westnhse	350	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
Weston	200	$21	21	21	— 1/8
Wstn 4 1/2p	30	$63	63	63	
White Pas	900	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	+ 1/4
Wiley Oil	117	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	
Winco S	300	$9 3/4	9 5/8	9 5/8	— 1/8
Wix Corp	100	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
woodwd A	200	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	— 1/8
Zellers	425	$15 1/2	15 3/8	15 1/2	+ 1/8

Les Maritimes disent non à Turner

FREDERICTON (PC) — Les ministres des Finances des provinces maritimes ont décidé de résister aux pressions de leur homologue fédéral, M. John Turner, qui les invitait, hier, au cours d'une rencontre spéciale, à mettre un frein aux emprunts de leurs gouvernements aux Etats-Unis.

Nous devons obtenir les taux d'intérêts les plus avantageux possibles, ont-ils déclaré à leur interlocuteur fédéral, que ce soit au Canada ou ailleurs malgré les pressions que les emprunts à l'étranger peuvent faire subir sur le dollar canadien.

Selon le ministre des Finances de la Nouvelle-Ecosse, M. Peter Nicholson, qui résumait pour les journalistes, les discussions ministérielles de la journée, le marché canadien des obligations n'est pas assez important à l'heure actuelle pour absorber toutes les obligations des provinces. Les taux d'intérêts y sont plus élevés de un demi à un pour cent que sur le marché américain.

Le ministre fédéral des Finances, de son côté, a affirmé que les Provinces Maritimes furent responsables de 25 p. cent des emprunts effectués en dehors du Canada d'avril à juin, soit environ $150 millions sur un total de $600 millions.

Même si les provinces désirent réduire les frais de leurs dettes en empruntant à meilleur compte à l'étranger, elles encouragent de la sorte la hausse de la valeur du dollar canadien, ce qui augmente le prix des produits canadiens, y compris ceux des Maritimes, et les rend moins attrayants sur le marché des exportations. Selon M. Turner, il y aurait avantage à ce que les provinces étalent à tout le moins leurs emprunts sur toute l'année afin que la pression sur le dollar canadien soit moins forte sur une courte période.

Ottawa se propose d'instituer à cet effet une centrale d'information qui recevrait au début des années fiscales toutes les données sur les besoins financiers des provinces, renseignements accessibles ensuite aux divers agents du marché financier.

newyork

par la PRESSE CANADIENNE

A-B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	10.30	Ch. net
AbbtLb 1.10	3	83 1/4	83	83 1/4	+ 1/4
Adrs .60	16	44 1/4	44 1/2	44 1/8	[illegible]
Admiri	5	19 1/4	19 1/8	19 1/8	— 1/8
Airco .80e	9	17 1/2	17 1/4	17 1/4	+ 1/8
Alcan .80	51	20 1/2	20 3/8	20 1/2	+ 1/8
AllegC .20e	1	10 1/4	10 1/4	10 1/4	+ 1/8
Allegt 1	2	27 3/8	27 3/8	27 3/8	— 1/4
AllegP 1.40	14	20 3/8	20 3/8	20 3/8	— 1/4
AllnG 1.04f	1	23 1/4	23 1/4	23 1/4	
Alld C 1.20	10	29 1/4	29 1/8	29 1/4	— 1/8
AHess .15r	7	49 1/2	49 1/2	49 1/2	
AAirl	44	33 1/4	33 1/2	33 1/4	[illegible]
ABrnd 2.29	5	46 1/2	46 1/4	46 1/4	[illegible]
ABC 1.20	[illegible]	77 1/4	77 1/4	77 1/2	[illegible]
AmCan 2.20	9	30 1/2	30 1/4	30 1/2	
ACyan 1.25	54	33 1/4	33 1/2	33 1/4	[illegible]

[illegible: remaining New York listings — A-B (AEP 1.74, AHome 1.77, AHosp .27, AmMot, AmStd .40, AT T 2.60, Ampex, Anacon, ApacheCp, Apeco, Armco, ArmC, ArmRu 1.60, AtlRich 2, Avco, Aven 1.35, Babck .55, Bath .20, Ba tr .13, Beckmn .50, BeechA, BellH .60, Bngx, BenF, BethSt 1.20, BlackD 1, BlissL 1, Block .24, Boeing .40, Bordn 1.20, Borg 1.25, BristM 1.20, Brown, Brnswk, Bucy 1.20, Budd, Burlin 1.40, BurlNor 1.50, Burndy .70, Burrghs), C (CampS 1.10, CdnPac, Carrier .60, CartW, Cat Tr 1.40, Celanese 2, CessnaA, Chas O 2.50, ChrisCft, Chrslr, CITFn, Citsv, Clorox), D-G (Dartl, Deere 2, Dexter, DiaSh 1, Disney .22b, DiversIn, DowC 1.80, duPon 5e, DuqLt 1.65, EastAir, EastK 1.01a, Elect As, ElPasNG, EmEl, ESB, EthylCo, Fairch, Firest, FstChi, Fintkote, Ford, Frueh, GAC Cp, GAF, GenDyn, GenEl, GFd 1.40, GMC, GPubU, GTelE 1.52, GTire, GaPac, Gillette, Goodrich, Gdyr .88, GtA&P, Greyhnd, Grumm, GulfO 1.50, GulfW, Gulton), H-L (Harnisf, Heinz, HeleneCurt, HewPk, Hmstk, Hewat, HFC 1.20, Howmet, HCorp, INA, IngRd, Inland Stl, IBM, IntHarv, [illegible]), K-L (Kennec 1 67 22 1/8 22 22 1/8 + 1/8; KnnM .60 22 54 1/4 54 54 1/4 + 1/2; KimbC 1.20 20 34 33 7/8 34 + 1/4; KLM 3 33 1/2 33 1/2 33 1/2 + 1/8; Kraftco 1.77 134 42 3/8 42 42; Kresge .52 23 126 1/4 125 3/4 125 3/4 — 1/8; Kroehl .80 1 33 33 33 + 1/4; Leasco 14 18 17 7/8 18 — 1/4; LehPC .60 5 17 5/8 17 5/8 17 5/8 — 1/4; LibMcN 8 5 3/4 5 5/8 5 5/8 — 1/8; LiggM 2.50 17 63 1/4 63 63 1/4 + 1/2; Litton .69f 39 13 1/2 13 3/8 13 1/2; Lock. A 16 103 101 1/4 103; Loews 1.04 x4 53 3/4 53 1/2 53 3/4; LTV 15 12 1/4 12 1/4 12 1/4), M-N, O-S, T-Z]

DOW-JONES à 12 h 00

+2.86 à 928.73

fruits et LEGUMES

(PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

FRUITS

Pommes: MacIntosh et [illegible], [illegible] à $3.00 le boisseau. MacIntosh [illegible] $3.00 à $3.25 le boisseau.

Fraises: $2.50 à $3.50 pour 12 chop.

LEGUMES

Brocoli: [illegible]

Betteraves: [illegible]

Carottes: [illegible]

Celeri: [illegible]

Ciboulette: $1.00 à $1.25 la douz. de [illegible]

Chicorée: [illegible]

Choux verts: [illegible]

Choux-fleurs: $3.00 à $4.00 la doz.

Concombres: $6.00 pour six douzaines.

Echalotes: $2.50 à $3.00 pour trois douz. de paquets.

Epinards: $2.25 pour 12 [illegible] paquets, $2.00 à $2.25 le boisseau.

Fèves vertes: $5.50 à $7.00 pour [illegible]

Laitue: [illegible] $1.25 [illegible] Boston [illegible]

Persil: [illegible]

Pois: [illegible]

Pommes de terre: [illegible]

Radis: $1.50 à $1.75 pour 3 douz. de paquets, $2.25 pour [illegible] de 6 [illegible]

Rhubarbe: [illegible] de paquets.

Rutabaga: $5.00 à $7.00 les 50 lb. [illegible] le paquet de [illegible]

Plants de fleurs: [illegible]

Rappini: [illegible]

Tomates: [illegible] $2.25 pour [illegible]

denrées AGRICOLES

MERCREDI 12 JUILLET 1972

(PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: Arrivages courants produits de qualité, 92 points: 67 cents; 93 points: 68 cents. Commission canadienne des produits laitiers, 68 cents.

Fromage: blanc, 63 cents, jaune: 63.3 cents.

Poudre de lait ecremé: procédé par vaporisation no 1 en sacs: 27 à 31 cents la livre, procédé par rouleau no 1 en [illegible] 27 à 29 cents; pour nourriture [illegible] à 27 cents.

Poudre de lait de beurre pour nourriture: 23 à 25 cents la livre, poudre de lait [illegible]

Prix des oeufs: prix moyen des grossistes aux détaillants en boites [illegible]: Alextra-gros: 54.5 cents. A-gros: 49.5 cents. A-moyens: 29.5 cents. A-petits: 27.5.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des producteurs du Québec: A-extra-gros: 52 cents; A-gros: 47 cents; A-moyens: 37 cents; A-petit: 25 cents; A-peewee: 20 cents.

Pommes de terre: prix de gros blanches: $1.90 les 75 lb; $1.30 à $1.35 les 50 lb; $3.30 à $3.32 les 10 lb. I.P.E.: $2.80 à $3.00 les 75 lb; $1.60 à $1.70 les 50 lb; $0.42 à $0.43 les 10 lb. Nouveau-Brunswick: $1.35 à $1.55 les 50 lb, $0.34 à $0.35 les 10 lb.

marché des BESTIAUX

MARDI 11 JUILLET 1972

(PC) — La demande était bonne, les échanges étaient actifs et les prix stables, mardi, aux marchés de Montréal.

Arrivés: 257 bêtes à cornes, 261 veaux, cinq porcs et 25 moutons et brebis.

Les bouvillons de choix valaient de $37 à $38.50; les bons se vendaient de $34.75 à $35.75, les moyens de $33 à $34.50; les communs de $29.25 à $32.

Les genisses de choix valaient de $30 à $31.25, les bonnes de $28.50 à $29.75; les moyennes de $26.50 à $27.50; les communes de $23 à $26.

Les bonnes vaches ont rapporté de $26.50 à $28.50; les moyennes de $24.75 à $26.25; les communes de $23 à $24.50. Les vaches destinées à la charcuterie et à la mise en conserve de $18 à $22.50.

Les bons taureaux valaient de $28.50 à $30.75; les communs et moyens de $26.50 à $28.

Les bons veaux valaient de $52.50 à $58; les moyens de $46 à $51; les communes de $30.50 à $45 et les veaux d'élevage de $60 à $63.

Il n'y a pas de cote sur les porcs, les moutons et les brebis.

dividendes

MARDI 11 JUILLET 1972

[illegible]	0.40 tr	31-08-72	01-08-72
[illegible]	0.30 tr	15-09-72	11-02-72
Canadian Investment Fund	0.04 tr	01-08-72	14-07-72
Gibraltar Mining & Exploration	0.45 tr	24-08-72	27-07-72
Procter & Gamble	0.29 tr	15-08-72	21-07-72
[illegible] Telephone	0.24 tr	01-10-72	01-09-72

(x) Payable en dollars U.S.

cours des obligations

MARDI 11 JUILLET 1972

(par l'IDA et Richardson Securities)

GOUVERNEMENT DU CANADA

[illegible]

PROVINCIALES

[illegible]	1989-91	[illegible]	[illegible]
AMPR [illegible]	1999	101 1/2	102 1/2
[illegible]	1991	[illegible]	97
Sask [illegible]	1990	[illegible]	105 1/2
Man. H. [illegible]	1992-93	102	103
P.Q. [illegible]	1996-93	95	96
Ont. H. [illegible]	1995-00	104 1/2	105 1/2
Ont. H. [illegible]	1995-00	104 1/2	107 1/2
Tor. Met [illegible]	1992	[illegible]	[illegible]

MUNICIPALES

V. de M. [illegible] déc. 1	1990-95	[illegible]	109
Tor. Met [illegible] fer oct.	1992	[illegible]	108

SERVICES PUBLICS

[illegible]

INDUSTRIELLES

[illegible]

B.C. Tel [illegible]	1995	94	95 1/2
B.C. Sugar 9 1/2	1987	101 1/2	106 1/2
Can. Util. 8 [illegible]	1992	98	97
Calg Pow 8	1992	96	97
Cons. Gas 8	1992	97	98
Cominco [illegible]	1992	99	[illegible]
Cda Cement 8 [illegible]	1992	101	102 [illegible]
Comm. Union [illegible]	1992	105 1/4	100 3/4
C.P. Hotel 8 1/4	1992	100	101
Dist Sean 7 1/2	1991	93	95
Eaton Acc. 8 [illegible]	1991	97	98
Falconbridge 7 [illegible]	1991	92 1/2	94 1/2
Hud Bay Ac. 8 [illegible]	1991	99	101
Husky Oil 8 [illegible]	1991	97 1/2	98 1/2
[illegible]	1996	89	90
Gulf Oil 8 1/2 déc. 1	1989	100	101
Imasco 8 1/2	[illegible]	99	101
Imp. Oil [illegible]	1989	100 [illegible]	[illegible]
Imp. Oil [illegible]	1992	95	96 [illegible]
Inland 8 [illegible]	1991	98	99
I. Nickel [illegible]	1991	101	102
MacMillan 8 1/2	1991	99	101
Massey [illegible]	1980	104	106
Molson [illegible]	1991	98	100
Noranda [illegible]	1990	104 1/2	105 1/2
Nort. [illegible]	1991	105	107
Pan. Cana. [illegible]	1991	95	97
Bq. Royal 7	1991	97	99
Rothman [illegible]	1981	99	100
Bq. Tor. Dom. 7.5	1991	99 1/2	100 [illegible]
Bq. Tor. Dom. [illegible]	1997	91	93
Trader Fin. [illegible]	1991	100	101
Tr. Can. Pipe 9	1991	101	103
Union Carbd 8 [illegible]	1992	99 1/4	100 1/4
Weest Trsn 8	1991	94	95
Steinberg 8 [illegible]	1991	99	100
Steinberg 8 [illegible]	1992	100	100 [illegible]
Westinghs 8 [illegible]	1991	99	101
Simp Sears Ac. 8 [illegible]	1992	101 1/4	102 1/4
Reymor 7 [illegible] nov 1	1978	98 1/2	99 1/2
Simpson [illegible] déc. 15	1989	105	107
Y et R. 7	1992	96	97

CONVERTIBLES

[illegible]

NOUVELLES EMISSIONS

[illegible]

La bourse en bref

MARDI 11 JUILLET 1972

MONTREAL

Volume:

Mardi	1,23[illegible],200
Lundi	1,172,900

Faits saillants:

	Mardi	Lundi
Actions trans	[illegible]	[illegible]
Pertes	[illegible]	115
Gains	85	[illegible]
Inchangees	[illegible]	[illegible]
Hauts 72	[illegible]	21
Bas 72	[illegible]	[illegible]

Valeurs les plus actives:

	Vol.	Clot.	Var.
Scott-Lasalle	20,200	[illegible]	
Algoma Steel	18,255	14 [illegible]	
Scott's Rest	17,100	19	[illegible]
Rapid Data	16,050	21 [illegible]	[illegible]
Gulf Canada	16,658	33 [illegible]	
Comm. Holdings	12,750	2.75	[illegible]
Pancanadian	12,181	13 [illegible]	inch.
Canada Packers	11,200	18 [illegible]	inch.
Webb and Knapp	11,000	39	inch.
Fin. Collection	9,500	13	[illegible]

Mines et petroles (en cents)

	Vol.	Clot.	Var.
Fallinger	100,930	2.50	[illegible]
St. Lucie	55,000	1.50	inch.
South Dufault	55,000	14 1/2	[illegible]
Gaspe Quebec	25,300	50	.03
Cons. Bellekeno	23,000	[illegible]	inch.
Pruvian Oils	22,750	72	.01
Beattie Duquesne	20,000	[illegible]	.01

TORONTO

Volume:

Mardi	[illegible]
Lundi	2,214,000

Faits saillants:

	Mardi	Lundi
Actions Trans	751	757
Gains	254	216
Pertes	269	246
Inchangees	[illegible]	265
Hauts 72	[illegible]	[illegible]
Bas 72	[illegible]	38

Valeurs les plus actives:

[illegible]

Mines et petroles (en cents)

[illegible]

NEW YORK

Volume:

Mardi	[illegible]
Lundi	[illegible]

Faits saillants:

	Mardi	Lundi
Actions trans	[illegible]	[illegible]
Gains	[illegible]	[illegible]
Pertes	[illegible]	906
Inchangees	[illegible]	[illegible]
Hauts 72	[illegible]	[illegible]
Bas 72	[illegible]	92

Indices Dow Jones:

	Ouv.	Haut	Bas	Clot.	Var.
30 Ind	931.37	934.90	921.81	925.87	—6.40
20 Trans	232.67	233.61	229.38	230.11	—3.95
15 Ser. P.	108.06	108.42	107.07	107.72	—0.42
Compose				59.40	0.44

Indices officels B.N.Y.

[illegible]

Indices Standard and Poor:

	Haut	Bas	Clot.	Var.
425 Ind	121.22	119.58	120.08	— .68
20 Ch. Fer.	42.54	42.96	42.06	— .36
55 Sr. Pub.	54.23	53.48	53.71	.38
500 Comp.	108.35	106.87	107.32	[illegible]

Valeurs les plus actives:

[illegible]

LONDRES

[illegible]

COTES de l'or

Le prix de l'once d'or ce matin était coté en dollar américain à Londres en baisse de 35 cents à $64.85.

COURS de l'argent

Le prix de l'once d'argent ce matin était coté en dollar américain à Londres en hausse de 2 cents à $1.695. FINANCE

COURS du dollar

MONTREAL — Le dollar américain [illegible] devise canadienne [illegible]

LONDRES — [illegible]

améri[illegible]

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	10.30	Ch. net
[illegible]					

Nomination chez British Lion Films

LONDRES (PC) — M. Peter Sneel, canadien, âgé de 32 ans, a été nommé directeur exécutif adjoint et chef de la production de British Lion Films Ltd.

British Lion Films Ltd est en voie de réorganisation suite à l'acquisition par Barclay Securities Ltd. d'une part majoritaire de son capital action.

M. Snell a produit plusieurs films en Grande-Bretagne. La dernière de ses productions est une adaptation au cinéma de la pièce de Shakespeare, "Antoine et Cléopâtre", pour laquelle l'acteur Charlton Heston a été à la fois la vedette et le metteur en scène.

Suite à sa nomination à la British Lion, M. Snell a quitté Londres en direction de New York et de Hollywood où il aura charge des futures réalisations de la British.

M. Snell est né à Calgary et a fait ses études universitaires à l'Université British Columbia de Vancouver. Il réside en Grande-Bretagne depuis 19[illegible].

407 Perdu et trouvé

PERDU caniche jouet noir, mâle, tatoué sur oreille droite, collier rouge, disparu coin Bélanger Lacordaire, 11 a.m. samedi, 255-2513, 259-8512.

PERDU jeune chienne noire, blanche, nom Touffue, Laval, récompense 663-7145.

SOS, chien Collie blanc-brun, 45 livres, 2 ans, perdu à Pointe-aux-Trembles, dimanche 9 juillet; récompense. 843-3306, 766-8387.

411 Voyages-Transport

DEPART pour Atlantic City, le 18 juillet, 270-3549.

VOYAGE en minibus, à Vancouver, Californie, Las Vegas, Parcs Nationaux. Départ 15 juillet, 488-6012.

427 Divers

REMERCIEMENTS à Jean XXIII pour faveurs obtenues. Jeannette Jolicoeur.

marchandise

501 Chevaux

CHEVAL western très bien dompté. Appelez après 6:00 heures 525-3456.

CHEVAUX à vendre. 435-5287.

32 CHEVAUX d'équitation, choix varié, $200 à $500. Tél.: 672-5193.

CHOIX de chevaux, pur sang, Quater Horse, Les Ecuries Lacasse, Terrebonne, 666-8482.

FOIN frais de cette année avec lucerne et trèfle, à vendre debout, demander Rolland 727-9682.

STALLES à louer pour chevaux, prix raisonnable, homme à la journée, à Candiac, 937-2978, M. Bouchard.

507 Animaux

ADORABLES IMPORTATION D'ANGLETERRE
Chiens "Old English", bergers, Afghans, Airedales, Setter irlandais, "Westies Maltese". Fox à poil dur, Schnauzers.
482-8558

AFGHANS, Airedales, Chow-chows, Eskimo blanc, Schnauzers, Westies, Scotties, Yorkshires, Bedlington Terriers, Old English (shaggy), Damlatiens, Irish Setter. Mme Thompson, Napierville, 1-245-3889.

A.B.C., Caniche, Poméranien, Chihuahua, Epagneul, Beagle, Berger Allemand, Collie, Samoyed, Boxer, Doberman, 523-5226.

ACHETONS chiens enregistrés de toutes les races et de tous les âges. 271-4621.

ACHETONS chatons 2 mois, vendons garantie de santé. Spécialiste 524-4322.

ADORABLES CHATONS PERSANS, ENREGISTRES, INOCULES, 622-9066, 622-2890.

AIREDALES, Lahsa, Apsos, Poméranien, Shih, Tzu, Caniche toutes couleurs, 1-348-3616.

ALASKAS, Huskies, Malamuthes, blancs Samoyedes, chiens loups, Rhodésiens. Inter 1-839-3777.

AUBAINE. Superbes bébés chiens maison, parfaite santé, particulier. $15. 625-1750.

BASSET Welsh Terriers, Collies, Labradors, Epagneuls, Beagles, St-Bernards, Bergers Allemands, Sheepdogs, Samoyedes. Claude Pilon, 1620 Notre-Dame, St-Sulpice, 1-837-3928.

BEAUX chinchillas, 2 femelles, 1 mâle, avec cage, sable et nourriture, $200, après 6h, 259-9450.

BRAQUE allemand, 2 ans, enregistré, lignée de champion. 626-0452.

CANICHE enregistré, 8 semaines, abricot, $75, 331-1890.

CANICHE blanc, mâle, 2 ans, après 2 h. 523-2281.

CANICHES, chihuahua, danois, épagneuls, beagle, poméraniens, dobermann, berger, toutes races mélangées à bas prix. 524-5717.

CANICHE Royal géant, beige, shaggy, mâle, disponible pour accouplement, 844-5325.

CANICHE, femelle brune, 5 mois, enregistrée, vaccinée, 683-6850.

CANICHES miniatures, argentés, ou crème, descendants champion, enregistrés, 10 semaines, 671-3470.

CANICHES, 6 mois, excellente santé, propres, $75. Doit vendre. 388-4618.

CANICHES miniatures, enregistrés, noirs, mâles, 6 semaines, $85. 323-2113.

CANICHES vaccinés, abricot, femelle, mois, Dobermans enregistrés et vaccinés, Shaggy dog vaccinés, Raton-valeur, 473-6911, après 6 h, 1-258-4304.

CENTRE POUR L'AVANCEMENT DU CHEIN
Opportunité de voyages organisés, 22 et 23 juillet, pour toutes personnes qui désirent se renseigner ou acheter bergers allemands de qualité supérieure, accompagnés de gens expérimentés. Atelier de travail (seminar) donné durant le trajet. 382-3014, 661-3119.

CHATONS persans, fourrure superbe, yeux cuivrés. Soir 322-4483.

CHATONS Siamois, à vendre, seal point, 338-3531.

CHENIL ANDRE PILON ENRG. RIGAUD
Toutes races désirées (plusieurs importées), inoculés, garantie bonne condition physique, inter 1-238-4264.

CHENIL LAVAL INC.
ELEVAGE PROFESSIONNEL
Le plus considérable élevage de chiens de race enregistrés. De qualité vraiment supérieure. Les plus choyés du Québec. Vous pouvez passer faire votre choix en appréciant, sur place, les lignées des champions reproducteurs de nos chiots, évérés, vaccinés, tatoués, enregistrés, tempérament garanti, santé assurée, si désiré.
500 chiens différents âges dans 40 races enregistrées. Disponibilité: Airdale, Beagle, berger allemand, Cairn terriers, cocker épagneul, dalmatiens, dobermann, loulou de Poméranie, huskie sibérien, kerry blue terrier, labrador retriever, norvégien elkound, redbone, samoyède, St-Bernard, visla.
Chiens de garde et de protection.
COURS EN EDUCATION CANINE
SERVICE D'ACCOUPLEMENT
PENSION — 661-3785

CHIENS caniches, enregistrés, noirs, 3 mois. 2063 St-Urbain. 288-9301.

CHIOTS bergers allemands, 1½ mois, bon marché, 274-8736.

CHIHUAHUAS, 4 bébés, 6 semaines, $10 chacun. 666-4229.

DANOIS, 2 mois, enregistré, tatoué, vacciné, descendant champion, 523-5226.

ENGLISH Foxhound, "beagle", 7 semaines, sevrés, très beaux. 526-7468.

FOX TERRIER à vendre, $50, 15 jours, femelle. 523-4816.

PAQUAGE pour bétail et chevaux avec possibilité d'équitation. Foin sur pied à vendre, 1-514-6402, 627-0530.

PETITS CHIENS samoyèdes (esquimaux), 5 semaines, $75, aussi accouplement. 663-1466.

PETIT CHIHUAHUA, 6 mois, très propre, $50. 678-5764.

PETITS caniches miniatures enregistrés, $75, gris, noir, blanc, abricot, 1-436-3624.

PETIT fox blond, 2 mois, $20. 322-4975, ou 322-4615.

POMERANIENS, caniches, à vendre, avons mâle pour accouplement, 861-4179.

POMERANIENS bébés, enregistrés, aussi mâles pour accouplement, 254-2504.

ST-BERNARD, 8 mois, vacciné, $50, bon avec enfants, 692-8468.

ST-BERNARD, 10 semaines, enregistré, inoculé, parents champions, qualité supérieure, 684-2865.

511 Instruments musique

A VENDRE: 2 boites de son Traynor pour guitare "bass" ou "lead", plus un système de son Traynor complet. Le tout en excellent état, contactez Léo à 733-4289, bon prix.

A VENDRE, petit piano Sterling, presque neuf, 321-8559.

COURS privés d'orgue, pour jeunes et adultes, informations: Mlle Fortin, 842-9188.

ETUDIANT cherche piano, en bonne condition, à prix d'aubaine, 324-7061.

GUITARE Guild, Starfire, à vendre, après 6 p.m., 692-6194.

L'ATELIER du piano. Pianos à queue et droit, reconditionnés. Garantis, 274-5553.

LOCATION, vente, échange, réparation. Studio pratique. Agence besoin musiciens, Studio Labelle, 3437 St-Denis, 842-6448.

ORGUE 2 claviers, rythme, Leslie incorporé, bon marché, soir: 622-0885.

ORGUES BALDWIN, Leslie, modèle 125, Rythem Ace. 322-6660.

ORGUE Electronica, 6648, Casgrain usagé de 2 semaines.

PIANO automatique avec rouleaux, excellente condition. 747-7950.

20 PIANOS A $95 CHACUN, 384-8298.

PIANO, avez-vous espéré obtenir une merveille à prix d'aubaine? La voici. En état de neuf. 849-8764, particulier.

La mode du jour

ENSEMBLE SEYANT

9109
Tailles 10½-20½

par Marian Martin

DOUILLETTE POUR BÉBÉ

7009

par Alice Brooks

Un patron qui vous mènera loin! Ensemble avec tunique et pantalon, ou robe. Choisissez le tissu convenant au travail ou pour les sorties en soirée. Le patron [illegible] vous est offert dans les demi-tailles [illegible] 14½, 16½, 18½, 20½. La taille 14½ [illegible] requiert [illegible] verges de tissu de 35 pouces de large [illegible] tunique et pantalon.

SOIXANTE-QUINZE CENTS [illegible] en monnaie (pas de timbres) [illegible] pour chaque patron et quinze cents (15c) par patron pour courrier de première classe et manutention spéciale, ainsi que [illegible] cents [illegible] pour la taxe de vente. [illegible] LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner [illegible] adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMÉRO DE LA ZONE POSTALE. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas remboursables. Écrire à Marian Martin [illegible] postale 6268, Montréal [illegible]

Ils ne sont pas en vente [illegible] peut s'y procurer [illegible] cahier de mode.

[illegible] Bébé [illegible] douillette [illegible] de landau. Les portraits de charmants [illegible] peuvez aussi en encadrer un motif comme décoration. Patron [illegible] motifs [illegible] et instructions.

SOIXANTE-QUINZE CENTS [illegible] TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMÉRO DE LA ZONE POSTALE [illegible] Alice Brooks [illegible]

511 Instruments musique

AU CENTRE D'ORGUES DE MTL
VENTE D'ETE
Orgues neuves avec rythme réduit de $950 à $795. Aussi autres modèles avec rythme, réduit de $919.95 à $699.95; sans rythme $599.95.
527-3629

BOUTIQUE DU PIANO CO. LTEE
PIANOS NEUFS $575
PIANOS RECONDITIONNES $225
1513 EST, RUE FLEURY
384-8298

VENDRAIS guitare, amplificateur Traynor 200w. Après 6 h. 322-5710.

515 Radios, télévisions

A-1, T.V. location $7 mois, sans contrat, livraison rapide, 488-2545.

A-1, 50tv, reconditionnées, à vendre, $35 et plus, livraison jour, soir, 279-7888.

ABAT prix, louez télévision, livraison immédiate, jour, soir, 721-1763.

A BAS PRIX, Zénith couleur, à partir $3.49 semaine, 336-8813.

A LOUER, TV PORTATIVE, 20"
$2.50 SEMAINE
LIVRAISON IMMEDIATE
524-3049

A LOUER TV PORTATIVES POUR CHALET, SPECIAL D'ETE, $25, 3 MOIS. 524-6754, 524-3049.

A LOUER T-V $6. mois, plan achat si désiré, 256-9615.

LOUEZ télévision 1, 3, 6, mois, livraison heure, 288-3121, Rentevision.

LOUEZ COULEUR, ELECTROHOME, MOTOROLA, A PARTIT DE 49c PAR JOUR. TEL. 336-1080.

PARTICULIER, télécouleur 25" parfaite condition. Après 6 p.m., 272-2278.

SPECIAUX d'été: Location télévisions $5.95 mois, plans à options acceptés, vente télécouleurs, 729-4614.

TELEVISEUR parfait, 19", portatif, $60. dactylo $25. 3550 Levesque, Chomedey.

TELEVISION reconditionnée $29.95, image 2 ans, pièces 3 mois, 932-5361.

517 Stéréos

Vente géante d'importateur
Gros et détail, balance de stock. Stéreos, amplificateurs, haut-parleurs allemands et autres. Valeur $200 pour $90, $300 pour $150, $400, pour $250, $650 pour $350, etc. T.V. couleurs à partir de $349, 19 pouces, 3 ans de garantie. Voyez marques hautement cotées: Noresco, Grundig, Kenwood, Telefunken, Sansui, Beo Master, Dual, Admiral, Electrophonic et autres. Prix coupés. Aucun comptant. Premier paiement août. 10,090 Saint-Laurent (près Métro Sauvé), 389-3541.

STEREO-PHONOGRAPHE à vendre, avec disques, $60, après 9h matin, 522-9243.

TAPE DECK, Sony 630D, complètement neuf, vente immédiate, 523-3486.

TOURNE-DISQUES, Dual, ainsi qu'amplificateur-stéréo Dual, puissant, fabriqué en Allemagne, doit liquider, 336-0833.

521 Articles de ménage

Galerie de Faillite
Poêle, télévision, réfrigérateur. A partir de $50. Mobiliers de salon, cuisine et chambre, moitié prix.
Laveuse, sécheuse automatiques, $150 les deux. Aussi neuves, automatiques, 5 ans de garantie. $389, les deux.
6615 PAPINEAU 721-8513

AUBAINE
Mobilier salon, style scandinave, tapis, bahut, cadre, lampe, rideaux. 663-3603, soir.

A BAS PRIX
Directement du manufacturier, ensembles 3 pièces, à partir de $256. 725-8168.

ABANDON, vente d'entrepôt au prix du gros, $50,000 de meubles venant de faillite, aussi meubles non peints, directement de l'entrepôt à vous. Aucun intermédiaire. Nous avons tous les tyles de meubles, $3 par semaine, aucun comptant, mise de côté, 527-2463.

ABANDONNERAIS ameublement complet, poêle et réfrigérateur inclus. Prendrais arrangement. 521-4424.

ABANDONNERIAS pour $365, payé $1,589. 3 pièces complètes, espagnol, mobilier de cuisine, mobilier de salon, tables, lampes, mobilier de chambre, poêle et réfrigérateur. 273-5203.

ABANDONNERAIS ameublement complet, à vendre avec réfrigérateur, poêle, TV, stéreo, laveuse-sécheuse, si désiré. A partir de $225, 527-1871.

A BAS PRIX, ne vous laissez pas influencer par les vendeurs à pression, achetez vos meubles directement du manufacturier en gros, avons tous styles, entreposons gratuitement, aucun dépôt requis, 527-9149.

A BAS PRIX, meubles tous styles, colonial, espagnol, moderne, canadien, ensemble 3 pièces, $265, payables $3 par semaine, pas de comptant, aucuns frais finance. 523-1687.

A BAS PRIX, 40 reprises finance, ameublements $245, payable $3 semaine, aucun dépot requis, 523-1687.

A BAS PRIX
MEUBLES CANADIENS
En frêne, solide, 3 appartements complets, valeur réelle $3,000, vendrais pour $895, aussi avons balance meubles colonial, aucun comptant demandé, aucuns frais finance, réservation gratuite, payable $5 par semaine, 527-9149.

A BAS PRIX, payez vos vacances en économisant, achetez vos meubles neufs, moitié prix, directement du manuvacturier, en gros, avons tous styles, aucun comptant demandé, payable $4 semaine, 527-9140.

A BAS PRIX, faillite, ameublements, provincial, français, espagnol, colonial, canadien, futuriste, directement de l'entrepot au client, avons ensembles à partir de $235, payable $3 par semaine, aucun comptant requis, 527-9149.

A BAS PRIX, vendons, achetons, échangeons, meubles neufs et usagés. 10,203, boul. St-Michel coin Fleury, 381-9434, 381-8354.

A BAS PRIX, achetez directement de l'entrepot et epargnez. Ne manquez pas cette occasion unique d'économiser. Ensembles espagnol, colonial, canadien, venant de faillite et reprise de finance, balance de paiements à payer moitié prix, aucun comptant, $2 par semaine, mise de côte, 527-2463.

ABSOLUMENT, ameublement complet, neuf, espagnol, canadien, télévision, stéréo, sacrifierais, 254-5068.

ACHETONS, vendons, réparons, poêles, réfrigérateurs, service gratuit, Les Aubaines Henri-Julien 4351 Henri-Julien, 845-2757.

ACHETONS et vendons meubles usagés, 645-3861.

ACHETEZ vos meubles au vrai prix de gros, epargnez jusqu'à 40%. 728-6916, 2464 Bélanger est, (2e etage).

AI meubles usagés, pour tous vos besoins, 721-9216.

A LIQUIDER 1,001 meubles usagés, 7616 Saint-Denis, jour, soir, 274-3013.

AMEUBLEMENT complet, 3 chambres, neuf, incluant set de chambre scandinave, bureau triple, 9 tiroirs, chiffonniers, miroirs, lit. Set de cuisine, 5 morceaux, chesterfield faisant lit, avec chaise, table à café, lampes, oreillers. Le tout $295. Accepterais $12 par mois. 738-4761, 3541, Van Horne, app 1.

AMEUBLEMENT complet de maison à vendre, liquidation de succession. 688-3211.

AMEUBLEMENT 3 pièces, mobilier de chambre 5 articles complets, avec sommier, matelas, mobilier de cuisine moderne, mobilier de vivoir, 3 articles, $199 ou $2 par semaine, 276-2586, 5387 Avenue du Parc.

AMEUBLEMENT 5 pièces, logement à louer, libre. Jour: 322-9710.

AMEUBLEMENT canadien, presque neuf, doit vendre, aubaine. Particulier. 325-2520.

ASPIRATEURS neufs et reconditionnés, garantis, toutes sortes. Hoover, Electrolux, Compact, etc... choix de 200. Sacs, pièces et réparations toutes marques. Plus grand choix au Québec, $10 et plus. Livraison gratuite. Monsieur Balaveuse, 481-1221.

AUBAINE
Réfrigérateurs, poêles 220, ameublements complets usagés. 3667 Jean-Talon est, 729-3277.

AUBAINE, réfrigérateur $25, lessiveuse $15, poêle 220, parfaite condition, 431 Roy est, près St-Denis, 849-3155.

AUBAINE, meubles neufs et usagés, poêles, réfrigérateurs, Westernoff Furniture, 842-3363.

AUBAINE ne cherchez plus, consommateurs, avons reprise de finance, meubles venant de faillite, ensembles espagnol, colonial, canadien, poêle réfrigérateur inclus. A partir de $449, aucun dépot, entreposage gratuit. 527-1871.

A VENDRE, salon et dinette modernes, excellente condition. Téléphone 688-6799.

521 Articles de ménage

A BAS PRIX
DIRECTEMENT DE L'ENTREPOT AUX CLIENTS
AMEUBLEMENT MODERNE,
3 PIECES, 14 MORCEAUX, $235.
Aussi Espagnol, Provincial français, Colonial.
Aucun comptant requis
4338 PAPINEAU, SUITE 200
526-3715

INCROYABLE
Reprises de faillites ameublements complets, pour seulement $406 piastres, 725-8168.

A BAS PRIX
Ensemble de meubles 3 pièces. Directement du manufacturier. Avons tous styles. Entreposons gratuitement. 526-5742.

BAHUT, salle diner, Teck. (Danish House), haut vitré. Aubaine. 663-4073.

BALAYEUSES, polisseuses, $10 plus. Réparations toutes marques, boyaux, 387-1411.

BASSINETTE, bureaux, carrosse, réfrigérateur, lits doubles, superposés, pliants, chaise-haute, parc, lit junior, télévision, 387-0583.

BEAUX meubles canadiens en bois rond et différentes pièces artisanales uniques, berçantes, lampes, tables, tapis nattés, bas prix, 65 ouest Port Royal, (Ahuntsic), Montréal.

BUFFET neuf, style espagnol, $300, 376-7307.

CHAMBRE, salon, tables, peintures, stéréo, espagnol. Salon cuisine colonial, 524-2245.

COMPLET, ameublement 3 chambres, neuf, comprenant set de chambre, set de cuisine, chesterfield faisant lit, table à café, oreiller. Le tout $175. Accepterais $10 par mois. 733-9407, 3541, Van Horne, app. 1.

DE LA manufacture à vous, ensemble de style mise de côté, entreposage gratuit, 728-3991, 12464 Bélanger est (2e étage).

DOIT vendre mobilier de cuisine, après 5h30. 697-5998.

DRAPERIES, valences, toiles, prix de manufacture, 325-4722, 324-6479 de 9 à 9h.

FRIGIDAIRES, POELES, G A R A N T I S COMME NEUFS, 274-7000.

FRIGIDAIRE carré, machine coke, salon provincial français, tables, lampes, 722-2810.

FRIGIDAIRE et laveuse automatique, $50, pour camp d'été. Après 6 h., 729-3548.

FRIGIDAIRE, poele, laveuse, sécheuse, set salon, poêle gaz, fournaise, 525-4528.

HIDE-A-BED neuf, $120. Lazy-Boy neuf, $60. Set chambre, $75. Set cuisine, $20; 738-4762.

HIDE-BED, davenport, neufs, usagés, rembourrage general, estimation gratuite, 376-9063.

LA MAISON du Chomeur, 2060 Harmony, ameublement complet, 521-1411, 521-1277.

LAVEUSE, bon état, $20. Téléphone: 331-8678, après 6 h.

LAVEUSE vaisselle et laveuse automatique, sécheuse, état neuf, particulier, 322-0974.

LESSIVEUSE Viking, automatique, minisécheuse, Maytag, presque neuf. 521-9156, soir.

LESSIVEUSE automatique, bonne condition, très propre, $125, 384-6289.

LITS continentaux neufs, première qualité, $29.95 276-2586, 5387, Avenue du Parc.

LITS de bébé complets avec matelas imperméables. Neufs. Spécial, $20, 4379, De Bullion, 288-6109.

LIT CONTINENTAL, $30. Set de chambre, $75. Set de cuisine, $35. Chesterfield, faisant lit, $65. Stéréo, $75. 738-4761.

LIT simple, matelas, tête, table de nuit, table de cuisine avec 4 chaises, excellent état, 733-5428 soir.

MACHINES à coudre domestiques, aussi manufacture, '95 x 40', 2540 Lafontaine, 522-5445.

MACHINE à laver, $15, bonne condition, 259-7524.

MATELAS, sommiers, toutes grandeurs, $6.75, $13.50 et plus, Boyer Manufacturier, 3761 Everett, coin 18e, 722-4625.

MATELAS continentaux, direct manufacture 5785 Souligny-Lacordaire, 254-2922. Soir: 255-3028.

MOBILIER de salon, presque neuf, balayeuse, planche repasser, bon état, 725-9790.

MOBILIER de salon colonial canadien complet, table ancienne Chippendale, à café, 374-1628.

MOBILIER cuisine neuf, chrome, formica, imitation bois, 5 chaises, lits continentaux, 30 pouces, 667-1001.

MOBILIER chambre à coucher, appareils électriques, téléviseur couleur, 731-6290.

MOBILIER de chambre à coucher, 5927 St-Vallier, 279-0832.

MOBILIER salle diner chêne, 9 morceaux, Prix $250, aubaine, 521-5627.

MOBILIER de chambre et mobilier de salon à vendre, 5260 boul. Saint-Michel, app. 2.

MOBILIER de salon Kroehler, colonial hide-a-bed, réfrigérateur Westinghouse 15' cu. poêle Westinghouse, télévision 25" couleur G.E. prix à discuter, cause départ Europe, 435-4845, 382-2848.

MOBILIER de salon, télévision, stereo, mobilier de cuisine, 861-3119.

PARTICULIER, sacrifierais mobilier salon, style méditerranéen, fait sur commande, tables de marbres, lampes, tapis, rideaux, peintures, mobilier cuisine, chaise berçante, poêle électrique, tout à l'état neuf, 321-9917, après 6 h.

PARTICULIER quitte pays, ameublement complet, laveuse, sécheuse presque neuves, aubaine, St-Lin, 1-223-2500.

PARTICULIER achèterais collection de timbres, de tous pays, accumulation, 387-4624.

PARTICULIER, vendrait ameublement pièces pour $347, 725-8168.

POELE 220, 24 pouces, réfrigérateur, set de cuisine, 256-4919.

POELE électrique 40" General Electric, excellente condition, départ, 334-3265, 331-4508.

POELE McClary, combiné à l'huile et à l'électricité, cause déménagement, bon état, 689-1293.

POELE 220, comme neuf, rôtisserie 30", 324-9651.

POELE 220, 30", parfait sur tous rapports, $95, berceau antique $25; sommier lames, $5, 352-8357.

POELE combiné huile-électricité, 728-8174.

PRESQUE NEUF, Viking, poêle 30 po, $100, et sécheuse, $85, très propre, 256-0951.

REFRIGERATEUR à vendre. 525-2692.

REFRIGERATEUR en bonne condition, $30, 389-4185.

REPASSEUSE électrique Beatty, parfaite condition, 663-6937.

REPRISE DE FINANCE, ENSEMBLE 3 PIECES, $299, 728-6916.

SALON Provincial Français, sculpté, lampes style-Chérubins, tables marbre ondulé, pattes sculptées or antique, 323-7513.

SET SALON 6 morceaux flambant neuf, style espagnol $500, 338-7503.

TABLE arborite, jaune, 36 x 54 x 72, $20; table et chaise à dactylo $20; garde-robe coulissante avec miroir, $20, téléviseur 21", RCA, $35, 322-1408.

TABLE marbre, 54" x 24", avec lampe sur pied assortie, 388-0649.

TAPIS salon, passage, draperies, armoire, encyclopédie, lampe, lit, terrain, 527-2007.

TAPIS 100% broadloom, installé, mur à mur, 315 pieds carrés pour $119, termes, 272-4168, (marchand).

TAPIS 9 x 12 en mouton bresilien, comme neuf, 931-4889, Soir.

TELEVISION portative Zenith, 20", presque neuve, valeur $325, aubaine, 845-6747.

TELEVISION Console, 21", stereo Electrohome 1969, 12 watts, 523-6457.

VENTE D'ENTREPOT
Spéciaux d'entrepôt comprenant 3 pièces, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, chesterfield, 3 pièces, flambant neuf, $199, lits continentaux, $25, mobilier de chambre $90, Hide-a-bed, $89, téléviseur $29, lessiveuses, tapis, etc... Nombreux spéciaux endommagés, et encore emballés, 288-6109, 4379, De Bullion près Mont-Royal.

525 réfrigérateurs

CONGELATEUR commercial 1 an d'usure, 645-4840.

CONGELATEUR commercial 20' ca. 115 x 201, transportable. 678-6170.

CONGELATEUR Imperial 23 pi. cu., très bon état, [illegible], après 6 h. 365-1115.

GROS réfrigérateur, bonne condition pour chalet, $40. 827-1437.

REFRIGERATEURS neufs, 13 pieds cubes, $150, 13 pieds cubes automatiques, $249. Marchand autorisé Roy, Frigidaire, G.E., Westinghouse. Maison Pouliot, 1337 est, Ontario, 521-0561, 522-5464.

527 Machines à coudre

A LOUER, machines domestiques, réparations, estimation à domicile, 521-1514, 353-6181.

AUBAINE, NOUVEAU MODELE SINGER SIGZAG, DE COULEUR, AVEC CABINET, $30, 665-2675.

BELLE occasion, Singer électrique nouveau modèle de couleur, boutonnière automatique, reprise finance, vendrais $28.50, 352-4360.

BELLES machines Singer zigzag, boutonnières, reprises finance, $29.50. 521-1514, 353-6181.

CENTRE Normandie, 2752 de Salaberry, 334-6761. Location, réparation, vente (industrielle-domestique). Machines neuves, (reconditionnées). Maison responsable.

REPRIS de finance, machines à coudre, automatiques, White, modèle récent, prix $23.50. 321-5886.

SPECIALITE: louons machines à coudre de manufacture, Albert Montpetit, 721-3281.

533 Vêtements

BLOUSES $15 pour $4, pantalons $22 pour $11, 376-6906, 376-8960.

3 MAGNIFIQUES habits, grandeur 42, personne mesurant environ 6½', 279-5770.

ROBE de mariée, chapeau, manchon, 7-8 ans, exclusivité haute couture, valeur $250, $100, 381-3105, 387-6738.

ROBE de mariée avec longue traine, taille 19, faites vos offres, 729-2490.

ROBE mariée, longue avec traine, 14 ans, 769-9187.

ROBE de mariée, blanche, 7 ans, manches longues avec chapeau, valeur $250., vendrais $100., 625-9218.

VENTE en gros, vêtements pour dame, cause fermeture, 175 rue Mont-Royal est, Montréal.

VETEMENTS femme 14 à 18, robes party, très propre, 254-1920.

540 Articles de camping et caravaning

CARTE de membre, club privé, pour camping et sports, incluant ski-doo, minibag, etc. Prix à discuter. Après 5 heures, 271-2273.

EQUIPEMENT de camping, tente Française, équipement gaz propane, trailer, 472-1706.

GRANDE tente française, utilisation 2 saisons $120., 271-2925.

TENTE française, très bonne condition, couche 6, moitié prix, $175, 661-7444.

TENTES françaises neuves, couchent 6, régulier $300. "Spécial $129". 255-8881.

TENTES neuves usagées, toutes grandeurs, cuisinettes, frigidaires, poêles, lanternes, 255-8881.

TENTE familiale avec équipement complet, presque neuf, 581-9839.

TENTE avec cuisine, 11 x 14, lits, etc. Moteur 5 forces, 622-5103.

TENTES-ROULOTTES, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER, DEMANDEZ ALBERT, 725-6445.

VENTE-location. Tentes (neuves, usagées) françaises, canadiennes, matelas, sacs couchage, équipements, propane, tentes-roulottes, canots, petits-moteurs, plongée, bicyclettes. Location-vente. Métro sports, 8366 St-Laurent, 384-1315, 384-3582. (Succursales: Ville de Sherbrooke, Ottawa).

541 Articles de sport

2 CYLINDRES de plongée galvanisés, 1J, 1K, valve, harnais compris, 240, Des Mille-Iles, St-Eustache, 473-7546.

DIRECTEMENT du manufacturier, tables de billard, et équipement, en spécial 6x12, usagées, General Recreation Sport, 381-5680, 8:30 a.m. à 5:30 p.m.

EQUIPEMENT plongée sous-marine, après 6 p.m. 721-6451.

543 Bicyclettes

BICYCLES, PRIX DE GROS, $29.95 ET PLUS, 272-3195.

547 Monnaies-Timbres (collections)

ACCUMULATION de timbres à vendre, ou à échanger pour vieille monnaie, particulier, 387-8168.

INTERESSANTE collection philatélique universelle, poste-avion, semi-postaux, etc. 727-4744.

548 Antiquités

BUFFET en pin à deux corps apparents, mais bâti d'une seule pièce, portes à panneau en relief avec fiche simple, début du XVIIIe, $350, après 6 h., 1-584-2631.

COMMERCE d'antiquités avec ou sans propriété. Excellentes affaires. Bien situé. Gélinas, courtiers, 384-1445.

CUIRASSE sur piedestal en acajou (fin XVIIIe siècle), $200. Rampe au sol (en cuivre) pour foyer (55" de long), $30. Chandelier espagnol (24" de diamètre), $40. 843-5545, 10 h. à midi.

ESPACE libre dans marché aux puces, de préférence pour boutique d'antiquaire. Emplacement de choix. 332-4539.

FIGURINES Dalton, royales, dux, bisque, lampes, cadres, pupitres, lave-main, miniatures, 324-3708, après 6 h.

HORLOGES ANTIQUES, REPARATION ET RESTAURATION, COMPOSER 271-1833.

MEUBLES antiques, divan, buffet, armoire, 2 tables, discothèque, $225. 733-4374.

MEUBLES canadiens pin, vaisselier, armoire, chaise, soir 931-4889, particulier.

MOBILIER de salle à diner, 9 morceaux, propre, 325-6634.

549 Photo-Ciné

BOBINES et boites pour 16 mm, écran 70x48, 255-4648.

CAMERA Cannon STB, 50 mm, lentille 1.8, $135. 849-1766.

CHAMBRE noire, à vendre, parfait état aubaine $200. 667-0593.

EQUIPEMENT de chambre noire, complète, caméra reflex, Petri FT, avec lentille etc. Aubaine, 622-2588 après 5 heures.

MANIYAFLEX C, professionnel, 2¼., T.L.R., plus accessoires, $200., après 6 324-6337.

PHOTOGRAPHE, devenez actionnaire de votre propre laboratoire couleur, avec du service exceptionnel et un service spécial pour mariage. Conditions formidables, le tout sera traité confidentiel. Ecrire Case 3519 La Presse.

PROJECTEUR-Ecran-Reviseur-Super 8 automatique. Le tout $50. 727-3747.

553 Machinerie

A LOUER, compresseur portatif à air, diesel, 150 C.F.M., pompes à eau, 2 po. et 3 po. Soudeuses, 200 et 300 amps, jour et nuit, 665-4422.

CAMION Ford Mercury, 6 tonnes, 1 rouleau pour asphalte 1½ tonne totalement équipé. Veuillez appeler 721-9646, 729-6461.

250 C.F.M. Chicago Pneumatic, compresseur portatif $1,400. Ford pépine 1967, condition excellente, $6,500, Poclain T.Y., rétrocaveuse, demi-verge $7,500. Harding: 271-9808, après 6.

COMPRESSEUR à air, idéal pour garage, prix à discuter, 522-7985.

EXCELLENTE opportunité. Planeur 32", en état de marche, Baxter Witney, 2 faces, avec moteurs 20 HP et 15 HP actuellement en opération. Informations: 362-3510.

MACHINERIES lourdes à vendre. Une pelle General 1½ vg., en bonne condition, équipée de Backhoe et de Dragline. Une pelle Bicyrus, modèle 33-B, 1962, 1½ vg., équipée de Backhoe et de Dragline, en parfaite condition, moteur neuf. Delorme Construction Ltée, 6825 Chemin Ste-Marguerite, Trois-Rivières Ouest, 378-4591.

TOUR, Milling, Shaper, Drill à courroies plate, gros modèle. 653-0510.

555 Matériaux de construction

A BAS PRIX, tout doit être vendu, bains, lavabos, vanités, toilettes. 612 Church, Verdun, 767-9916.

ARMOIRES DE CUISINE ET VANITES NEUVES. 845-2813.

FAILLITE DE BOIS DE CONSTRUCTION. EST-CE QUE VOUS CONSTRUISEZ? CHANCE DE BATIR A BON MARCHE. AVEC DES PRIX DU GROS. S'ADRESSER 33 av. CHAMPLAIN, STE-ROSE, LAVAL, 625-6013.

4,000 FENETRES, aluminium, neuves, en liquidation, $5 à $15, portes en aluminium $25, 259-9142, 254-8113.

555 Matériaux de construction

FENETRE aluminium, $5 - $14, portes $27, portes émaillées blanches, $33. Fenêtres pour roulotte $15. Vitres thermos moitié prix. 769-1725, 636 Gordon, Verdun.

MATERIAUX de démolition de tous genres à vendre. Bois, plomberie, etc. Informations 481-8175. 2150 Hampton, N.D.G., ouvert de 7 a.m. à 5 p.m.

PORTE patio neuve, 6' x 6'8", $260. Matériaux de roulotte, 677-3023, 388-2435.

SURPLUS de fenêtres panoramiques avec boîtes. Châssis, stock de $5 à $12. 677-3023, 388-2435.

TUILES acoustiques, mierales, de 1ere qualité, 24x24x½, valeur 0.24 la pied, à liquider pour 0.12 le pied carré. Jos Olivier Ltée, 381-5681.

557 Effets bureaux, magasins, restaurants

AI beaux show-cases muraux, comptoirs vitrés, ameublement de magasin complet, ilots, métal, 524-3122, Ducharme.

AMEUBLEMENT pour tabagie, comptoirs, showcases, armoises murales, meubles à revues, ilot, neufs et usagés, 323-3361.

ATOMIK EQUIPEMENT BUREAU
Meubles neufs, usagés, chaises, tables, classeurs, gardes-robes, bureaux, bois, métal, dactylos manuels, prix d'escompte. 4532 Saint-Denis, 845-8463.

AUBAINE exceptionnelle, caisses enregistreuses National, comme neuves, département, garanti, 321-7480.

DUPLICATEUR Gestetner, Photocopieur 3-M, aussi machine offset. Prix d'aubaine. 722-3147.

EQUIPEMENT de restaurant à vendre, poêle à patate, poêle hot-dog, réfrigérateur, comptoirs, bancs, etc. 637-7040.

FAILLITE, dactylos, machines à additionner, équipement bureau, neufs-usagés, 272-3195.

GRANDE VENTE
Dactylos portatifs, modèle de bureau, additionneuses, location dactylos de bureau, 3 mois $15 (modèles récents), réparation 729-4111, 729-1143, 2335 Bélannger est.

MACHINES à glace, en cubes ou en flocons, neuves ou reconditionnées, vente et location, 731-3521.

MACHINES crème glacée molle Taylor, neuves, usagées, Maurice Gravel, 387-0424.

MAGASIN de variétés agencement, comptoirs et rayonnage métallique, en bon état. Convenant à magasin de 5,000 pi. ca. Appeler M. Sohn, 845-3275.

POIRIER EQUIPEMENT INC.
Equipement restaurant, boucherie, épicerie, neufs, usagés, conditions acceptées, 1280, Ontario est, 527-4255, soir 669-0765.

TABLES et chaises pour restaurant, taverne, bingo, à vendre ou à louer, Bench and Table (1967) Ltd. 738-4755.

559 Terre à jardinage, pelouse

TERRE noire, terre brune, tourbe, sac ou camion, prix de gros, N.D.G. Orticulture Inc., 484-1951.

561 Divers à vendre

ADOUCISSEUR d'eau, portatif, idéal pour roulotte ou chalet, aubaine, 727-6160.

AIR CLIMATISE, neuve (fenêtre), Electrohome, vente ou location, aubaine, 768-8357.

AIR CLIMATISE 10,500 B.T.U., très bon état, $130. 1216 St-Hubert.

AIR climatisé RCA Victor, très bon état, après 4h30: 735-0765.

AIR CONDITIONNE, 30,000 B.T.U., 230 volts, parfaite condition, $275. 322-1835.

APPROUVES: Radio-amateur, distance 25 milles, Walkie-Talkie 3 milles, 321-0069.

CARROSSE anglais marine, pousette, parc, trotteur, vêtements bébé, propres, naissance-18 mois. Lit et matelas. Complets pour homme 38, vêtements toilette et sport femme 9-11. 688-5680.

CARROSSE neuf à vendre, 769-0714.

CARTES D'AFFAIRES, 1000 $7., 2000 $12., 3000 $14., 254-7256, de 8 am à 8 pm.

CARTES d'affaires, 4,000 — $15. Circulaire 10,000, $35. Etablie depuis 1946, 645-8672, 9 h. matin — 9 h. soir.

CHAISE roulante d'invalide à louer ou à vendre, 626-8823.

CHAISE roulante à vendre. 4302 Brebeuf, app. 1

CHASSIS mesurés, $18.95. Portes 2", $49.95. Revêtement aluminium, $40 carré. Tole-roulotte, 35c. 677-3023, 388-2435.

COFFRES-FORT, pour argent et bijoux. Avant 6 heures, 524-1415.

COUPONS polyester, 1 à 4 verges, 5,000 livres coupons assortis, 65 est, Beaubien, 7623 St-Hubert, 277 est Mont-Royal.

DACTYLOS: louons, vendons, Enseignons dactylo, anglais, Frère St-Yves 332-0044, 688-5777.

ECRANS d'hopitaux, regulier $85. Spécial $25. Bench and Table Service, 738-4755.

4,000 FENETRES, aluminium, neuves, en liquidation, $5 à $15, portes aluminium $25, 259-9142, 254-8113.

LIVRES à vendre, vieux, neufs, de collection, numérotés, Richard, 769-5943.

MACHINE additionner électrique, Monroe, pour restaurant ou épicerie, $35, machine à écrire Smith-Corona, manuelle, $25, tondeuse à gazon à gazoline Bridge & Starton, $35, poêle-fournaise bois et charbon 6 ronds, antiquité, $40, fournaise à gaz propane ou naturel Boh-Air avec tuyau $40, bonbonne à gaz propane 20 livres, $20, 2 chaufferettes à gaz propane, $10, $15, 322-9083.

600 PALETTES, 40x52, informations inter 245-3433.

PISCINE hors terre, 12' x 36', en très bon état, 622-2484.

PISCINE 21', avec filtreur Jacuzi, presque neuve, payé $1,000, vendrais $475, 352-8357.

PLATE GLASS, avec des supports à vendre, pour tablettes, 274-5138.

PORTES 2 po. et fenêtres aluminium de couleurs assorties, qualité supérieure, directement du manufacturier, garantie écrite et estimation gratuite, 274-1319.

REPRIS DE FINANCE
Soldes, etc. Réfrigérateur, $38 — Poêle, $29. Lessiveuse, $29. Hide-a-bed, $90 — Congélateur, mobiliers cuisine modernes, $29. Tapis, etc. 276-2586, 5387, Avenue du Parc.

TABLE de Mississipi en bois franc, bureau en métal 34 x 50, machine polycopier manuelle Gestetner no 105, aubaine, 622-2588, après 5.

TAILLE haie, électrique, Sunbeam, lames doubles, excellente condition, $12, 321-5976.

TAPIS directement du manufacturier. Prix du gros. Installation gratuite. 363-1511.

VERITABLE aubaine, 80 housses (seat covers), pour auto, différents modèles: plastique, cuirette et matériel. Tous de qualité supérieure. Plus un moulin à coudre de manufacture pour cuir. Le tout à un prix très spécial. 622-9488.

563 A vendre, à échanger, à louer

BEAU terrain bord lac, rivière non polluée, chasse, pêche, échange pour automobile, modèle récent, paierais balance comptant. Avant 5 p.m., 384-8937.

ECHANGERAIS triplex Laval - duplex Ste-Thérèse-en-Haut, plus comptant pour terrain, maison bord eau, bateau ou maison Laurentides, 430-3452.

567 On demande à acheter

★ ANTIQUITES DE TOUTES SORTES ★
"ARGENT COMPTANT". CLAUDE MORRIER. (SOIR: 667-0774. JOUR: 331-0251)

★ ABSOLUMENT BESOIN ★
Antiquités toutes sortes, salle manger, piano, etc. 374-1224.

A BON PRIX, DESIRE BON PIANO, 274-5553.

ABSOLUMENT BESOIN PIANO, PAIERAIS COMPTANT, 739-0565.

ABSOLUMENT besoin antiquités toutes sortes, salle manger, piano, etc. 374-1224.

ACHAT DE MEUBLES DE TOUTES SORTES. APPELER: 845-2942.

ACHETERAIS ou louerais, ameublement de bureau, soir 849-7423.

ACHETERAIS poêle, réfrigérateur, et ameublement complet, en bon ordre, 527-2463.

ACHETONS accessoires électriques, poêle, réfrigérateur etc. meilleur prix, 322-2974.

ACHETONS meubles usagés tous genres, payons comptant. 522-8121.

ACHETONS, n'importe quoi, comptant, plus haut prix payé, 254-5068.

CHARS, camions, toutes sortes de métaux, demandés pour la scrap, 10,171, Pelletier, Montréal-Nord, 321-4820.

J'ACHETE FOURRURES USAGEES. [illegible]

PLUS haut prix pour poêle, réfrigérateur, TV, lessiveuse, appareils électriques, etc. En bon état de fonctionnement. 276-2586.

POUPEES 50 ans et plus demandées. [illegible]

emplois

601 Hommes demandés

INSPECTEUR

LA POSITION:

Un Groupe d'Assureurs Général, transigeant dans le monde entier, est à la recherche d'un inspecteur dynamique pour opérer son bureau de service dans la Ville de Québec et devant se rapporter à la Succursale Provinciale à Montréal.

LE CANDIDAT:

Doit être bilingue, âgé de 25-35 ans et ayant fait preuve de succès par le passé dans le domaine de la production, basé sur une bonne expérience et des connaissances approfondies dans l'Assurance Générale. Subséquent à la période d'orientation à la Succursale de Montréal, il doit être en mesure de servir efficacement les agents de cette région sans supervision directe.

L'OPPORTUNITÉ:

Illimitée à la personne qualifiée — pour atteindre le succès et la sécurité avec une organisation hautement respectable.

Pour formuler la demande à cette position intéressante, écrire à Norwich Union Insurance Group, Suite 3401, 1155 ouest, boul. Dorchester, Montréal 102, Québec, mentionnant vos qualifications et le salaire demandé.

Les demandes doivent être mentionnées "Personnelle" et à l'attention du Directeur de la Succursale.

(Notre personnel a été avisé de cette annonce).

RARE OCCASION
Installateurs
EXPERIMENTES, POUR FENETRES, PORTES, AUVENTS ET PAREMENTS
AYANT LEUR PROPRE CAMIONNETTE
ET
hommes d'entretien
demandés immédiatement
AYANT OU NON LEUR CAMIONS PLUS HAUTS SALAIRES POUR HOMMES TRES COMPETENTS. TRAVAUX STABLES ET PERMANENTS. OUVRAGE GARANTI TOUTE L'ANNEE AUPRES DE L'UNE DES MEILLEURS COMPAGNIES DANS L'INDUSTRIE. TELEPHONER P. BARRETTE AUJOURD'HUI MEME, 342-3800.
Wm Morris & Sons Ltd.,
5479 AVENUE ROYALMOUNT, MTL.

GÉRANT DE SERVICE
Nous offrons une position stable à personne compétente pour planifier et surveiller, ouvrage d'hommes de service et de mécaniciens.
PNEUS V. S. P. INC.
9475 Pascal-Gagnon
St-Léonard
324-7740

STAGIAIRE A L'ADMINISTRATION
SALAIRE $550 OU PLUS
Etes-vous âgé de 21 à 30 ans? Etes-vous bilingue en plus d'être entreprenant et désireux de vous faire un avenir, croyant bien que le travail acharné doit être récompensé par des occasions d'avancement et des salaires sans cesse plus élevés. Nous avons actuellement trois postes qui vous intéresseront. Demander le dossier 5001.
861-7393
DRAKE PERSONNEL
1 PLACE VILLE-MARIE, SUITE 1715

CREDIT ET RECOUVREMENT
$6,600
Personne parfaitement bilingue 22 à 29 ayant un minimum 2 ans d'expérience dans le crédit et le recouvrement, Compagnie importante et internationale. Appeler Don Y. Lee Executive Registry, 1155 ouest, Dorchester, suite 2711.

★★ HOMME D'ENTREPOT, $390
Parfait bilingue, 11e année, 20-30 ans, bonne compagnie à Dorval, Rapid Placement, 861-8418.

★★ TARIF DOUANES, $9,000
Parfait bilingue, 5 ans d'expérience chez un courtier en douanes, expérience complète dans les tarifs, 11e année, 25-35 ans, bas de la ville, Rapid Placement, 861-8418.

★★ COMMIS DE BUREAU, $425, PLUS
Parfait bilingue, capable de faire correspondance en anglais et français, 11e année, 20-27 ans, bonne compagnie à Place Ville-Marie. Rapid Placement, 861-8418.

★★ ST-HILAIRE, $7,500
Receveur bilingue, minimum 5 années d'expérience dans une position équivalente, 11e année, 25-35 ans, Rapid Placement, 861-8418.

MONTREAL, travaux air climatisé, ferblantiers apprentis, 1ere année, avec expérience. Informations de 8 à 5, Mlle Piche, 331-9773.

★★ A TEMPS PARTIEL ★★
Ambitieux, honnêtes. Présentez-vous entre 7 H.P.M. — 9 H.P.M. Lundi au mercredi, 6515 Louis Dupire (Beaubien Langelier) Montréal.

AGENT de location, 25 à 30 ans, bilingue. Posséder une auto. Expérience minimum 5 ans. S'informer à 674-4734.

AI besoin chauffeurs taxi, jour, soir ou partiel, auto neuve, 4833, St-Laurent, 844-3347 et 844-3348, M. Paul.

AIDE aux cuisines et laveur de vaisselle pour camp d'été, âge 18 à 21 ans. Jewish Community Camps, 6655 Côte-des-Neiges, 735-3669.

APPRENTI carrossier, 2 ans d'expérience, 271-7661.

ARTISTE pour atelier d'étiquettes. Doit être créatif et capable d'exécuter travaux mécaniques pour imprimés sur offset, 6767 Marie-Victorin, Montréal-Nord.

A TOUTE personne possédant une auto ambitieuse, honnête, disponible de 6:30 h. à 9:30 h., 4 soir par semaine, expérience du public nécessaire, pour appointement appeler 727-5023 ou 727-2704.

BARBIER avec expérience, ouvrage permanent, 671-0191 671-9200.

BARBIER, jeune demandé. Salon Michel-Ange, 1620 Ste-Catherine ouest, 933-8367.

BARBIER demandé. 768 5295.

BIJOUTIER avec expérience, ouvrage général, jour ou soir, 849-1753.

BONNE occasion, vendeur de chaussures demandé, se présenter au [illegible] ouest, rue Sainte-Catherine.

601 Hommes demandés

TECHNICIENS EN ÉLECTRONIQUE

Notre département de service des communications maritimes et terrestres a un besoin immédiat de techniciens possédant de l'expérience dans un ou plusieurs des appareils suivants: Mobiles VHF; AMSSB; Radar et autres appareils de marine.

Semaine de 37½ heures
Temps supplémentaire payé
Généreux bénéfices marginaux

Pour information, appelez 343-3033 ou faire parvenir résumé détaillé et salaire désiré à:

ADMINISTRATION DU PERSONNEL
CANADIAN MARCONI CO.
380 Chemin Abordare
Montréal 301

DESAPPOINTE???
ATTENDEZ-VOUS ENCORE CETTE PROMOTION, CETTE AUGMENTATION DE SALAIRE?
Voici l'occasion de vous joindre à une jeune compagnie dynamique; dans l'industrie à une croissance rapide, au sein de laquelle vous pourrez progresser rapidement à des positions de direction, obtenant ainsi
SECURITE... PRESTIGE... SUCCES
Exigences: 23 à 40 ans, intégrité totale, initiative, ambition, sens des responsabilités et le désir de réussir en prenant les connaissances nécessaires.
Les candidats seront choisis, d'après un test de qualifications et devront prendre rendez-vous en téléphonant.
389-4102
9 A 4 HEURES 30

REPRESENTANTS
Les Services Investors Ltée
A la suite de notre programme d'expansion, nous offrons une situation à des vendeurs professionnels. Poste idéal pour des personnes qui désirent réellement réaliser leur potentiel. Expérience antérieure valable, mais non indispensable. Revenu assuré, pour personnes qualifiées, durant la période de formation et de début d'activité. Représenter la plus grande compagnie de ce genre au Canada.
APPELER: M. LACHANCE
866-6371

COUPEUR EXPÉRIMENTÉ
Demande pour manufacture tenues de détente. Excellentes conditions.
S'adresser:
Mr HY KATZ
271-2561

CREDIT ET PERCEPTION
Nous augmentons notre personnel. Nous avons deux postes de permanents à combler à notre service du crédit. Excellentes chances d'avancement. Si vous avez déjà travaillé pour un grand magasin, un commerce au détail, une compagnie pétrolière, une agence de recouvrement, une banque ou une compagnie de finance, et si vous êtes bilingue, c'est le poste idéal pour vous. Bon salaire au début. Se présenter en personne à M. Wayne, chez A. Gold & Sons, 388 ouest, Sainte-Catherine, angle Saint-Alexandre.

CONCEPTEUR
Jeune homme capable de prendre responsabilités, 20 à 30 ans, bonne présentation, bilingue un avantage mais non nécessaire, permis de conduire. Chargé de département de conception. Prière de faire parvenir curriculum vitae à Case 3427 La Presse. Toutes réponses seront gardées confidentielles.

VENDEUR LIVREUR
Demandé, route établie, salaire garanti, Bénéfices marginaux et uniformes. En affaires depuis 1912. Se présenter 2235 Dandurant, Montréal.

CAFETERIA
Recherche cuisinier avec expérience et références pour travailler 5 jours par semaine. Se présenter 2222 Laurier est.

AGENCE DE SECURITE C.C. Inc.
DEMANDE AGENTS AVEC PERMIS PROVINCIAL, 5'8". SE PRESENTER 2201 SHERBROOKE EST.

AGENTS DE SECURITE
Pour hôtel première classe, bilingues, avec expérience, bonne apparence, alertes et sobres. Agés de 35 à 50 ans. Bon salaire. Heures: 4 à minuit. Ecrire département de sécurité, case postale 779, Montréal 114.

CONTREMAITRE DEMANDE
Pour prendre charge d'une manufacture, doit avoir de l'expérience, acceptant l'application de personnes qualifiées seulement. Salaire selon expérience. S'adresser M. Grill, 351-8111.

EXPEDITEUR
Jeune homme 18 ans et plus, références requises. Comprenant l'anglais. Magasin d'appareils de photographie. Emploi permanent. Département du Personnel, 218 ouest, Notre-Dame, app. 1, Montréal.

APPRENTI-SOUDEUR
AU GAZ
7501, 18e Avenue, St-Michel

BOUCHER demandé pour les trois premières semaines d'août. 633-5275.

BOUCHER demandé, avec expérience, marié, bonnes conditions de travail, 14" rue St-Eustache, St-Eustache, 627-4744.

BOUCHERS
Bouchers d'expérience ou apprentis pour le désossement, viande fumée, (briskets). Salaire attrayant. Semaine 5 jours. Lester Foods Ltd, 1000 Munck, Chomedey, Parc Industriel.

BOUCHERS, cours jour, soir, Ecole Métropole, 3277 Ontario, Montréal, 527-3314.

BOUCHER expérimenté demandé (saison d'été), références exigées, appeler Frères Maurice Tremblay, Saint-Donat, Québec 1-819-424-2151.

BRIQUETEUR entrepreneur, [illegible] logements, 3 étages, prêt immédiatement, 684-2166.

CAISSIER D'EXPERIENCE, BILINGUE, PERMANENT, BONNE RECOMMANDATIONS. S'ADRESSER AU 74 EST RUE ROY.

CAISSIER D'EXPERIENCE, BILINGUE, PERMANENT, BONNE OCCASION, FAUT AVOIR BONNES RECOMMANDATIONS. S'ADRESSER A M. WALDMAN, 74 EST, RUE ROY.

CARROSSIER EXPERIMENTE DEMANDE, 933-5495.

CHARPENTIER avec moyen de transport. Emploi permanent. Appeler 482-9299, entre 4h et 5h seulement.

CHAUFFEUR autobus scolaire, temps partiel, résident Montréal-Nord, 325-[illegible]

CHAUFFEUR homme d'entrepôt avec expérience pour conduire camions jusqu'à [illegible] tonnes. Bilingue et admissible à garantie. Appeler M. Bob, 637-2527.

CHAUFFEURS de taxi demandés, [illegible] St-Hubert, 274-[illegible]

naissances·décès·remerciements·in memoriam

Parents et amis peuvent rendre leurs derniers hommages dans les salons funéraires énumérés ici entre 13 h et 22 h

AUBIN (Honoré) — A Montréal, le 10 juillet 1972, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Honoré Aubin, fils de feu Elie Aubain et de feu Marie Touchette, demeurant rue Roy. Lui survivent ses soeurs Exilia (Mme Georges Chea), Ida (Mme Antoine Simard), Alice (Mme Paul Rousseau), Irène (Mme Lucien Duguay). Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4228, rue Papineau,
pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARQUIN (Jose) — A Montréal, le 11 juillet 1972 à l'âge de 54 ans est décédé M. Jose Barquin, époux de Antoinette Chevel; demeurant rue Duluth, Montréal. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbe partira de la résidence funéraire.
Richard Georges Godin Ltée
528, rue Rachel est
à 1 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu e la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUCHAMP (Donal) — A Pointe-aux-Trembles, le 11 juillet 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Donat Beauchamp, époux de Rose Morissette, demeurant à Montréal, autrefois de Pointe-aux-Trembles. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
11,813, rue Notre-Dame
pour se rendre à l'église Saint-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISVERT (Lucien) — A Montreal, le 11 juillet 1972, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Lucien Boisvert, pensionnaire du Gouvernement fédéral, attaché aux Douanes, époux de Thérèse Lévesque. Fils de M. Arthur Boisvert, rentier. Frère de Jean-Louis (époux d'Angèle Allard), Yvan (époux de Agathe Simard), Paul-Aimé (époux de Fleurette Lacelle), François (époux de Jeannine Tremblay), tous de Terrebonne, et Aurélien, de Montréal. Ses soeurs, Yolande (Mme J.-P. Teasdale), Gisèle (Mme Yvan Kemp.) Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul et Fortin,
835 est, avenue Laurier,
pour se rendre à l'église Saint-Denis, où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOIVIN (Stanislas) — A Montreal, le 10 juillet 1972, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Stanislas Boivin, époux de Geraldine Des Troismaisons, père de Pierrette (Mme Marcel Périard), Albert, époux de Jeannine Therrien. Lui survivent 6 petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires
4848, rue Papineau,
à 9 h 30, pour se rendre à l'église Sainte-Bernadette-Soubirous, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRAULT-LEDOUX (Emerentienne) — A Montreal, le 11 juillet 1972, à l'âge de 73 ans, est décédée Emérentienne Boulanger, epouse en 1res noces de feu Leonide Ledoux et 2es noces de Rene Brault; demeurant rue Notre-Dame est; elle laisse dans le deuil, 12 enfants, ainsi que plusieurs petits-enfants et parents. Les funerailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giguere et Tomasso Inc.,
8989, rue Hochelaga,
à 2h 30, pour se rendre à l'eglise Saint-Victor, où le service sera célébré à 3 heures, et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont pries d'y assister sans autre invitation.

BRISSETTE - (Annie) — A Longueuil, le 10 juillet 1972, est décédee Mme Georges-Albert Brissette, née Annie Hewitt, mere de Annette Marcil, Ella Montgomery et Thérèse Brissette. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
70, boul. Lemoyne, Longueuil.
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre de Longueuil, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont pries d'y assister sans autre invitation.

BROSSEAU (Hélène) à Saint-Valentin, accidentellement, le 10 juillet 1972, à l'âge de 14 ans, est décédée Hélène Brosseau, fille de Bernard Brosseau et de Madeleine Boudreau, demeurant 3e Avenue à Verdun. Les funérailles collectives auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Fortin,
435, rue St-Jacques, Napierville,
pour se rendre à l'église paroissiale de Napierville, où le service sera celebré à 3 h, et de là au cimetière de St-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNELLE (Lucienne) — A Montreal, le 12 juillet 1972, à l'age de 74 ans, est decedee Lucienne Gariepy, épouse d'Edouard Brunelle, demeurant rue Marie-Anne est, à Montreal. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la residence funeraire
Richard-Georges Godin Ltee.
528, rue Rachel est,
à 8h 45, pour se rendre à l'eglise Notre-Dame-du-Tres-Saint-Sacrement, ou le service sera célébre à 9 heures, et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont pries d'y assister sans autre invitation.

CHARBONNEAU (Berthe) — A l'Hotel-Dieu, le 11 juillet 1972 est décedee Mme René Charbonneau, née Berthe Bernier. Outre son époux, elle laisse, ses enfants, Marcelle (Mme Jean-Claude Bérubé), André, ingenieur professionnel, époux de Marie-Paule Pelouin, Denise, Pierre, époux de Rita Toscano, de Providence, R.I., ses soeurs: Blanche-Marie, Hermine Lavoie, Rose Lecavalier, Aurore (Mme Harry Campbell), d'Ottawa, son frère, Louis, époux de Yvette Boivin, de Floride, ses petits-enfants: Nicole, Claudette, Yvan et Benoit. Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
2254, rue Bellechasse
angle boul. St-Michel
à 9 h. 30 pour se rendre à l'eglise Ste-Gemma, où le service sera célebre à 10 h. et de là au cimetière de Cote-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs, dons à la Société Canadienne du Cancer (oeuvre qui lui tenait beaucoup à coeur, car elle était la Fondatrice (Section Rosemont), paroisse St-Marc), seraient appréciés.

CHARBONNEAU (Raymond) — A Montreal, le 10 juillet 1972 à l'âge de 56 ans est décédé M. Raymond Charbonneau, fils de feu Joseph Charbonneau et de feu Marie Bouchard. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs Marguerite (Mme Paul Therrien), Eugène epoux de Leone Pelletier, Dolores, Yvette (Mme Romeo Rousseau), Alphonse et Jos. ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guibault Inc.
[illegible] Boul. Saint-Michel
à 9 h. 45 pour se rendre à l'eglise Saint-Esprit de Rosemont où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Appareils auditifs

ZENITH

au son vivant

Batteries — Moules.
Reparations de toutes marques.

Centre auditif de Montreal

Bureau chef
4367 ST-DENIS Montreal 131
843-6789 — 843-8496
Sortie metro Mont Royal
(CHARGEX)

CODINA (Manuel) — A Verdun, le 11 juillet 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Manuel Codina, époux de Maria Ronso, demeurant au 436 Beatty, à Verdun. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
5551, rue Wellington, Verdun,
à 9 h 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COURNOYER (Rose-Anna) — A Montréal, le 11 juillet 1972, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Alfred Cournoyer, née Rose-Anna Pelletier. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.,
1922, boul. Rosemont,
à 8h 45, pour se rendre à l'église Saint-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUSINEAU (Euclide) — A Coteau-du-Lac, le 10 juillet 1972, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Euclide Cousineau, époux de feu Emma Durocher, demeurant 15 rue Mousseau, Coteau-du-Lac. Les funérailles auront lieu mercredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-E. Ménard et Fils
à Coteau-du-Lac
pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 2 h., et de la au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAIGNAULT (Clément) — Subitement à Lavaltrie, le 9 juillet 1972, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Clément Daignault, pharmacien, époux d'Aline Major, père de Louise-Andrée, Jacques, Suzanne (Mme Napoléon Arès), Pierre-Paul. Il laisse aussi cinq petits-enfants, son frère, Laurent Daignault, décédé. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers Ltée
5650, chemin Côte-des-Neiges
pour se rendre à l'église St-Paul (1690 avenue de l'Eglise, Côte-St-Paul), où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEVEAULT (Emilien) — A Montréal, le 11 juillet 1972, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Emilien Deveault, époux de Yvette Meunier. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires où le service sera célébré à 3h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont pries d'y assister sans autre invitation.

DUGAL (David) — A Montreal, le 10 juillet 1972, à l'age de 76 ans, est décédé M. David Dugal, époux de feu Alma Bourque, demeurant Saint-Calixte-Nord. Les funerailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est.
pour se rendre à l'eglise Saint-Mathias, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFORT (Léonidas) — A Saint-Paul l'Ermite accidentellement, le 9 juillet 1972 l'âge de 51 ans est décédé M. Léonidas Dufort, époux de Marguerite Bourgeois, demeurant au no. 520 Rang de la Presqu'ile à Saint-Paul l'Ermite. Père de Huguette (Mme Pierre Gariépy), Réal et Jean-Guy ainsi que plusieurs neveux, et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Edgar Guilbault
371 Boul. de L'Ange Gardien, à L'Assomption
à 10 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de Saint-Paul l'Ermite où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5h. à 7h.

FAFARD (Aristide) — A Saint-Barthelemy, le 11 juillet 1972, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Aristide Fafard, époux en premières noces de feu Gilberte Champagne et en secondes noces d'Armande Rousseau. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Saint-Louis,
650, rue Papineau, Saint-Barthelemy,
pour se rendre à l'église paroissiale de Saint-Barthélemy, où le service sera célébré à 3 heures, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNON (Christiane) — A St-Valentin, accidentellement, le 10 juillet 1972, l'âge de 15 ans, est décédée Christiane Gagnon, fille de André Gagnon et de Georgette Sorel, demeurant à Napierville. Soeur de Michelle, Louise, Paul-André et Dominique. Les funérailles collectives auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Fortin,
435, rue St-Jacques, Napierville,
pour se rendre à l'église paroissiale de Napierville, où le service sera célébré à 3 h, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERMAIN-SENECAL (Marguerite) — A LaSalle, le 10 juillet 1972, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Marguerite Senécal, épouse de feu Ludovic Germain. Elle laisse dans le deuil 2 filles, Yvette (Mme René Lalonde), et Renée, demeurant 7596A rue Edouard, LaSalle. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
7708, rue Centrale, LaSalle,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacre-Coeur, ou le service sera célébré à 2 heures, et de là au cimetiere de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRAVEL (Roger) — Accidentellement à Montreal, le 10 juillet 1972 à l'âge de 54 ans est décédé M. Roger Gravel, époux de Jeanne Paquette, demeurant au 43 rue Jeannette à Longueuil. Outre son epouse il laisse dans le deuil ses enfants Huguette épouse de Robert Denault, Rolande épouse de Leopold Tremblay, Nicole epouse de Philippe Martin, Robert, Serge epoux de Clemence Gamache, ainsi que 12 petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la residence funeraire
Ed Darche & Fils
86, rue St-Charles ouest
à 10 h. 20 pour se rendre à l'eglise Notre-Dame de Fatima où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HERVIEUX (Almanzor) — A Lavaltrie le 10 juillet 1972 à l'âge de 75 ans, 9 mois est décédé M. Almanzor Hervieux, époux de Marie-Berthe Doucet, demeurant au no 200 Rang Saint-Jean Sud-Est à Lavaltrie. Il laisse 7 enfants: Roger (époux de Rita Goyette), Albani (époux de Jeannine Martel) Gaston, (époux de Claudette Lafortune), Real, Gerald, Mariette (Mme Michel Gervais) et Normand, ainsi que 5 petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Edgar Guilbault
91, rue Saint-Antoine, à Lavaltrie
à 2 h. 45 pour se rendre à l'eglise paroissiale de Lavaltrie où le service sera célébré à 3 h. et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5h. à 7h.

HODGSON (Marie-Louise) — A Montreal, le 11 juillet 1972, à l'âge de 80 ans, est décédée Mlle Marie-Louise Hodgson, fille de feu Georges Hodgson et de feu Marie-Louise De La Durantay, demeurant au presbytère Saint-Ambroise, 1215, Beaubien est. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.
1255, rue Beaubien est
à [illegible] h. 45 pour se rendre à l'église Saint-Ambroise où le service sera célébré à 2 h. Inhumation et libera à Hudson, Comte de Vaudreuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOLIN (Adélard) — A Montréal, le 10 juillet 1972 à l'âge de 69 ans est décédé M. Adélard Jolin, époux de feu Clara Honsinger, père de Charles, Gladys (Mme Gérald Provencal), lui survivent aussi plusieurs frères et soeurs. Exposé aux salons
J.R. Deslauriers Ltée
5650 Chemin Côte-des-Neiges,
à partir de 7h. p.m. Service vendredi le 14 courant, à 9 h. a.m. en l'église St-François-d'Assise, (7785 Outremont), et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANCTOT (Emilia) — A Montréal, le 10 juillet 1972, à l'âge de 92 ans, est décédée Emilia Provost, épouse de feu Aimé Lanctôt. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre parrtira des salons funéraires
Adolphe Lemay Inc.,
25 Avenue Laurier Est
à 8 h. pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPLANTE (Albert) — A Montreal, le 10 juillet 1972, à l'age de 76 ans, est décédé M. Albert Laplante, époux de feu Alice Lamarre, père de Mme Omer Dubois (Lucille), Mme Charlemagne Picard (Jacqueline), René époux de Rita Laporte, Mme Paul Chartrand (Mariette), Mme Claude Levesque (Pauline), Mme Maurice Guérin (Dénise), Mme Maurice Dubois (Claire), Mme Victor Gagnon (Jeannine), Mme André Audette (Claudette), Claude époux de Thérèse Girard. Lui survivent plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Enrg.,
1415 est, rue Fleury,
à 9 h 45, pour se rendre à l'église Sainte-Madeleine-Sophie, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGERE (Joseph) — A Montreal, le 11 juillet 1972 est décédé M. Joseph Légère; demeurant 10,032 — 64e av., Rivière-des-Prairies. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
5671 boul. Rivière-des-Prairies
pour se rendre à l'église St-Joseph, ou le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LIMOGES (Léopold) — A Laval, le 10 juillet 1972 à l'âge de 64 ans est décédé M. Léopold Limoges, époux de Lina Giroux, 655 Cardinal, Chomedey. Père de Michèle et France. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.M.D. Cyr Enrg.
3845 Boul. Saint-Martin, Chomedey
pour se rendre à l'église Saint-Pie IX où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de Fabreville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAILLOUX-LEGAULT (Ernestine) — A Montréal, le 11 juillet 1972, à l'age de 87 ans, est décédée Mme veuve Paul-Emile Mailloux, née Ernestine Legault; elle laisse sa soeur, S.R. Marie-de-Magdala, S.N.J.M. (Georgette), son frère et belle-soeur, M. et Mme Henri Legault. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
2548 est, rue Beaubien,
à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-Marc de Rosemont, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARINEAU (Samuel) — A St-Eustache le 11 juillet 1972 à l'âge de 82 ans est décédé M. Samuel Marineau, epoux de Marie-Anne Lavallée, demeurant 946 Fresnière, St-Eustache. Père de Jean, Jeannette (Mme Leopold Trottier), Marie-Jeanne (Mme Rosaire Grand'Maison), Cecile (Mme Edmond Lefebvre), Gaetan, Therese (Mme Jean Proulx), Madeleine (Mme Sylva Daprato). Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alban Mallette & Fils
146 rue St-Louis, St-Eustache
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Joseph-du-Lac ou le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTIN (Philippe) — A Lachine, le 11 juillet 1972 à l'age de 54 ans est décédé M. Philippe Martin, époux de Simone Campeau-Desmarais, père de Jean-Pierre et Monique (Mme J. Tsouroupakis). Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.
1750, rue Notre-Dame
(angle 18e av.), Lachine
pour se rendre à l'église Ste-Françoise-Romaine, où le service sera célébré à 14 h et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MENARD (Lionel) — A Coteau du Lac, le 11 juillet 1972, à l'age de 50 ans, est décédé M. Lionel Ménard, infirmier à l'hôpital Ste-Anne de Bellevue, époux de Madeleine Dequire, demeurant au 6 rue Wilson. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. E. Menard et Fils.
Coteau Landing,
pour se rendre à l'église paroissiale de Coteau du Lac, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAGNUELO (Jean) — A sa résidence, le 12 juillet 1972, est décédé Jean Pagnuelo, epoux de Doreen Hankey, père bien-aimé de Paul, Suzanne et Diane, frère de Madeleine et Soeur Germaine Pagnuelo. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Clarke, MacGillivray, White
(direction funéraire)
5580, rue Sherbrooke ouest,
pour se rendre à l'église Saint Ignatius of Loyola, où le service sera célébré à 9 heures a.m., et de là au cimetière de Cote-des-Neiges. Au lieu de fleurs, dons aux Recherches des Maladies du Coeur, hôpital Royal Victoria, aux soins du Dr A.C. Dobell, seraient appréciés.

PARADIS (Jeanne) — A Montreal, le 10 juillet 1972 à l'âge de 63 ans est décédé Mme Raoul Paradis, nee Jeanne Langevin. Elle laisse dans le deuil outre son époux, 4 enfants et 9 petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 1[illegible] courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires
4343, rue Papineau
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Saint-Pierre Claver où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Cote-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PELOSSE (Arthur) — A Montreal, le 12 juillet 1972 à l'age de 49 ans est décédé M. Arthur Pelosse, époux de Suzanne Martel. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
11630 rue Notre-Dame est
pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROVOST (Corinne) — A Montréal, le 11 juillet 1972, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme veuve Joseph Provost, née Corinne Ranger, mère de Paul (président de Provost Cartage), Jean-Jacques, Lucienne, Pauline, Mme René Brindamour (Cécile), Mme John Hucuiak (Madeleine). Lui survivent 2 brus Annette Breton et Jacqueline Filion. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745 est, boul. Crémazie,
à 9 h 30, pour se rendre à l'église St-Fabien, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

QUEVILLON (Arthur) — A Montréal, le 10 juillet 1972 à l'âge de 78 ans est décédé M. Arthur Quevillon, époux de feu Aimée Babeux, 275 de Courcelles. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505, rue Notre-Dame ouest
à 1 h. 45 pour se rendre à l'église Saint-Zotique où le service sera célébré à 2 h. et de la au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBERTS (Francis-Arthur) — A Montréal, le 10 juillet 1972 à l'âge de 63 ans est décédé M. Francis Arthur Roberts, autrefois directeur du Service de Réhabilitation Catholique, époux de Doris Jones. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
7150 boul. Joseph-Renaud, ville d'Anjou
pour se rendre à l'église St-Cyprien, (boul. Morgan) où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBERT (Richard) — A Montréal, le 10 juillet 1972, à l'âge de 16 ans, est décédé Richard Robert, fils de Armand Robert et de Fabiola Sirois. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
6520, rue St-Denis,
pour se rendre à l'église Ste-Angèle, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY (Madeleine) — A Montreal, le 10 juillet 1972, à l'âge de 53 ans, 7 mois, est décédé Madeleine Lalonde, épouse de Marcel Roy, demeurant rue Berri, Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la residence funéraire
Richard-Georges Godin Ltee,
528, rue Rachel est,
à 10h 45, pour se rendre à l'eglise Saint-Jean-Baptiste, ou le service sera célébré à 11 heures, et de là au cimetière de Cote-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont pries d'y assister sans autre invitation.

ROCHON (Eddy) — A Pointe-aux-Trembles, le 11 juillet 1972, à l'âge de 13 ans, est décédé à l'hopital Ste-Justine, après une courte maladie, Eddy Rochon, fils de Roger Rochon et de Pierrette Boisvert. Il laisse ses frères et soeurs Pierre, Robert, Claude, Guy, Louise, Ginette et Sylvain. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
11,813, rue Notre-Dame est,
Pointe-aux-Trembles
à 1 h. 45 pour se rendre à l'église Sainte-Germaine-Cousin où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont pries d'y assister sans autre invitation.

ST-PIERRE (Mlle Ginette) — A Montréal, le 9 juillet 1972, à l'âge de 27 ans, est décédée Mlle Ginette St-Pierre, fille de feu Roger St-Pierre et de Gisèle Julien. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltee
400 est, boul. Henri-Bourassa
à 9h45, pour se rendre à l'église St-Nicolas, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont pries d'y assister sans autre invitation.

SEARS (Gerard) — Accidentellement, à Saint-Jean d'Iberville, le 11 juillet 1972, à l'âge de 36 ans, est cédédé M. Gérard Sears, époux de Paulette Nadon, demeurant 3694 Lafontaine. Les funérailles auront lieu samedi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltee.
3198, rue Ontario est,
pour se rendre à l'église Saint-Mathias, où le service sera célebre, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEGUIN (Florida) — A Montréal, le 11 juillet 1972 à l'age de 81 ans, 10 mois est décédée Mme Ernest Séguin, née Florida Raymond, autrefois de la 18e av. Rosemont, outre son époux, elle laisse, ses enfants: Fernand, Lionel, Roméo, Lorette, Raymond, Marie-Ange, Lucien, Gérard, Jeannine et de nombreux petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
2254, rue Bellechasse,
angle boul. St-Michel
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-François-Solano, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont pries d'y assister sans autre invitation.

NECROLOGIE

M. Théodore Choquet

A Montreal-Nord le 11 juillet 1972, à l'âge de 69 ans et 7 mois, est decédé M. Théodore Choquet, née à Verchères, ex-employé de la ville de Montréal, (police Montee), époux de Marie-Anna Savaria, père de Fernand, Marcel, André, Mariette (Mme Robert Brissette) et 6 petits-enfants.
Les funérailles auront lieu vendredi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria Ltée, 5001 boul. Henri-Bourassa est, à 9 h. 45 pour se rendre à l'eglise St-Camille où le service sera celebré à 10 h. et de là au cimetière de Cote-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont pries d'y assister sans autre invitation.

NECROLOGIE

M. J.-Edgar Lafontaine

A Drummondville le 11 juillet 1972, à l'age de 75 ans, est decede J.-Edgar Lafontaine, pharmacien, epoux de Cécile Dupont. Lui survivent outre son épouse, ses fils: Paul et Claude (époux de Louise Jutras), ses filles: Gisele (Mme Claude Faribault), Thérèse, Marie (Mme Jean Letourneau) et Cécile. Il laisse également dans le deuil son frère Maurice et ses soeurs Gertrude Roux et Simone Fournier.
Les funérailles auront lieu [illegible] le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons Daniel Vachon, [illegible] rue Lindsay, Drummondville, à 2 h. 45 pour se rendre à l'église St-Frédéric, où le service sera célébré à 3 heures, et de là au cimetière de Drummondville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

CALLETTA (Sandra) — Vu l'impossibilité de rejoindre les nombreux visiteurs qui nous ont réconfortés lors du décès de notre fille Sandra, veuillez accepter nos sincères remerciements. Signés: Lucille et Camille Calletta et Famille.

PERREAULT (Evelina) — Les membres de la famille de madame Vve Wilfrid Perreault, née Evelina Audette, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont manifesté leurs sympathies lors du décès survenu le 23 juin dernier, soit par des offrandes de messe, cartes, fleurs, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles et à l'inhumation.

Merci à Jean XXIII pour faveur obtenue. G.P.

Des fleurs
signe de votre sympathie

FTD TEL. 279-7337
FLEURISTE Valois
415 [illegible] Montréal

PATRONNIER
Demandé par fabricant de pantalons et chemises unisexes. Doit pouvoir surveiller entrepreneurs. Excellente occasion.
845-6548
Après 18 h.: 336-0673 ou 481-4484

VILLE DE COWANSVILLE
APPEL D'OFFRES
CONTRAT No 720612

La Ville de Cowansville recevra jusqu'à vendredi 28 juillet 1972, au plus tard à 16:00 h.a.e., des soumissions pour la fourniture et la pose d'équipement mécanique à son usine de filtration. Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, 220, rue Principale, à Cowansville, porteront la mention "Soumission, contrat numéro 720612".

Les plans et devis sont disponibles aux bureaux de l'ingénieur-conseil Florian Toutant et Associés, 4274, rue Papineau, suite 300, Montréal, pour un dépôt non remboursable de vingt-cinq dollars ($25.00), sous forme de cheque visé à l'ordre de l'ingénieur-conseil.

La Ville de Cowansville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni quelque soumission que ce soit.

Jean Leduc
Directeur des Services

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE GASPÉ
COUR SUPÉRIEURE
NO: 8930

YVON RIOUX, journalier, résidant et domicilié à Marsoui, district de Gaspé.
demandeur
— VS —
RAOUL O "ALIAS RICHARD" RICARD, résidant et domicilié au 23 rue Curtis, Massachusetts, Etats-Unis d'Amérique.
défendeur

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur Raoul O "alias Richard" Ricard de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de la dernière publication du présent ordre dans le Montreal Star et La Presse de Montréal.
Une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe à son intention.
PERCÉ, le sixième jour de juillet 1972.

JEAN BOURGET, P.C.S.

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DU GOLFE
APPEL D'OFFRES
ENTRETIEN MÉNAGER
PROJET NO: 72-2117

Avis est par la présente donné que la Commission Scolaire Régionale du Golfe recevra des soumissions pour l'entretien ménager du projet ci-dessous mentionné, à l'heure et à l'endroit conformément aux conditions ci-dessous énumérées.

Entretien ménager de tous ou partie des immeubles suivants:
— Bureaux d'administration et annexes, 30 rue Comeau, Sept-Iles.
— Ecole Polyvalente Manikoutai et annexes, 40 rue Comeau, Sept-Iles.
— Résidence d'étudiants Papinachois, rue Comeau, Sept-Iles.
— Résidence Mariouche, rue Comeau, Sept-Iles.
— Institut Richelieu, coin Papineau-Carrington.
— Ecole Mgr Labrie, route 15, Havre St-Pierre.
— Résidence des Étudiants, Hâvre St-Pierre.

Nature des travaux:
Entretien ménager

Conditions d'utilisation des documents de soumission
Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission du propriétaire à l'endroit suivant:
Commission Scolaire
Regionale du Golfe
30, rue Comeau, Sept-Iles, P.Q.
Les documents complets de soumission seront disponibles à compter du lundi, 10 juillet 1972, contre un dépôt de $50.00, fait au nom de la Commission Scolaire Régionale du Golfe. Le dépôt sera remboursé sur remise, par le soumissionnaire, des documents intacts.
La visite des lieux se fera avec le représentant de la Commission scolaire.
Le 13 juillet 1972 à 14:30 hres, à Hâvre St-Pierre.
Le 14 juillet 1972 à 9:30 hres, à Sept-Iles.
Le dépôt sera confisqué:
Si l'entrepreneur néglige de remettre le document dans un délai de quinze jours après l'adjudication du contrat.
S'il remet le document incomplet et en mauvais état.
S'il ne présente pas de soumission.

Conditions de soumission
La soumission de l'entrepreneur, pour être considérée, devra inclure soit un chèque visé tiré sur une banque à charte ou une caisse populaire ou un bon de soumission équivalent dont le montant ne devra pas être inférieur à 5% du montant total de la soumission.
Les soumissions seront remises en 2 copies dans une enveloppe scellée portant mention "Soumission pour Entretien Ménager, Immeubles de la Commission Scolaire Régionale du Golfe", avant 16 hres, le 4 août 1972 aux bureaux de la Commission Scolaire Régionale du Golfe.
Adresse: 30, rue Comeau
Ville: Sept-Iles, P.Q.
La Commission Scolaire n'est tenue d'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

VILLE DE VAL D'OR
APPEL D'OFFRES
SIGNALISATION
Feux de circulation,
Contrôle Central,
Panneaux de signalisation.

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "Soumissions: signalisation" et adressées au soussigné, seront reçues au plus tard à 16:00 hres heure locale, le 21 juillet 1972.
Hôtel de Ville,
Bureau du Gerant,
855-2ième Avenue,
VAL D'OR, P.Q.
Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Val d'Or.
On obtiendra ces formules de même que les plans et cahiers des charges moyennant un dépot de vingt-cinq dollars ($25.00) en s'adressant au bureau de l'Ingenieur à compter du 10 juillet 1972.
Ce montant sera remboursé au retour des documents en bon etat, au plus tard dans les dix (10) jours qui suivront la rentrée des soumissions.
Chaque soumission devra être accompagnee d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire et payable à la Ville de Val d'Or pour un montant au moins égal a dix pour cent (10 %) du montant total de la soumission.
La Ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

[illegible]
Gérant

SONDAGE GALLUP

Tous droits réservés

Les Canadiens ne croient pas à la réduction du chômage

Une grande majorité de Canadiens, soit 71 p. cent, semble avoir accepté que l'espoir est très faible de réduire le nombre des chômeurs au pays dans les années à venir. En effet, ils sont d'avis qu'avec l'accroissement de l'automatisation industrielle et l'augmentation de la population, le taux de chômage demeurerà à son plus haut niveau pour longtemps encore.

Cependant, 19 p. cent des Canadiens interrogés pensent qu'avec le temps, le chômage diminuera. On retrouve sensiblement les mêmes tendances dans tous les groupes d'âge. Les plus de 30 ans semblent avoir moins d'espoir que les plus jeunes: 23 p. cent des moins de 30 ans pensent qu'il est fort possible que le chômage diminue au cours des prochaines années.

Mais la petite proportion des gens qui pensent que le chômage va diminuer, ne sont pas certains des solutions qu'il faudrait trouver. Qu'est-ce qui pourrait prévenir le chômage? La plupart pensent qu'il faut créer des emplois et favoriser l'expansion économique.

La question posée au cours de l'enquête est la suivante:

"Il est possible que pour plusieurs raisons, comme l'expansion de l'automatisation industrielle et l'accroissement de la population, le taux de chômage soit à son plus haut niveau pour encore longtemps. Pensez-vous que cette affirmation est vraie ou fausse?"

	vraie	fausse	ne savent pas
Canada	71 p. 100	19 p. 100	10 p. 100
18-29 ans	69	23	8
30-39 ans	68	17	15
40-49 ans	77	17	6
50 ans et plus	70	17	13

A ceux qui ont répondu qu'ils ne pensaient pas que le taux de chômage resterait à son plus haut niveau dans les années à venir (19 p. cent), on a demandé quels pourraient être les facteurs qui aideraient à prévenir le chômage.

• créer des emplois, développer l'industrie, élargir l'économie, ouvrir le Nord canadien	35 p. 100
• trop de machines, réduire l'automatisation	9
• abaisser l'âge de la retraite	8
• changer de gouvernement, chasser Trudeau	7
• baisser les taxes, restructurer le fisc	5
• les gens sont trop paresseux, couper les prestations de bien-être et d'assurance-chômage	4
• arrêter l'inflation, contrôler les prix et revenus	3
• contrôler les naissances	3
• limiter l'immigration	1
• couper les demandes des syndicats	1
• autres réponses	8
• ne savent pas	17
TOTAL	101 p. 100

Plusieurs personnes ont donné plus de réponse.)

Nat Aronoff veut des élections l'an prochain

Un ancien conseiller municipal de Montréal, M. Nat Aronoff, a donné hier une conférence de presse au nom du Parti municipal uni de Montréal pour réclamer une refonte du système électoral qui prévaut dans la métropole et, plus singulièrement, la tenue d'élections dès octobre 1973.

Selon M. Aronoff, le Parti municipal uni de Montréal représente des conseillers qui se sont présentés indépendants à la dernière élection municipale. "Comme M. Léopold Lavoie et moi-même", a-t-il également donné en exemple. Un représentant du "Parti de Montréal", M. Michael Granofsky, assistait également à la conférence de presse.

La prise de position du "Parti municipal uni de Montréal", qui a été adoptée "par beaucoup de monde... tous nous autres... c'est-à-dire 14 personnes", réclame une redivision de la carte électorale en 60 quartiers que représenteraient autant de conseillers.

Dans le système actuel, a dit M. Aronoff, il y a plusieurs conseillers par quartier et cela crée une confusion qui entraîne un taux élevé de bulletins rejetés.

De plus, si la carte était redivisée en plus petits quartiers, les candidats les moins fortunés pourraient se faire valoir auprès de leurs concitoyens sans rencontrer des frais prohibitifs.

M. Aronoff réclame par ailleurs que des élections complémentaires aient lieu chaque fois qu'un poste de conseiller devient vacant à la suite d'un décès ou d'une démission. L'ancien conseiller est opposé au système actuel selon lequel les conseillers intérimaires sont choisis par le conseil.

Néanmoins, il réclame, étant donné l'absence d'opposition à l'hôtel-de-ville, que deux sièges soient immédiatement remis à "deux candidats qui n'ont pas perdu leur dépôt à l'élection de 1970". Précisons que M. Aronoff se réclame être un des deux seuls candidats à ne pas avoir perdu son dépôt électoral.

Enfin, entre autres modifications, M. Aronoff voudrait également que les élections aient lieu tous les trois ans.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
APPEL D'OFFRES 72-485P

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Qué., (5ième étage), et portant la mention:
"SOUMISSION POUR NETTOYAGE INTÉRIEUR ET ENTRETIEN DU TERRAIN-STATION POSTALE "H"-BISHOP ET STE-CATHERINE OUEST, MONTRÉAL, QUÉ."
seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 26 juillet 1972.
On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISÉ établi à l'ordre DU RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA par l'entremise du bureau du Ministère à l'adresse suivante: 625 avenue du Président-Kennedy, (283-6553 et 283-6656), 5ième étage, Montréal 111, Que.
Le dépôt sera remis sur retour des devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.
On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.
On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
P. Pare,
Chef des Services Financier et Administratif.

COLLEGE DE MAISONNEUVE
3800 est, rue Sherbrooke
Montréal (406)
APPEL D'OFFRE NO: AO 102

Le Collège de Maisonneuve recevra jusqu'à 16:00 heures le 25 juillet 1972 au 3800 est, rue Sherbrooke, Montréal, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture de
Mobilier pour cafétéria
Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "BORDEREAU DE SOUMISSION" préparé à cette fin par le Collège de Maisonneuve, auquel il joindra un cautionnement de soumission ou un chèque visé à l'ordre du Collège de Maisonneuve pour un montant égal ou supérieur à dix pour cent (10%) de l'offre. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par le Collège de Maisonneuve.
Les soumissionnaires pourront se procurer le cahier des charges et autres documents connexes à compter de 9:00 hres le 11 juillet 1972 au Bureau des Services de l'Équipement, local 376, au 3800 est, rue Sherbrooke, Montréal.
Le Collège de Maisonneuve ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; de plus, se réserve le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.
Le 10 juillet 1972
PIERRE-ANDRÉ ANCTIL
Responsable des achats

Entretien sur l'entraînement d'unités allemandes au Manitoba

OTTAWA (PC) — M. Helmut Schmidt, ministre des Finances et de l'Economie de la République fédérale d'Allemagne, arrivera demain à Ottawa pour une visite de trois jours au Canada.

M. Schmidt se rendra également au camp militaire Shilo, au Manitoba, de même qu'à Winnipeg.

Au cours de sa visite, le ministre allemand s'entretiendra avec le ministre canadien de la Défense, M. Edgar Benson, quant aux possibilités d'utilisation du camp Shilo pour l'entrainement d'unités de la Bundeswehr.

M. Schmidt occupait le poste de ministre de la Défense avant d'être désigné dernièrement à celui des Finances et de l'Economie.

Enfant tué par une auto à Dubuisson

Un garçon de cinq ans, Daniel Perron, a été tué lorsqu'il a été heurté par une automobile à Dubuisson, sur la route 59, près de Val d'Or, en Abitibi.

L'accident est survenu à 4 h. 10. Il est mort sur le coup.

Des inondations meurtrières aux Philippines et au Japon

(Reuter) — Deux cent vingt-sept morts, 50 disparus, 30 blessés et 12.000 sans-abri, tel est le bilan provisoire établi à la suite d'inondations et de glissement de terrain survenus à Manille, aux Philippines, et au Japon.

A Manille, au moins neuf personnes ont trouvé la mort et plus de 12,000 autres sont sans-abri à la suite d'inondations qui ont submergé les quartiers nord de cette ville, a annoncé la Croix-Rouge.

Cependant, selon les informations parues dans la presse à Manille, le bilan serait de 32 morts.

Le président Ferdinand Marcos a proclamé l'état d'urgence dans les provinces les plus touchées, Pampanga, Bulacan et Nueva Ecija.

Au Japon, les inondations et les glissements de terrain provoqués par des pluies torrentielles ont déjà entrainé au moins 218 pertes de vie; 56 autres sont portées disparues.

On signale en outre près de 300 blessés.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
No 11-000588-72
Surintendant des Faillites
No O 34850P
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE:
LÉO RENÉ ROY, marchand, de la paroisse de Sainte-Sophie, district de Terrebonne, y faisant affaires seul sous la raison sociale de "DISTRIBUTION 4 AS ENRG.", ayant une place d'affaires au 1480 rue St-André.
DÉBITEUR.
AVIS AUX CRÉANCIERS D'UNE PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Avis est par les présentes donné que Léo René Roy, faisant affaires sous la raison sociale de Distribution 4 AS Enrg., de la paroisse de Ste-Sophie dans le district de Terrebonne, dans la province de Québec, a déposé une Proposition entre mes mains en vertu de la Loi sur la Faillite.
Il sera tenu une assemblée générale des créanciers de la débitrice dans les bureaux du Séquestre Officiel, au 400 rue Laviolette, local 127, dans la cité de St-Jérôme, dans la province de Québec, vendredi, le 21e jour de juillet 1972 à 2:00 heures de l'après-midi.
Daté de Montréal [illegible] 1972.
[illegible]
[illegible]
[illegible] Montréal, Québec

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MONTS
SIÈGE SOCIAL: MATANE
ADDITION ET RÉAMÉNAGEMENT DE L'ECOLE ST-MAXIME DE MONT-LOUIS

Avis public est par la présente donné que la Commission Scolaire Régionale des Monts informe que l'ouverture des soumissions pour l'addition et réaménagement de l'Ecole St-Maxime de Mont-Louis, entrepreneur général, est reportée au quatre (4) août mil neuf cent soixante et douze (1972) à l'heure et l'endroit prévus à l'appel d'offres.

P. H. Bernier, directeur,
Service de l'équipement.
Matane, le 7 juillet 1972.

MONTRÉAL

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	2.40	Ch. net
Abitibi	2960	9	8⅞	9	+ ⅛
Alcan	7175	$20⅜	20⅛	20⅜	+ ⅛
Algoma St	2700	$14½	14⅛	14¼	— ¼
Alumin pr	100	$18½	18½	18½	+ ¼
Almin 2p	100	$35¼	35¼	35¼	
Andres Wn	551	$26	25⅞	25⅞	— ⅛
Argus C pr	100	$11⅞	11⅞	11⅞	
Asbestos	198	$21½	21½	21½	+ ½
Astra	700	205	200	200	—5
Atl Sugar	200	6	6	6	
Bank Mtl	3492	$20⅛	19⅞	20⅛	+ ¼
Bank NS	1010	$36½	36¼	36¼	+ ¼
Bank CN	1116	$15⅝	15½	15½	
Bq Deprg	300	$18	18	18	+ ¼
Bq Pv Can	500	$17⅞	17⅝	17⅝	— ¼
Bell Canad	7045	$42½	42¼	42½	+ ¼
Bell B pr	100	$51	51	51	—1⅜
Bombrdier	350	$7¾	7¾	7¾	
BP Oil Gas	3500	$25	520	525	+5
BP Can	100	16	16	16	
Brascan	1300	$21½	21⅜	21⅜	— ⅛
CAE Ind	625	$8¾	8⅛	8⅛	
Calgary P	700	$24¾	24¼	24¾	+ ½
Campeau	200	$6¾	6⅜	6⅜	— ⅛
Can Cem L	200	$53½	53½	53½	
CD Sugar	56	$29	29	29	— ¼
Can Perm	2500	$17½	17½	17½	
C Arena	100	17	17	17	+ ⅛
Cdn Brew	3650	$7⅜	7¼	7¼	— ⅛
Cdn Cable	200	$21	21	21	— ¼
C Hydro	4100	$12⅛	12	12⅛	
C Ini	1126	$26¾	26½	26⅝	
CIL	1030	$16¼	16¼	16¼	
C Int Pw	2724	$13½	13¼	13½	
CI Pow pr	750	$13½	13½	13½	
C Javin	3200	$10	995	10	
C Marconi	1107	475	475	475	
CPI pr	5000	$25⅞	25¾	25¾	+ ⅛
CP Inve w	2600	295	295	295	—5
Cdn Res	5000	475	475	475	+10
C Vickers	600	$12¼	12¼	12¼	
Canron	100	$21½	21½	21½	
CPLtd	63530	$16	15⅝	15¾	
CP A p	300	11	11	11	
Celanese	1698	430	425	430	
Charter Ind	5000	240	235	240	+ 5

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	2.40	Ch. net
CHUM	100	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Cominco	1300	$26¾	26⅜	26¾	+ ⅛
Con Bath	890	$13⅛	13	13	— ½
Cons Gas	775	$18	18	18	— ¼
Cr Fonc	100	$71¾	71¾	71¾	
Cr Zell A	225	$20	19½	20	+1½
Distl Seag	775	$36¼	36	36¼	— ¼
Dome Pete	200	$42½	42⅜	42⅜	— ⅛
D Bridge	200	$29½	29⅛	29½	+ ⅛
Dofasco	7200	$26¼	25¾	26¼	
Dom Glass	550	$15¾	15¾	15¾	
Dom Store	14075	$16½	16¼	16½	+ ⅛
D Textile	1600	$31¼	30⅞	31¼	+ ⅛
Domtar	1550	$14½	14½	14½	
Du Pont	1625	$27⅞	27¾	27¾	— ¼
Elec Knt	2100	350	345	350	
Fal Nck	2579	$60	55	56	—4¼
Fin Coll	2500	$13½	13⅛	13¼	+ ¼
Fleetwd	300	$18½	18½	18½	+1
F Seasn	1600	$9	9	9	+ ½
Fraser	450	$13¼	13¼	13¼	
Fuicrum	3000	$6	6	6	+ ¼
Genstar L	1600	$14⅛	14	14⅛	+ ¼
Gerin A	500	$9¼	9¼	9¼	
Glengair	100	180	180	180	—10
Grissol F	100	$10⅞	107	10⅞	— ⅛
Guif Can	785	$33⅞	33⅜	33⅞	+ ⅛
Hawker S	100	445	445	445	
Home A	600	$31½	31¼	31¼	—1¼
Huds Bay	150	$20½	20½	20½	+ ½
H Bay Co	1355	$17½	17½	17½	
HB Oil Gas	450	$43¾	43¾	43¾	+ ¼
Husky Oil	2100	$15¼	15	15	— ⅛
Int Nickel	15265	$30⅞	30¼	30½	— ½
Int Util	1000	$44½	44⅛	44½	+ ⅛
Intpr Pipe	625	$29¾	29½	29¾	+ ⅛
Inv Grp A	777	$9⅜	9⅜	9⅜	
Ivaco	8300	$19½	19⅜	19⅜	— ¼
Kaiser Re	1000	300	300	300	—5
Koffler	1000	$16¾	16¾	16¾	
Labatt	530	$28¾	28¾	28¾	+ ¼
Labatt pr	50	$28¾	28¾	28¾	+ ½

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	2.40	Ch. net
Lacroix	1600	$6	6	6	+ ⅛
Lau Fin	100	$12⅞	12⅞	12⅞	
La Veren	300	$14½	14½	14½	+ ½
Lob Co A	150	$7	7	7	
Lob Co B	700	$7	7	7	
Loeb M	500	425	425	425	—5
Maclarn A	275	$18⅞	18⅞	18⅞	+ ⅛
MB Ltd	1550	$25⅛	25	25	—1⅛
March Un	400	390	380	380	—20
Maritime	1280	$22¼	22⅛	22¼	
Mass Fer	1200	$14⅜	14½	14⅜	
Mercantl	900	$23¼	23¼	23¼	+ ⅛
Met Stores	1200	$21⅜	21⅛	21⅜	+ ⅛
Micc Inv	8750	$27¾	27¼	27½	+ ¼
Molson A	885	$27⅝	27½	27½	— ¼
Molson B	1000	$27⅛	27	27	— ⅛
MLW Wor	100	$15½	15½	15½	
Moore	200	$47	46½	47	
Murphy	2100	$18½	18¼	18½	+ ½
MSN Ind	725	$6½	6½	6½	
NB Tel	100	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Noranda	2600	$37½	37½	37½	
Nor Ctl G	1275	$12	11⅞	12	
NCtlG e	375	$25¼	25⅛	25⅛	— ⅛
Oshawa A	200	$11½	11½	11½	— ⅛
Pac Pete	250	$40½	40½	40½	— ½
Pancan	620	$13¾	13⅝	13¾	+ ⅛
Peopl St	5400	$11⅛	9⅞	11⅛	+1⅛
Popular	500	150	150	150	
Pow Corp	2775	$11⅞	11¾	11⅞	— ⅛
Price Com	440	$8¼	8⅛	8⅛	— ⅛
Provico	2075	$8½	8⅜	8⅜	
Que Tel	200	$15	15	15	
QueT 6pr	100	$15	15	15	
Rapid D	12835	$27	24¼	26⅜	+1¾
Readers D	1300	$19¼	19	19¼	
Reitman	300	$31	31	31	— ¼
Reitman A	6125	$29	29	29	
Rolland	200	450	450	450	
Ronald Fd	1000	$19⅞	19¾	19¾	+ ⅛
Royal Bank	2168	$32⅜	32⅛	32⅛	— ⅛
Royal Trst	4275	$38½	38	38½	+ ¼
Shell Can	1139	$46⅝	46⅛	46⅜	+ ⅛
Sh I w	1900	$26⅜	26	26⅜	+ ⅛
Simpsons	2000	$25¼	25	25¼	— ⅛
Simpsons S	50	$39	39	39	—1½
Steel Can	5189	$34¼	34	34⅛	— ¼
Steinbg A	200	$26	26	26	+ ¼
Tr Can PL	600	44	44	44	
Tr C C pr	200	$54½	54½	54½	+ ¼
Trans C Pl	76	$40⅜	40⅜	40⅜	— ⅛
Trans Mt	1600	$24	24	24	— ¼
Trizec Crp	3560	$17	17	17	
Unigesco a	850	400	400	400	+10
Unigesco b	100	380	380	380	+5
UAP In A	100	$20	20	20	— ½
Veicro	925	$16⅞	16¼	16½	
Wajax	1633	$9⅜	9½	9½	— ⅛
Walk GW	175	$43½	43½	43½	—⅜
Webb Knp	400	39	39	39	
Westcst	3200	$27¾	27¾	27¾	— ¼
Weston	200	$21	21	21	
Zellers	500	$15½	15⅜	15½	+ ¼
Zodiac	550	350	350	350	—10

newyork

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	1.10	Ch. net
A-B					
AbbtLb 1.10	47	63⅞	81¼	81¼	—1¼
Adrs .60	238	45⅛	44¼	44¼	— ½
Admirl	8	19¼	19⅛	19⅛	— ⅛
Airco .80e	30	17½	17⅛	17½	+ ⅜
Alcan .80	75	20½	20⅜	20½	+ ⅛
AllegC .20e	276	10¾	10½	10½	— ⅛
AllegL 1	13	27¾	27⅝	27⅞	— ¼
AllegL pf 3	1	40⅛	40⅜	40⅜	— ¼
AllegP 1.40	49	20⅝	20⅜	20⅜	— ¼
AllnG 1.04f	9	24⅛	23¾	24⅛	+ ⅜
Alld C 1.20	42	29⅜	29¼	29¼	— ¼
AlliCC .20e	38	11¼	11½	11⅝	
AHess .15r	85	47¼	49⅜	49⅜	— ⅛
AAirl	272	33⅜	33⅜	33⅜	+ ⅛
ABrnd 2.29	26	46½	46¼	46½	+ ⅛
ABC 1.20	28	77⅝	76½	77⅝	
AmCan 2.20	35	30½	30¼	30⅜	+ ⅛
ACyan 1.25	213	33⅛	33½	33¾	+ ⅛
AEIP 1.74	98	27⅞	27⅝	27¾	+ ¼
AHome 1.77	112	405⅞	105½	105¾	— ¼
AHosp .27	233	49	48¾	48¾	— ⅛
AmMot	510	9¼	9	9⅛	— ⅛
AmStd .60	11	12⅞	12¼	12⅜	+ ⅛
AT T 2.60	513	41¾	41⅝	41⅝	
Ampex	40	7⅜	7¼	7¼	
Anacon	93	16⅞	16¾	16¾	— ⅛
ApacheCo .32	16	16⅞	15¾	16	— ⅛
Apeco .15	48	10⅞	10⅝	10⅞	+ ⅛
Armco 1	57	20½	20¼	20½	+ ⅛
ArmC .80	142	35⅛	35⅜	35⅜	— ¼
ArmRu 1.60	6	37½	26¾	37½	+ ½
AtlRich 2	444	49⅞	48	49¾	+1¾
Avco	35	15⅜	15½	15⅜	— ⅛
Avon 1.25	129	113¼	113¼	113½	—1⅛
Babck .55	22	28⅜	28⅛	28¼	
Bato .20	53	38⅛	38⅛	38⅛	
Baxtr .13	50	46¼	46⅛	46⅜	— ⅛
Beckmn .50	40	53¼	52¼	53½	— ¼
BeechA .60b	28	23⅜	22⅝	22¼	— ½
BellH .60	73	72	71	71	— ¼
Bndx 1.60	67	46	46	46	— ⅛
BenF 1.10	198	46	45¼	45⅜	— ⅛
BethSt 1.20	237	28⅝	28⅛	28⅜	+ ⅛
BlackD 1	12	104	102½	102½	—2
BlissL 1	22	19¾	19½	19½	— ⅛
Block .24	97	14½	14	14	— ⅜
Boeing .40	113	23¾	22¾	23¼	— ⅜
Bordn 1.20	169	26⅜	25⅞	26¼	+ ¼
Borg 1.25	25	34⅜	33¾	34	— ¼
BristM 1.20	51	62½	62¼	62½	+ ¼
Brown	4	10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
Brnswk .16	34	52⅞	52	52¾	+ ⅛
Bucy 1.20	8	27⅜	26¾	27⅜	+ ⅛
Budd	13	16⅛	16⅛	16⅝	+ ⅛
Buleva .60	20	14	14	14	
Burlin 1.40	49	34¼	33¾	34	— ¼
BurlNor 1.50	44	43⅜	43⅛	43⅛	— ⅛
Burndy .70	40	39	38¾	38¾	— ⅛
Burrghs .64	59	186¼	185½	186	+1
C					
Campb 1.10	127	27⅞	27¼	27⅞	
CdnPac .66e	89	16¼	15⅞	16	
Carrier .60	196	41	40¼	40⅞	— ⅛
CartW .60a	52	20¼	19¼	19¾	— ⅛
Catflr 1.40	123	60¼	59½	60⅛	+ ⅛
Celanese 2	86	45¼	44¾	45	— ¼
CessnaA .70	111	34¼	34½	34½	— ⅛
Ches O 2.50e	32	47⅜	47¼	47⅜	— ⅛
ChocFN .10r	7	8	7¾	7¾	
ChrisCft	19	6¼	6⅝	6¼	
Chrsir 1	286	30½	29⅝	30	— ¼
CITFin 2	106	50½	50⅛	50⅜	+ ¼
CitSv 2.20	44	37¼	36⅞	37	
Clorox 1	480	78	73½	76¼	—2⅛

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	1.10	Ch. net
Kresge .52	69	126½	125½	125½	— ⅜
Kroehl .60	31	33½	33	33½	+ ¾
Leasco	61	18	17⅞	17⅞	
LehPC .60	8	17⅝	17⅝	17⅝	— ⅛
LibMcN	12	5¾	5⅜	5⅜	— ⅛
LiggM 2.50	47	63¼	62½	62½	— ¼
Litton .69f	147	13⅝	13¼	13⅜	+ ⅛
Lock A	34	10⅜	10¼	10¼	— ⅛
Loews 1.04	x26	53⅜	53½	53⅜	
LTV	85	12⅛	12¼	12⅜	+ ⅛
LukenStl .40e	1	21½	21½	21½	
M-N					
Macy	10	37¼	37	37⅛	+ ⅛
Mgnvx 1.20	374	31¼	30	30⅛	— ¼
Manpow .72	2	26⅜	26⅛	26⅛	— ½
Marath 1.60	53	29	28½	28½	— ¼
Marcor .60	690	22⅜	22	22	— ¼
MartM 1.10	46	20⅜	20⅛	20¼	+ ¼
MascoCp .16	13	56¼	55¾	55¾	—1
MassF	12	15	14¾	14¾	— ¼
McDon	228	60	58⅛	60	+2
McDD .40b	177	36⅞	36¾	36⅞	+ ⅛
McGE 1.40	37	43⅞	43⅝	43⅝	
McGrH .60	164	16⅝	16½	16½	
McIntr	230	61½	60	60	—3½
Memrx	140	24¾	24	24½	+ ¼
MGM	4	17½	17½	17½	— ⅛
MMM	174	80⅞	79⅝	80¼	+ ¼
Mobil 2.60	296	58½	57½	57⅞	
MohkD	187	20	19¼	19½	— ¼
Msant 1.80	61	50¾	50¼	50⅝	+ ⅜
Motrla .60	11	118¾	118¼	118¼	
Nabisco 2.20	81	56¾	56	56½	— ⅛
NatCan .15	32	13¾	13⅜	13⅜	— ⅛
N Cash .40	126	32⅛	31¾	31¾	— ¼
NDist .90	142	19⅝	18¾	19¼	+ ⅛
Nat Gen .20	55	23½	23¼	23½	
NGyps 1.05	44	17⅝	17½	17⅝	— ⅛
NatStl 2.50	292	41½	40⅞	41⅛	— ⅛
NatTea .80	8	12⅛	12⅛	12⅛	+ ⅛
Natom .25	247	52	50⅞	50⅞	— ⅛
Newmt 1.04	23	29¼	28¾	28¼	— ¼
NiaMo 1.10	62	15¾	15½	15⅝	
NA Rk 1.60	39	32⅛	31¾	31⅞	— ¼
Nornt	3	5⅝	5¼	5⅝	— ⅛
NwstAir .45	179	44	43¼	43¼	— ¼
NorS .06h	374	35¼	34¾	35⅛	— ⅜
O-S					
Occid .72p	1948	12⅞	10	11½	— ⅛
OhioEd 1.5t	41	21⅝	21½	21⅝	+ ⅜
OlinCp .88	35	16¼	16¼	16⅛	
OutbMar 1	15	54⅛	54⅛	54⅛	— ¼
OwenC .78	31	50	49¾	49¾	
PacGE 1.72	98	27¾	27½	27¾	
PanA	258	15⅝	15¼	15¼	— ⅛
PenCn	72	41⅜	41	41	
Penney 1.04	34	78¾	77¾	77¾	—1½
Pennzo .80	50	20¼	20⅛	20⅛	
PepsiCo 1	33	84⅝	83⅛	84⅜	+ ½
Pfizer .60a	397	45⅞	44¾	45⅛	+ ¼
PhelD 2.10	464	35	34⅛	35	
PhilMr 1.24	142	111½	108¾	108¾	—2⅛
PhilP 1.20	204	28	27⅞	28	+ ⅛
PitneyB .68	50	23½	22⅞	23¼	+ ⅛
Pitstn .63b	4583	30⅞	28½	28⅞	—1¼
Polroid .32	138	129	128¼	128⅝	— ¼
ProcG 1.50	175	99⅝	98½	98½	— ⅝
Ptimn 2	13	42¾	42½	42½	— ¼
Ralsn .70	147	39¾	39	39	— ¼
Ranknh .60	17	36¼	35⅝	36⅛	+ ⅛
RCA 1	291	33¼	33¼	33¼	— ⅛
Reich .20	38	13¾	13½	13¾	— ⅛
RepSt 1	65	21½	21⅛	21¼	+ ⅛
RetailCred 2	6	36⅞	36½	36⅝	+ ⅛
Revere	39	10¼	10¼	10¼	+ ⅛
RexCh 1.52	7	41¼	41	41	
RichM 1.05	34	71¼	70½	71	+ ¼
Ronsn .20b	6	6⅛	6⅛	6⅛	
RCCala .56	6	38	37¼	38	— ⅛
RoyD 2.20e	193	28½	28¼	28½	+ ⅛
Safew 1.25	782	36¼	35¾	36⅛	+ ⅛
StReg 1.50	43	42¼	42¼	42¼	— ¼
SaFel 1.60	60	29¼	29½	29¼	+ ¼
Schlbg 1.40	13	208¾	207¼	208⅛	+1
SCM	45	15⅞	15¼	15¼	— ⅛
ScottP .50	114	15⅞	15¼	15¼	— ⅛
SrsR 1.40a	178	107½	107½	108	— ½
ShellO 2.40	42	45⅛	45⅛	45⅛	— ⅛
Simmn .80a	53	35½	34¾	35¼	— ¼
Singer 2.40	63	87¼	86¼	86¼	— ⅝
SkyC .60p	7	33½	33¼	33⅜	— ⅛
Smith KF 2	76	63⅝	63¼	63½	— ⅛
SouthC 1.20	256	19⅝	19¼	19½	
SouRy n	29	44⅝	44¼	44⅜	— ⅛
SpryR .60e	426	40⅞	40⅜	40⅜	— ⅛
StdBr 1.65	79	51¼	51	51½	— ⅛
StOCal 2.90	114	62¼	61⅞	62	— ¼
StdInd 2.39	59	69⅝	68⅝	69⅛	— ⅛
StdNJ 3.90e	216	74¼	73½	74	+ ⅛
StdOh 2.20	57	62¼	60⅝	61¾	—1¼
SterlDr	57	35⅝	35⅛	35⅜	
StrewW 1.85	2	36⅝	36½	36⅝	+ ¼
StudW 1.20	16	44½	44¼	44¼	— ⅜
SunOil 1b	19	42½	41¾	41¾	—1⅛
Sunbm .80	3	34¼	34¼	34¼	— ¼
SuprO 1.40	60	265	259	263½	+6½
Swift .70	71	32½	32¼	32¼	— ⅛
T-Z					
TandCp	123	37¼	35½	36¾	—1
Tektronx	127	58¼	53	55	—3
Teledn .20f	82	19¼	19⅛	19⅛	— ¼
Tenco 1.20	23	23¼	23⅛	23⅛	— ¼
Texco 1.65	482	31¼	31⅛	31⅛	— ¼
Texstl .60	22	17	16¾	16¾	— ¼
Textr .60	72	33	32¼	33	— ¼
Thiok .30	35	18⅛	18	18⅛	— ¼
Timk 1.40	29	40	39¾	39¾	—1¼
Timkn 1.40	74	39¼	38¾	39¼	+ ⅛
ToolR 2.30t	51	50¼	49⅝	50¼	+ ⅛
TWAir	187	50	49¼	49½	— ⅛
Trnsm .55b	3119	17¼	17¼	17½	— ¼
Transctl .42	7	15¼	14¾	15	— ⅛
TriC 2.28e	35	30⅛	30	30¼	
TRWInc 1	45	34⅜	34	34	
UALInc	285	35⅜	35	35	
UnCarb 2	100	45¼	44¾	45¼	
UOPC 1.60	140	28¼	28	28¼	— ⅛
UPacF .80	37	54¼	51	51	—3
UAirF 1.60	96	38¼	37¾	38¼	+ ⅛
Unica	39	6¾	6½	6¾	
UnRlty Cal	5	13¼	13	13¼	
UnRlty Int	2	13	13	13	— ¼
USGyps 1.65	184	26¼	25⅞	26	— ⅛
USSteel	48	29⅛	28¾	29⅛	+ ⅛
UnivO	375	19¼	19¼	19¼	
Varco	5	19¼	19¼	19¼	— ¼
Wart 1.60	26	89⅞	88⅝	89⅛	— ⅛
WaUn 1.60	46	59	58	58½	
WstgEl .90	350	50½	50	50¼	— ¼
WhelE .15a	240	9¼	9	9¼	— ⅛
WheelP .50	18	20¼	20¼	20¼	+ ¼
WhPc .80b	18	19¼	19¼	19¼	— ¼
WhteMt	153	16	15⅝	15⅝	— ⅛
Winnbago	122	41⅞	39¼	39½	—1¼
Wrth 1.20	226	34	33½	33¾	— ⅛
YngstD .20b	6	12¼	12¼	12¼	— ⅛
Zenith	33	44⅝	44	44	— ¼
Zlern .28	83	20¾	20¼	20¼	— ¼

DOW-JONES a 3h00

—1.95 à 923.92

Clvnt P .90	22	18⅝	18½	18½	— ⅛
CocaC 1.64	10	136¼	135½	136¼	+ ¼
Colecol .08	35	5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
ColPict 1.45	23	77¼	77¼	77¼	— ¼
ColtInk .56	98	23½	23½	23½	—⅛
ColinR	1	5¼	5¼	5¼	
CBS 1.40b	63	53½	52½	53½	+ ¼
ColGas 1.92	15	25½	25¼	25½	— ¼
ConEd 2.20	67	31¼	31¼	31¼	
ConEd 1.00	105	23½	23	23½	
CFdy 1.25	59	33¾	33⅛	33⅜	— ⅛
ConCan 1.40	53	28¼	28	28¼	
ConOil 1.50	116	25	25⅛	25¼	— ¼
CnrData	264	75⅞	73¾	75¼	— ¼
CPCIntl 1.20	35	33¼	33⅛	33⅛	— ¼
Cr Zell 1.20	55	28¼	27⅝	27⅝	
Culligan .28	15	15¾	15½	15⅝	
Cyprus 1	12	33¼	33¼	33¼	
D-G					
DanR	6	8½	8½	8½	
Dartll .30b	18	56½	56½	56½	— ¼
Deere 2	122	62¼	61¾	62⅛	— ⅛
Dexter .24	3	21¾	21¾	21¾	— ¼
DiaSh 1	33	18¼	18	18¼	— ¼
Disney .20b	89	190¼	188½	188¾	— ¼
Diversfn	63	4¼	4	4¼	
DomC 1.60	294	41	40¾	40¾	— ¼
Dnsfn 1.40	93	37¼	35¾	36¾	— ¼
dePont 5a	86	165½	163¾	164	— ¼
Dupont 3.60	5	213¾	213	213¾	— ¼
EaAirl	1	26¼	26¼	26¼	— ¼
EastK 1.05a	195	125¼	123½	123½	— ¼
Elect As	13	10¼	10	10¼	
ElPasNG 1	68	17¼	17	17⅛	
EmtEl 1.20	83	65⅛	64⅝	65	— ⅛
ESh 1.20	23	31¾	31¾	31¾	— ¼
EthylCp .84	16	23¼	23¼	23⅜	— ⅛
ExCel .60	23	19¼	19¼	19¼	— ⅛
Fairch	533	45¾	42	42⅜	— ¼
Firest .83	145	22⅞	22⅞	22⅞	— ¼
FstChi 1.42f	141	27¼	27	27¼	— ¼
Flintkote 1	86	27	26¾	26¾	— ¼
FlaPw 1.74	1513	34¼	33⅝	33¾	— ¼
Ford 2.70	175	63¼	62½	63	— ¼
Frpsm .72	175	39	38½	39	— ¼
GAF .60	63	9¼	9	9	— ⅛
GAF 1.40	12	17¼	17	17¼	— ¼
GenDyn	1	25	25	25	
GenEl 1.40	356	85	84½	85	— ¼
GenFd 1.60	65	55¾	55¼	55¾	+ ¼
GAC .60e	260	13¼	13	13¼	— ⅛
GPorU 1.76	63	19¼	19	19¼	— ⅛
GTelE 1.52	116	24¾	24½	24¾	— ⅛
GTire .10	14	9¼	9	9¼	— ⅛
GaPac .80b	143	39¼	38¾	39	— ¼
Gillette 1.40	69	47¼	47	47¼	— ⅛
Goodrch 1	4	15¾	15¾	15¾	
Gdyr .55	168	21¼	20⅞	21¼	+ ⅛
Grace 1.50	199	25¼	25	25¼	+ ⅛
GraBU .60	4	15¾	15¾	15¾	+ ⅛
GtAP .60	20	14¼	14¼	14¼	— ⅛
GrnGt 1	3	23¾	23	23	
Greyhd 1.20	175	17¼	17¼	17¼	
Grumm .25b	4	13¾	13¾	13¾	— ⅛
GulfO 1.50	648	24¼	23¾	24	— ⅛
GulfW .50b	178	15¾	15¼	15¾	+ ⅛
Gurton	1	10¼	10¼	10¼